

WORKS ISSUED BY  
**The Hakluyt Society.**

---

TRAVELS TO TANA AND PERSIA,

BY BARBARO AND CONTARINI.

---

A NARRATIVE OF ITALIAN TRAVELS  
IN PERSIA,  
IN THE 15TH AND 16TH CENTURIES.



M.DCC.LXXIII.



(One more title ago is  
also with it)

NOT TO BE ISSUED

TRAVELS  
TO  
TANA AND PERSIA,

BY  
JOSAFA BARBARO

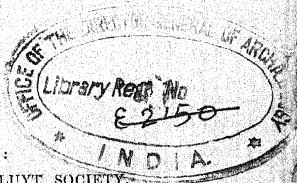


AND  
BROGIO CONTARINI.

TRANSLATED FROM THE ITALIAN BY  
WILLIAM THOMAS, CLERK OF THE COUNCIL TO EDWARD VI,  
AND BY  
S. A. ROY, ESQ.

AND EDITED, WITH AN INTRODUCTION, BY  
LORD STANLEY OF ALDERLEY.

910.40955  
Bar/Cen



LONDON:  
PRINTED FOR THE HAKLUYT SOCIETY.

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 11916.....

Date 22.12.62.....

Call No. 910.40.955/Bar/con.

T. RICHARDS, 37, GREAT QUEEN STREET.

COUNCIL  
OF  
THE HAKLUYT SOCIETY.

THE RIGHT HON. SIR DAVID DUNDAS, PRESIDENT.

ADMIRAL C. R. DRINKWATER BETHUNE, C.B.

MAJOR-GENERAL SIR HENRY C. RAWLINSON, K.C.B., D.C.L., } VICE-PRESIDENTS.  
F.R.S., VICE-PRES.R.G.S.

W. A. TYSSEN AMHURST, Esq.

REV. GEORGE P. BADGER.

JOHN BARROW, Esq., F.R.S.

VICE-ADMIRAL COLLINSON, C.B.

CAPTAIN COLOMB, R.N.

W. E. FRERE, Esq.

EGERTON VERNON HARCOURT, Esq.

JOHN WINTER JONES, Esq., F.S.A.

R. H. MAJOR, Esq., F.S.A., SEC.R.G.S.

SIR W. STIRLING MAXWELL, BART.

SIR CHARLES NICHOLSON, BART., D.C.L.

VICE-ADMIRAL ERASMUS OMMANNEY, C.B., F.R.S.

REAR-ADMIRAL SHERARD OSBORN, C.B., F.R.S.

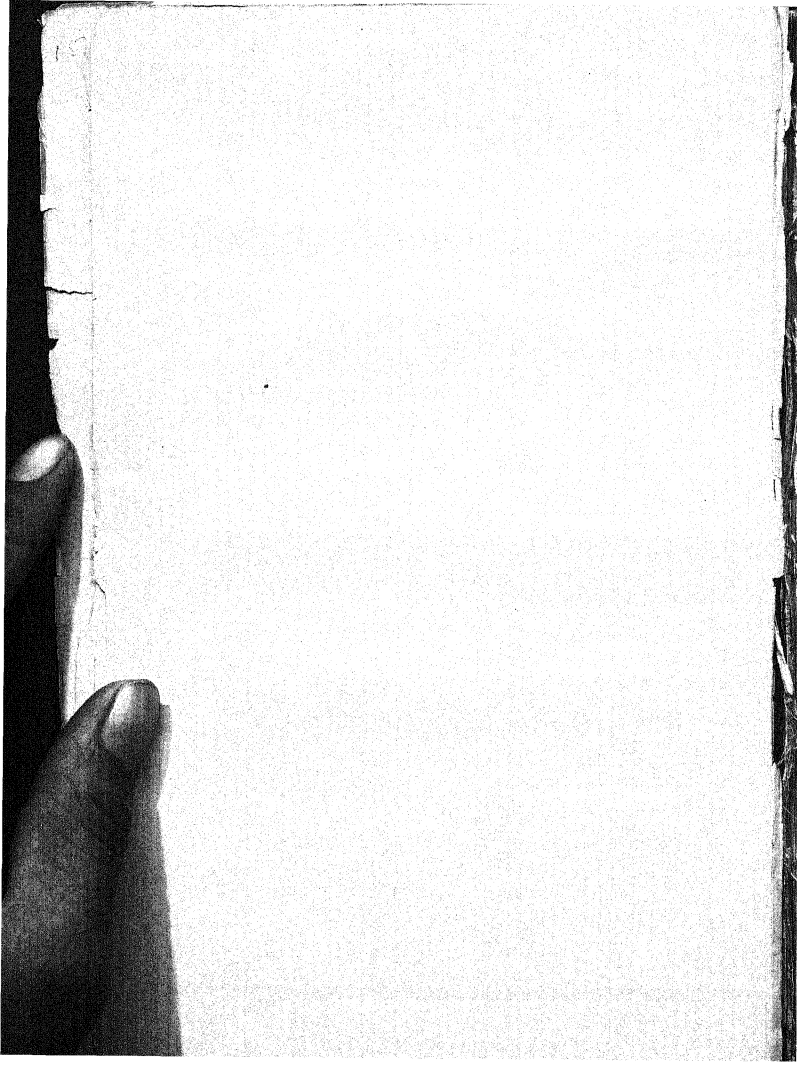
THE LORD STANLEY OF ALDERLEY.

EDWARD THOMAS, Esq., F.R.S.

THE HON. FREDERICK WALPOLE, M.P.

CLEMENTS R. MARKHAM, Esq., C.B., F.R.S., SEC.R.G.S. HONORARY SECRETARY.





## INTRODUCTION.

---

THE volume herewith given to the members of the Hakluyt Society, contains six narratives by Italians, of their travels in Persia about the time of Shah Ismail. Mr. Charles Grey, who has translated and edited four of these travels, having accompanied Sir Bartle Frere to Zanguibar, has been unable to finish the printing of his book, and the correction of his proofs has been entrusted to me. As all these travellers were almost contemporaries, and as they refer to one another, the council have thought it best to give them to members in one single volume.

Shah Ismail, or Ismail Sufy, is the chief personage in this volume; he found Persia in disorder, and reunited it; he revived the Persian nationality, and very much increased the division which existed between Persia and the rest of the Mussulman States; a division or schism which has been erroneously called religious, but which originally was national and political, and, as revived and augmented by Shah Ismail, entirely national. The feelings which animated the earlier Persians to reject the first three caliphs, were the national repulsion of the Persians to their Arab conquerors, and a preference for hereditary

succession instead of popular election. Shah Ismail took advantage of these national sentiments and dynastic traditions, without which Persia, overrun as it was by Turkish tribes, would have merged into the Ottoman Empire. Shah Ismail did his work so effectually, that Nadir Shah was unable to undo it, and was assassinated for attempting it; and, though the greater part of the Persian population and the reigning dynasty at this day speak Turkish as their own language, yet they are as Persian in feeling as the Persian inhabitants of Shiraz and Isfahan.

Of the Italian travellers and envoys, whose narratives are here given, Josafa Barbaro is the most interesting personage: but none of them attract the same interest which attaches to Varthema, or to the Portuguese and Spanish travellers and voyagers of the same period.

The travels of Barbaro and Contarini have long been ready for publication, but have been delayed hitherto, for want of an editor. The work was undertaken by Sir Henry Rawlinson and Lord Strangford, but the former had not time to attend to it, and the latter died before he had really commenced it.

The translation of Contarini was done by Mr. Roy of the British Museum, who also made a translation of Josafa Barbaro, and a question arose whether Mr. Roy's translation, or the quaint old translation of William Thomas, should be published by the Society. I decided in favour of Thomas' translation, partly in deference to what I knew was the opinion in its

favour of Lord Strangford, on account of its interest as English of the time of Edward VI, shewing much better orthography than that current at a later period (Fanshaw's translation of Camoens for instance), and partly on account of the interest which attaches (especially to members of the Hakluyt Society) to Mr. Thomas and his unfortunate end.

Chalmers' Biography tells us that Mr. William Thomas was a learned writer of the sixteenth century, and was born in Wales, or was at least of Welsh extraction, and was educated at Oxford. Wood says, that a person of both his names was in 1529 admitted a bachelor of Canon Law, but does not say that it was this person. In 1544, being obliged to quit the kingdom on account of some misfortune, he went to Italy, and in 1546 was at Bologna, and afterwards at Padua; in 1549 he was again in London, and on account of his knowledge of modern languages, was made clerk of the council to King Edward VI, who soon after gave him a prebend of St. Paul's, and the living of Presthend, in South Wales. According to Strype, he acted very unfairly in procuring the prebend, not being a spiritual person; and the same objection undoubtedly rests against his other promotion. On the accession of Queen Mary, he was deprived of his employment at Court, and is said to have meditated the death of the Queen; but Ball says it was Gardiner whom he formed a design of murdering. Others think that he was concerned in Wyatt's rebellion. It is certain, that for some of these charges he was committed to the Tower in 1553, together



with William Winter and Sir Nicholas Throgmorton. Wood says, "He was a man of a hot fiery spirit, had sucked in damnable principles, by his frequent conversations with Christopher Goodman, that violent enemy to the rule of women. It appears that he had no rule over himself, for about a week after his commitment he attempted suicide, but the wound not proving mortal, he was arraigned at Guildhall, May 9th, 1553, and hanged at Tyburn on the 18th."

Chalmers gives the following list of his works:—

1. "The History of Italy." Lond. 1549, 1561, 4to.
2. "The Principal Rules of the Italian Grammar, with a Dictionary for the better understanding of Boccace, Petrarch, and Dante: *Ibid.* 1550, 1561, 1567, 4to."
3. "Le Peregrynne, or, a defence of King Henry VIII to Aretine, the Italian poet." MSS. Cott., Vesp. D 18, in Bodl. Library. This, Wood says, was about to be published in the third volume of Brown's "Fasciculus."
4. "Common Places of State," written for the use of Edward VI. MS. Cotton.
5. "Of the Vanity of the World." Lond. 1549, 8vo.
6. "Translation of Cato's speech, and Valerius's answer; from the 4th Decade of Livy." *Ibid.* 1551, 12mo.

He also made some translations from the Italian, which are still in manuscript.

Mr. Thomas might have rendered further service to letters, instead of mixing himself up in conspiracies, had he received a favourable answer to an application which he made to Cecil, to be sent at the expense of the Government to Italy. A copy of his letter to Cecil, taken from the original at the Record Office, here follows:—

*To the right honorable Sr William Cecill Knight one of the  
King's Mag. twoo principall Secretaries.*

Sr myne humble com<sup>nd</sup>acons remembered According to yo<sup>r</sup> pleas<sup>re</sup> declared unto me at my departure I opened to my L of Pembroke the consideracon of the warde which you procured for yo<sup>r</sup> Sister wherein he is the best contented man that may be and made me this answer that though he wrote at his friends request yet he wrote unto his friends to be considered as it might be w<sup>th</sup> yo<sup>r</sup> owne comoditie and none otherwise ffor if he had knowen so much before as I tolde him he wolde for nothing have troubled y<sup>o</sup> w<sup>th</sup> so unfriendly a request Assuring yo<sup>n</sup> faithfully that I who have knowen him a good while never sawe him more bent to any man of yo<sup>r</sup> degree than I perceave he is unto yo<sup>n</sup> and not without cause he thanketh yo<sup>n</sup> hertily for yo<sup>r</sup> newes yo<sup>n</sup> sent him And Sr whereas at my departure we talked of Venice considering the stirre of the worlde is nowe like to be very great those waies I coulede finde in myne hert to spende a yere or two there if I were sent I have not disclosed thus much to any man but to yo<sup>n</sup> nor entende not to do. wherefore it may please yo<sup>n</sup> to use it as yo<sup>n</sup> shall thinke good Howe so ever it be yo<sup>r</sup> may be sure to commande me as the least in yo<sup>n</sup> house. And so I humbly take my leave. ffrom Wilton the xiiij<sup>th</sup> of August 1552.

Yo<sup>rs</sup> assuredly to thuttermost  
WILLM THOMAS.

From the following extracts from the indictment, and other records of his trial, taken from the Record Office, it will be seen that he did conspire against

Queen Mary, and not only, as Ball supposes, against Gardiner.

*Report of Deputy Keeper of the Public Records, iv, p. 248.*

Pouch N<sup>o</sup>. xxx in the Record Office contains a file of 11 membranes, relating to the Trial and conviction of William Thomas for high treason. The Indictment found against him at Guildhall, dated 8 May, 1 Mary, 1554, charges that, he hearing of the proposed marriage between the Queen and Philip, Prince of Spain, had a discourse with one Nicholas Arnolde, late of London, Knight, as to the manner in which such marriage could be prevented or impeded, upon which the said William Thomas put various arguments against such marriage in writing, and afterwards, to wit 21 December, 1 Mary, at London, in the parish of S<sup>t</sup> Alban, in the ward of Cripplegate, the said William Thomas compassed and imagined the death of the Queen.

And afterwards, on the 22<sup>d</sup> December, in order to carry his wicked intentions into effect, he went into the house of the said Sir Nicholas, in the parish of S<sup>t</sup>. Bartholomew the Less, in the ward of Farringdon Without, and there had a traitorous discourse with the said Nicholas, to the following effect:—"Whether were it not a good 'devise' to have all these perils that we have talked of, taken away with very little bloodshed, that is to say, by killing of the Queen. I think John Fitzwilliams might be persuaded to do it, because he seems by his countenance to be so manly a man, that he will not refuse any peril that might come to his own person, to deliver his whole native country from so many and so great dangers, as be offered thereunto, if he might be made to understand them"; which words the said Sir Nicholas, afterwards, viz., 24 December, at London, in the parish of S<sup>t</sup>. Anne, in the ward of Aldersgate, repeated to James Croftes, Knight, one of the conspirators with Sir Thomas Wyatt, a traitor who had been attainted for levying war against the Queen, whereof the said James Croftes was also attainted.

And the said William Thomas, not contented with the before-mentioned treasons, in order more fully to fulfil such his imaginations, 27 December, went from London to Devonshire, to a place called Mount Sautrey, then inhabited by Peter Caro, Knight, with which Peter Caro, an abominable traitor, the said William Thomas had a traitorous conference and consultation, and then and there aided the said Peter Caro; and afterwards, to wit, 4 February, fled from Mount Sautrey, from county to county, in disguise, not knowing where to conceal himself; and yet he did not desist from sending seditious bills and letters to his friends, declaring his treasonable intentions, in order that he might induce them to join him in his treasons.

Membrane 1, Wednesday, 9 May, 1 Mary, London.

Record of Sessions, held at Guildhall, before the said Sir Thomas Whyte, and his fellows setting forth.

1 May, 1 Mary, London—Special Commission of Oyer Terminer.

8 May, 1 Mary, London—Indictment as before mentioned.

William Thomas, being brought to the bar by the Constable of the Tower, pleads Not Guilty.

Venire, awarded instanter.

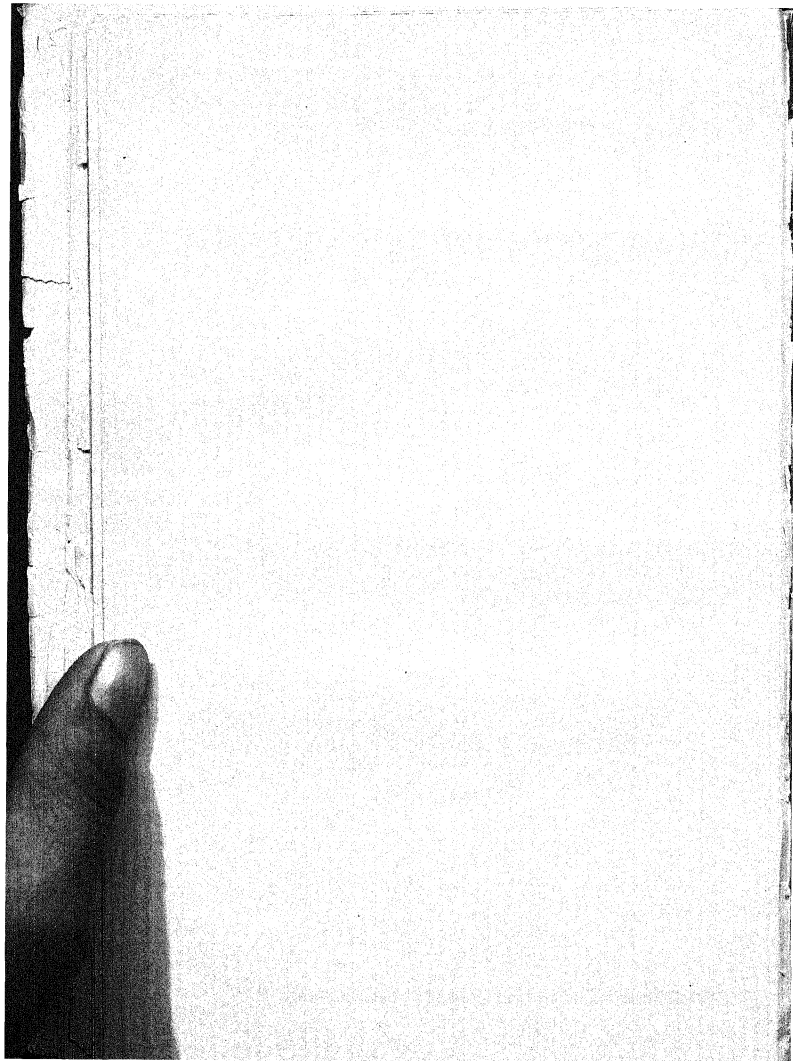
Verdict, Guilty.

Judgment as usual in cases of High Treason.

Execution at Tyburn.

Record delivered into Court, by William, Marquis of Winchester, on Monday next, after the Octaves of the Holy Trinity, 1 Mary.

---



## TRAVELS OF JOSAFÁ BARBARO.

---

TO THE KINGS MOST EXCELLENT MAI<sup>TY</sup>.

WHAN I consider the state of foreyn cuntreys, and do compare this yo<sup>r</sup> Ma<sup>ty</sup>s realme to the rest of the worlde as well for justice and civilitie as for wealth and commodities, I do so much reioice in my cuntrey that as I do yelde continuall and most hertie thanks unto God for His goodness unto us that are born in it, so I wishe all other Englishemen to do, seeing that numbers there be who, puffed up w<sup>th</sup> wealth, wote not why they whyne. For undoubtedly if the whole worlde were divided into ix partes, as the quarter of the spheare is into nyntie degrees, and that viii of those ix partes shulde be iudged to be evill cuntreys, the ixth parte only remaining good, this realme of Englande must needes be taken into that one good parte for all respects. The heat is never extreame, and the colde seldome fervent, because we are little further than mydde waye between the sunne and the northe. We have grayne of all kindes necessarie, fyshe, fowle, and fleshe, and some fruites. The sea environeth the cuntrey, to serve us both for carieng out of our owne habundance, and also for fetching of strange commodities hither, in such sort as beside the nedeful we wante nothing to serve us for pleas<sup>re</sup>. Our justice cannot be amended if the faulte be not in the ministers. The subiects are the King's children, and not sklaves, as they be otherwhere. And finally o<sup>r</sup> civilitie is great, and wolde be p<sup>r</sup>fect if some mennes barbarousenes did not nowe and then cor-

rupt it. So that without affection me seemeth, I may by good reason aduance my cuntry for goodness to be one of the best parts of that ix<sup>th</sup> parte if it shulde be divided againe. For the better proof whereof to thentent it may appeare what barbarouse people are in other regions, what want of good foode they have, what miserable lyues they leade, what servitude and subiection they endure, what extremities of heate and colde they suffer, what superstitions they folowe, and what a nombre of other inconveniences do hange upon them, the least whereof is ferre from us.

I have thought good to translate out of the Italian tonge this litell booke, written by a Venetian of good fame and memorie, who hath travailed many yeres in Tartarie and Persia, and hath had greates experience of those partes, as he doth sufficiently declare, which I determined to dedicate unto yo<sup>r</sup> Ma<sup>tie</sup> as vnto him that I knowe is most desirouse of all vertuous knowledge. Trusting to God yo<sup>r</sup> shall longe lyve and reigne a most happie king over a blessed cuntry, most humbly beseeching yo<sup>r</sup> highnes to accept this poore newe yeres gift, being the worke of myne owne hande, as a token of the faithfull love that I am bounde to beare vnto yo<sup>r</sup> as well naturally as through the speciall goodnesse that I have founde in yo<sup>r</sup>.

Yo<sup>r</sup> Ma<sup>tie</sup> most bounden Servant,

WILLM. THOMAS

[Here beginne the things that were seene and  
herde by me, Josaphat Barbaro, citizen of Venice, in  
twoo voiages that I made thone vnto Tana  
and thother into Persia.]

THEARTHE (as the geometricians by evident reasons do prove)  
is as little in respect of the firmament, as a pricke made in  
the middest of the circumference of a circle; whereof by  
reason that a great parte is either covered w<sup>th</sup> water or else  
intemperate by excesse of heat or colde, that parte which is  
inhabited is by a great deale the lesser parte. Nevertheles,  
so little is the power of man, that fewe have been founde  
that have seene any good porcion of it, and if I be not de-  
ceaved, none at all that hath seene the whole. In our time  
those that have seene some parte most comonly are mer-  
chauntmen or maryners, in which two exercises from the  
beginneng vnto this daie my Lordes and fathers the Vene-  
tians have beene and are so excellent that I believe they  
may verylie be called the principall. For syns the decaie  
of the Romaine estate (that sometime ruled over all) this  
inferior worlde hath been so divided by diversitie of lan-  
guages, customes and religion, that the greatest parte of  
this little that is enhabited shulde have been unknowen, if  
the Venetian merchandise and marinership had not dis-  
covered it. Amongst whom, if there be any that have seene  
ought at this daye, I may reaken myself one: seeing I have  
spent all my yo<sup>w</sup>the and a great parte of myne age in ferre  
cuntries, amongst barbarouse people and men w<sup>h</sup>out civilitie,  
much different in all things from our customes, wheare I  
have proved and seene many things that, bicause they be  
not vsed in our parties, shulde seem fables to them (as who



wolde saie) that were never out of Venice. Which in dede hath been the cause that I have not much forced either to write or to talke of that that I have seene.

Neverthelesse, being constrainned through the requeste of them that may comande me, and considering that things which seeme more incredible than these are written in PLINIO SOLINO, POMPONIO MELA, STRABONE, HERODOTO, DIODORO, DIONISIO HALICARNASSEO, and others of late as MARCO PAULO, NICOLO CONTE, our Venetians, and John Mandevile the englishman: and by other last of all as PIETRO QUIRINI, ALUISE DA MOSTO, and AMBROGIO CONTARINI, me thought I coulde no lesse do than write the things that I have seene to the honor of God that hath preserved me from infinite dangers and to his contentacion that hath required me; the rather for their proffitt that in tyme to come shall happen to travaile into the pties wheare I have beene, and also for the comoditie of o<sup>r</sup> noble cite in case the same shulde hereafte have occasion to sende those waies. Wherefore I shall divide my wo<sup>r</sup>ke into twoo partes. In the first wherof I shall declare my voiage vnto Tana, and in the seconde myne other voiage into Persia, and speake little of the perills and trowbles that I endured, myself.

The yere of o, Lorde mccccxxvi I beganne my voiage towards Tana, wheare for the most parte I contynewed the space of xvi yeres, and have compassed all those cuntreys as well by sea as by lande not only w<sup>th</sup> diligence, but in maner curiously.

The plaine cuntrey of Tartarie to one that were in the midst thereof hath on theast the ryver of Ledil, on the west and northwest parte POLONIA, on the northe Russia, and on the sowthe partes towards the sea called Mare Maggiore, the regions of Alania, Cumania, and Gazaria. All which places do confyne upon the sea called Tabacche; and to thantent I be the better vnderstanded, I shall declare it partly by the costes of the Sea Maggiore, and partly by

Lande to the ryver called Elice, which is within xl miles of CAPHA: and passing that ryver it goeth towards MONCASTRO, wheare the notable ryver of DANUBE renneth. From which place forwardes I woll speake of nothing because those places are familiar and knowen well enough.

The cuntrey of ALANIA is so called of the people Alani, which in their tonge they call As. These have been Christen men, and were chased awaie and destroyed by the Tartares.

In that region are hills, ryvers, and plaines: wheare are to be seene an infinite nombre of little hills forced in signe or steede of sepultures, and on the toppe of everie of them a great stone w<sup>th</sup> an hole: wherein standeth a crosse of one peece made of an other stone.

In one of these little hilles we were psuaded there shulde be hidden a great treasure. For in the tyme that MR. PIETRO Lando had beene consule at Tana, there came one named GULBEDIN from EL CAIRO, wheare he had learned of a Tartarien woman that in one of these little hylles called Contebe,<sup>1</sup> the Alani had hidden a great treas<sup>r</sup>. And for prooffe thereof the woman had given this man certain tokens as well of the hill as of the grounde. So that this Gulbedin entreprised to make certain holes or pittes like wells into this hill in divers places; and having so contynned the space of twoo yeers he died: whereby it was iudged that only for lacke of habilitie he coulde not bringe this treasure to light. Wherefore vij of us merchant men being together in Tana on Saint Catherines night the yere 1437, fell in reasoning howe this matter might be brought to passe. The names of those merchants were FRANCESCO CORNARO, brother vnto JACOMO CORNARO of the banke, Catarino Contarini, who afterwards vsed to CONSTANTINOPLE. Giovan Barbarigo sonne vnto ANDREA of CANDIA. Giovan da Valle, that died master of the fooyste in the Lake of Garda, and that with certain other Venetians the yere 1428 went vnto Derbenthe w<sup>th</sup> a

Cairo is  
the great-  
est citie in  
Egipt.

<sup>1</sup> Kum tepah, or sand mound.

fooyste that he had made, and there by appointment of the Lorde of that place, spooyled certein shippes that came from STRANA, which was a marveilouse acte. Moises Bon, sonne to Alessandro of Judecca, Bartolomeo Rosso, a Venetian, and owner of the house in Tana that we were in at that tyme, and I the vij<sup>th</sup>. In effect three of this companie having beene at the place before, psuaded the rest that the thinge was faisible, so that we agreed and bound ourselves both by othe and by writing, made by Catarino Contarini, the copie whereof I have yet to shewe, to go digge this hill; whereupon the matter being thus concluded, we hired cxx men to go w<sup>th</sup> us for that purpose, vnto whom we gave three ducates a peece for the moonth. And about viij daies afre we vij w<sup>th</sup> or cxx men departed from Tana, w<sup>th</sup> stuff, vittailles, weapons, and instruments necessarie, which we caried vpon those zena that they use in Russia, and went vp the ryver on the yse, so that the next daie we arryved at the place, for it standeth neere the ryver, and about lx miles distant from Tana. This little hyll is l<sup>th</sup> paces high and is plaine above, on which plaine is an other little hill like a round bonett, compassed about w<sup>th</sup> a stone so large that ij men a fronte may walke on the bryme, and this little hill is xii paces high. The hill bylowe was round as if it had been made w<sup>th</sup> a compasse, and was lxxx paces by diameter.

Zena is a sleade.

After all things were readie we beganne to cutt and digge on the plaine of this greater hill, which is the beginneng of the little hill, entending to make a large waie to enter into the botome: but the earthe was so harde frozen that neither w<sup>th</sup> mattockes nor yet w<sup>th</sup> pickaxes we coulde well break it. Nevertheles, after that we were a little entred we founde thearthe softer, so that we wrought meetely well that daie. But whan we reto'ned the next morneng we founde thearthe so harde frozen that we were constrained to forgoo our enterprise, and to reto'ne vnto Tana; determyneng nevertheles to come thither again an other tyme.

About thende of Marche we reto'ned thither by boates and litle vessells w<sup>th</sup> cl men, which beganne to digge of newe. So that in xxij daies we made a waie of lx paces longe, viij paces brode, and x paces high. Nowe shall yo<sup>n</sup> hear wonders and things almost incredyble.

We founde all things as it had been tolde us before, which putt vs in the more comforte of the rest. So that the hope of finding of this treasure made vs that had hyred the laborers to carie the barowes better than they: and I myself was master of making of the barowes. The great wonder was that first next vnto the grasse thearthe was blacke. Than next vnto that all was coles, but this is possible, for having willowes enough there by, they might easilie make fyre on the hill. Vnder this were ashes a spanne deep—and this is also possible; for having reades there by which they might burne, it was no great matter to make ashes. Then were there rynds of MIGLIO an other Miglio is a graine almost as small as mustard seed. spanne deepe, and bicause it may be said that that they of the cuntrey lyved w<sup>th</sup> bread made of MIGLIO, and saved the ryndes to bestowe in this place, I wolde faine knowe what proportion of miglio wolde furnishe that quantitie to cover such an hill of so great a breadth w<sup>th</sup> the onlie ryndes thereof for a spanne deepe? Under this an other spanne deepe were skales of fishe as of carpes and such other. And bicause it may be saied that in the ryver there are carpes and other fishe enough whose skales wolde suffice to cover such an hill, I referre it vnto the reader's iudgment wheather this thinge either be possible or like to be trewe: and yet do I tell it for trewe. And do consider besides that he which caused this sepulture to be made being named Indiabu, mynding to vse all these ceremonies which pchaunce were used in those daies, did thinke on it longe before: and made all these things to be gathered and laied together by some processe of tyme.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> See Haxthausen, vol. ii, cap. xxi, for descriptions of these Tumuli.

Thus having cutt in and finding hitherto no treas<sup>re</sup>, we determynd to make ij trenches into the great hill of iij paces in breadeth and height. This doon we founde a white harde earthe into the which we made steppes to carie up the barrowes by. And so being entred v. paces deeper we founde in the botome certein vessels of stone, some of them w<sup>th</sup> asshes, some w<sup>th</sup> coles, some emptie and some full of fishe back bones. We founde also v or vi beadestones as bigge as oranges made of bricke and covered w<sup>th</sup> glasse such as in the marke of ANCONA they used to plaie w<sup>th</sup>all. We founde also halfe the handle of a litle ewer of sylver, made with an adders hedde on the toppe. Finally in the passion week theast winde beganne to blowe so vehemently that it raysed thearthe w<sup>th</sup> the stoanes and cloddes that had been digged and throwe them so in the workemens faces that the blowdde folowed. Wherefore we determined to leave of and to prove no further; which we did on the Easter Monday after.

The Tartares call in maner allnations of Europe franchi.

This place was before called the caves of Gulbedin, but after our digging there it hathe beene called the cave of the FRANCHI, and is so called vnto this daie. For the worke that we did in those few daies is so great, that it seemeth a m men coulede skarsalie have done it in so shorte a tyme. And yet we had no certaintie of this treasure, but (as we coulede learne), if there be any treas<sup>re</sup> the cause why it shulde be hidde there was that Indiabu Lorde of the Alani hearing that Thempo<sup>r</sup> of the Tartares came against hym; for hydeng of his treasure feigned to make his sepulture after their custome, and so conveigheng thither secretlie that which seemed him good, he afterwarde caused this litell hill to be made upon it. The faith of Macomett beganne to take place amonge the Tartariens about an C<sup>th</sup> yeres past. In dede some of them were Macomettanes before, but everie man was at his libertie to believe what hym best liked; so that some worshipped ymags of woode, and of ragges, which

they carried on their carts about with them. The beginneng of Macometts faith was in the tyme of Hedighi capitaigne of the people of Sidahameth Can Empero<sup>r</sup> of Tartarie. This Hedighi was father vnto Naurus, of whom we shall speake at this present.

There reigned in the champaignes of Tartarie the yere 1438 an empero<sup>r</sup> called Vlumahumeth Can, that is to saie, the great Macomett empero<sup>r</sup>, who, having already reigned certein yeres, and being in the champaignes towards Russia w<sup>th</sup> his Lordo<sup>1</sup> (that is to saie, his people), had this Naurus as his capitaigne, sonne vnto Hedighi before named, by whose meanes Tartarie was constreigned to receave the faith of Macomett. Betwene this Naurus and Thempo<sup>r</sup>, there happened such a discorde, that Naurus w<sup>th</sup> such people as wolde folowe him left him, and went towards the river Ledil vnto Chezimameth, that is to say Litle macomett, one of the bloudde of thother emperor, and there agreed w<sup>th</sup> both their forces to go against Vlumahumeth. Wherevpon they tooke their waie by Citerchan into the champaignes of Tumen, and coming about by Circassia they went towards the ryver Tana, and towards the golfe of the sea called Tabacche, which, with the ryver of Tana, were both frozen. And bicause their people was great and their beasts innumerable, therefore it behoved them to go the more at large to thentent they that went before shulde not destroie the grasse, and other such thinges as served for the refresshing of them that came aftre. So that the formost of this people and cattail were at a place called Palastra whan the hindermost were at a place called Bosagaz (which signifieth grayye woodde), on the river of Tana, the distance between which two places is cxx myles, which space of grounde this foresaid people occupied, though in dede they were not all apt to travaile.

We had newes of their cōmyng iiij moonthes before. But

<sup>1</sup> Ordu, camp.

a moneth before this Lordes arrayvall there beganne to cōme towardes the Tana certain skowltres, being younge men, iij or iiij on horsebacke, eche of them w<sup>th</sup> a spare horse in hande. Those that came into Tana were called before the consule and well entreated. But whan they were examyned whither they went and what was their busynes, they answered they were yonge men that went about for their passetyme, and more coulde not be had of them. And they never taried passing an howre or twoo, but that they goon againe, and so it contynewed daylie, saving their nombre did somewhat more and more encrease. But whan this Lorde was w<sup>thin</sup> v or vi io<sup>n</sup>eyes of Tana than they begane to come by xxv and l<sup>ties</sup> together, well armed and in good ordre, and as he drew nearer they encreased by the hundredes.

Moschea  
is the  
name of  
the Mac-  
comet-  
tanes  
church.

At length he came himself, and was lodged in an auncient MOSCHEA, w<sup>thin</sup> an arrowe shoot of Tana. Incontinently the consule determined to send him presents, and sent him a NOUENA, an other to his moother, and an other to NAURUS, capitaine of the armie. NOUENA is called a present of nyne divers things, as who wolde saie sylkes, skarlette and other such to the nombre of ix. For such is the maner of presenting the Lordes of those pties. So there was caried vnto hym breade, wyne made of honye, ale and other divers things, to the nombre of ix: and I was appointed to go w<sup>th</sup> all. Being thus entered into the MOSCHEA, we founde the Lorde lyeng on a carpett, leanyng his hedde vnto NAURUS, he himself being of the age of xxij, and Naurus xxv. Whan I had presented the things that we brought, I recomended the towne, w<sup>th</sup> the people, vnto him, and telled him that they were all at his cōmandement: wherevpon he answered w<sup>th</sup> most gentle woordes, and afre looking towardes me beganne to laughe and to clappe his handes together, saieng, beholde what a towne is this, wheare as iij men have but iij eyes, which he saied, bicause BURAN TATA-

PIETRA, our TURCIMANNO, had but one eye; Zuan Greco, the Turcimanno consules servant, one other eye; and he that caried the signifieth wyne of honye likewise but one. And than we tooke o<sup>r</sup> leave, an inter-pretor. and departed.

And bicause some woll skarse thinke it likely that, as I have saied, the skowltes shulde go by iiij, by x, xx, and xxx, through those plaines x, xv, and sometime xx io<sup>n</sup>neys before the people; constrewing whareof they might lyve. I answere that every of them which so departe from the people carieth w<sup>th</sup> him a bottell, made of a goates skynne, full of meale of the grayne called MIGLIO, made in past w<sup>th</sup> a litle honye, and hath a certain litle dishe of woodde, so that whan he misseth to take any wylde game (whereof there is great store in those champaignes which they can well kyll, specially w<sup>th</sup> their bowes) than taketh he a litle of this meale, and putting a litle water vnto it maketh a certein potion, of the which he feedeth. For whan I have asked some of them what thinge they lyve vpon in the champaigne, they have asked me again, Why do men die for hunger? as who wolde saie, If I may have wherew<sup>th</sup> sleightlie to susteine the lief, it suffiseth me. And, in dede, they passe their lyves well enough w<sup>th</sup> herbes and rootes and such other as they can gett, so they wante not salte. For, if they lacke salte, their mowthes woll so swell and fester that some of them die thereof: and in that case they cōmonly fall into the fluxe.

But to reto<sup>n</sup>e wheare we lefte, whan this Lorde was departed than this people w<sup>th</sup> their cattail folowed. First, hearde of horses by lx-c.cc, and more in an hearde. Afre them folowed hearde of camells and oxen, and afre them heards of small beastes, which endured for the space of vi daies, that as ferre as we might kenne w<sup>th</sup> o<sup>r</sup> eyes the champaigne, every waie was full of people and beasts folowing on their waie. And this was only the first parte; whereby it is to be considered what a much greater nombre shulde be in the myddle parte. We stood on the walles (for we kept



Pelopon-  
nesus is  
nowe  
called  
Morea.

the gates shutt), and thevening we were weerie of looking, for the moltitude of these people and beasts was such that the dyameter of the plaine which they occupied seemed a PAGANEA of cxx myles. This is a Greeke woorde that I learned in MOREA, being in a gentleman's house that brought an c plowemen in w<sup>th</sup> him: every one of them w<sup>th</sup> a staffe in his hande. *The maner of this people was, that they went in ordre a rowe, one distant from an other an c paces, strikeng on the arthe w<sup>th</sup> their stafes, and sometime throwing foo'the a wo'de to raise the game, for the which the hunters and fawkeners, some on horsebacke and some on foote, w<sup>th</sup> their hawkes and dogges, waited whereas they thought best; and whan their tyme came lett their hawkes flee or their dogges renne, as the game required.* And amongst the other game that thei hunted there were ptridges and certain other birdes that we call hethcockes, which are shorttailed like an henne, and holde up their heades like o' cockes, being almost as great as pecocks, which they resemble altogether in colo<sup>r</sup>, saving in the tayle. And, by reason that Tana standeth between litle hills and hath many diches for x miles compasse, as ferre as wheare the olde Tana hath beene, therefore a great nombre of these fowle and game fledde amongst those litle hilles and valeys for succo<sup>r</sup>; insomuch that about the walls of Tana and w<sup>hin</sup> the diches were so many pertriches and hethcockes that all those places seemed rich menues poultries. The boies of the towne tooke some of them and solde them twoo for an aspre, which is viij baggatims of ours a peece. There was a freere at that tyme in Tana called freere Thermo, of Saint Frauncs order, who (w<sup>th</sup> a birdeng nett, making of ij cereles one great and stickeng it out on a croked poll w<sup>hout</sup> the walls) tooke x and xx at a tyme, and with the selling of them gate so much mooney as bought him a libell boye, CIRCASSO, which he named Pertriche, and made him a freere: and all the night they of the towne wolde leave their wyn-

This is  
skarse an  
English  
halfpenny.

dowss open w<sup>th</sup> a certain light in it to allure the fowle to flee vnto it. Sometimes the hartes and other wilde beastes wolde renne into the houses and in such nombres, that almost it is not to be beliened : but that happened not neere vnto Tana.

From the plaine through which this people passed, it did well appeare that their nombre was very great, and so many that at a certain place called BOSAGAZ, wheare I had a fisshing place about xl miles from Tana, the fisshers telled me that they had fished all the wynter, and had salted a great quantitie of MORONI and CAUIARI, and that certain of this people cōmyng thither had taken all their fishe, aswell freshe as salte, and all their CAUIARI, and all their salte, which was as bigge as that of SIENIZA, in such wise that there was not a crome of salte to be founde after they were goon. Thei brake also the pipes and barells, and tooke the barell staves w<sup>th</sup> them, perchaunce to tryme their cartes withall. And further, they brake iij litle mylles there made to grynde salte, only for covetousenes of that litle yron that was in the myddest of them. But that which was doon to me was cōmon to all other. For ZUAN DA VALLE, who had a fisshing there also, hearing of this lordes cōmyng, digged a great diche, and putt therein about xxx barrells of cauiari and to the entent it shulde not be pceaned, when he had covered w<sup>th</sup> earth again, he burned woodde upon it : but it availed not, for they founde it and left not a iote thereof.

This people carie w<sup>th</sup> them innumerable cartes of twoo wheelles higher than ours be, which are closed w<sup>th</sup> mattes made of reades, and pte covered w<sup>th</sup> felte, parte w<sup>th</sup> clothe, if they appeteigne vnto men of estimacōn. Some of these cartes carie their houses vpon them which are made on this wise. They take a cercele of tymber, whose dyameter is a pase and an halfe, crossed w<sup>th</sup>in foothe w<sup>th</sup> other halfe cercles: betwene the which they bestowe their mattes of reade, and than is it covered w<sup>th</sup> felte or cloth, according to the

habilitie of the person. So that whan they lodge they take downe these howses to lodge in.

Two daies after that this Lorde was departed, certain of the towne of Tana came vnto me, willing me to go to the walles, wheare one of the Tartares taried to speake w<sup>th</sup> me. I went thither and founde one that tolde me howe EDELMUGH, the Lordes brother-in-lawe, was not ferre of, and desired (if I coulde be so contented) to entre vnto the towne and to be my ghest. I asked licence of the consule, which being obteigned, I went to the gate and receaued him in w<sup>th</sup> iij of his companye. For the gates were all this while kept shutt. I had him to my hawse and made him good cheare, specially w<sup>th</sup> wyne, which pleased him so well that he taried twoo daies w<sup>th</sup> me: and being disposed to departe entreated me to go w<sup>th</sup> him, for he was become my brother; and, wheare as he went, I might go saufely; and so spake some what to the merchaunts, whereof there was none there, but that he wondered at it.

So, being determind to go w<sup>th</sup> him, I tooke w<sup>th</sup> me twoo Tartariens of the towne on foote: rode on horsebacke myself, and about the iij<sup>de</sup> howre of the daie sett forwarde. But he was so dronke that the bloudde ranne out of his nose; and whan I wolde psuade him not to drynke so much, he wolde make mowes like an ape, saieng, Lette me drynke; whan shall I finde eny more of this?

By the waie, it behoved vs to passe a ryver which was frozen over; and being alighted, I endeavored myself to go wheare the snowe was on the yse. But he who was overcome w<sup>th</sup> wyne, going wheareas his horse ledde him, chaunced on the yse in diuers places wheare no snowe was, by reason whereof the horse was nowe up, nowe downe, afre which sorte he contynewed the thirde parte of an howre. Finallie, being passed that river, we came to an other water, and passed it, w<sup>th</sup> much a doo, afre the like maner: so that, being wearied, he rested him w<sup>th</sup> certain of the people that

lodged there: wheare we taried all that night, as yll provided, as may be thought. The next morneng we rode foorth, though not so lustylie as we had done the daie before, and when we weare passed an other arme of the foresaid ryver: following the waie that the people travailed (which were over all as a meyny of ants) whin two daies iorney, we approached vnto the place, wheare the Lorde himself was: and there was my conducto' much honored of all men, and fleshe, breade and mylke, w<sup>th</sup> other like things given him: so that we wanted no meate. The next daie folowing coveting to see howe this people rode, and what order they obserued in their things, I did see so many wonders, that if I wolde pticulerlie write them, I shoulde make a great volume.

We went to the Lordes lodging, whom we founde vnder a pavilion w<sup>th</sup> innumerable people about him. Of the which those that desired audience kneeled all separate one from an other, and had left their weapons a stones caste off ere they came to their Lorde. Vnto some of them the Lorde spake, and demaunding what they wolde, he alwaies made a signe to them w<sup>th</sup> his hande that they shulde arise. Whereupon they wolde arise, but not approache eight paces more till they kneeled againe: and so neerer and neerer till they had audience.

The justice that is vsed throughout their campe is verie soddaine, afre this maner: Whan a difference groweth betwene partie and partie, and wordes multiplied (not afre the maner of o' quarters, for these do vse no violence), thei both or moo (if they be moo) arise and go what waie they thinke good: and to the first man of any estimacōn that they meete they saie: Master, do vs right, for we here are in controverisie, wherevpon he tarieth and heareth what both pties can saie: determyneng therevpon what he thinketh best w<sup>thout</sup> further writing, and what so ever he determineth is accepted w<sup>thout</sup> any contradiction. For vnto these iudgements many

psons assemble, vnto whom he that maketh the determinacōn saieth yo<sup>u</sup> shal be all witnesses, with which kinde of iudgements the campe is continually occupied. And if any like difference happen by the waie they observe the verie same ordre.

I did see on a daie (being in this Lordo) a treene<sup>1</sup> dishe overwhelmed<sup>2</sup> on thearthe: vnder the which I founde a litle loofe baken: and demanding of a Tartarien that was by me, What thinge it was, he answered, It was putt there for HIBUCH-PERES, that is to wete for the Idolatrers. Why, q<sup>d</sup> I, are there Idolatrers amongst this people? O, oh, q<sup>d</sup> he, that there be enough, but they are verie secret.

To nombre the people surely, in my iudgement, it was impossible; but to speake according to myne estimacōn, I believe, vndoubtedly, that in all the Lordo whan they came together there were not so fewe as ccc thousand psons. This I saie because VLU MAHUMETH had also parte of the Lordo, as it hath been rehearsed before.

The hablemen are verie valiaunt and hardie, in such wise that some of them for their excellencie are called TULUBAGATOR, which signifieth a valiaunt foole: being a name of no lesse reputacōn amongst them than the sernames of wise-dome or beaultie w<sup>th</sup> vs, as Peter, ec., the wiseman, Paule, ec., the goodly man. These haue a certain preemynence that all things they do (though partely it be against reason) are rekened to be well doon: because that proceeding of valiauntnes it seemeth to all men that they do as it best becometh them. Wherefore there be many of them that in feates of armes esteeme not their lyves, feare no perill, but stryke on afore to make waie w<sup>thout</sup> reason: so that the weake harted take cowraige at them and become also very valiaunt. And this sername, to my seemyng, is verie con-

<sup>1</sup> Treene or Treen, *i.e.*, wooden.

<sup>2</sup> Baron Haxthausen mentions a somewhat similar custom as still existing among the Russian peasants.

venient for them: bicause I see none that deserveth the name of a valiaunt man, but he is a foole in dede.<sup>1</sup> For, I pray yo<sup>n</sup>, is it not a folie in one man to fight against iiij? Is it not a madnes for one w<sup>th</sup> a knyfe to dispose himself to fight against divers that haue sweardes? Wherefore to this purpose I shall write a thinge that happened on a tyme while I was at TANA.

Being one daie in the streate, there came certein TARTARIENS into the towne, and saied that in a litle woodde not past iii miles of there were about an c<sup>th</sup> horsemen of the Circasses hidden, entending to make a roade even to the towne, as they were wonte to do. At the hearing whereof I happened to be in a fletchers shoppe, wheare also was a Tartarien merchaunt that was cōme thither w<sup>th</sup> SEMENZINA, who, as soone ahe hearde this, rose vp and saied, why go we not to take them? howe many horses be they? I answered, an c. Well, said he, we are five, and howe many horses woll yo<sup>n</sup> make? I answered, xl. O, q<sup>d</sup> he, the Circasses are no men, but women: let us go take them. Wherevpon, I went to seeke Mr. Frauncs, and tolde him what this man had saied. And he, alwaies laugheng, folowed me, asking me wheather my hert serued me to go. I answered yea; so that we tooke o<sup>r</sup> horses and ordeyned certein men of ours to come by water. And about noone we assaulted these Circasses, being in the shadowe, and some of them on sleepe, but by mishappe a litle before o<sup>r</sup> arryvall, our trumpet sowned: by reason whe<sup>o</sup>f many of them had tyme to es- kape. Nevertheles, we killed and tooke about xl of them. But to the purpose of these valiaunt fooles, the best was that this Tartarien wolde needes have had us folowe them still to take them: and seeing no man offer unto it, ranne affre those that were eskaped himself alone, crieng Noi

Semen-  
zina is a  
certein  
kinde of  
drugge.

<sup>1</sup> Tulubagator is Tulu Bahadur; Bahadury means swaggering or boasting. The Russian word Bogatir is supposed to be derived from Bahadur.

MAHE TORNA.<sup>1</sup> And about an howre after reto'ned lamenting wonders much that he coulde take never a one of them. Beholde, wheather this were a madnesse or no, for if iiij of them had reto'ned they might haue hewen him to peeces, for the which whan we reproved him, he laughed vs to skorne. The skowtes here before mençoned that came before the campe vnto Tana, went alwaies before the campe into viij costes to descrie if there were daungier any waie.

As soone as the Lorde is lodged, incontinently they vnlade their baggaige, leaving large waies betweene their lodgings. If it be in the wynter the beastes are so many that they make wondrefull mooyre: and if it be in somer spreading much dust. Incontinently, aftre they haue untrussed their baggaige they make their ovens roste and booyle their fleshe: and dresse it w<sup>th</sup> mylke, butter, and cheese, and most comonly they are not whout some venyson, or wilde fleshe, specially redde deere. In this armie are many artesanes, as clothiers, smythes, armorers, and of all other craftes and things that they neede. And if it shulde be demaunded wheather they go, like the Egiptians or no?<sup>2</sup> I answer, no. For (saving that they are not walled about) they seeme verie great and faire cities. And to this purpose, as I reto'ned on a tyme to TANA, on the gate whereof was a very faire towre, I saied vnto a Tartarien marchānt that was in my companie: who earnestly behelde this towre, howe thinkest tho<sup>u</sup>, is not this a faire thinge? But he, smiling, againe answered, he that is afearde buyldeth towres: wherein me seemeth he said trewly.

And because I have spoken of merchaunt men, reto'neng to my purpose of the armie, I saie there be alwaies merchauntes which carie their wares divers waies though they passe w<sup>th</sup> the Lorde, entending to go otherwheare. These

<sup>1</sup> From the text it seems this should be translated: "whilst we cried to him, you will never return, you will never return."

<sup>2</sup> This perhaps is one of the earliest occasions of gipsies being mentioned.

Tartariens are good fawkeners, have many jerfaulcones, and their flight is much to the CAMMELEONS, which is not vsed w<sup>th</sup> vs.<sup>1</sup> They hunte the harte and other great beastes also. These hawkes they carie on their fistes, and in the other hande they haue a crowche:<sup>2</sup> which, whan they be weerie, they leane their hande vpon. For one of these hawkes is twice as bigge as an egle. Sometimes there passeth over the armie a flocke of gheese, to the which some of the campe shoote certein croked arrowes vnfeathered, which, in the ascending, hurle abowt breaking all that is in their waie, neckes, leggs, and whinges: and sometyme there passe so many that it seemeth the ayre is full of them: and than do the people showte and crie w<sup>th</sup> so extreame a noyse, that the gheese astonied w<sup>h</sup>all do fall downe. And bicause I am entered into talking of byrdes, I shall here rehearse one thinge that I thinke notable. Rideng through this Lordo, on the banke of a litle ryver, I founde a man that seemed of reputacōn talking w<sup>th</sup> his serūnt, who called me vnto him and made me alight, demandaing of me wheareabouts I went. I answered as the case required, wherevpon, looking aside, I pceaned beside him iiij or v tesells:<sup>3</sup> on the which were certein lynettes; he furthew cōmaunded one of his serūnts to take one of those lynetts: who tooke two threades of his horsetayle, made a snare which he putt on the tasells, and streight waie tooke a lynett, which he brought to his master, who furthw<sup>th</sup> did bidde hym dresse it: so that the serūnt tooke him, quickly pulled him, made a broche of woode, rosted him and retorne d w<sup>h</sup>all vnto his m<sup>r</sup>, who tooke it in his hande, and beholding me, said: I am not nowe,

<sup>1</sup> The text is: uccellano a camelioni che da noi non s'usano.

<sup>2</sup> There are many of these crutches to be seen in the bazars and houses at Constantinople, but the use and object of them is forgotten. They are still used in Persia.

<sup>3</sup> Tessels, or tassels, for tiercels, a term for a hawk; the text is: & viddi appresso di lui, quattro ouer cinque di quell' herbe, che noi chiamiamo garzi: sopra lequali eran' alcuni cardellini.



whereas I may shewe the that hono<sup>r</sup> and courtesie that tho<sup>u</sup> mearitest, but of such as I haue that God hath sent me we wolde make mearie; and so tooke the linett in his hande, brake it in three partes, gave me one, eate an other himself: and the iij<sup>d</sup>e, which was verie litle, he gave vnto him that tooke it. What shall I saie of the great and innumerable multitude of beastes that are in this Lordo? Shall I be believed? But, be as it be may, I haue determyned to tell it. And, beginneng at the horses, I saie there be many horsecorsers which take horses out of the Lordo and carie them into diuers places: for there was one CARAUANA that came into Persia er I deputed thense, which brought iiij thousand of them; whereof ye neede not to mervaille, for if yo<sup>u</sup> were disposed in one daie to bie a thousande or ij<sup>m</sup> horses yo<sup>u</sup> shulde finde them to sell in this Lordo, for they go in heardees like sheepe, and as they go, if you saie to the owner I wold haue an c<sup>th</sup> of these horses he hath a staffe w<sup>th</sup> a coller on thende of it, and is so connyng in that feate that it is no sooner spoken, but he hath streight cast the coller about the horse necke, and drawn him out of the hearde: and so by one and one which he lyst, and as many as yo<sup>u</sup> bidde him. I haue diuers tymes mett these horsecorsers on the waie w<sup>th</sup> such a nombre of horses as haue covered the champaigne, that it seemed a wonder. The countrey breedeth not verie good horses, for they be litell, haue great bealies, and eate no provander: and whan thei be brought into Persia the greatest praise yo<sup>u</sup> can give them is, that they wold eate provander: w<sup>th</sup>out the which they wold not endure any labo<sup>r</sup> to the purpose. The seconde sorte of their beastes is oxen, which are verie faire and great, and such a nombre w<sup>th</sup>all, that they serve the shambles of Italie, being sent by the waie of Polonia, and some throwgh Valacchia into Transilvania, and so into Allemaigne, from whence they are brought into Italie. The thirde sorte of beasts that they haue are camells of twoo bonches, great and rowghe, which

Carauana  
is a com-  
pany of  
mer-  
chautes  
with their  
merchan-  
dise, as-  
sembled  
to go  
stronge-  
ly to-  
githers.

they carie into Persia, and there sell them for xxv ducats a peece: whereas they of theast haue but one bonche, are litle, and be solde for x ducats a peece. Their iiij<sup>th</sup> kinde of beasts are sheepe, which be unreasonable great, longe legged, longe woll, and great tayles, that waie about xij<sup>1</sup> a peece. And some such I haue seene as haue drawen a wheele afre them, their tayles being holden vp. Whan for a pleas<sup>re</sup> they haue been put to it, with the fatt of which tayles they dresse all their meates and serueth them in steede of butter, for it is not clammye in the mowthe.

I wote not who wolde verifie this, that I shall saie now<sup>1</sup> if he haue not seene it. For it may well be demaunded whereof shulde so great a nombre of people lyve travailling thus every daie! *where is the co'ne they eate? where do they gett it?* To the which, I that haue seene it, do answer on this wise. About the mooneth of Februarie they make proclamaçons throughout the Lordo, that he which woll sowe shall prepare his things necessarie against the mooneth of Marche, to sowe in such a place. And such a daie of that mooneth they must take their waie thitherwards. This doon, they that are mynded to sowe prepare themselves, and being agreed together, lading their seede on cartes<sup>2</sup> w<sup>th</sup> such cattaill as their busynes require, together w<sup>th</sup> their wiefs and children or parte of them they go to the place appointed, which most cōmonly passeth not ij io'neys from the place of the Lordo where the crie is made. And there do they care, sowe, and tarie, till they haue furnisshed that they came for, which doon they reto'ne to their Lordo.

Thempo<sup>r</sup>, w<sup>th</sup> the Lordo, doth this meane while, as the mother is wonte to do w<sup>th</sup> her children. For whan she letteth them go plaie she ever keepeth her eye on them, and

<sup>1</sup> Nowe; *i. e.*, enough.

<sup>2</sup> In Wallachia the villagers go in their carts to a distance from their village and from any water, and plough and sow the ground, and return again in the same way to gather in the harvest.

so doth he never departe from these plowemen iij iorneyes, but compasseth about them nowe here, nowe there, till the corne be ripe, and yet when it is ripe he goeth not thither w<sup>th</sup> his LORDO, but sendeth those that sowed it and those that mynded to bye of it w<sup>th</sup> their cartes, oxen, and camells, and those other things that they need; even as they do at their village.

Thearthe is fertile, and bringeth foo<sup>r</sup>the 1<sup>uo</sup> busshells wheate for one of seede: and their busshell is as great as the PADOVANE. And of MIGLIO they haue an c for one; and sometimes thei haue so great plentie that they leane no small quantitie in the feelde. To this purpose I shall tell yo<sup>r</sup>, There was a sonnes sonne of VLUMAHUMETH, who, having ruled certein years, fearing his cousyn Cormayn that dwelled on the other side of the ryver of Ledil, to thentent he wolde not loose such a parte of his people as must haue goon to this tyllaige, which they coule not haue doon w<sup>th</sup> out their manifest perill, he wolde not suffer them to sowe in the space of xj yeres. All which tyme they lyved of fleshe, mylke, and other things. Nevertheles, they had alwaies in their tavernes a little meale and PANICO: but that was verie deere. And whan I asked them howe they did, they wolde answer that they had fleshe; and yet, for all that, he at leingth was driven awaie by his said cousin. Finallie, VLUMAHUMETH, of whom we spoke afore, whan ZIMAHUMETH was arryved neere vnto his confines, seeing himself unhable to resist, lefte his LORDO and fledde w<sup>th</sup> his children and others, by reason whereof Zimahumeth became empero<sup>r</sup> of all the people: and went to wards the ryver of TANA in the mooneth of June, and passed the same about ij daies iorney above Tana w<sup>th</sup> all that nombre of people, their cartes, and cattail: a mervailouse thinge to believe, but more wonderfull to beholde. For they passed all w<sup>th</sup>out any rumo<sup>r</sup>, and as saufe as if they had goon by lande. Their maner of passaige is this. They that are of the most substanciall sende of their folkes afore, who make

certain zatter<sup>1</sup> of drie woode, whereof there is plentie alonge the ryver. They also make certain bondells of softe reades, which they putt vnder their zattere and vnder their cartes, and so tye the same to their horses, who swymeng over the ryver (guyded by certain naked men) passe the hole companie afre this maner. About a mooneth afre, rowing vp the water towarde a certain fissheng place, I mett w<sup>th</sup> so many zatteres and bondells comyng downe the water (which this people had lett go), that we coulde skarselie passe, and besids that I did see so many zatteres and bondells on the banks, that it made me to wonder. And whan we arrived at the fissheng place we founde that these had doon much worse there than those that I haue writen of before. And bicause I woll not forget my freends yo<sup>u</sup> shall vnderstande that EDELMULGH, the empo<sup>r</sup> brother in lawe before named, came unto TANA, and his sonne w<sup>th</sup> him, and suddainelie embraced me, saieng, here I haue brought the my sonne, and incontinently tooke a cassacke from his sonnes backe and putt it vpon me, wherew<sup>th</sup> he gave me also viij sklaves of the nation of Rossia, saieng, this is parte of the praye that I haue taken in Rossia. In recompence whereof I presented him w<sup>th</sup> convenient things again, and so he taried w<sup>th</sup> me ij daies. Some there be that, departing from others, thinking never to meete again, do easylie forgett their amitie, and so vse not those curtesies that they ought to vse: wherein, by that litle experience that I haue had, me seemeth they do not well. For, as the saieng is, mountaignes shall never meate, but men may. In my reto<sup>r</sup>neng out of PERSIA w<sup>th</sup> the Ambassado<sup>r</sup> of ASSAMBEL,<sup>2</sup> willing to passe through Tartarie, and so through POLONIA to come to Venice (though at that time I went not through that waie), it chaunced me to be in companie of divers Tartarien merchaunts of whom I enquired

Zattere  
arr polles  
so tied  
one to an  
other,  
that thei  
can not  
synke.

<sup>1</sup> Zattera is Italian for a platform, raft, or framework for sailors to stand on in harbour to work at the ship's sides.

<sup>2</sup> Hassan Bey Ak-Koyunlu.

Rialto is  
the mer-  
chauntes  
assem-  
bling  
place in  
Venice.

Lords  
ouer the  
night is  
an office  
of great  
auctoritie  
in Venice.

for this Edelmulg, and learned by signes of the phisonomie, and by the name, that he which was given me by the father, as those Tartariens than telled me, was great w<sup>th</sup> thempo<sup>r</sup>. So that if we had goon further we must needes haue fallen into his handes. In which cace I am assured I shulde haue had no lesse good cheere of him, than as I haue made both to him and his father, but who wolde haue belieued that xxxv<sup>th</sup> yeres aftre in so ferre distant cuntreys a Tartarien shulde haue mett w<sup>th</sup> a Venetian? An other thinge I woll rehearse even to the same purpose. The yere 1455, being in a vinteners seller in the Rialto, as I pyxed the seller in thone end of the same, I pceaue twoo men tyed in chaynes, which, by their countenance, me thought shulde be Tartariens. I asked who they were, and they answered that they had been sklaves of the Catelaines, and that, fleing awaie, in a litle bote, they were taken by this vyntener, wherevpon I went incontiently to the SIGNORI DI NORTE, and declared this matter, who by and by sent officers thither, brought them to the corte, and in the vinteners presence delivered them, putteng him to his fyne. Thus I gate them loosed, and had them home to my house, and askeng them what they were and of what cuntrey; thone of them answered, he was of Tana, and had been serunt to Cazadahuch, whom I had knowen well, for he was thempo<sup>r</sup>s customer over all things that came vnto Tana; so that, regarding him more advisedly, me seemed to remembre his face, for he had been many tymes in my house. I asked him what was his name. He answered, Chebechzi, which sigfieth a bulter of meale. And whan I had well behelde him, I saied vnto him, doest tho<sup>n</sup> knowe me? He answered, no. But, as soone as I mentioned TANA and JUSTPH (for so they called me there), he fell to thearthe, and wolde haue kissed my feete: saieing vnto me, tho<sup>n</sup> hast saved my lief twies, and this is thone of them, for being a sklave I rekened myself deade, and thother was whan Tana was on fyre,

tho<sup>m</sup> madest an hole in the wall, through the which so many creatures escaped, amongst whom was I and my m<sup>r</sup> both. And it is true, for whan Tana was sett on fyre, I made an hole in the wall forneagaint a certein grounde wheare many persons were assembled: through the which there issued aboue xl, and amongst them this felowe and CAZADAHUCH. I kept these twoo Tartariens in my house about twoo moonethes, and when the shippes departed towards TANA I sent them home. Wherefore, I saie that departeng one from an other, w<sup>th</sup> opinion never to reto<sup>n</sup>e into those pties againe, no man ought to forgett his amitie as though they shuld never meete, for there may happen a thousande things that, if they chaunce to meete againe, he that is most hable shall haue neede of his succor that can do least. Nowe, to reto<sup>n</sup>e vnto the things of Tana. I woll describe it by the west and northwest, costing the sea of Tabacche to the going foorthe on the lefte hande, and aftr some parte of the sea called MAGGIORE, even to the Province named Mengleria. Departing than from Tana about the foresaid coste of the sea, iij jo<sup>n</sup>eys w<sup>h</sup>in lande, I founde a region called Chremuch, the lorde whereof is named Biberdi, which signifieth given to God; he was sonne vnto Chertibei, that signifieth twelve Lorde. He hath many villaiges vnder him, which at a neede woll make a thousand horses, faire champaignes, many good woodes, and ryvers plentie. The principall men of this region lyve by robbing on those plaines and speciallie on the roberie of the carouanes that go from place to place. They are well horsed, valiaunt men, and subtile witted, but not verie gryme of visage. They haue corne enough, fleshe, and honye, but no wyne. Beyond these are cuntries of diuers languages, though not much different one from an other; that is to witt, Elipehe, Tatarcosia, Sobai, Cheuerthei,<sup>1</sup> As Alani, of whom I haue spoken here before. And these renne alongest even vnto Mengleria<sup>2</sup> for the space

<sup>1</sup> Kabarda.<sup>2</sup> Mingrelia.

of xij io'neys. Mengleria confyneth w<sup>th</sup> Caitacchi, which are neere the mountaigne Caspio, and w<sup>th</sup> parte of Giorgiana, and w<sup>th</sup> the sea Maggiore, and w<sup>th</sup> the mountaigne that passeth through Circassia, and hath on thone side a ryver called Phaso that compasseth it and falleth into the sea Maggiore. The Lorde of this province, named Bendian, hath two walled townes on the foresaid sea, one called VATHI and an other SEUASTOPOLI, and besides that divers other piles and stronge houses. The cuntrey is all stonie and barayn, w<sup>thout</sup> any kinde of grayne, saving PANICO. Salte is brought vnto them out of Capha. They make a litle cloth, but it is both course and naught: and they arr beastly people. For proof whereof, being in Vathi (where one Azolin Squarciafigo, a Genowaie, arryved in companie of a PARANDERIA of Turks that went thither w<sup>th</sup> us from Constantinople), there was a yonge woman stode in her doore vnto whom this Genowaie saied *SURINA PATRO NI COCON?* which is, mistres is the good man w<sup>hin</sup>? meaneng her husbände. She answered, Archilimisi, that is to witt, he woll come anon. Wherenpon he swapped her on the lippes and shewed her vnto me, saiong, beholde what faire teethe she hath: and so shewed me her breast and tooched her teates, which she suffered w<sup>thout</sup> moving. Afterwardes, we entred into her house, and sate us downe, and this Azolin fayneng to haue vermyn about him beckened on her to searche him: which she did verie diligentlie and chastely. This, meane while, the good man came in, and my companion put his hande in his purse, and saied *PATRON TETARI SICA*, which is as much to saie as, mr, hast tho<sup>w</sup> any mooney? Wherevnto he made a countenance that he had none about him: and so he tooke him a fewe aspres, w<sup>th</sup> the w<sup>h</sup> he went streight to bye some vittails. Within a while after, we went through the towne to sporte vs, and this Genowaie did every wheare after the maner of that cuntrey what pleased him w<sup>thout</sup> reproche of any man, whereby it may appeare weather they be beastly people or

no, and therefore the Genowaies that practise in those pties vse for a proverbe to saie, Tho<sup>w</sup> art a Mongrello, whan they arr disposed to saie tho<sup>n</sup> art a foole. And nowe, bicause I haue saied that TARTARI signifieth mooney, I haue thought good to declare that TETARI properlie signifieth white, and by this they understande syluer mooney, which is white, for the Greeks also call it aspri, w<sup>h</sup> signifieth white, the Turkes AKCIA, which signifieth white and in Venice in tyme past, and yet to this present we haue mooney called BIANCHI, in Spaigne also they haue mooney called Bianche. Whereby it may appeare howe many nacõs agree in their language to call one thinge by one maner of name.

Reto<sup>r</sup>ninge backe to the Tana, I do passe the ryver wheare ALAMA was, as I haue saied before, and so discurre by the sea of Tabacche, on the right hande, going foo<sup>t</sup>he even to the Isle of Capha, wheare is a straict of the lande that knitteth the Ile w<sup>th</sup> the mayne lande, liek vnto that of MOREA, which is called ZUCHALA. There are verie great salt springes, that of itself being dried woll become pficte salte. Costeng this ilande, first on the sea Tabacche is the cuntrey named Cumania, of the people Cumani. After that is the hedde of the isle wheare Capha standeth, in the same place wheare Gazzaria hath been. And yet to this daie the Pico, that is to saie, the yarde wherew<sup>th</sup> they measure at Tana, and in all those pties is called PICO DE GAZZARIA. The champaigne of this Ile of Capha is vnder the Tartariens domynion, who haue a Lorde called Vlubi, sonne of AZICHAREI. They are a good nombre of people hable at a neede to make iij or iiij<sup>mt</sup> horses; they haue twoo places walled, but not stronge, thone whereof is called Sorgathi, which they also called INCREMIN, that signifieth a forteresse; and thother Charchiarde, which signifieth xl placis. In this ilande, first at the mowthe of the sea Tabacche, is a place called Cherz, which we call BOSPHORO CIMERO; next to that is Capha, Saldaia, Grasui, Cymbalo, Sarsona, and Calamita. All at

Chersonesus.



this present vnder the great Turke, of the which I neede to saie no more, bicause they are knowen well enogh. And yet me thinketh it necessarie to declare the losse of Capha, as I learned it of one ANTONY DA GUASCO, a Genowaie, who was present there, and fledde by sea into GIORGIANA, and from thense into Persia, the same tyme that I happened to be there, to thentent it may be knowen afre what maner this place is fallen into the Turks hands. In that tyme there was a Tartarien Lorde in the Champaigne named Eminachbi, who had yerely of them of Capha a certain tribute as the custome of the cuntrey there is. Betweene him and them of Capha there happened variaunce, insomuch that the CONSULE of CAPHa, being a Genowaie, determined to sende vnto thempo<sup>r</sup> of Tartarie for some one of the bloudde of this Eminachbi, by whose favo<sup>r</sup> he thought it possible to expell Eminachbi out of his astate. And having therevpon sent a shippe vnto Tana w<sup>th</sup> an ambassado<sup>r</sup>, this ambassado<sup>r</sup> went into the Lordo and there obteigned of thempo<sup>r</sup> one of the bloudde of this Eminachby, named Menglieri, promiseng to conduct him to Capha, and that if the towne wolde not accept this appointment than to sende Menglieri backe again. Eminachbi, mistrusteng this matter, sent an ambassado<sup>r</sup> vnto Ottomanno, promiseng him that if he wolde sende an armie by sea to assaulte the towne he would assault it by lande, and so shulde Capha be the Turkes. Ottomanno being desirouse thereof sent his armie, and in shorte space gate the towne, in the which Menglieri was taken, and sent to Ottomanno, who kept him in prison many yeres. Not longe after Eminachbi, through the Turks yll conversaçon, repenting him of giveng the towne to Ottomanno, prohibited the passaige of all vittailles into the towne, by reason whereof they had so great skarsetie of corne and fleshe that they rekedoned themselves in maner besieged. Wherevpon the Turke was psuaded that if he sent Menglieri to Capha, keeping him whin the towne in cur-

teise warde, the towne shulde haue plentie: for Menglieri was welbeloued of the people w<sup>h</sup>out. And so Ottomanno did; so that, as soone as it was knowen that he was arrived, incontinently the towne had plentie of all things, for he was also beloued of the townesmen. This man thus remaining in curteise warde went wheare he wolde w<sup>h</sup>in the towne; and one daie amongst other, there happened a game of shooting for a prise. The maner whe'of is, they honge on certain polles sett vp like a galowes, a boll of sylver tied only w<sup>th</sup> a fyne threede. Those nowe that shall shoote for the prise shoote thereat w<sup>th</sup> forked arrowes and arr on horsebaike, and first must gallopp vnder the gallowes, so that being in his full carier passed a certain space, he turneth his bodie and shooteth backwarde, the horse galoping still awaywarde, and he that after this sorte cutteth the threede wynneth the game. Menglieri, findeng occasion vpon this to escape, appointed an c horsemen (w<sup>th</sup> whom he had intelligence before) to hide themselves the same daie in a litell valey not ferre from the towne, and fayneng to renne for the game he made awaie to his companie; wherevpon the force of all the whole iland folowed him: by reason whereof, he being waxed stronge, went to Surgathi, a towne vi miles from Capha, and took it, and so having slayne Eminachbi, made himself Lorde of all those places. The yere folowing he determined to go towards Citerchan,<sup>1</sup> a place xvi io'neys distant from Capha, vnder the domynion of one Mordassa<sup>2</sup> Can, who in that tyme was w<sup>th</sup> his Lorde vpon the ryver of Ledil. He fought w<sup>th</sup> him, tooke him and tooke his people from him: a great parte whereof he sent into the Ile of Capha, and so abode the wynter on that ryver. At which tyme, by chaunce, there was an other Tartarien Lorde lodged a fewe io'neys of, who, hearing that he wyntered there, whan the ryver was frozen came on him soddainely, assaulted him, and discomfited

<sup>1</sup> Hajy Terkhan or Astrakhan.<sup>2</sup> Murteza Khan.

him, and so recovered Mordassa that had been kept prisoner. Menglieri being thus discomfited, retorne vnto Capha in yll ordre. And Mordassa, w<sup>th</sup> his Lordo, came the next springe even to Capha, and made certein roades to the dammaige of the ilande. But, seing he coulde not haue the towne yelden vnto him, he to<sup>n</sup>ed backe. Nevertheles, I was enformed that he was making of a newe armye to come againe into the ilande and to chace Menglieri awaie, as it proved after in dede; but hereof sprange a false rumo<sup>r</sup>, through thignorance of them that vnderstande not whereof the warre amongst these Lordes proceedeth, not knowing what difference is betwene the great Can and Mordassa Can. For they, hearing that Mordassa Can made a newe armie to reto<sup>n</sup>e vnto the ilande, bruted that the great Can shulde come by Capha, awaie against Ottomanno, purposeng by the waie of Moncastro to entre into Valachia, into Hungarie; and so, wheareas Ottomanno was behinde the ilande of Capha, which standeth on the sea Maggiore is Gothia, and afre that Alania, which goeth by the ilande towards Moncastro, as I have saied before.

The Gothes speake dowche, which I knowe by a dowche-man, my serūnt, that was w<sup>th</sup> me there: for they vnderstode one an other well enough, as we vnderstande a furlane<sup>1</sup> or a florentine.

The furlane and florentine differ but in phrase of speeche from the Venetian.

Of this neighbo<sup>r</sup>hode of the Gothes and Alani, I suppose the name of Gotitalani to be deryved, for Alani were first in this place. But than came the Gothes and conquered these cuntreys, myngleng their name w<sup>th</sup> the Alani, and so being myngled together called themselves Gotitalani, who, in effect, folowe all the Greekish façons, and so also do the Circassi.

And bicause we haue spoken of Tumen and Cithercan, thinking good to write the things there wo<sup>r</sup>thie of memorie, we saie that going from Tumen east northeast about vij

<sup>1</sup> Furlane; *i. e.*, of Forli.

io'neys, is the ryver Ledil, whereon standeth Cithercan, which at this p'nt is but a litle towne in maner destroyed; albeit, that in tyme passed it hath been great and of great fame. For, before it was destroyed by Tamerlano, the spices and silke that passe nowe through Soria came to Cithercan, and from thense to Tana, wheare vj or vij galeys only were wonte to be sent from Venice to fetch those spices and silkes from Tana; so that, at that tyme, neither the Venetians nor yet any other nacion on this side of the sea costes, vsed merchaundise into Soria. The ryver Ledil is great and large, and falleth into the Sea of Bachu about xxv<sup>th</sup> Mare Caspiu is nowe called Bachu myles distant from Cithercan, and as well in that ryver as in the sea arr innumerable fisshes taken.

That sea yeldeth much salte, and yo<sup>w</sup> may saile vp that ryver by io'neys almost as ferre as Musco, a towne of ROSSIA. And they of Musco come yerely w<sup>th</sup> their boates to Cithercan for salte. There arr many ilandes and woodes on this ryver, some of which ilandes conteigne xxx myles in cōpasse. In these woodes arr great trees growing, which, being made holowe, serue for boates of one peece, so bigge that thei woll carie viij or x horses at a tyme and as many men. Passing this ryver and going east northeast towards Musco, keeping the rivers side xv io'neys continuallie, arr innumerable people of the Tartariens, but to'neng plaine northeast yo<sup>w</sup> arryve at the confines of Rossia, at a litle towne called RISAN, which appertaigneth to a brother in lawe of John Duke of Rossia, and there they be all Christians afre the ryte of the Greekes. This countrey is verie fertile of corne, fleshe, honye, and divers other things: and their drynke is called BOSSA,<sup>1</sup> which signifieth ale. There arr also many woodes and villages, and so passing a litle further yo<sup>w</sup> come to a citie called Colona. The one and other of both which townes arr fortified w<sup>th</sup> woodde, whereof also they buylde their houses, because there is small quantitie of stone to be

<sup>1</sup> Buzah, Turkish and Persian, a kind of beer; here it means Kwass.

founde thereabouts. Three io'neys from thense is the said towne of Musco, wheare the forenamed John Duke of Rossia dwelleth, throwgh the middest of which towne renneth the most noble ryver of Musco, and hath certein bridge over it: and, as I believe, the towne tooke his name of the ryver. The castell is on a litell hyll environed about w<sup>th</sup> woodes. The habundance that they haue of corne and fleshe may well be cōprehended by this, that they sell not their fleshe by weight, but by the eye; and surely they have iiij<sup>l</sup> for a marchetto. Yo<sup>w</sup> shall haue lxx hennes for a ducat, and a goose for iij MARCHETTI. But the colde is so fervent in that cuntrey that the ryvers are frozen. In the wynter arr brought thither hogges, oxen, and other beastes, readie flayne, and sett vpright on foote as harde as stones, and in such nombre that he who wolde bye twoo hundred in a daie may haue them there. But they woll not be cutt, for they arr harde as marble till they be brought into the stufes. As for fructes, they haue none, saving a fewe apples and nuttes and litle wylde nuttes.

Marchetto is not worthe an English halfe-peny.

Stufe is an hote-house.

Sani arr sleddes.

Whan they be disposed to travaile, specially any longe io'neys, they go in the wynter, for than is it frozen over all: and by reason thereof good travaileng, saving that it is colde, and than do they carie what they lyst with great ease vpon those sani which serue them as cartes serue vs and o<sup>r</sup> parties, we call them TRANOLI. But in the soñer they darr not in maner go foo'the of their doores, for the vnreasonable mooyre and moltitude of stingeng flies which come foo'the of so many great woodes as they haue about them: the greatest parte whereof is vnhabitable. They haue no grapes, but make them wyne of honye, and some make ale of miglio, in thone and other whereof they putt hoppes, which giveth a taste that maketh a man as doonye<sup>1</sup> or drunken as the wyne.

Furthermore, me seemeth it not convenient to forgett the provisions that their foresaid duke made to brydle such

<sup>1</sup> Dunny; i.e., stupid.

dronkardes, as thro<sup>gh</sup> their dronkenesse neglected the wo<sup>r</sup>king and doing of many things which shulde haue been profitable for them. He made a crye that they shulde make neither ale nor wyne of honye, nor use hoppes in any thinge, and by this meane hath reduced them to good lyving, which hath contynned nowe for the space of xxv<sup>th</sup> yeres. In tyme passed<sup>1</sup> the Rossians paid trybute to Thempo<sup>r</sup> of Tartarie, but nowe they haue subdued a towne called Cassan (which, in o<sup>r</sup> tonge, signifieth a cawldron<sup>2</sup>), that standeth on the ryver Ledil, on the lefte hande as yo<sup>w</sup> go towards the Sea of Bachu, v ioyneys from Musco. This is a towne of great merchaundise. From whense cometh the most parte of the furies that are caried to Musco and into Polonia, Prusia, and Flandres, which furies come out of the Northe and Northeast, from the regions of Zagatai and Moxia, northerne cuntreys enhabited by Tartariens, that for the most parte arr idolatrers; and so also be the Moxii. And bicause I haue had some experience of the things of the Moxii, therefore I entende to speake somewhat of their faith and maners, as I haue learned.

At a certein tyme of the yere they vse to take a horse: which they laie alonge on the plaine. His iiij feete bounden to iiij stakes, and his heade to an other. This doon, cometh one w<sup>th</sup> bowe and arrowes; and, standing a convenient distance of, shooteth towards the hert so often, till he haue killed him. And whan the horse is thus deade they flaye him and make a bottell of his hide, vsing with the fleshe certein ceremonies: which, nevertheles, they eate at leingth. Than they stufe the hyde so full of strawe, that it seemeth hole again; and in every of his legges putt a pece of woodde; and so sett him afoote againe, as though he were on lyve. Finally, they go to a great tree and thereof cutt such a boowe as they thinke best, and thereof make a skaffolde

<sup>1</sup> Ramusio has the preceding clause here—"It may be twenty-five years ago."

<sup>2</sup> *Kazan* is Turkish for a cauldron.

whereon they sett this horse standing, and so wo'ship him. Offering sables, armelynes,<sup>1</sup> menyver,<sup>2</sup> martrons, and foxes, which they hange on the same tree, even as we offer up candells. By reason whereof the trees there are full of such furies. This people, for the more parte, lyve of fleshe, and the greatest parte thereof wilde fleshe: and fishe they haue also in those ryvers. Nowe that I haue spoken of the Moxij I haue no more to saie of the Tartariens, saving that those which be Idolatrers worship Images that they carie on their cartes, though some there be that vse daylie to wo'ship that beast that they happen first to meete whan they go foo'the of their doores. The duke also hath subdued Novgroth, which in o' tonge signifieth ix<sup>3</sup> castells, and is a verie great towne, eight io'neys distāt from Musco, northweast: which before tyme, was governed by the people; being men w'out reason and full of heresies. Nevertheles, by litle and litle they arr nowe brought to the Catholike faith. For some belieue in dede, and some belieue not; but they lyve nowe w<sup>th</sup> reason and haue justice mynistred amongst them.

Departing from Musco yo<sup>w</sup> haue xxij daies io'ney into Polonia, the first place whereof is a castell called Trochi:<sup>4</sup> the comyng wherevnto from Musco is through woodes and litle hilles which be in maner deserte. It is true that travailleng from place to place, whereas<sup>5</sup> other haue lodged before yo<sup>w</sup> shall finde wheare fyre hath been made, and there the way faring psons may rest and make fyre if they woll: and sometimes a litle out of the waie yo<sup>w</sup> shall finde some small villaige: but that is seldome. Likewise, departing from Trochi, yo<sup>w</sup> finde woodes and hilles, but sometimes houses amonge. And at thende of ix io'neys from Trochi yo<sup>w</sup> finde a walled towne called Lonici, and than do yo<sup>w</sup> enter the region of LITTUANIA, wheare there is a towne called Varsoviech,<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Ermines.

<sup>2</sup> Skins of grey squirrels.

<sup>3</sup> Nove castelli; i.e., new castles.

<sup>4</sup> Troki, near Wilna.

<sup>5</sup> Whereas, used here, and at page 38, for whercin.

<sup>6</sup> Ramusio prints Varsonich.

appteyneng to certein gentlemen, subiects of CAZIMIR, King of POLONIA. The cuntrey is fertile and hath many townes and villaiges, but not of any great accompte. From Troecchi into POLONIA arr vij io'neys, and the region is good and faire, and than finde yo<sup>r</sup> Mersaga, a verie good citie, wheare Polonia endeth: of whose townes and castells, bicause I knowe them not, I woll saie no more. But that the king, w<sup>th</sup> his children and all his faunlyie, arr very Christian; and that his eldest sonne is nowe King of Boemia. Being departed out of Polonia w<sup>hin</sup> iij io'neys, we finde Frankforth, a citie of the Marquis of Brandenburg, and so we enter into Allemaigne: whereof I neede not to speake, bicause it is a cuntrey in maner at home and knowen well enough. So that nowe there resteth somewhat to be saied of GIORGIANA, which is forneagainst the place, here before spoken, and confyneth w<sup>th</sup> Mengrelia. The king of this province is called PANCRATIO, who hath a faire cuntrey, plentyfull of breade, wyne, fleshe, graine, and many other fruictes; the most parte of which wyne growe on trees, as that doth in Trabisonda, and the men arr faire and bigge, but they have very fylthie apparill and most vile customes. They go with their heades rounded and shaven, leaving only a litle heare, aftr the maner of our abbotts, that haue great reuenewes, and they suffer their mostacchi to growe a quarter of a yarde longer than their beardes.<sup>1</sup> On their heades they were a litell cappe, of diuers colo<sup>rs</sup>, w<sup>th</sup> a creste on the toppo. On their backes they were certein garments<sup>2</sup> meetely lenge, but they be straitte and open behinde downe to the buttocks; for, otherwise they could not gett to horsebacke; wherein I do not blame them, for I see the Frenchmen vse the like. On their feete and leggs they were bootes or busgynes, made w<sup>th</sup> their soles of such a sorte, that whan they stande, the heele and the too too<sup>che</sup> the grounde, but the plante of the

Mostacchi  
is the  
berde of  
the vp-  
per lyppe.

<sup>1</sup> Or: a quarter of an ell below their chins.

<sup>2</sup> Giubbe; i.e., jubbeh.



foote standeth so high that yo<sup>r</sup> may easilie thrust yo<sup>r</sup> fyst vndernethe w<sup>h</sup>out hurting of it, whereof it foloweth that whan they go afoote they go w<sup>th</sup> paine. I wolde in this parte blame them, if it were not that I knowe the Persians vse the same. In their feeding (as I haue seene the experience in the house of one of the principall of them) they vse this maner. They haue certein square tables of halfe a yarde brode, w<sup>th</sup> a ledge rounde about: in the myddest whereof they putt a quantitie of panico sodden, w<sup>h</sup>out salte or other fatt; and this they vse in steade of podaige. On an other like table they putt the fleshe of a wilde bore, so little brooyled that whan they cutt it the bloudde cōmeth out, which they eate very willingly. I coulde not awaie<sup>1</sup> w<sup>h</sup>all, and therefore drave foo<sup>r</sup>the the tyme w<sup>th</sup> that podaige. Wyne we had plentie, and that trugged<sup>2</sup> about lustilie: but other kinde of vittailles we had none.

There be in this province great mountaignes and many woodes. It hath a citie called Zifilis,<sup>3</sup> by the which passeth the ryver Tigris, and that is a good towne, well inhabited. There is also a towne called Gori, which confineth w<sup>th</sup> the Sea Maggiore, and this is as much as I haue to saie tooch-  
eng my voyage vnto Tana and those regions, together w<sup>th</sup> the things wo<sup>r</sup>thie of memorie in those pties. And nowe it be-  
hoveth me, taking an other beginneng, to describe the  
seconde parte: wherein I shall declare the things apptaign-  
eng to my voiage into Persia.

<sup>1</sup> Endure, abide.

<sup>2</sup> The text of Ramusio has—E andava intorno alla polita.

<sup>3</sup> Ramusio has—Tiflis.

[Here beginneth the Seconde Parte which  
concerneth the voiage that I, Josaphat Barbaro,  
made, as Ambassado' into Persia.]

DURING the warres between our most excellent Signoria and Ottomano, the yere 1471, I, being a man, vsed to travaile, and of experience amongst barbarouse people, and willing also to serue o<sup>r</sup> foresaid most excellent Signoria, was sent awaie w<sup>th</sup> thambassado<sup>r</sup> of Assambei, King of Persia: who was come to Venice to comfort the Signoria to folowe the warres against the said OTTOMANNO.

We departed from Venice w<sup>th</sup> ij light galeys, and afre vs came ij great galeys, well furnished w<sup>th</sup> men and municōns, besides other presents that the forsaid most excellent Signoria sent to Assambei: w<sup>th</sup> comission that I shulde arrive in the cuntrey of Caramano or on those sea costes wheare, if the said Assambei shulde come or sende, I shulde give all these things vnto him. The proporcōn was of artillerie, certain bombardes, springards, and hangonnes,<sup>1</sup> w<sup>th</sup> powder, shott,<sup>2</sup> waggens, and other yrons, of divers sortes, to the value of iiij<sup>m</sup> ducates. The souldes<sup>rs</sup> were crossbowes and handgones: cc vnder the leading of iiij conestables and one governo<sup>r</sup>, named Thomas of Imola, who had x men sufficiently provided for every governaunce. Than were there presentes of vessell of syluer to the value of three thousande ducates; cloth of golde and sylke to the value of ij<sup>m</sup> v<sup>e</sup> ducates. Scarletts and other fyne wollen clothes to the value of iiij<sup>m</sup> ducates. And so being arryved in the Ile of Cyprus we entered into Famagosta, and there together came before

<sup>1</sup> Schioppetti.

<sup>2</sup> Polvere da trarli.

the king, the Busshop of Romes<sup>1</sup> ambassado<sup>r</sup>, King Ferdinandos ambassado<sup>r</sup>, and we twoo, that is to weete Assambeis ambassado<sup>r</sup> and I, wheare enquireng wheather we might go sauf through the cuntrey of Caramano into Persia, we founde that Ottomanno had gotten all the townes both on the sea costes and w<sup>h</sup>in lande. By reason whereof we were constrained to tarie a certein tyme in Famagosta. In which tyme (being desirouse to folowe on my iorney) I divers tymes, in companie of thambassado<sup>r</sup> of CARAMANO (whom I founde in Cyprus) went w<sup>th</sup> a light galey vpon the costes of CARAMANO: leaving thother ambassado<sup>r</sup> behinde me. And on one tyme amongst other, I arryved in an haven, whereas standeth a certein castell called Sigi, and there we spake w<sup>th</sup> the Lorde of that place:<sup>2</sup> who, notwithstanding that he had lost all his fortresses, had yet about a c<sup>th</sup> horses and some people that went as vagabonds about the cuntrey, which did all folowe him.

This lordes elder brother<sup>3</sup> was goon to Assembei for succo<sup>r</sup> against Ottomanno, so that we, finding him of o<sup>r</sup> affection, talked w<sup>th</sup> him; and in cōicacōn amongst other things reioiseng he saied vnto vs, that he had waited for vs and shewed l<sup>res</sup> from Assambeis, willeng him to be of good comforte, for the Venetian armie shulde shortlie come vnto him; by whose helpe he trusted to recover his astate, specially the places on the sea costes. Whereupon, I hearing that o<sup>r</sup> armie shulde come into those pties, tooke order that our galeys which remayned of Famagosta, should come to Sigi. This meane while I hearde that our generall capitaigne M<sup>r</sup>. Pietro Mocenico, together with the Provedito<sup>r</sup> M<sup>r</sup>. Vettorio Soranzo, and M<sup>r</sup>. Stephano Malipiero, with the other galeys and capitaignes were arryved in the haven of Curcho;<sup>4</sup> wheare as is a faire castell of the same name. Wherefore inconti-

<sup>1</sup> Ramusio has—The Pope.

<sup>2</sup> *Ibid.* has—named Cassambeg.

<sup>3</sup> *Ibid.*—named Pirameto.

<sup>4</sup> *Ibid.*—which, according to the ancients, was Corycus.

nently I sent Augustino Contarini, the sopracomito vnto him; adviseng him that if he went about any enterprise I thought he shulde do well to come to Sigi, wheare I was, for that waye might he soonest obteigne victorie; howbeit, if he thought it not good, I was readie to folowe his comaundement. Sigi is but xx myles distant from Curcho; so that the generall capitaigne having herde my opinion (notw<sup>th</sup>standing he had alreadye begonne his batterie there) lefte of and came w<sup>th</sup> the armie vnto Sigi. In which armie were lv<sup>tl</sup><sup>1</sup> galeys besides the twoo light and twoo great ones that I had brought that made up lx, all of o<sup>r</sup> most excellent signoria, xvj galeys of the King FERDINANDOS, v galeys of the King of Cyprus, ij galeys of the great M<sup>r</sup> of Rodes, and xvj galeys of the Busshopp of Romes,<sup>2</sup> which at that time remained at Modone. So that in all they were nynetie and nyne galeys. On the which there were ccccxl horses of ours w<sup>th</sup> their stradiotte,<sup>3</sup> thtt is to wete, viij in every galey, v galeys excepted, which in dede had no horse. As soone as they arryved in the haven they landed their horses and a good p<sup>te</sup> of the people, who made themselves readie. The next daie folowing the cap<sup>ne</sup> sent for me, and told me that the castell seemed vnto him verie stronge, and by reason of the site in maner not expugnable, because it standeth on the height of an hyll, and therefore asked myne opinion. I answered it was vndoubtedly very stronge, but that, on thother side again, there passed not xxv good men in it to garde and defende it, being a myle in compasse; wherefore I made my rekenyng that folowing thentreprise we shulde soone obteigne it, he pawsed a great while and answered nothing, but w<sup>h</sup>in two howres after he sent his admirall vnto me, saying that he was determyned to go through with thentreprise, bidding me to be of good comforthe. Wherepon I went streight to warne THEMINGA, a cap<sup>ne</sup> of

Stradiot-  
tes are  
light  
horsemen,  
Greekes.

<sup>1</sup> Ramusio has—50.

<sup>2</sup> *Ibid.* has—of the Supreme Pontiff.

<sup>3</sup> στρατιωται.

the caramano, who likewise reioysed much, and made me to declare it vnto his lord, which I did; and so retorneng by THEMINGA came to o' capitaigne that than travailed for the preparacon of thassaulte. The next morning about iiij houres of the day, Theminga tolde me there came one out of the castell to him, offering to yelde the castell if we wolde save their persons and their goodes, which I declared to o' capitaigne; and so was comanded by him to promise, by means of Theminga, that they and all theirs, w<sup>th</sup> their goodes, shulde be saufe, and that in case they were not disposed to contynewe there they shulde be saufely conducted whither they wolde. Having declared this to Theminga, he wolde I shulde go speke w<sup>th</sup> the lorde of the castell; and so went to the gate, wheare, through a little square wyndowe, I spake w<sup>th</sup> him, and, afre many woordes, he concluded that vpon this condicion rehearsed he wolde deliver the 'castell. Whereupon, the promise being made, he opened the gates and suffered me w<sup>th</sup> o' Admyrall and three of o' galeymen, w<sup>th</sup> o' interpreter, to enter. I asked him wheare he wolde be, he answered that he desired to go into Soria; and for his more suretie to be conducted w<sup>th</sup> his wife, children and goods by one of o' galeys, which I promised him. And so incontinently he caused his goodes to be packed, whereof a great deal was made readie before, and he issued out of the gate whall, and the rest of those that were in the castell afre him, which were to the nombre of cli<sup>is</sup> psons in all, and descending downe the hyll mett w<sup>th</sup> o' capitaigne that was conyng up w<sup>th</sup> a good nombre of galeymen to receaue the castell, which galeymen, neither for the cap<sup>nes</sup> commandement nor yet for thretenyng, wolde forbear the spoyle of those goodes and persons, being not a litle grief to the capitaigne and proveditor, and to all them that had vnderstanding, considering the faithful promise that had been made in their name. Thus having receaued the castell I reto'ned to the galey, and that evenyng late the cap<sup>ne</sup> sent for me,

lamenting wonderfully the chaunce that was happened, willing me to go to the capitaine of the Caramano to excuse him, and to declare what I thought convenient touching the disobedience and rage of the galeymen; and what he further mynded to do, as well in their favo<sup>r</sup> that had been robbed as against them that had comitted the roberie. Thus being reto<sup>n</sup>ed to the seaside, I founde myne interpreto<sup>r</sup> w<sup>th</sup> an asse laden w<sup>th</sup> these goods, which I not only caused incontinently to be taken from him, but also made him to be well beaten. Than went I to Theminga, cap<sup>no</sup> to caramano, and whan I had excused the matter as I was appointed, in conclusion I promised him the next daye following all thinges shulde be restored. He receaued me thankfully, saieing that it greued him that the lorde of Sigi w<sup>th</sup> all his (being rebells vnto his lorde) had not been slayne, wherefore seing he passed so litle vpon that which was happened, I salued the matter, saieing it was convenient we shulde observe o<sup>r</sup> promise made vnto them, and that the thing so chaunced proceeded of the galeymennes furie sore against the capitaines, proveditors, and all the sopracomitos willes. Whan I was reto<sup>n</sup>ed vnto o<sup>r</sup> capitaigne, he comanded M<sup>r</sup>. Vettor Soranzo, w<sup>th</sup> certein sopracomiti, to see the persons and goods taken contrarie to thappoinctm<sup>t</sup> recovered. Whearevpon, early in the mor<sup>n</sup>eng, cries were made vpon great penaltie that everie man shulde bringe on laude as well the persons as the goods so taken, and besides this the galeys were dilygently searched. The persons were all founde, and a great pte of the goodes, whereof those of smallest valewe were cast on a great heape, and such parte of it taken out as appertaigned to the Lorde, and likewise out of the sackes or elswhere all that was his was had out, and all together brought into the galley of M<sup>r</sup> Vettor Soranzo, the provedito<sup>r</sup>, because the Lorde w<sup>th</sup> his wief were entered into that galey, vnto whom all the things that coule be founde were presented. And for the rest of the peoples goodes they

were all assigned to their own captaigne, who made a crye that every one shulde come foo'the and take his owne, and so they did. It was thought this lorde shulde have no small treasure lefte him by his father, and, as it appeared, what of preciose stones, perles, golde, sylver, and clothe, there were doseins of thousande ducates. For proof whereof one SOPRACOMITO, a Candiot, which had twoo sakes of the said goodes thone whereof be restored, and caried thother w<sup>th</sup> him vnto Rodes: wheare he died; bequethed vnto the said lorde in recompense of that which he had of his viij<sup>e</sup> ducates. This doon, twoo of the same lordes bretherne came to hym into the galey, and w<sup>th</sup> divers reasons so psuaded him, that he consented to reto'ne to lande againe w<sup>th</sup> all his; wheare, shortly after, the galeys being departed, they caused him to die; and, as though that had been but a small matter, thone of them also married his brothers wief.

Tharmye reto'ned to Curcho, before named: and whan the men were landed the bombards were bestowed in their place to batter likewise that castell: in the which was a garryson of Ottomanos men, and there also was the Lorde CARAMANO arrived w<sup>th</sup> his men: and having taken the first wall they yelded, bodie and goods saved: so that we tooke the castell and restored it vnto CARAMANO. Afre this I, w<sup>th</sup> certein of CARAMANOS company went to Silephica, a famo<sup>se</sup> towne<sup>1</sup> likewise gotten by Ottomano, and thretened them whin; but if they wolde not yelde the towne (for the w<sup>th</sup> their bodies and goodes shulde be saved) they shulde be assaulted, and pchaunce whan they wolde yelde they shulde not be accepted, but be hewen to peeces: wherevnto I was answered that I shulde departe for that tyme in Godds name; and the next mornyng they wolde signifie vnto CARAMANO what their entent was: which in effect proved so, for they hadde him come to receave it, and they accordingly yelded. Vpon this our captaigne, w<sup>th</sup> all tharmie, reto'ned

<sup>1</sup> Ramusio has—which was formerly called Seleucia; now Selefkeh.

into Cyprus, disposing themselves to abide neere vnto Famagosta, to take ordre for the rule and governance of that Ilande, bicause King James<sup>1</sup> happened to dye while we were in Caramanos lande. And having establisshed all things well there, w<sup>h</sup>in a fewe daies they went towardes the Archipelago, and I remaignd in the haven of FAMAGOSTA with three light galeys and twoo great: together w<sup>h</sup> the conestable and soulders that were comitted vnto me by the most excellent SIGNORIA, wheare I taried a certein space. This, meane while, there arryved two galeys of King Ferdinandos, in the which was the Archebusshop of Nicosia, a Catelaine borne, and w<sup>h</sup> him a messynger of the kings to treat of the mariage of a bastarde daughter of King James.<sup>2</sup> Amongst which practises there happened one night a great alarme, w<sup>h</sup> ryngeng of belles: insomuch that the busshop, w<sup>h</sup> those that folowed him gate the markett place and consequently the towne: and afre that had Cirenes<sup>3</sup> w<sup>h</sup> the rest in maner of all the Ilande at his cōmaundement. But o<sup>r</sup> capitaigne-generall hearing of the passage of these twoo galeys, w<sup>h</sup> the busshop eastwardes, suspected they went into Cyprus: and therefore sent M<sup>r</sup>. Vettor Loranzo, the Proveditor, w<sup>h</sup> x light galeys afre him: who arryved at Famagosta, and founde one of the said galeys in the haven there, and afre longe reasonyng the said busshop w<sup>h</sup> his complices agreed to restore the towne and all that they had taken, and so to departe. Which doon, King Ferdinandos ambassado<sup>r</sup> returned to Naples, and the Busshop of Romes remaignd still in Famagosta. I, w<sup>h</sup> Assambeis ambassador, desirouse to furnishe my io<sup>n</sup>ey (having first sent backe into Candia the twoo great galeys, w<sup>h</sup> thartillerie and presents before named, by appoyntement of the Signoria, who caused pte of it to remaine there, and parte to be had againe to Venice),

Archipelago was sometime Mare Egeu.

<sup>1</sup> Il Re Zacho.

<sup>2</sup> Rausio has here—with a natural son of the said King Ferdinand.

<sup>3</sup> *Ibid.*—Cirenes.



caused the souldiers to remaigne for the garryson of Cyprus, and w<sup>th</sup> a light galey reto<sup>n</sup>ed to Curco, the site whereof I shall nowe describe, bicause I haue not spoken of it before. This Curco standeth on the sea, and hath forneagainst it westwarde a rocke, the thierde parte of a myle in compasse,<sup>1</sup> on the which heretofore hath been a castell both stronge and faire and well wrought, though at this present it be greatly decaied. On the principall gates were graven certain l<sup>tres</sup>, which seemed verie faire and lyke to the Armenians, but in an other kinde than those which the Armenians vse at this present; for I had certain Armenians there w<sup>th</sup> me which coulde not reade them.<sup>2</sup> This broken castell is distant from Curco towards the mowthe of the haven, the shoote of a crosbowe, and Curco is partely edified on a rocke, and partely it hangeth downe hill towards the sea. Out of the rocke is hewen a great dyche on theaste side, and on the sande towards the hyll side is an exceeding stronge wall, scarfelled, that it can not be annoyed w<sup>th</sup> artyllerie. Such an other place is likewise in the castell w<sup>th</sup> exceeding great walles and most stronge, towards which in all may compasse twoo thirde partes of a myle, and the same hath also vpon the gates (which arr twoo) certain Armenian l<sup>tres</sup> graven. Everie habita<sup>ç</sup>on of this towne hath his cisterne of freshe water, and in the open streates arr iiij very great cisternes of exceeding pure water, sofficient to furnishe a verie great citie. In the high waie, a boweshoote out of the towne eastewardes, arr certain arches of marble, of one peece (for the most parte broken), w<sup>th</sup> contynewe on both sides the waie to a certain churche halfe a myle distant: seemyng to haue been a verie great thinge and all wrought w<sup>th</sup> very great pillars of marble and other excellent things.

The grounde about the towne is hyllie and stonye, liek

<sup>1</sup> Ramusio has—which, according to the ancients, was Eleusia.

<sup>2</sup> This inscription is given in Beaufort's *Karamania*, p. 220.

vnto that of Istria, and hath been inhabited by the subiects of the Lorde Caramano. There groweth much wheat, cotton, and cattail, and specially they breed many oxen and horses, and haue excellent fructes of diuers sortes: the ayre being as ferre as I coulde pecaue very tempate, but what cace the country is in at this present I wot not; for I heare saie it hath been destroied by Ottomano. Neere to the sea-side arr ij castells, one of Sigi, before named, buylded on an hyll, and an other very stronge. The first whereof is wthin a bowe shoote of the sea and thother vj myles distant from that.

Likewise on the sea-side, departing from Curco, ten myles northwest is Seleucha,<sup>1</sup> on the top of an hyll; under the which reñeth a ryver<sup>2</sup> that falleth into the sea beside Curco, about the bignes of Brenta: and neere vnto this hill is a theatre liëk vnto that of Verona, verie great, and environed w<sup>th</sup> pillars of one peece, and gryses<sup>3</sup> about. Clymbeng the hyll, to enter the towne on the lefte hande, arr seene many arches, parte of one peece (as it is said before) separate from the hill, and partely digged out of the same hill. And clymbing a little higher, ye enter the gates of the first circuite to the towne, which stande in maner on the height of the hill, w<sup>th</sup> a great towne on either side, and arr of yron, w<sup>thout</sup> any tymber, about 1<sup>th</sup><sup>4</sup> foote high and half as broad, wrought no lesse finely than as if they were sylver, exceeding thicke and stronge. The wall is verie great, full w<sup>thin</sup> foote the w<sup>th</sup> his garde before which is so well laden and covered w<sup>thout</sup> foote w<sup>th</sup> verie harde earth, and so well cowched<sup>5</sup> that by it ye can not clymbe to the walles; and this earthe environneth them and defendeth so much from the walles that the circuite thereof bylowe is iij myles, wheare the wall itself is not pas a myle about, so that it is made like a

<sup>1</sup> Ramusio has—that is to say, Seleutia.

<sup>2</sup> *Ibid.* has—according to the ancients, called Calycadnus.

<sup>3</sup> Gryse, a step.

<sup>4</sup> Ramusio has—quindici, 15.

<sup>5</sup> Erto; *i.e.*, steep.

suger loofe. Within this circle is the castell of Seleucha, w<sup>th</sup> the walles full of towres, between which wall and the vtter wall there is so much voide groundes as for neede wolde beare ccc busshells of wheate, and leave about xxx paces space between it and the inner ward. Within this castell is an holowe quadrant digged out of the rocke, v paces deepe, xxx paces longe, and about vij paces broad; wherein was much tymber for munición, and, besides that, a great cisterne that can never lacke water.

This towne is in the Lesse Arminie,<sup>1</sup> stretching towards the mountaigne TAURUS, called in their tonge Corthestan. I abode awhile in this place, and afterwarde took my io'ney towards Persia. And notw<sup>th</sup>standing that there was an other waie, yet went I by the sea costes, and the first day w<sup>th</sup>out longe io'ney, passeng foo'the of Caramanos domynion, I arryved at a good citie called Tarsus, the lord whereof is named DULGADAR, brother to SESSUAR. This countrey, though it be in the Greater Arminie, is nevertheles vnder the soudanes subiection. The citie is iij miles of compasse, and hath a ryver besides it,<sup>2</sup> whereon standeth a stone bridge vaulted, by the which they passed out of the towne, and the ryver doth almost envrone the towne. In this citie also is a stronge castell embatailed on both sides w<sup>th</sup> walles of xv paces high of stone, all wrought with the hammer;<sup>3</sup> before the w<sup>ch</sup> is an excellent voide place, square and plaine, that leadeth to a staier entering to the castell, and is so longe and large as wll easily conteigne an c<sup>4</sup> men; and this towne standeth on a litle hill not verie high. A daies io'ney from thense is Adena, a verie great towne with a mightie ryver rennyng

At this  
time there  
was a Sol-  
dan in  
Egipt.

<sup>1</sup> Ramusio has—"but formerly it was in Cilicia, and it was taken by the Turks, when they occupied the rest of Asia Minor, from whom it was taken by Rubino and Leone, brothers of Armenia, about 1230, and they brought it back to the kingdom, which they call Armenia; and this Armenia stretches to the mountain Taurus," etc., etc.

<sup>2</sup> *Ibid.* has—"named by the ancients Cydnus.

<sup>3</sup> Scarpello; i.e., chisel.

<sup>4</sup> Ramusio has—1000.

by it,<sup>1</sup> over the which is a stone bridge of xl<sup>ue</sup> paces longe, on which bridge (being in company of certein suffi, as who wolde saie pilgrymes) we being also clothed after their maner, these suffi beganne to daunce in spirite, one of them syngeng celestiaall thinges of the ioyes of Macomett, beginning meeryly and softly,<sup>2</sup> and aftrewards, by litle and litle, strayneng the measure faster, according to the tewnes, whereof they that daunced amended their paces and their leapinges so that divers of them fell to the grounde and laye as in a traunce, which caused much people to assemble wondring at them, till the felowes of them that fell tooke them vp and caried them to their lodgings. And thus did they at everie lodging, and many tymes also by the waie as though they were forced to do it. The towne of Adena, and likewise the region, maketh many fustians, and is under the soldanes domynion, standing likewise in Armenie the Lesse. I forbear to speak of the rewynowse townes and castells that arr betwene that and EUPHRATES, because there is nothing notable. Thus being arryved at Euphrates, we founde there a boate of the soldanes hable to transporte xvj horses, and this boate was verie straunge in the which we passed the ryver. Neere vnto this ryver are certein caves in the rockes, to the which they that passe make their refuge whan tempest or yll wheather happeneth. On thother side arr certein villaiges of Armenie, wheare we laie one night, and so being passed the ryver we arrived at a towne called Orphe,<sup>3</sup> appteineng to the King Assambei, and governed by Valibech, brother to the same king. This has sometime been a great towne, but it was in maner vtterly destroyed by the soldane when the King Assambei went to the siege of Bir.<sup>4</sup> It hath a castell vpon the hyll indifferent stronge. And at this place the lorde thereof vnderstode what I was, and

<sup>1</sup> Ramusio has—named by the ancients Pyramus.

<sup>2</sup> Slowly and softly.

<sup>3</sup> Orfa.

<sup>4</sup> Birajik, on the left bank of the Euphrates.

seemed to see me gladly ; insonmuch that I deliuered him my Pres, which he caused to be well conueighed. Of this towne I can saie no more, bicause it was defaced, for the lorde himself dwelled there but fearefully. After this, we came to the foote of one hyll that stooode vpon another hyll, and hath a citie called Merdin, wherevnto there is but one waie being a staier enforced the grises<sup>1</sup> whereof arr of free stone of iiij paces brode a peece and so endureth a myle longe. At the toppe of this staier is a gate, and w<sup>h</sup>in that a waie that leadeth to the towne, and within the towne is an other hill, in maner hewen rounde about, on the which standeth a castell of 1 paces high, to whose entrey is made such an other staier as the first. This towne hath none other walles but those of the houses, and is of leingth the iij<sup>de</sup> parte of a myle, conteyneng about ccc houses w<sup>h</sup>in it, well peopled. They make very many silkes and fustians, and it belongeth also to the King ASSAMBEI. The Turkes and Moores arr wont to saie that it is so high that they which dwell in it do never see birdes flee over them. Here I was lodged in an hospitall founded by Ziangirbei, brother of the King Assambei, in the which they that reasorte thither arr fedde, and if they seeme psons of any estimaçon they haue carpetts layed vnder their feete better wo<sup>r</sup>the than an hundreth ducates a peece. In which place there happened me a straunge cace : and verie rare in o<sup>r</sup> pties. Sitteng one daye alone in the hospitall, there came vnto me a Carandolo; that is to saie, a naked man shaven, w<sup>th</sup> a goate skynne about him, browne, about xxx yeres of age, and sate downe by me, takeng out of his sachell a litle booke, whereon he beganne to reade devowtely, w<sup>th</sup> good maner, as we use to saie o<sup>r</sup> praiers : w<sup>h</sup>in a while afre he ytched neere me, and asked what I was : wherevnto answering him that I was a straungier, he saied, and I also am a straungier to this worlde, and so be we all : wherefore I haue left it and en-

<sup>1</sup> Grises ; *i.e.*, steps.

tende to folowe this trade<sup>1</sup> vnto myne ende: w<sup>th</sup> so many good and eloquent wordes, that to lyve well and modestly he wondrefully comforted me to despise the world: saieng, tho<sup>w</sup> seest howe I go naked through the worlde, whereof I haue seene parte<sup>2</sup> and yet haue founde nothing that pleaseth me: and therefore haue determynd vtterly to habandon it. Being departed from MERDINO, we rode sixe io'neys, and came to a towne of the King Assambeis called ASANCHEPH. On the right hande whereof before ye come to it in the syde of a litle hill, there be a nombre of habitations digged out of the verie hill, and on the lyfte hande is ano<sup>r</sup> hyll whereon the towne is buylded, vnder the foote of which hyll arr many caves enhabited, those caves on thone side of the hill being innumerable and all high enough from thearthe, w<sup>th</sup> their streates or waies that leade to those habitations, whereof some arr xxx paces high; insomuch that as the people and cattail passe by those streates or waies it seemeth they walk in thayre they arr so high. Following this waie and to'neng on the lyfte hande ye enter the towne, wherein arr fustian merchaunts and other occupiers, the towne being a great throwefare. It is a myle and an halfe of circuite w<sup>th</sup> the suburbes, with many faire howses and some MOSCHES in it. Out of it ye passe a faire deepe ryver<sup>3</sup> of xxx paces brode, over a bridge of huge tymber, which by force of the only weight standeth vpon the heades of other peeces of tymber that arr dryven into the earth, for the ryver is so deepe that no one peece can reache it. Afre we had passed this mountaigne we went through champaignes and hylly cuntreys, not high nor trowblouse, from whense about twoo daies io'ney eastwarde we came to a towne called SAINT,<sup>4</sup> which is made Trianglewise, and on thone pte hath an indifferent stronge castell, w<sup>th</sup> many great towres, on which side

<sup>1</sup> To continue in this manner.

<sup>2</sup> A great part.

<sup>3</sup> Ramusio has—named Set, formerly named Tigris.

<sup>4</sup> Set, thirty leagues east of Diarbekir.

the walles arr somewhat decaied : showing the towne nevertheles to have been very faire, being three myles of compasse, very well enhabited, and furnished indifferently w<sup>th</sup> howses, moschees, and faire fountaignes. At thentree whereof we passed two ryvers over ij bridges of stone of one arche apeece, vnder the which one of o<sup>r</sup> great barges might passe w<sup>th</sup> his mast vpright : for they be both great ryvers, and swifte, thone called BETTALIS, and thother ISAN ; and to this place stretcheth the lesse Armenia, wheare arr no great hilles, nor great woods, nor yet any buyldings different from the accustomed. And throughout that region arr many villaiges, the people whereof live by tillaige, as they do here. They have corne, frutes, and many fustians, oxen, horses, and other beastes enough ; besides this, they have goates, w<sup>ch</sup> they sheare yerely, and of their heare make chamletts, wherfore they governe them very diligently, keeping them wasshed and neate.

Nowe shall we beginne to entre into the mountaigne Taurus, whose ende is towards the sea MAGGIORE, in the pties of Trabisonda, and strecceth east-sowtheast towardes the golfe called Sinus Persicus, at thentree of which mountaigne arr exceeding high, and stype hilles enhabited w<sup>th</sup> a certain people called CORBI,<sup>1</sup> different in language from all their neighbor<sup>s</sup>, exceeding crewell, and not so much theevish as openly given to roberie. They have many townes, buylded vpon bankes and high places, to discover all passsaiges that they may robbe them that passe. Wherfore many of those townes have been destroyed by the Lordes of the cuntrey for the damaige they have doon to the CAROUANES passeng by them. As I for my pte have had some expience of their condicions.

The iiij<sup>th</sup> day of Aprile, the yere 1474, being departed from a towne called CHESAN, appteyneng to a Lorde that is subiect to Assambeï, about halfe a daies io<sup>n</sup>ey from the

<sup>1</sup> Kurds.

towne; having in my companie an Ambassado<sup>r</sup> of the said ASSAMBEI, vpon an high hill we were assaulted by these Corbi, who slewe the said Ambassado<sup>r</sup> and my Secretaire w<sup>th</sup> ij other, and having hurte me and the rest, they tooke our sompters and all that they founde. I being on horsebacke fledde out of the waie all alone, and aftr me came they that were hurte; insomuch that at length we gate us into the company of a Califfo, that is as much to say, as an heade pylgryme, w<sup>th</sup> whom we travailed as well as we coulde. The ij<sup>de</sup> day folowing we came to Vastan,<sup>1</sup> a citie decaded and yll enhabited, for it hath not above ccc houses. Twoo daies io'ney thense we founde a towne called Choy,<sup>2</sup> which is also decaded, having about cccc houses, and thinhabitants lyve of handicrafte and tillage. Being come in maner to thende of the mountaigne Taurus, I determyned to departe from this Califfo; and taking one of his companions for my guyde, w<sup>hin</sup> three daies io'ney we came neere to the famouse citie of THAURIS, and being in the brode champaigne, we mett w<sup>th</sup> certain TURCOMANNI, who, w<sup>th</sup> certein Corbi in their companie, came towardes vs, askeng vs whither we went. I answered that I was going towardes the King Assambei w<sup>th</sup> Pres directed vnto him. Than one of them praied me to lett him see them: and because I told him curteyslie it was not convenient, I shulde putt them in his handes, he lyfte vp his fist and strake me such a blowe on the face that the paine thereof lasted me iiij moonethes after; besides that they beate my trowchman unhappely, and so lefte vs yll content, as all men may think. Being come to Thauris, we went into a CANOSTRA, that is to weete (after o<sup>r</sup> maner) an Inne, from whense I signified to the King Assambei (being than there present) that I was come, desiring to be brought to his presence. And incontinently the next morneng being sent for, I presented myself vnto him, so yll apparailled that I darr assure yo<sup>u</sup> all that I had about me was not wo<sup>r</sup>the ij

<sup>1</sup> Vastan, six leagues south of Van.<sup>2</sup> Khoy.



ducates. He receaved me curteslie, and than badde me welcome, saiong that he had beene well advertised of the death of his ambassador, and of the other twoo, and also of my roberie, promiseng me to see all redressed in such sorte as we shulde susteine no losse. Than I presented vnto him my Pres of credence, which I had alwaies carried in my boosome; and bicause there was none about him that coulede reade it, he made me reade it myself, and so to be declared vnto him by an interpreto<sup>r</sup>. And whan he vnderstode the contents of it, he badde me (aftre o<sup>r</sup> own maner) repaire to his counsaill, and to deliver them in writeng what had been taken from me, and further to declare what I had to saie, and so to reto<sup>n</sup>e to my lodging till he shulde see tyme to send for me. The place wheare I had this accesse to the King was on this maner. First, it had a gate w<sup>h</sup>in the which was a quadrant of iiij or v paces square, wheare sate his chief astates that passed not eight or ten in nombre. Than was there an other gate neere to the first, in the which stooode a porter w<sup>th</sup> a little staffe in his hande. Whan I was entered that gate I passed through a grene garden like a meadowe full of truffles, w<sup>th</sup> mudde walles, in the which on the right syde was a pavement. About xxx paces further was there a lodge, volte wise, aftre o<sup>r</sup> maner, iiij or v steppes higher than the foresaid pavement. In the midst of this lodge was a fountaigne like vnto a little gutter, alwaies full of water, and in thentrie of it the king himself sate on a cushion of cloth of gold, w<sup>th</sup> another at his backe, and besides him was his buckler of the MORESCO fa<sup>ç</sup>on with his scimitarra, and all the lodge was laied w<sup>th</sup> carpettes, his chiefest Princes sitteng round about. The lodge was all wrought of Musaico, not so small as we vse, but great and verie faire of divers colo<sup>rs</sup>.

Scime-  
tarra is  
like that  
we call a  
faychon.

Musaico  
is an ex-  
cellent  
kinde of  
paine-  
teng  
w<sup>th</sup> golde.

The first day I came to hym he had divers syngers and plaiers, w<sup>th</sup> harpes of a yarde longe, which they holde w<sup>th</sup> the sharpe ende vpwardes; and besides that lutes, rebickes,

cymbales, and baggepipes, all which plaied agreable. The next daie he sent me twoo garmentes of sylke, that is, to witt, a straict gowne furred w<sup>th</sup> barco and a jackett, a towell of sylke to girde me, a fyne peece of linnen called bumbasie to putt on my hedde, and xx ducats, sending me worde w<sup>th</sup>all that I shulde go to Maidan, that is, to witt, to the markett place to see the TARAFUCCIO,<sup>1</sup> that is, to weete, the plaie. Thither I went on horsebacke, wheare in the markett place I founde about iij horsemen and more than twies as many on foote, besides the King's children, which were looking out at certein wyndowes. To this place certein wylde wolves were brought, ledde w<sup>th</sup> cordes tied to eche one of their hynder feete, and those wolves were by one and one lett go in the midst of the place. And to the first there came a man appointed vnto it, offering to stryke him. The wolfe flewe streighte towards his throte; but the man, which was nymble, shifted him of in such wise as the wolfe tooke no holde but on his arme, which coulde take no hurte by reason of his sleeves that were prepared for it. The horses fled for feare amongst the prease, and many fell, some in the place and some into the water which renneth through the citie. And whan they had weered one wolfe than they lett slyppe an other, which kinde of plaie they use every frydaie.

This pastyme being ended, I was brought to the King's presence into the place before mencioned; and was caused to sit honorably, and likewise others being sett in their places as many as coulde conveniently sytt w<sup>th</sup>in that lodge, and the rest according to their degrees sitteng vpon carpetts afre the Morisco maner, table clothes were spredde vpon the carpetts, and every man had sett before hym a sylver basen w<sup>th</sup> a pott of wyne, an ewer of water, and a little dishe all of silver. This meane while there came in certein men sent from a Prince of INDIA, w<sup>th</sup> certein strange beastes;

<sup>1</sup> Ramusio has—Tanfaruzo, corruption of *tafarraj*, rejoicing.

the first whereof was a leonza<sup>1</sup> ledde in a chayne by one that had skylle, which they call in their language Babureth. She is like vnto a lyonesse: but she is redde coloured, streaked over all w<sup>th</sup> blacke strykes; her face is redde w<sup>th</sup> certain white and blacke spottes, the bealy white, and tayled like the lyon: seemyng to be a marvailouse fiers beast. Than was there a lyon brought foo'the and shewed to the leonza somewhat of. At the sight whereof the leonza sodainely squatted, as it had been a catte, and as though she wolde have leaped on the lyon, if the keeper had not drawen her backe. Afre this were twoo elephantes brought, which, whan they came forneagainst the kinge afre certain woordes spoken to them by their leader, looked vp to the kinge and than enclyned their heades w<sup>th</sup> a certain gravitie, as though they did him reverence. The greater of them was brought to a tree in the gardein as bigge as a mannes myddell, which (afre certain woordes spoken by his keeper) he shaked on thone side w<sup>th</sup> his heade, and then to ned and did as much on thother side: so that he plucked it vp.

Afre this was brought foo'the a GIRAFFA, which they call GIRNAFFA, a beast as longe legged as a great horse, or rather more; but the hynder legges are halfe a foote shorter than the former, and is cloven footed as an oxe, in maner of a violett colo<sup>r</sup> myngled all over w<sup>th</sup> blacke spottes, great and small according to their places: the bealy white somewhat longe heared, thynne heared on the tayle as an asse, litle hornes like a goate, and the necke more than a pace longe: the tonge a yarde longe, violett and rounde as an eele, w<sup>th</sup> the which he graseth or eateth the leaves from the trees so swiftly that it is skarsely to be pceaved. He is headed like a harte, but more fynely, w<sup>th</sup> the which standing on the grounde he woll reache xv foote high. His brest is broder than the horse, but the croope narowe like an asse; he seemath to be a mervailouse faire beast, but not like to beare any burden. Afre these were brought foo'the in three

<sup>1</sup> An ounce.

cages three paire of doves, white and blacke like unto ours, saving they were longe necked like a goose : being (as I believe) rare byrdes in those parties, els they wolde never have brought them foo'the. Finally afre all these there were three popingaies of divers colo<sup>rs</sup> brought foo'the, and twoo of those cattes that make ZIBETTO. Than was I taken yp and brought into a chamber, wheare I dyned, and whan I had doon he that attended on Ambassado<sup>rs</sup> badde me farewell and willed me to departe. Nevertheles, immediately afre I came to my lodging I was sente for againe, and being come to the kinge he asked me why I departed? whereunto I answered that my governo<sup>r</sup> gave me leave; for the which the king being offended, caused him incontinently to be called, layed flatt, and beaten in his presence. Howbeit, viij daies afre at my request he was restored into favo<sup>r</sup>. The morowe afre this man was beaten the King sent for me early: who, being in the place aforesaid, caused me to sytt as I did the other tyme.

Zibetto is  
muske.

This daie being holydaie, and for the coūnyng of the Ambassado<sup>rs</sup> of India, there were verie great tryomphs made. First his co'tiers were apparailled in cloth of golde, sylkes and chamlettes of divers colo<sup>rs</sup>. In the lodge were sett about xl<sup>th</sup> of the most honourable, and in the entries about an c, w'hou't thentry about cc, betwene the two gates about l<sup>th</sup>, and in the streete w'hou't about xx<sup>m</sup>, all readie sett, looking for meate, in the myddest of whom there were about iiij<sup>m</sup> horses. And standing in this order the twoo Ambassado<sup>rs</sup> of India came in, who were made to sytt forneagainst the kinge, and than incontinently were the presents brought foo'the, which passed before the king and his companie on this wise. First, the beastes rehersed before. Next, about an c men, one afre an other, everie man having on his arme v TOLPANI,<sup>1</sup> that is to saie, v peeces of verie fyne bombasses lynen cloth w<sup>th</sup> the which they make those rolles that they were on their heades being wo'the v or vij ducates a peece.

<sup>1</sup> Turban.

Sandalo is  
the tree  
that the  
spice  
called  
Saunders  
is made  
of.

Than came there vi men, every man w<sup>th</sup> vi peeces of sylke on his arme. Than came there ix, every one of them w<sup>th</sup> a little dishe of sylver full of such pretiouse stones as I shall declare vnto yo<sup>r</sup> hereafter. After them came certain w<sup>th</sup> vessels and disshes of PORCELLANA. Than some w<sup>th</sup> woodde of ALOES and great large peeces of SANDALI. Than came there xxv fardells of spices, caried w<sup>th</sup> *cowle* stakes<sup>1</sup> by iiij men at every fardell. These things being passed, meate was brought foo'the, and every man serued. Afre dyner the king asked thambassado<sup>r</sup>s wheather there were any other king than theirs that was MOSSULMAN (that is to saie, Macomettane), who answered that there were two others, but all the rest were Christians. The morowe afre the king sent for me, and tolde me that he wolde make me a litle passetyme in shewing me the jewells that were sent him out of India, and first caused to be deliuered vnto me a rynge (that serveth to drawe their bowe) of golde w<sup>th</sup> a rubie in the myddest of twoo carretts, and some dyamands about it. Also ij ringes of golde, w<sup>th</sup> twoo rubies waieng iiij carretts. Three skore threades of perles of v carretts a peece, white, but not rounde. A pointed dyamant of xx<sup>th</sup> carretts, not verie cleane, but of a good water. Twoo heades of deade byrdes<sup>2</sup> in a camewe,<sup>3</sup> which seemed verie straunge in respect of the fowle of our regions. And having shewed me these jewells, he asked me howe I lyked that present, addeng that a king sent them vnto him from beyonde the seas: that is, to witt, from beyonde the Golfe of Persia. I answered that the present was verie faire and of great value, though not so great but that I esteemed him woo'thie of a much greater. Well, than, said he, tho<sup>r</sup> shalt also see my jewells. Wherevpon, he comaunded a chyldes coffe of silke to be deliuered vnto me. But I incontinently tooke myne handkerchief to receave it w<sup>th</sup> hall to thentent I wolde not too<sup>r</sup>che it w<sup>th</sup> myne

<sup>1</sup> A pole on which to carry a *cowle* or vessel between two persons.

<sup>2</sup> Rannusio has—which had died on their passage.

<sup>3</sup> Cameo.

hande : wherew<sup>th</sup> he behelde me, and tornyng to his owne folkes, smylyngly said, See the Italian, as though he comended my maner in receaving the coyfe. On the toppe of this coyfe there was a balasse bored through and façoned lyke a date, clene, and of a good colo<sup>r</sup>, waieng an c<sup>t</sup> carretts, about the which were certein great turcasses, but they were olde, and likewise certein perles also olde. Besides this, he caused me to see certein vessells of PORCELLANA and DIASPRO,<sup>1</sup> very faire.

An other tyme, comyng to him, I founde hym in a chambre vnder a pavylion : and than he asked me howe I lyked it. And wheather they vsed any such in o<sup>r</sup> cuntreyes, I answered him that I lyked it excellently well ; and that there was no comparyson to be made of o<sup>r</sup> places vnto his ; both bicause his power ferre exceeded ours, and also for that we vsed no such chambers ; and truly it was exceeding faire. For the tymbre was well wrought afre the façon of a cowpe :<sup>2</sup> and hanged about w<sup>th</sup> clothes of sylke, embrowderie, and golde and all the floore covered w<sup>th</sup> excellent good carpetts, being about xiiij paces over.

Cowpe is  
an whole  
volved  
rooffe.

Beyonde this chamber was a great square tent embro<sup>w</sup>dered, pitched, as it had been, betweene foure trees sett to shadowe it, betweene which and the cowpe there was a pavylion of BUCASIN, all wrought and embrowdered w<sup>th</sup> hinf<sup>oo</sup>the. The chambre doore was of the woodde of SANDALI entrelaced w<sup>th</sup> threedde of golde and nettes of perle wrought and embrowdered w<sup>th</sup> hinf<sup>oo</sup>the. I founde the king sytteng there with his greatest psonaiges about him, having before hym a towell folded vp : which he vnfolded, and tooke out of it a threade of twelue balasses, lyke vnto olyves, of very clene colo<sup>r</sup>, betweene l and lxxx carratts a peece. Than tooke he out one sable balasse of twoo ounces and an halfe of a goodley façon, bigge as a fynger, w<sup>th</sup>out any hole and of excellent colo<sup>r</sup>, in thone corner whereof were certein

Bucasin  
is a verie  
fine lynen  
cloth  
made of  
cotton.

<sup>1</sup> Jasper.

<sup>2</sup> Kubbeh, dome.

moresco l'res graven, w<sup>th</sup> moved me to aske what l'res they were, and he answered me that a certein king had caused them there to be graven, syns whose tyme neither his predecesso<sup>r</sup> nor he wolde grave any moore, bicause it shulde deface the whole. Than he asked me what that rubie might be wo<sup>th</sup>e. I looked on him and smyled; wherevpon he asked me again, How I lyked it? I tolde him I had never seene the lyke, nor I thought never to finde any that might be a paragone vnto it. And if I shulde valewe it, the balassi, if he had a tongue might aske me wheather ever I had seene the lyke: to the which I shulde be dryven to saye no. So that I beliene he is not to be valewed w<sup>th</sup> golde, but padventure, some citie might answeere him. He looked earnestly on me, and saied PRAN CATAINI CATAINI. The worlde hath iij eyes, whereof the Cataines haue two and the FRANCHI one. In dede tho<sup>w</sup> hast said truly. And to'neng him towards them that were about him he tolde them howe he had asked me what that balassi might be wo<sup>th</sup>e and what answeere I had made, rehearsing my words vnto them.

I had before hearde this wo<sup>rd</sup>e Cataini of an ambassado<sup>r</sup> of Tartarie in his reto<sup>ne</sup> from Cataio the yere 1436, who, passeng throwgh Tana w<sup>th</sup> all his trayne, was lodged in my house: I hoping to get some jewell of him. At which time, talking of Cataio, he tolde me howe the chief of that Princes co<sup>te</sup> knewe well what the FRANCHI were. And vpon my demanding of him howe it was possible they shulde haue knowledge of the Franchi, he asked me, why shulde they not knowe us? Tho<sup>w</sup> knowest, said he, howe neere we be vnto Capha, and that we practise thither continually; liek as also they reasorte into o<sup>r</sup> Lordo: addeng this further, we Cataini have twoo eyes and yo<sup>w</sup> FRANCHI one, whereas yo<sup>w</sup> (to'neng him towards the Tartares that were w<sup>th</sup> him) haue never a one, which he spake merrylie. So that at this tyme I did the better vnderstande the pro-  
verbe, whan the king vsed these woordes vnto me. This

doon, he shewed me a rubie, of an once and an halfe, of the façon of a chest nutte, rounde, faire colo<sup>r</sup>ed, and clene: not bored throwgh and bounde in a cercele of golde, which seemed to me a mervailouse thinge, being so great: he shewed me afre many balasses, both jewelled and vnjewelled, amongst the which there was one in a square table made afre the façon of a litle nayle, rounde about the which were v other table balasses, the great one in the midst weying xxx carretts or thereabouts, and the next twenty carrets or thereabouts, betwene the which there were certain great perles and turcasses set not of any great estimaçon, for they were olde.

After this he caused certain CASSACKS<sup>1</sup> to be brought foorth of clothe of golde, of sylke, and of damaskyne chamlette, lyned w<sup>th</sup> sylke or furred w<sup>th</sup> exceeding faire armelynes and sables: telling me these be of the clothes of a towne of Ies.<sup>2</sup> Our apparail, qd he, is faire; but it waieth a litle to much. Finally, he caused certain sylke carpetts to be brought foorth, which were mervailouse faire.

These  
Cassacks  
are longe  
and strait,  
and but  
half  
sleeved.

The morowe afre, I came to hym againe, and calling me neere, he said vnto me, Tho<sup>w</sup> shalt haue a litle more pass-time. And so deliuered me a camewe<sup>3</sup> of the breadeth of a grote, wherein was a womans heade graven; her heare backwarde, and a garlande about her heade. He badde me looke, is not this Mary? I answered, no. Why, who is it than (q<sup>d</sup> he)? I answered, it was the figure of some of thauncient goddesses that the BURPARES<sup>4</sup> wo<sup>r</sup>shipped, that is, to witt, the Idolaters. He asked me howe I knewe it? I tolde him I knewe it; for these kinde of wo<sup>r</sup>kes were made before the comyng of Jesu Christ. He shaked his heade a litle, and saied no more. Than he shewed me three poincted diamants, one of xxx carretts, very clene both aboue and benethe; and the other betwene x and xij carretts, askeng me wheather there were any such jewells w<sup>th</sup> vs. I tolde

<sup>1</sup> Cassock.

<sup>2</sup> Yezd.

<sup>3</sup> Cameo.

<sup>4</sup> But-perest.



him no; wherevpon he tooke vp a masse of perles of xl threades, vpon every one whereof were xxx perles of betwene v and vj carretts a peece: halfe of them rounde, and the rest not unfitt to be iewelled.<sup>1</sup> Than he caused to be putt into a sylver basen about xl perles, like vnto peares and gourdes, of betwene viij and xij carretts a peece, vnbores through and of very faire colo<sup>r</sup>, saieng to me w<sup>th</sup> a smyleng cheere: I coulde shewe the an ho'se loade of these. This was doon at a bankett by night afre their maner, at the circumcision of his twoo sonnes.

The daye folowing I repaired to him into a great feelde w<sup>h</sup>in the towne, wheare wheate had been sowen, the grasse whereof was mowed to make place for the tryomphe and the owners of the grounde satisfied for it. In this place were many pavilions pight,<sup>2</sup> and as sone as he pceaue me he comaunded certein of his to go w<sup>th</sup> me, and to shewe me those pavilions, being in nombre about an c<sup>th</sup>, of the which I pved xl of the fairest. They all had their chambres w<sup>h</sup>infoo<sup>t</sup>the, and the roofes all cutt of divers colo<sup>r</sup>s, the grounde being covered w<sup>th</sup> most beautiful carpetts, betwene which carpetts and those of CAIRO and of Borsa<sup>3</sup> (in my iudgement), there is as much difference as betweene the clothes made of Englishe woollles and those of Saint Mathewes. Aftrewards they caused me to entre into twoo pavyliions, which were full of sylke apparail afre their fa<sup>ç</sup>on, and of other sortes of clothes laied on a great heape: on thone side of the which I pceaue to the nombre of xl sadles, trymed w<sup>th</sup> sylver. All which apparaile and sadells they tolde me shulde be given awaie by the king at the tryomphe. They also shewed me twoo great doores of the woodde of SANDALI, of vj foote high, a peece sett w<sup>th</sup> golde and moother of perle afre the wo'ke of THARSIA.<sup>4</sup> Than I reto'ned to the king, and took my leafe for that tyme.

The morowe folowing I founde him sitteng in his accus-

<sup>1</sup> Set or mounted.

<sup>2</sup> Pitched.

<sup>3</sup> Broussa.

<sup>4</sup> Marquetteric work.

tomed place, vnto whom there were brought eight great dishes of woodde: in every of the which was a white sugar loofe made of diuers façons, weying viij<sup>lb</sup> a peece, and rounde about it were certein litle disshes w<sup>th</sup> confections of diuers color<sup>s</sup>, but for the most parte comfettes. There were also many other disshes brought foo<sup>r</sup>the w<sup>th</sup> other confecçious and frutes. The first eight he appointed himself to whom they shulde be given: I being the first that was presented w<sup>h</sup>all, and it was wo<sup>r</sup>the betwene iiij and v ducates a peece: the rest was distributed amongst others, according to their degrees.

The next daie I founde him sett amongst xv psons, the principall whereof had canopies over their heades, and v or vj stooode before the prince, whom he comaunded to go and apparail such and such by name. They therevpon went to those that were named, and taking them vp, ledde them to the pavilion, wheare the garmentes were, and afre their degrees apparalled them, and to some they gave sadells, and to some other they gave horses, to the nombre of xl, in my iudgement: but they that were so apparailed were aboue ccl, amongst whom I was one. This doon, there came certein women that beganne to daunce and to synge w<sup>th</sup> certein that plaid. And than was there sett on a carpett an hatt façoned like a sugar looofe, having on the toppe cuttes and tassells afre the maner of the hattes of ZUBIAUR,<sup>1</sup> and a litle from it stooode one waiteng the kinges comaundement, who poincted him on whose heade he shulde sett that hatt. Wherevpon he took it vp and went to the person appointed: which arose, and putteng of his rolle, putt the hatt on his heade; being so unseemely as suffised to haue disgraced a right goodly man. But he hauing it on, passed foo<sup>r</sup>the, daunceng before the king, as he knewe the guyse. And the king gave a signe to him that wayted, comaunding him

<sup>1</sup> Zubiaur, a district in the Basque country, where there are caps with large tassels.

Camocato  
is fine  
Calicut  
cloth.

to give to the dauncer a peece of CAMOCATO. And he taking this peece threwe it about the heade of the dauncer and of other men and women: and using certain woordes in praiseng the king, threwe it before the mynstrells. This daunceng and throwing of peeces lasted till an howre before sonnesett: in the which, by my rekenyng, what of damaske wo'kes, lynenclothe, chamletts, and other like, there were given awaie aboue ccc peeces and aboue 1<sup>00</sup> horses. This doon, they fell to wrasteling on this wise. Two naked men, w<sup>th</sup> breeches and hoses of leather downe to the ankleys, presented themselves before the king, and they clasped not acrosse, but sought to take eche other by the nape of the necke, which either of them did his best to defende. But whan thone had gotten holde on thothers necke, than he that was so taken having none other shifte wolde stoowpe as lowe as he might, and take the other by the backe, lifteng him vp and seeking to throwe him flatt on his backe; for otherwise it was reckoned no fall, howbeit divers of them wolde suffer himself to be almost so throwen, and whan it came to the point wolde nevertheles shifte the others to the fall, and so wyne the price. At leingth there came one of these naked wrestlers before the king, so huge a man that he seemed a gyaunte, being yonge and well proporcioned, of xxx yeres of age or thereaboutes: whom the king comaunded to wrastle: willeng him to seeke a companion. But he, kneeling, spake certain woordes againe, which I being desirouse to vnderstande, it was tolde me that he had besought the king he might not plaie, bicause in plaieng before he had killed some w<sup>th</sup> strayneng of them; wherefore the king was contented to spare him. Vnto these wrastelers there were divers horses given, and the plaie, afre I was goon, endured till it was twoo houres w<sup>hin</sup> night; so that there were many other things given. In this, meane whele, the towne was well decked, and spetially the shoppes; for every man sett foo<sup>r</sup>the his best stuf. And there was also a price

apointed to the kings footemen, whose co'se to renne was a myle and an halfe, not w<sup>h</sup>all their power, but a good trotting pace, they being spoyled, naked, and anyoynted over w<sup>th</sup> larde for the preservacon of their synowes, w<sup>th</sup> a breeche of leather for everie of them. And beginneng at the one ende of the race, whan they came trotting to thother, they receaued (of such as were appointed) an arrowe for a witnesse to them that were ferre of, and coulde not discerne wheather they arrived at the marke or not, liek as whan he reto'ned againe to thother ende, he receaued there also an other arrowe; and so from the one ende to the other as longe as his legges wolde serue him; so that he which shuld most tymes trye that race shulde haue the price. These for whom this price was prepared were all of the kings footemen; which go barelegged and in maner naked, not styckeng to trotte sometymes x daies io'ney togeth'er.

These triomphes fynished, the king, w<sup>th</sup> all his trayne, determyned, according to their custome, to go into the champaigne; wherefore he asked me wheather I wolde go w<sup>th</sup> him and travaill or tarie behinde and make meery. I answered that I had rather wayte on him w<sup>h</sup> much sorowe and trouble than to be from him w<sup>th</sup> great rest and pleas<sup>r</sup>, which answer me seemed he tooke verie thankfully, and so incontinently sent me an horse, a tente, and mooney. Being thus departed from the citie, he w<sup>th</sup> all his trayne tooke that waie which they knewe fittest to furnishe them of pasture and water: travailing at the beginneng betwene x and xv myles a daye: and w<sup>th</sup> him there went iij of his sonnes.

He that wolde here note all the things wo<sup>r</sup>thie to be noted, shulde take a diffuse entreprise vpon him and shulde sometimes treat of things almost incredible. Wherefore I shall declare so much only as I thinke convenient, leaving the rest to those writers that shall vse more diligence in it than I haue doon.

Thus being in the champaigne there came to visit the king a sonne of his that soggiõned in the pties of BAGDATH, that is to saie, BABILONE, and his mother w<sup>th</sup> him, who presented his father w<sup>th</sup> xx goodly horses, c camells, and certein peeces of sylke. Than were there also presented vnto the king by the barons attending on his sonne a nombre of camells and horses, which in my sight at the verie instant were distributed and given awaie by the king to such as pleased him and than went to dyner. But not long after being in the champaigne newes came that an other sonne of his, called ORGALU MAHUMETH had taken Syras, a notable great citie of his father's domynion; which he had doone vpon woo'de that was brought him of his father's death, wherevpon he determynd to have that towne for himself. These newes being hearde, the king forthw<sup>th</sup> aroase, and w<sup>th</sup> all his people tooke his waie towards Syras, which from that place was distant cxx miles, and travailed w<sup>th</sup> so much speede that between mydnight and the evenyng of the next daie they went xl myles, so that in iij daies he might have been there. Who coulde believe that so great a nombre of people, men, women, and children, and some in the cradell, shulde make so great a speedie voiage, carieng w<sup>th</sup> them all their baggaige and so good ordre, w<sup>th</sup> so much dignitie and pompe, never wanteng breade and seldome wyne (which they needed not to lacke weare it not that a great nombre of them drynke none), and than such plentie of fleshe and fructes, and all other thinges necessarie? I that have seen it do not only believe, but also knowe it; and to thende that they which hereaftre may happen to travaill thither (if any happen at all) may iudge whether I write trewe or not, and that they which never mynde to see it may also believe it if it shall please them, I shall heare make a special declaration of it.

The noble and principall men which be w<sup>th</sup> the king, and that carie w<sup>th</sup> them their wiefs and children, men and women

servants, and their goodes, arr wonte to have many camells and mooyles, the nombre whereof I shall rehearse hereaftre. These carie the sucking children in their cradells at the pomell of the sadell, so that the moother or the nurse ryding may give them sucke, which cradells arr some fairer than other, according to the qualities of the owners, w<sup>th</sup> their sylkes over them, wrought w<sup>th</sup> golde or sylke. W<sup>th</sup> the lyfte hand they holde the cradell and the brydell both, and w<sup>th</sup> the right hande they drive the horse, beating him w<sup>th</sup> a whippe bounde to their litle fynger. The other children arr also caried on horsebacke vpon certain cages, covered on both sides, and wrowght according to their degrees. The women also ryde on horsebacke in company together w<sup>th</sup> their maydens and seruants before them according to their astate. The hable men attende on the King's pson, and reckenynge all togither, they arr so many in nombre that it is a good halfe daies io<sup>n</sup>ey from the one ende of them to the other. The women ryde their faces covered w<sup>th</sup> mufflers made of horse heare<sup>1</sup> to defende them from sonne burneng in the cleere weather. At this tyme were the musters taken as well of the people as of the cattell on this wise. There was a verie great champaigne environned w<sup>th</sup> horses, so ordered that eche of them tooched the other's heade, and the men vpon them were partely armed and partely vnarmed, comprehending about xxx myles in circuite, w<sup>hin</sup> which ordre they all stode from the morneng vntill sonnesett. Than passed one surveieng and making a reckenynge of them, not taking any mannes name or the markes of the horses in writeng as we vse in these pties, but only called for the cap<sup>nes</sup> names, and considered the nombre wheather it were in order, and than passed on, wherefore I tooke my seru<sup>ant</sup> w<sup>th</sup> me, and passed through them apace, rekenyng w<sup>th</sup> beanes what nombres I founde, vseng for every 1<sup>tie</sup> to lett a beane fall into my pockett. And whan the musters were past, I

<sup>1</sup> Ramusio has—as much to prevent their being seen, as, etc.

made my reckonynge, and founde the nombres and qualities of those things to be, afre thordre that I shall describe vnto yo<sup>u</sup>:

Of pavyllions, vj<sup>m</sup>l ;  
 Of camells, xxx<sup>m</sup>l ;  
 Of cariage mooyles, v<sup>m</sup>l ;  
 Of cariage horses, v<sup>m</sup>l ;  
 Of asses, ij<sup>m</sup>l ;  
 And horses of service, xx<sup>m</sup>l ;

Of the which there were ij<sup>m</sup>l covered w<sup>th</sup> certein armure of yron, made in litle squares and wrought w<sup>th</sup> gold and syluer, tacked together w<sup>th</sup> small mayle, which hanged downe in maner to the grounde, and vnder the golde it had a frynge. The rest were covered, some w<sup>th</sup> leather afre o<sup>r</sup> maner, some w<sup>th</sup> silke, and some w<sup>th</sup> quilted wo<sup>r</sup>ke so thicke that an arrowe coulede not haue passed through it. The horsemens armo<sup>r</sup> is of the same sorte before rehearsed. Those armures of yron that I first mençoned arr made in Besthene,<sup>1</sup> which in o<sup>r</sup> tonge signifieth the v townes, being of twoo miles compasse, and standeth on an hill wheare no man dwelleth but the craftesmen of that science. And if any straunger be desirouse to lerne it, he is accepted w<sup>th</sup> putting in sureties never to departe thense: but to dwell there w<sup>th</sup> the rest, and to applie that occupation. It is trewe that in other places like wo<sup>r</sup>ks arr made, but no wheare so excellent. Afre this I nombred ij<sup>m</sup>l good mooyles, in heardes of small cattail xx<sup>m</sup>l, and of great ij<sup>m</sup>l, leopardes to hunte w<sup>th</sup>all an c; fawcons gentle and bastarde, cc, grehounds, ij<sup>m</sup>l, houndes, a thousande, goskawkes, i<sup>tie</sup>, souldo<sup>rs</sup> for the swearde, xv<sup>m</sup>l sclaves, heardmen, cariers, and other like, with sweardes ij, and archers a m<sup>l</sup>, so that in all there myght be about xxv<sup>m</sup>l good horsemen, footemen of villaines and bowes, ij<sup>m</sup>l, women of the best and myddell sorte, x<sup>m</sup>l, women serūnts, v<sup>m</sup>l, children of both kindes, of xij yerres and vnder, vj<sup>m</sup>l and other

<sup>1</sup> Probably Besh-keuy, five villages.

children<sup>1</sup> about that age v<sup>m</sup><sup>l</sup>. Amongst the horsemen there were about one thowsande speares, targettes v<sup>m</sup><sup>l</sup>, archers about x<sup>m</sup><sup>l</sup>. The rest, some w<sup>th</sup> one weapon, and some w<sup>th</sup> an other. Amongst the baggaige arr these things folowing, w<sup>th</sup> their prices and owners. First, taylo<sup>rs</sup>, showmakers, smythes, sadlers, and fletchers in great nombre, w<sup>th</sup> all things necessarie for the campe. Than arr there victuallers that sell breade, fleshe, fruite, wyne, and other things in exceeding good order, which is obserued throwghoutlie, and there be many poticaries also w<sup>th</sup> spices. Their breade costeth litle more than o<sup>rs</sup> doth in Venice. Their wyne costeth afre the rate of iiij ducates o<sup>r</sup> hoggesheade, not bicause there is any wante of it in the cuntrey, but bicause for the more parte they vse it not. Fleshe afre the rate of a peny or three halfe pence the pounce; cheese, 1½<sup>d</sup>; rise, 1½<sup>d</sup>; fruite of all sortes, 1½<sup>d</sup>; and likewise mellones, of the which some waied betwene xxiiij and xxx<sup>lb</sup> a peece.

Horsemeate afre ij<sup>d</sup> the daie, and showing afre xii<sup>d</sup> an horse mary;<sup>2</sup> for gyrrthers, leather sadells, and other horse harneys, there was great skarsetie. As for horses to be solde, there be none but those nagges that arr wo<sup>r</sup>the betwene viij and x ducates a peece, and that come out of Tartarie w<sup>th</sup> the merchauntes (as I have saied before), iiij or v thousande at a clappe;<sup>3</sup> which arr solde for iiij, v, or vj ducates a peece: being litell, and serving onlie for cariaige. Amongst the nombre of camells aboue rehearsed, there be viij<sup>m</sup><sup>l</sup>, of two bunches a peece, which haue their coveringes faire wrought, w<sup>th</sup> belles, dyngles, and beadestones of divers sortes hanging at them. Everie man afre his degree having some x, some xx, and some xxx, tied one to an others tayle, and be ledde every mannes by themselves for a pompe, w<sup>th</sup>out any bodie suffred to ryde vpon them. The other camells, of one bunche, carie the pavyllions and their masters apparail in

<sup>1</sup> Ramusio has—in the cradles.

<sup>2</sup> A set of horse-shoes.

<sup>3</sup> In a herd.



chests, sackes, and fardelles. In like maner, amongst the mooyles there be about ij<sup>m</sup> that carie nothing, but arr ledde for pompe, trapped w<sup>th</sup> goodly coveringes better wrought than those of the camelles be. And of the same sorte, amongst the horses abouemençoned there be about a thousande thus decked. When they travail by night w<sup>th</sup> the people those that be of reputaçon, both men and women, haue lightes borne before them, as we vse, which their men and women serunts do carie. Wheare the Prince rydeth there go before him v. horses and more: which haue also their skowtes before them w<sup>th</sup> certein square enseignes, which, cryeng make roome, make roome! to whom all men give waie. This is one parte of that which I haue seene concerneng the maner, order, dignitie, and pompe that this people (whilst they be in the champaigne) vse in attending on their king: being yet much lesse than I couldse saie of them.

At this tyme, bicause I felte myself not well at ease, I departed from the campe, and went out of the waie about halfe a daies io'ney to Soltania, which in o' tonge signifieth Imperiall. This is a citie of the forsaid kinge, which sheweth itself to haue been excellent faire. It is not walled, but it hath a castell walled, though it be decaied, by reason that about iiij years passed it was overthrowen by a lorde called Giusa. The castell is a myle about, and hath w<sup>thin</sup> it an high church of iiij iles, and of iiij vaultes high: the great cowpe whereof is bigger than that of SAN JOANNI PAULO in Venice. At thone ende it hath a gate of brasse of iij paces high, wrought letties<sup>1</sup> wise; w<sup>thin</sup> the which arr divers sepultures of the kings that were in time past. Over against that gate there is an other like vnto it: and on the sides twoo other lesse, one of eche side crosses, so that the great cowpe hath iiij gates, ij great and ij small, the quarters or sydes whereof arr of brasse, iij quarters of a yarde brode

<sup>1</sup> Lattice.

and half a yarde thicke, excellently well kerved w<sup>th</sup> leaves and devises afre their maner; so wrought in w<sup>th</sup> beaten golde and sylver that it is both mervailousle and riche. The letties of those gates haue certein great balles as bigge as loofes, and than certein litell ones like oranges, w<sup>th</sup> branches that knytt loofe to loofe, as I remembre I haue seene it ones graven in woodde in a certein place. The workemanship of the golde and syluer is so excellent that there is no man in o<sup>r</sup> pties that durst take the like in hande w<sup>th</sup>out very great tyme. The citie is great enough, containeng iiij myles in circuite, and is well furnisshed of water. And if it were by none other but by the name only, it appeareth that it hath been very notable. Indede, it is nowe but evill enhabited, having betwene vij and viij<sup>m</sup> people in it; padventure more.<sup>1</sup>

Whilest I laie in this citie, I had worde that the king, being aduertised, as is aforesaid, that his sonne had taken Syras, removed w<sup>th</sup> all his people on his waie thitherwardes. Wherefore, immediately I departed from Soltania, and went to CHULPERCHEAN, which signifieth in o<sup>r</sup> tonge the lordes sklave, a litle towne, though by the rewynes of it, it seemeth to haue had goodly buyldengs, being of ij miles circuite, and conteyneng about v<sup>o</sup> houses; in which place myne interpreto<sup>r</sup> died. So that, from thensfoo<sup>t</sup>he, as longe as I remayned in those pties (for the space of v yerres afre), I coulde never finde any that vndrestode my langage. Wherefore I was driven to take the office of interpreto<sup>r</sup> vpon me, contrary to the maner of all other ambassado<sup>rs</sup>. Departeng thense I repaired towardes the king, who hasted his io<sup>n</sup>ey towardes SYRAS, in which io<sup>n</sup>ey I noted in him one mervailouse point of severitie. Amongest others about him there was one Coscadam, an aged man, of lxxx (and yet a lustie man of his person), who had either v or vj sonnes, and all in good reputa<sup>o</sup>n w<sup>th</sup> the king. This man being of hono<sup>r</sup> was, by the king, comaunded to be taken: bicause he

<sup>1</sup> Sultaniah and its great mosque are now in ruins.

was aduertised that his sonne OGURLU Mahumeth (who had wonne Syras, had writen certain P'ses vnto this Cascadam that were not showed to the king.<sup>1</sup> Wherefore, he caused first his bearde to be shaven, and then made him to be had to the shambles, wheare he was strypped, and had twoo of those hookes, whereon the bocheo<sup>rs</sup> vse to hange fleshe, driven in behinde his shouldres, on either side one: by the which he was hanged by lowe, wheare the fleshe is wonte to hange, and lyved twoo howres aftre. Nowe, by that I coule learne, the said Ogurlu Mahumeth, hearing of his fathers coming to Syras, departed thense, and kept himself abroad; writeug vnto an vncl of his to be meane vnto his father for him. Offering to submytt himself and to be in any place wheare it shulde please his father to appoint him: so that he might haue wherewhall to lyve.<sup>2</sup>

All this region of Persia hitherto, by the waie that we came was verie barayn, drie, sandie, and stonye, having fewe waters, so that wheare water is there be some townes: though for the more parte destroyed: every of which townes hath a castell fortified of earthe. Their cornes, vines, and fructes encrease by force of their water; for wheare water is skarse there is harde dwelling; nevertheles, they vse to conveigh their water vnder earthe iiij and v daies iorney from the ryvers, whense they fetch them, and that in this maner. Neere to the ryver they make a pitt like vnto a well, from whense they folowe, diggeng by lyvells towards the place they meane to bringe it to; so that it may evermore distende chanell wise: which chanell is deeper than the botome of the foresaid pytt, and when they haue digged about xx paces of this chanell, than digge they an other pitt like to the first,<sup>3</sup> and so from pitt to pitt they conveigh the water alongest these chanells whither they woll. And when

<sup>1</sup> Ramusio has—which he refused to show to the king.

<sup>2</sup> So that his life might be spared.

<sup>3</sup> These pits are for removing the earth to make the conduit, or *kanad*.

they haue finissed this worke than open they the skluse of the pitt towards the ryver, and so letting in the water, convey it to their townes, and whither they woll, fetching that through the botome of mountaignes that is had out of the deepe of the ryvers. For if they did not thus there coude be no dwelling there; considering that it rayneth very seldome, insomuch that I saied to those of tharmie their cuntrey was very barayne. Whearevnto I was answered that I needed not to mervaille, bicause the waie they tooke was freshe, so that they founde the better pasture and the cuntrey the holsömer. In those pties arr no woodes nor yet trees, no not so much as one, except it be fruite trees, which they plante, whereas they may water them; for otherwise they wolde not take. The tymber wherew<sup>th</sup> they buylde arr trees which they sett in watric places, in such nombre as suffiseth for their necessitie. The rather for that they haue excellent carpenters, who, being constreyned of necessitie to spare woll of one peece of tymber of two spannes in compasse sawed into boordes, make an handesome doore of two paces longe, so well wrought outwards and so well ioyned, that it is a wonder, afre which maner they also make their wyndowes and other things meete for their householde. In dede, w<sup>h</sup>infoo<sup>t</sup> the the peeces of their ioynengs may well be discerned. Of this they also make chestes; and for prooffe that there be none other trees, great nor small, neither on hill nor plaine, I have sometimes founde a shrubbe of thorne, on the which, as it were for a myracle, I haue seene certain peeces of cloth and ragges hanging, in token that the feaver and other infirmities arr healed there. And, notw<sup>h</sup>stand- ing the great moltitude of people that is in their campe, yet shall yo<sup>w</sup> not heare any one mourning or lamenting; for they arr all meerie: synge, plaie, and laugh.

Folowing on o<sup>r</sup> io<sup>r</sup>ney we came to a towne called SPAHAM,<sup>1</sup> which hath been a notable towne till of late, walled w<sup>th</sup> mudde

<sup>1</sup> Isbahan.

and diked, hauing about iiij myles in circuyte, and, reken-  
yng the subvrbes, aboue x myles: in which subvrbes arr no  
less goodly houses than whin the walles. I vndrestode  
that, by reason of the moltitude of the people amongst the  
which were nombres of good men, being also ryche, some-  
times they disobeyed their king. And, about xx yeres passed,  
one GIANSA being King of Persia, came to this towne to  
reduce the same to obedience, and hauing taken ordre w<sup>th</sup>  
them, deputed. But shortely afre they rebelled againe;  
wherevpon he sent an armye thither w<sup>th</sup> comaundement,  
that whan they had sacked and burned the towne, every  
man at his reto'ne shulde bringe one of thinhabitaunts  
heades w<sup>th</sup> him: which they fulfilled so exactly that (as I  
haue hearde some of them reporte which were in that  
armie) they that coule not gett menmes heades cutt off  
womens heades and shaved them, to fulfill the kings co-  
maundement. By reason whereof, they overthrewe and de-  
stroied the whole towne; nevertheles, the vj<sup>th</sup> parte of it is  
nowe enhabited again. It hath many great and notable an-  
tiquities, amongst the which the chieftest is a square cis-  
terne, w<sup>th</sup> cleere and sweete water, verie good to drynke,  
rounde about the which is a goodly wharfe sett w<sup>th</sup> pyllars  
and vowltes: wheare arr innumerable roomethes<sup>1</sup> and places  
for merchaunts to bestowe their merchaundizes: which  
place is alwaies locked in the night for savegarde of the  
merchaundize. Divers other things and goodly monuments  
arr in this citie: whereof I woll forbear to speak, saving  
that in the tyme rehearsed (as it was saied) there dwelled  
aboue l<sup>m</sup> persons. Afre this, we founde a well enhabited  
citie called Cassan,<sup>2</sup> wheare for the more parte they make  
sylkes and fustians in so great quantitie that he who wolde  
bestowe x<sup>m</sup> ducates in a daie may finde enough of that  
merchaundise to bestowe it on. It is about iij myles in  
compasse, walled, and w<sup>th</sup>houtfoo<sup>r</sup>the hath faire and large

<sup>1</sup> Rooms.<sup>2</sup> Kashan.

subvrbes. Than came we to a walled citie called Com, very rudely buylded. It is no towne of craftesmen; for they lyve of tyllaige, having many vineyardes and gardens and excellent good mellous; so great, that some one sholl waie xxx<sup>lb</sup>, grene w<sup>h</sup>out, white w<sup>h</sup>in, and as sweete as suger; and the towne conteigneth about xx<sup>m</sup> houses.

From thense, folowinge on o<sup>r</sup> waie we came to Jex,<sup>1</sup> a towne of artificers, as makers of sylkes, fustians, chamletts, and other like. Some may thinke I tell more than trowthe in many things; nevertholes, it is most trewe, as they knowe that have seene it. This towne is walled, of v myles in circuite, w<sup>th</sup> very great subvrbes, and yet in maner they all arr wevers and makers of divers kindes of sylkes which came from STRAUA,<sup>2</sup> from AZZI, and from the pties towardes ZAGATAI: towards the sea of Bachu, the best whereof come from Jex, w<sup>ch</sup>, w<sup>th</sup> their wo<sup>k</sup>es, do aftrewards furnishe a great parte of INDIA, PERSIA, ZAGATAI, CIM, and MACIM,<sup>3</sup> parte of CATAY, of Bursia, and of Turchie; wherefore lett him that woll bie good silkes of SORIA, faire and well wrought, take of these. And whan any merchaunt cōmeth to this towne for wares, he goeth into the FONDACO, rounde about the which arr certain litle shoppes, and in the middest a litle square place, likewise w<sup>th</sup> shoppes, having two gates cheyned (bicause horses shulde not passe through). This merchaunt w<sup>th</sup> his companie, if they be acquainted w<sup>th</sup> any place, resorte thither to sytt: if not, they may sytt wheare pleaseth them in any of those shoppes, being vj foote square a peece. And if they be divers merchaunts, lightly they take eche one a shoppe by himself. An howre afre the sonne ryseng certain go about w<sup>th</sup> sylkes and other wares on their armes, passeng rounde about w<sup>h</sup>out speaking. And the merchaunts, if they see ought that pleaseth them, call the seller; and looke on his wares; the price whereof is written on a paper sowed vnto it. If he lyketh them and the

A resort-  
ing place  
for mer-  
chaunts  
to traf-  
ficke in.

<sup>1</sup> Yezd.

<sup>2</sup> Astrabad.

<sup>3</sup> Tchín and Matchín, China.

price, he throweth them into the litle shoppe, and so dispatcheth them w<sup>h</sup>out moore wordes. For he that deliuereth the stuff knoweth the owner of the shoppe, and therefore depteth w<sup>h</sup>out further question: which markt endureth till noone; and afre dyner cometh the seller and receaueth his mooney; wheareas, if he fynde none that woll bye at his price one day, than he reto<sup>n</sup>eth an other day: and so foorth. They saie that towne requireth every daie twoo sompters of sylkes: which, afre o<sup>r</sup> maner, amounteth to x<sup>m</sup> weight. As for chamletts, fustians, and such other, I saie nothing; for, by the sylke they make, it may easelie be gessed how much more they make of those.

All my iorney hitherto hath been sowtheast, but nowe I shall reto<sup>n</sup>e eastwardes, wheare the first towne in my waie was the city of SYRAS, being very great, of xx<sup>li</sup> myles compasse, rekenyng the subvrbes w<sup>h</sup>all. It conteigneth innumerable people, and is full of merchaunts; for all they that come from the vpper parties, that is to saie, frome Ere, SAMARCAHANTH, and NISU,<sup>1</sup> taking the waie through Persia. do passe by SYRAS. Hither arr brought many jewelles, sylkes, both great and small, spices, rewbarbe, and semen-zina, and is of the King Assambey, his domynion, closed w<sup>th</sup> high mudde walles and deepe dyches, w<sup>th</sup> gates according. It hath a nombre of excellent faire churches and good howses trymed w<sup>th</sup> MUSAICO and other goodly ornaments: and may conteigne cc<sup>m</sup> houses, or padventure more. In which citie is very sure dwelling w<sup>h</sup>out any disturbance. Going hense, they departe out of Persia, and take the waie vnto Ere,<sup>2</sup> a towne situate in the region of ZUGATAL, which towne appteigneth to the sonne of the late Soldan Bosaith, and is very great, though not so bigge by the iij<sup>de</sup> parte as Syras, wheare they make sylkes and other like wo<sup>r</sup>kes as they do in Syras. I forbear to speake of many castells,

<sup>1</sup> Samarcand and the parts beyond.

<sup>2</sup> Probably Ré, a town formerly existing near Tehran.

townes, and villaiges that arr in this waie, bicause there is nothing in them notable. But from thense, somewhat northeastwardes, they trauaile xl daies iorney through desertes and barayn places, wheare no water is to be had but in such welles only as arr made for the purpose, and whereas is litle grasse and lesse woodde. And than come they in the self same region of Zagatai, to a verie great and well enhabited citie called Sammarcahanth, through the which all the merchaunts and travellers that come out of Cim Macim, and Catay do passe to and fro. The towne is well replenished of artificers and merchaunts both. The lordes whereof arr sonnes to Giarda.<sup>1</sup> I went no further this waie, but by that I learned there of others, this Cim and Macinn that I haue before named arr ij verie great provinces, thinhabitants whereof arr idolaters, and there make they vessells and disshes of PORCELLANA. In these pties is verie great trafficque of merchaundize, specially jewells and clothes, as well of sylke as of other sortes, and from thense they go into the province of Catay. Of the which I shall rehearse as much as I knowe, by the reaporthe of an ambassado<sup>r</sup> of Tartarie that came thense. I, being at Tana, happened one tyme to talke w<sup>th</sup> the saied ambassador tooching the cuntry of Catay, who telled me that in passeng through the places hereafter mençoned, afre he was ones entred into that cuntrey, his charges were borne from place to place, vntill he came to a towne called Cambale,<sup>2</sup> wheare he was honorably receaued, and lodging appointed vnto him. And (as he said) even so the costes arr borne of all the merchaunts that passe that waie. Than was he brought to the princes presence, wheare, at his comyng to the gate, he was made to kneele w<sup>th</sup>outfoothe. The place was flatt and plaine, very large and longe. At the vpper ende whereof was a pavement of stone, on the which the Prince sate w<sup>th</sup> his backe to the gatewardes. And on both sides sate iiij of

<sup>1</sup> Or Giansa.<sup>2</sup> Cambalu.



his w<sup>th</sup> their faces towards the gate ; and from the gate vnto these iiij on either side stode certain seruants of armes w<sup>th</sup> syluer staves, making a lane in the myddest. In the which lane, here and there sate certain trowchemen on their heeles, as women do in o<sup>r</sup> parties. The said ambassado<sup>r</sup> being brought to the gate, wheare he founde the things in thordre aforesaid, was comaunded to declare his messaige: which the trowchemen declared again from one to the other, till it came to the Prince. Wherevpon, it was answered that he was welcome and might reto'ne vnto his lodging, wheare he shulde receaue a further answer: and that he needed no more to reto'ne to the Prince, but only to conferre w<sup>th</sup> such as were therevnto appointed and sent to his lodging, who to and fro did so travaill, that he was both speedylie and thankfully dispatched. A servaunt of the said ambassado<sup>rs</sup> and a companyon of his, who were both w<sup>th</sup> him, tolde me wonders of the justice they vse in those pties. Amongest the which, this was one that being on a daye in MADIAN<sup>1</sup> which signifieth the markett place, they did see a woman carieng a payle of mylke on her heade, to whom one came that tooke it from her: and beginneng to drynke, she beganne to crye out, Helas! howe can we poore wydowes carie o<sup>r</sup> goodes to sell? Wherevpon, he was incontinently taken, and w<sup>th</sup> a swearde cutt in sonder by the myddest: so that at ones ye shulde hane seene both the bloudde and the mylke gushe out of his bowells which thambassado<sup>r</sup> himself affirmed aftrewardes to be trewe: addeng further that a certain woman weaving of fustian, had drawen out a shuttell and laied it behinde her; which shuttell, one that by chaunce passed by, tooke awaie and went on. But she, looking backe and mysseng her shuttell, beganne to crie: and being tolde her that he which had it went there, he was incontinently taken, and likewise cutt by the middest. They saie that not only w<sup>th</sup>in the citie, but also in the high

<sup>1</sup> The Maidan, or open space.

waies abroad, wheare men traualle, if there be anythinge laied on a stone or other place, which, being lost by the owners, hath been founde by others, there is no man so hardie as darreth take it to himself. And further, if any man on the waie aske an other whither he goeth, and that he of whom the question is so asked do either suspect or mistrust the person that moved the question, and therefore wold complaine: it shall behove the questioner to yelde a lauffull reason why he asked it; orelles he shalbe punished for it: whereby it appeareth this cuntrey is of great freedom and justice. As, toocheng their merchaundize, I learned that all the merchaunt men which reasorte thither bringe their merchaundizes into the FONDACHI, wheare the officers repaire to see it, and if they finde any thinge meete for the Prince, they take that that pleaseth them, yelding the valewe for it in other things, the rest remayneth at the merchaunts libertie. The small mooney they spende in this place is made of paper, which they yerely chaunge into a newe printe: for tholde mooney at the yeres ende is brought to the mynte wheare the bringer receaueth as much of the faire newe mooney, paicng for it, nevertheles, afte twoo in the hundred of good sylver; and than is the olde mooney throwen into the fyre. As for the golde and syluer, they sell it by weight, and of those mettalls, they also make certein great peeces of mooney.

As some  
halles be  
in Lon-  
don.

I suppose these Cataini be paynems of belief, though divers of Zagatai and of other macons that come thense, saye they be christened; for whan I asked them howe they knowe them to be Christians, they answere, bicause they haue ymages in their churches as we haue. It happened me whilst I was in Tana, the said ambassado<sup>r</sup> being w<sup>th</sup> me, as I haue said before, there passed an olde man by me, a Venetian, called NICOLO DIEDO, who sometimes ware a gowen of cloth, lyned with sendall, open slevd, as in tymes past they vsed in Venice vpon a furred dublett, w<sup>th</sup> an hooce on his

shulder and a twoopeny strawen hatt on his heade: whom the said ambassado<sup>r</sup> wondered at: saieng vnto me, This maner of apparail vse the CATAINI to weare, and they arr like vnto the men of o<sup>r</sup> religion, and arr apparailled as we be. There groweth no wyne in that cuntrey; for the region is very colde, but of other vittails there is plentie enough. These, w<sup>th</sup> diuers other things which I forbear at this pnt, arr such as I learned of the reapo<sup>te</sup> of the said ambassado<sup>r</sup> of Tartarie, and of his famyliars, as tooching the province of Catay, wheare I was not myself, and therefore reto<sup>n</sup>eng backe towards Tauris, liek as I haue spoken of the wayes east northeast, so shall I now declare vnto yo<sup>w</sup> the waie east southeast. First, we founde a citie called Chuerch, passing over those townes that we founde in the waie, of the which there is no notable thinge to be remembered. In this citie there is a pitt like vnto a fountaigne, in the keeping of their TALAFTIMANNI; that is to saie, their priests, the water whereof hath great vertue against the leaprie. Of which infirmitie I haue somewhat seene, not of experience, but of other mennes credulitie. For, at the same tyme there passed a frencheman that waie w<sup>th</sup> certain seruants and guydes, that were moores, which frencheman was infected w<sup>th</sup> the leaprie: and therefore (as we were informed) travailed thither to bathe himself in that water. What became of him I wote not, but the comon voice went that many were healed there. For whilest I taried there myself, I vnderstode notable things of the vertue of that water.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Ramusio has here—"While I was still in that country there came an Armenian to procure some of the water, who had been sent by the King of Cyprus long before I began my journey to those parts, and returning while I was in the country with some of the water in a tin flask, came to Tauris two months after I had arrived there. He staid with me two days, and then started on his way to Cyprus, where, on my return, I saw the same flask of water hanging up on a pole placed outside a kind of tower, and was told by the people of the place that, by

This citie Chuerch is but litle; nevertheles, it is a through fare, for all they passe through it that go towards the Redde Sea; that is to saie, vnto SINU PERSICO. In which sea there is an ilande that hath a citie called Ormuos, between xvij and xx myles from the mayne lande: the ilande being a lx myles in compasse. That citie is great and well enhabited, but they haue none other than well water and cisterne water; whereof, whan they finde any lacke, they arr faine to sende into the mayne lande for it, from whence they also haue their grayne. It yeldeth tribute to the King Assambei, and thinhabitaunts arr great makers of sylkes. And the merchaunts that travaill either out of India into Persia or out of Persia into India, for the more parte do all aryve in this ilande. The Lorde whereof is called Sultan Sabadin, who vseth to sende his barkes into India to fyshe for oysters of perles, and there looseth many; and whilest I remaigned on this citie there arryved twoo merchaunts out of India with perles, jewells, sylkes, and spices. Into this golfe of Persia falleth the notable ryver EUPHRATES, vpon the which vj daies io'ney vpwardes is BAGDATH, sometime called BABILONE, which was so famouse, as the worlde know<sup>th</sup>, though at this present it be for the more parte destroyed, not exceeding x<sup>m</sup> houses. Nevertheles, it is plentifully victailed, having abundance of fruictes: as dates, pistacchi, and other like, not only in great quantitie, but also of excellent goodnes: amongst the which arr qwynces of the taste and greatnesse of ours. Nevertheles, they haue qwince that haue no hardenes w<sup>h</sup>in them, as o<sup>r</sup> haue, but arr most sweete in the eating, as o<sup>r</sup> sweetest pearces be. They also haue a kynde of pomegranates, not very great, virtue of that water, they had not been troubled with grasshoppers. I also saw there certain black and red birds, called birds of Mahomet, which fly in flocks like starlings; and, from what I heard, destroy all the grasshoppers they meet with. It is asserted by the country people that, wherever these birds know there is water of that particular kind, they fly towards it."

Pistacchi  
is a kynde  
of delicate  
nutties.

but for the more parte w<sup>th</sup> a thynne rynde, which they pyll as we pyll oranges : and than may byte it neither more nor lesse than as it were an apple ; for they haue none of those cores in the myddest, but even a litell in the botome, and the sweetnes of it is myngled w<sup>th</sup> a litle sharpe. And some there be that wante the litle cornell which o<sup>rs</sup> hath w<sup>thin</sup> the graine, and some other haue it so softe that y<sup>e</sup> shall no more feele of it in yo<sup>r</sup> mowth to spytt out againe, than as if ye did eate of correyns. They also make much suger and pfect confeciones thereof, specially siropes, of the which they furnishe Persia and other places.

Nowe, reto<sup>n</sup>eng to Ormuos, I shall somewhat saie of the places that arr forneagainst it on the other syde of the fore-said golfe northewardes, which is of the coste of Persia. These places arr enhabited w<sup>th</sup> Macomettanens, and this golfe in itself is ccc myles broade, and the places on the other syde of the golfe arr vnder the domynion of iii princes, Macomettanens. Comyng to lande eastsoutheast, as the golfe goeth, at thende of it there is a citie called CALICUTH, of verie great fame, being, as it were, a staple or a receipt of merchaunts of diuers places, as who wolde saye of those that come out of the golfe of Catay and from all those partes : so that alwaies ye shall finde a nombre of shippes—yea, and great shippes there. Bicause there seldome happeneth any great tempest. The citie is a passaige haunted w<sup>th</sup> merchaundise of all sortes, and is both great and well peopled.

Retorneng alongest the coste, forneagainst Ormuos there is a towne called Lar, a great and a good towne of merchaundise, about ij<sup>m</sup>l houses: and is a passaige for those that go and come through this golfe lyghtely lande at this towne. Than is there Syras, of the which I haue spoken before ; and so folowing the waye yo<sup>w</sup> come to a great towne called CAMARA.<sup>1</sup> And from thense, a daies io<sup>n</sup>ey, ye come to a great bridge vpon the Byndamyr, which is a notable great

<sup>1</sup> Or Kinara.

ryver. This bridge they saie Salomon caused to be made at the towne of Camara, and there appeareth a rounde hyll which on thone side seemeth to be cutt and made in a fronte of vj paces high: on the toppe whereof is a plaine, and rounde about xl pillers called Cilminar,<sup>1</sup> which in their tongue signifieth xl pillers, every one whereof is xx yardes longe and as thicke as iij men can embrace; but some of them arr decayed. Nevertheles, by that which remayneth it appereth to haue been a very faire monument; for, vpon this plaine there is a mightie stone of one peece, on the which arr many ymages of men graven as great as gyaunts, and aboue all the rest one ymage like vnto that that we resemble to God the Father in a cercele, who in either hande holdeth a globe, vnder whom arr other litle ymages, and before hym the image of a man leanyng on an arche, which they saie was the fygure of SALOMON. Vnder them arr many other ymages, which seeme to susteine those that be aboue. Amongst whom there is one that seemeth to haue a Popes myter on his hedde, holding vp his hande open as though he ment to blesse all that arr vnder him; liek as they looking towards hym seeme also to gape for his blisseng. A litle further there is a great ymage on horsbacke, seemyng to be of a boysterouse<sup>a</sup> man: who they saie was SAMPSON; about the which arr many other ymages apparaild of the frenche façon, w<sup>th</sup> longe heares, and all those ymages arr of halfe relieuo. Two daies io'ney from this place is a towne called THIMAR, and from thense two daies io'ney an other towne, in the which is a sepulture that they affirme to be the tombe of Salomons moother, and over the same a litle church: whearein certein Arabike P'res is written, as they saie Mater Suleimen, that is to saye, the moother of Salomon: the gate whereof is towards the East. From thense, iij daies io'ney, yo<sup>w</sup> come to a towne called Dehebeth, wheare they vse tillage and making of fustians. Twoo daies io'ney

Half relieuo is thymage, w<sup>th</sup> the foreparte full granen and the back flatt.

<sup>1</sup> Chehl minar.

<sup>a</sup> Robust.

further ye come to a place called VARGARI,<sup>1</sup> which in tyme past hath been a great and a faire towne; but at this pnt it maketh not aboue m<sup>l</sup> houses, in the which they also vse tyllaige and making of fustians, as is aforesaid.

Foure daies io'ney thense ye come to a towne called Deiser,<sup>2</sup> and iij daies io'ney further an other towne called Taste, from whence folowing that waie an other daies io'ney ye come to JEX, of the which I haue made sufficient mençon before. Thense ye go to Meruth, a litle towne, and twoo daies io'ney further is a towne called Guerde, in the which there dwell certein men called ABRAINI, which in myne opinion either be descended of Abraham orells haue Abrahams faith, and they weare longe heare. Twoo daies io'ney further there is a towne called NAIM, evill enhabited, not exceeding v<sup>o</sup> houses; and twoo daies io'ney thense is a towne called Naistan, and from thense twoo other daies io'ney is Hardistan, a litle towne that maketh a v<sup>o</sup> howses.

Three daies io'ney thense ye come to Cassan, which I haue spoken of before, and from thense iij other daies io'ney is Com, before named, and beyonde that one other daies io'ney is Saua, having about m<sup>l</sup> houses. In all which places they vse tyllaige and making of fustians. Three daies io'ney from Saua is a litle towne called EUCHAR,<sup>3</sup> from whence in iij other daies io'ney ye come to Soltania, before named, and vij daies io'ney thense is Tauris. Nowe, he that wolde departe thense to travaile towardses the sea of Bachu eastwardes, being of the region of Zagatai, shulde fynde these townes folowing, from Thauris to Soltania; viz., from Soltania to Euchar, iij io'neys; from Euchar to Saua, iiij io'neys; from Saua to Choi, a litle towne, vj io'neys; from Choi<sup>4</sup> to Sarri, a litle towne, also iij io'neys; from Sarri to Lindan,<sup>5</sup> a litle towne, iiij io'neys; from Lindan to Tremigan, a litle towne,

<sup>1</sup> Or Vargan.

<sup>2</sup> Or Deister.

<sup>3</sup> Afshar.

<sup>4</sup> Ramusio has, from Choi to Rhei, three journeys from Rhei to Sarri.

<sup>5</sup> Or Sindan.

ijj io'neys; from Tremigan to Bilan, vj io'neys; and than come ye to Straua.<sup>1</sup> Of the which the sylkes called Strauatine take this name. This towne is neere to the sea of Bachu, and standeth not very holisomely. There groweth litle wheate, wherefore they feede of ryse; of the which they make their breade. In this towne, and in all the villaiges vnder it, whereas any water is to be had, they spynne and make course sylkes, and alongest the bankes of those ryvers they haue their bowthes w<sup>th</sup> their cawldrons for sylkes; for they keepe great nombres of sylke wormes and haue plentye of white mulberie trees. In these quarters arr innumerable pertriches, in such sorte, that whan the prince or other great psonaige maketh any feast, they booyle of these ptridges and give everie man a dishe of ryse podaige, and than pertriches; so that all the people eateth; which to them arr not deynteth.<sup>2</sup>

Alongest the coste of the said sea arr many townes; that is, to witt, Straua, Lanzibenth, Madrandani, and others; whereof, for this tyme, I speake not, but in those townes arr the best sylkes made that come out of these quarters.

And now, being come neere, me seemeth it not amysse to speake some what of the waie from TRABISONDA to THAURIS, going southwest; wherefore, first tooching Trabisonda, I saie that it hath been both a good and a great towne vpon the sea Maggiore. The lorde wheroof in tymes past hath had the tytyle of Empero<sup>r</sup>; for he was brother to Thempero<sup>r</sup> of Constantinople, and wolde also be called Empero<sup>r</sup> himself, wheroof all his successo<sup>rs</sup> (though they were no emperours bretherne) did, nevertheles, from one to an other vse, or rather vsurpe, this tytyle of Empero<sup>r</sup>. As for the towne, I shall neede to saie no more of it: bicause it is sufficiently knowne over all. But, going thense towards Thauris, as I haue said, southwest, ye shall finde many villaiges and litle castells, and besides that ye shall travaill throwgh hilles and

<sup>1</sup> Astrabad.

<sup>2</sup> Are not much valued.



woodes, disenhabited, till ye come to Baiburth, the first notable place that waie being a castell, standing in a plaine valley, environned w<sup>th</sup> hylles, stronge, and walled, and in a plentyfull soyle, the towne vnder the castell conteynong m<sup>l</sup><sup>v</sup><sup>c</sup> howses, and is w<sup>h</sup>in the domynion of the King Assambei. Five daies iorney further ye come to Arsengan, which hath been a great citie, but for the more pte decaied at this pnt. Going on west southwest ij myles further ye come to the notable ryver EUPHRATES, over the which ye passe on a faire great bridge of bricke, of xvij arches. Than come ye to a towne called CARPURTH,<sup>1</sup> v iorneys from Arsengan. In this place soggio<sup>n</sup>ed the wief of the King Assambei, she that was doughter to Themo<sup>r</sup> of Trabisonda.<sup>2</sup> The place is stronge, and is for the more parte enhabited by Greekes<sup>3</sup> attending on the said Queene. Following on, ye finde many litle townes and castelletts, till ye come to MOSCHONE, from thense to Halla, and so to Thene, which three arr stronge castells, and well walled, eche of them having about v<sup>c</sup> howses vnder them: w<sup>th</sup> a great ryver rennyng alongest, which cometh not ferre from Carpurth, aboue mençoned, and hath passaiges by boates. All the people enhabiteng these places vnder the iurisdic<sup>o</sup>n of these castells arr called COINARI, which in o<sup>r</sup> tonge signifieth heardemen. Than going eastwarde ye come to a walled castell standeng on a rocke, called Palln, the towne vnder it having about ccc houses vnder the which passeth a certein ryver. Travaileng, than, still eastwarde, iiij iorneys further ye come to a castell called Anus, standing in a champaigne, yll enhabited. All the countrey of Trabisonda, w<sup>th</sup> the confynes, breedeth plentie of wyne, and the vynes growe vp alongest their trees w<sup>h</sup>out any cutteng, so that continually in those pties one of our hoggesheades of wyne is lesse wo<sup>r</sup>the than a ducate. Their

<sup>1</sup> Kharput.

<sup>2</sup> For an account of this lady, see Travels of Caterino Zeno.

<sup>3</sup> Ramusio has—and Caloieri, or Monks.

woodes arr full of nutte trees of the kinde of Puglia,<sup>1</sup> and many other good fruictes they haue, and in some partes they make certein wyne called ZAMORA. From thense ye enter into TURCOMANIA, which heretofore was called Armenia; but now those that arr there borne arr called Caracoiln; that is, to wete, blacke ewes, liek as they of the provinces of Persia and Zagatai arr called Accoiln, w<sup>th</sup> signifieth white ewes: being names of pties amongst them, as who wolde saie amongst vs, Guelfi and Ghibellini, orells Zamberlani and Mastruccieri, vnder which titles arr great pte takings. After this ye come to a litle stronge castell called Mus, standing on an hyll amongst certein mountaignes, having a citie vnderneath it of iij myles compasse, very well inhabited. Three io'neys further is a faire, stronge castell, in a place called Allarch,<sup>2</sup> standing vpon a lake cl<sup>th</sup> myles longe, and in the brodest l<sup>th</sup> myles brode. From which lake, xv myles northewardes, is an other lake of iiij<sup>xx</sup> myles in compasse, w<sup>th</sup> certein castells about it. Under Allarch is a towne of about m<sup>l</sup> houses, and in both these lakes arr many shippes that make their voyages into the sea. There is also vpon this seconde lake a towne called Ceus, a good walled towne. One io'ney further costeng the sea, there is a towne called Herzil,<sup>3</sup> w<sup>th</sup> a ryver and a bridge of v arches over it, and between Ceus and Herzil arr iiij other like bridges to passe over the ryver. In Herzil is the sepulture of the mother of Giansa, which was King of Persia and Zagatai. Five myles distant from this place ye come to Orias, a stronge castell standing on a litle hill. And so folowing eastwardes half a daies io'ney, ye come to Coi, not that which I named before, but an other of the same name, and five io'neys thense ye enter into a champaigne, in the which is a great citie heretofore destroyed by Zamberlan.<sup>4</sup> Than shall ye finde divers villaiges, and afre that an other lake of cc myles longe and xxx myles brode: in the which arr certein

<sup>1</sup> Apulia.

<sup>2</sup> Akhlut.

<sup>3</sup> Arjish.

<sup>4</sup> Tamerlan.

ilandes enhabited. Finally, ye come to twoo cities, Tessu<sup>1</sup> and Zerister,<sup>2</sup> which betwene both may make iij<sup>m</sup> fyres. Other notable things I haue seene none in these pties, saving that generally they make fustians, linnen clothes, fryses, many rugges, and a litell sylke. They haue plentie of fleshe (specially of mutton), wyne, and other fructes enough, which they conveigh into the sea Maggiore and to the townes about; wherefore, reto<sup>n</sup>eng ones againe to be ginne at THAURIS, and going east northeast, sometye to<sup>n</sup>eng north and too<sup>w</sup>ching a litle of northwest, passing over also dyvers places by the waie of small accompt, not wo<sup>t</sup>hie to be spoken of, I saie that xij io<sup>n</sup>eys thense ye shall finde SAMMACHI,<sup>3</sup> a citie in Media in the region of Thezichia, the lorde whereof is called SIRUANZA,<sup>4</sup> which citie at a neede wolde make betwene viij and x<sup>m</sup> horseman. It confyneth towardes the sea of Bachu, w<sup>h</sup>in vj io<sup>n</sup>eys, which sea is on the right hande of it, and on the lyfte hande is Mengrelia, towards the sea MAGGIORE, and Caitacchi, that inhabite about the mountaigne CASPIO. This is a very good citie; it hath betwene iij and v<sup>m</sup> houses, and maketh sylkes, fustians, and other thinges afre their maner. It standeth in the great Armenia, and a goode parte of thinhabitants arr Armeniens. Departeng thens ye come to Derbenth, a towne, as they saie, buylded by Alexander, standeng vpon the sea of Bachu, a myle distant from the mountaigne, on which mountaigne it hath a castell that descendeth w<sup>th</sup> twoo whynges; that is to saie walles, even into the water; so that the height of the walles arr twoo paces vnder water. The towne, from the one gate to the other, is halfe a myle brode: and the walles thereof arr of great stone, afre the Romayn buyldeng.

Derbenth signifieth in o<sup>r</sup> tonge a straict; in somuch, that many which vnderstande the nature of that place do call it

<sup>1</sup> Tessuj.

<sup>2</sup> Shamakhy.

<sup>3</sup> Shebister.

<sup>4</sup> Shirvan Shah.

TEMIRCAPI; that is to saie, the gate of yron. And, truly, he that named it so, had very good reason: considering that this towne divideth MEDIA from SCYTHIA; so that they which woll travaile out of Persia, Turchie, Soria, and the other lowe cuntreys, to passe into Scythia, must needes enter in at thone gate of this towne, and yssue at the other, which to him that vnderstandeth not the site of those places shulde seeme mervailouse and almost impossible; but thocasion is this. From the sea of Bachu vnto the sea Maggiore, the streight waie, as it were, by line, is v<sup>r</sup> myles. All which groundes is full of mountaignes and valleys, in some places well enhabited by certein Lordes of it (throwgh whose territories no man darr passe for feare of robbyng); but, for the more parte, it is disenhabited. And, if any man wolde determyn to passe that waie, leaving Derbenth, he shulde be constregned first to go through Giorgiana, and than through Mengrelia, on the cost of the sea Maggiore, at a castell called ALUATH, wheare is a mountaigne of so great height that it shall behove him to leave his horse and to clymbe vp afoote by the rockes, so that betwene ascending and descending he shulde travaill two io'neys, and than entre into Circassia, of the w<sup>ch</sup> I haue spoken in the beginneng, and that passaige is only vsed by them that dwell neere it, besides the which in all the said distance there is no passaige knowen, by reason of the difficultie of the places, wherefore reto'neng to the purpose: the cause of this straict is, that the sea eateth even to the verie mountaigne, wheare Derbenth standeth. And from that forwardes it is all rocke, w<sup>th</sup> very litle earthe. So that this straict endureth about lx myles; nevertheles, the waie is somewhat apte to be travailed on horsebacke. From thense, torneng backwarde on the lyfte hande the mountaigne torneth, so that it may be travailed: the same being it that aunciently was called MONTE CASPIO: wheare arr certein gray freeres and some priestes afre or Romain façon. The people there enhabit

eng arr called Caitacchi, as it is said before. They speake languaiges different one from an other, and many of them arr Christians: some aftre the Greekes, some aftre the Armenians, and some aftre the Catholike. Vpon this syde of the sea there is an other citie called Bachu, wherof the sea of Bachu taketh name, neere vnto which citie there is a mountaigne that casteth foo'the blacke oyle, styngeng horryblye, which they, nevertheles, vse for furnissheng of their lightes, and for the anoynteng of their camells twies a yere. For if they were not anoynted they wolde become skabbie. Over the champaigne of the mountaigne CASPIO ruleth one Tumembi, that signifieth in o' tonge lorde of x<sup>m</sup>, throughout whose domynion they vse to make their houses coffyn-wise, even like to those houses that I made mencon of in the first parte of this treatise, the principall being made of a cercele of woodde bored w<sup>th</sup> holes rounde about: the diameter being a pace and an halfe, in the which they fasten certein litle staves that arr drawn into a litle cercele in the toppe; which they cover w<sup>th</sup> felte or cloth, according to their degrees, and whan they arr weery of dwelling in one place, then trusse they their houses on carts and remove to another place. Whan I reto'ned to this lorde there arryved a sonne of the Empero' of Tartarie, which had married a doughter of this lordes: whose father was than lately expelled out of his astate. This yonge Prince was entred into one of these houses, and was sett on the grounde, wheare he was viseted by some of his cuntreyemen and by some other also of the cuntrey wheare he was. The maner of w<sup>th</sup> visitacon was, that whan they came w<sup>hin</sup> a stones cast of the gate, if they had any weapons they laied them on the grounde, and than marcheng certein paces towards the gate they kneeled doune, which they did twoo or iij tymes, marcheng alwaies forwarde, till they came w<sup>hin</sup> x paces at the neerest, wheare they declared their matter. And having received their answer, reto'ned backwarde, never torneng their backs to the Prince.

I was divers tymes w<sup>th</sup> this lorde Tumembei, whose lief (by that I coulede pceave) was bent to be in contynuall dronkenes, w<sup>th</sup> drinkeng of wyne made of honey.

And sothens<sup>1</sup> we haue spoken of the things of the mountaigne Caspio and of the nature of those that dwell thereabouts, me seemeth it not amysse to recyte also an historie, which I lately hearde of one Vincent, a blacke freere, borne in Capha, who for certain affaires was sent into those pties: and departed about x moonethes past, the rehersall whereof serueth to good purpose for o<sup>r</sup> religion. This freere reported that out of the Soldanes cuntrey there came a certain secte of Macomettanes, cryeng w<sup>th</sup> an extreme fervencie in their faith: Downe to death w<sup>th</sup> these Christians: and the more they approached vnto Persia the greater their nombre encreased. These rybauldes tooke their waie towards the sea of Bachu, and came to SAMMACHI, and so to DERBENTH, and into TUMEN, being a mervailouse great nombre, though partely w<sup>th</sup>out armo<sup>r</sup>. And whan they were arryved at a ryver called Terch, which is in the province of TEZECHIA,<sup>2</sup> and about the mountaigne Caspio, wheare arr many Catholike Christians, they slewe them all, wheare so ever they founde them, men, women, and children. Afre this, they overranne the cuntrey of Gog and Magog, which arr also Christians (though afre the Greekish rites), and handled them likewise. Than reto<sup>r</sup>ned they towards Circassia, taking their waie towards CHIPPICHE and Charbatri, which arr both towards the SEA MAGGIORE, and there delte they likewise; never ceasing till they of TITARCASSA and CHERMUCH w<sup>th</sup>stode them, fought w<sup>th</sup> them, and so discompted them that there eskaped not xx of the hundreth which fledde w<sup>th</sup> a mischief towards their owne cuntrey. So that we may well consider what miserable astate the poore Christen men thereabouts do endure. This happened the yere of o<sup>r</sup> Lorde 1486.

<sup>1</sup> Since,

<sup>2</sup> Ramusio has—Elochzi.

Of DERBENTH I shall tell yo<sup>w</sup> one mervailouse matter. Going from the one gate towards this place, even till ye come vnder the walles, ye shall finde grapes and fruictes of all sortes, specially almons. On the other pte there arr neither fruictes nor any trees, except it be certein wilde qwynces; and so it endureth x, xv, or xx myle of that side. And farther, being there, I did see in a seller ij ankers of viij<sup>l</sup> a peece, and more: which declareth that in tyme past they haue vsed in those pties very great shippes: whereas, nowe, the greatest ankers thei haue arr betwene cl and ccl a peece.

Having hitherto declared that that appteigneth vnto those regions, partely by heresaye, but most by that I haue seene; nowe, reto'neng to Thauris, I shall shoue what I did w<sup>th</sup> the King Assambei, whan, at his departing from Thauris, he bruted that he wolde go against Ottomanno, though by divers tokens that I pceaue, I beliued it not. He had in all as ferrefoo<sup>th</sup>e<sup>1</sup> as I coude esteeme betwene xx and xxiiij<sup>m</sup> good horsemen: and the rest that came for the furnytur of the campe were about vj<sup>m</sup> men. As for women, children, and serūnts, I shall neede to saie no more, bicause I haue sufficiently spoken of them before. Whan we had trauiled vij daies we torned on the right hande towards GIORGIANA, in the confynes of the sea Maggiore, into the w<sup>th</sup> cuntrey we entred. For the king mynded to spooyle it, and therefore sent his skowtes afore afre their maner: being about v<sup>m</sup> horses: which cleered the waie, the best they coude, by felling and burneng the woodes; for their passaige laye through mightie mountaignes and very great woodes. So that we might see the fyre aferre of, and thereby knowe what waie to keepe. And thus was the waie readie made twoo daies io'ney into Giorgiana, wheare we arryved at Tiflis, the which being habandoned (as the rest of all the hither parte of that region was) we tooke w<sup>th</sup>out resistance.

<sup>1</sup> As far as.

And passing from thens we came to Gory and to certein other places thereabouts; which were all putt to sacke, as the like was doon to a great parte of that region. At leingth, the King Assambei fell to composiçon w<sup>th</sup> the King PANCRATIO, King of Giorgiana, and w<sup>th</sup> Giurgura, who confyneth w<sup>th</sup> the same king that they shulde give him xvj<sup>m</sup> ducates, and that he shulde leave all the cuntrey to them except Tefilis. Wherevpon the King PANCRATIO and GIURGURA, myndeng to paie this mooney, sent vnto Assambei iiij balasses, reasonable good, but neither so great nor so faire as those that arr wonte to be shewed on Saint Markes aulter in Venice. So that whan the King Assambei had receaued these iiij balasses, he sent for me to praise and to valewe them. But first, er I came at him, those ambassado<sup>rs</sup> of the said King Pancratio and of Giurgura (that had brought the balasses) sent to me, praieng me to valewe them well, considering they also were Christen men. Whan I was come to the king, he caused these balasses to be delivered unto me, and as I looked substancially on one of them, the King ASSAMBEI demaunded of me what it was wo<sup>th</sup>e: wherevnto, answering that I thought him wo<sup>th</sup>e iiij<sup>m</sup> ducates, he fell on a lawghing, saieng, O they arr very deere in thy cuntrey. I woll no balasses, but I woll haue mooney. As the voice went there were at that tyme caried awaie out of those cuntreys betwene iiij and v<sup>m</sup> psons: and the places which we overranne were on the lyfte hande towarde the region of Giurgura. Cotathis,<sup>1</sup> belonging to the King Pancratio, is a litle towne standing on a litle hyll, w<sup>th</sup> a ryver vnder it:<sup>2</sup> over the which they passe a verie great bridge of stone, and so go towarde Schender, a meetely stronge castell, w<sup>th</sup> a great ryver rennyng through it, and is iiij io<sup>ne</sup>ys from Gory. Than, passeng one other mountaigne, yo<sup>w</sup> descende into the cuntrey of Assambei, in great Armenye. From whence, iij daies io<sup>ney</sup>, ye come to the

<sup>1</sup> Koutais.

<sup>2</sup> Ramusio has—called Fasso, formerly Phasis.



castel Loreo, and iiij daies io'ney theus shall ye fynde the mountaigne wheare Now, afre the great flowdde, rested w<sup>th</sup> his arke, being a mervailouse high hyll w<sup>th</sup> a great plaine vnderne the it, and is about ij daies io'ney of circuite: on the which, both wynter and somer, the snowe contynually remaineth. And joyneng vnto it there is an other litell hyll, likewise laden w<sup>th</sup> snowe. Two io'neys further is a castell called Cagri, enhabited rounde about by Armeniens, which celebrate afre the Catholike maner, and haue twoo monasteries, the pncipall whereof is called Alengia, conteyneng 1<sup>st</sup> monkes, observants of Saint Benetts Ordre, that celebrate their masses afre o<sup>r</sup> maner in their owne language. Their Prior, afre my reto'ne to Venice, died, and one of that house came thither, who arryved at San Giovanni Paolo, in Venice, and came to my house to haue my co'mendacon towards o<sup>r</sup> most excellent Signoria, and the Busshop of Rome, that he might be made Prior of that house, being brother to the deade Prior.

Whan the King ASSAMBEI had concluded w<sup>th</sup> the King PANCRATIO and the forenamed GIURGURA, and receaved the xvj<sup>m</sup> ducates, he determyned to reto'ne vnto Thauris: wherefore, seing he ment nothing lesse than to make warre on OTTOMANNO, I tooke my leave of hym, entending to reto'ne homewards throwgh Tartarie, and entred into the company of an ambassador of the foresaid King Assambei, accompanied w<sup>th</sup> many merchaunts of Tartarie. Of whom I learned that, as I haue writen in the beginneng, HAGMETH, sonne of Edelmugh, nephiewe to Thempo<sup>r</sup> of Tartarie, was afre his fathers death growen great about the foresaid Empero<sup>r</sup>, which Hagmeth was by his owne father given me as my sonne, wherefore I was the more desyrrouse to keepe on that waie, assuring myself to haue founde much curtesye at his hands. But the warres were so great in those pties, that I durst not folowe my io'ney; and, being constrained to alter my purpose, retomed therefore to Thauris in the yere of o<sup>r</sup> Lorde 1478;

where, at myne arryvall, I founde the King Assambeï so sycke, that the night of the Epiphanie folowing he died, leaving iij sonnes, iij by one mother and one by an other. The same night the iij whole bretherne strangled the iiij<sup>th</sup> halfe brother, being a yonge man of xx yeres, and than departed thastate amongst them. Than did the seconde brother cause the eldest to be slayne; and so remayned he king, in such sorte that he reigneth even to this present; wherfore, seeing all things brooyleng, I that by the fathers lief had taken good leave, both of the father and the sonnes, fell into the company of an Armenien that went to Assengan,<sup>1</sup> where he dwelled. And I had w<sup>th</sup> me a boye of Sclavonie, which was onely lefte me of all those that I brought into that cuntrey w<sup>th</sup> me. I apparailed myself w<sup>th</sup> such poore and miserable clothes as I had, and rode both continually and speedylie for feare of those alteraçons, which afre the death of such princes most cōmonly do happen. The xxix<sup>th</sup> of Aprile I came to Assengan, where I taried a mooneth, waiteng for the Carovana that shulde go to Aleppo. Departeng from hense we founde CYMIS,<sup>2</sup> CASSEG, and ARAPCHIR,<sup>3</sup> which be litell townes. Than came we to a good citie of merchaundise called MALATHEA, vnder the Soldans domynion; from Assengan to this towne arr many mountaignes and valleys, yll and stonie waie; though, in dede, there be certein houses by the waie and places not much enhabited. Being in this citie, at the custome house, amongst those of the CAROUANA, w<sup>th</sup> whom I had accompanied myself: the customer there went vp and downe pervsing them that shulde paie. And while I kept myself a loofe looking whan the Carouana shulde departe, one of the same Carouana came vnto me, askeng me: What doest tho"? The customer woll haue v ducates of the: bicause it is tolde him tho<sup>w</sup> goest to Coz,<sup>4</sup> which in o<sup>r</sup> tonge signifieth HIERUSALEM. Wherfor

<sup>1</sup> Arsengan or Erzingan.<sup>2</sup> Arubghir.<sup>3</sup> Kumis.<sup>4</sup> Kudus.

go excuse thyself. I went to hym, and, fyndeng him sitteng on a sacke, asked him what he wolde w<sup>th</sup> me. He badde me go paie v ducates, and notw<sup>th</sup>standing that all they of the CAROUANA witnessed for me (as I had told them before), that I went to Syo to seeke my sonne, and wolde therew<sup>th</sup> haue excused me, yet wolde he needes that I shulde paie. Syo is a place much spoken of in Persia and in all those p<sup>t</sup>ies, and is called Seghex,<sup>1</sup> which signifieth mastike. For there groweth mastike, which in their p<sup>t</sup>ies is very much occupied. This, meane while, one that (as I tooke him) was some famylar of the customers, said, O lett him go; but he p<sup>se</sup>vered, saieng, Still tho<sup>w</sup> shalt paie; hangeng his heade towards the grounde. Wherevpon, the other chopped him w<sup>th</sup> his fyste vnder the nose: saieng, The Devill go w<sup>th</sup> the; that the bloundde sprange out. So that the customer cried, Thou foole, tho<sup>w</sup> wolt ever be a foole, and therevpon ridde me out of the prease,<sup>2</sup> and badde me farewell. I tooke my horse and went w<sup>th</sup> the Carouano, and so travailing founde divers castells, townes, and faire cuntreys, and being past the ryver of Euphrates arryved in Aleppo. Of the w<sup>th</sup> I shall neede to write nothing, considering it is a place well enough knowen over all; howbeit, it is a notable great citie and very well traded w<sup>th</sup> merchandise. Departing thense our merchaunts deliuered me a MUCHARIO;<sup>3</sup> that is to saie, a guyde, w<sup>th</sup> whom I and my serūnt departed to come towards the sea costes; that is, to witt, to Baruto.<sup>4</sup> And, being on the sea side forneagainst Tripoli, we founde a great rowte of MAMMALUCCI a shooteng, and certein of them pceaving my guyde, drewe their horses together to cutt my waie; but I (pceaving they were disposed to do me displeas') badde my boye go on w<sup>th</sup> the guyde, and I folowed faire and softelie, till I overtooke them, they having passed on twoo boweshootes before me. And whan I came neere

Mama-  
lukes  
were the  
Soldane  
of Egiptes  
men of  
armes.

<sup>1</sup> Sakis.

<sup>3</sup> Mukary, a muleteer.

<sup>2</sup> Press or crowd.

<sup>4</sup> Beyrout.

I rode a litle besides the waie; wherevpon, one of them called me, howe father herken? I, w<sup>th</sup> a good countenance approached, and asked him what he wolde? He again asked me whither I went? I tolde him I went wheare as myne evill fortune ledde me. He asked me what I ment by those words. Mary (q<sup>d</sup> I), a xij moonthes past, I solde a trusse of sylkes to a merchaunt man, whom I haue sought in Aleppo to haue had my mooney, wheare I haue myssed him. And nowe it is tolde me that he is goon to Baruto, I am faine to go afre to seeke my povertie: which answers moved him so to pitie me, that he badde me, Go on, poore man, a Godds name. I folowed my waie, and overtooke my guyde: who, as soone as he sawe me, beganne to laughe, saieng, Hay, hay, hay, meaneng that I had handled the matter well to escape out of the Mamelukes hands. For he coule speake no Turkishe, nor I no Moresco. On this wise, I came to Baruti, wheare a few daies afre arryved a shippe of Candia: on the which, at her reto'ne, I passed into Cyprus; and from thense, by the helpe of Almighty God, came to Venice. And, seing I haue tolde the things belonging to the waies, me thinketh it reasonable to tell also the things appteyneng some vnto their superstitions, some to their dissemblings of religion, and some vnto the yll entreatie that the Christians haue in those pties that I haue travailed.

Comeug towardes SAMACHI, I laie in a litle hospital, wheare was a sepulture vnder an arche of stone, by the which was a man of yeres, w<sup>th</sup> a longe bearde and heares, naked all, saving that a litle before and behinde he was covered w<sup>th</sup> a certein skynne; and he sate on a peece of a matt vpon the ground. I greeted him and asked what he did? He answered me, that he watched his father. I asked him againe, who was his father? Wherevnto, he answered that he is a father that doth good to his neighbor, as this man did that lieth there buried. Addeng, further,

that he had kept him company xxx yeres, by his lief tyme, and was so determyned also to do aftr his death. And whan I die (said he), here woll I also be buried. Furthermore, he saied, I haue seene enough of the worlde, and now am determyned thus to remaigne till my death.

An other tyme, being in Thauris on Alsowles daie, which in like maner was than celebrated w<sup>th</sup> them, not that it is their ordinarie daye; but that so it happened then: being in the place of buriall and standing somewhat of, I did see one sytt neere vnto a sepulture w<sup>th</sup> many byrdes about hym, specially crows and chowghes: and believing that it was a dead corps, I asked them that were by what it might be? Wherevnto, they answered, it was a living saint, the like whereof was not in all that cuntrey; saieng further vnto me, See yo<sup>w</sup> those byrdes, every daye they feede there: and whan he calleth one of them, he cometh streight, for he is a saint: praieng me to go neere and see it. We drews neere, whin lesse than a stones cast: and there might see that he had certein disshes of meate and other foode, so that these birdes wolde flee even to the face of him to be fedde; but he putt them of w<sup>th</sup> his hands, and some tymes wolde give some of them a litell meate. Of whom they tolde me many myracles aftr their opinions, which, nevertheles, to men of good iudgement may appeare expresse madnesse. An other tyme I did see one of these Drauis that folowed the king and fedde in the Corte, whilst the King Assambei was in the great Armenia, now called Turcomania, who, as the king was removing to come into Persia, to go vnto the citie of Here against Giansa, then King of Persia and Zagatai, threwe a staffe that he had in his hande amongst the disshes wheare they were eating, and vseng a fewe woordes, brake them all. And this foole was counted a good foole. The king asked what he had saied, and it was answered by them that vnderstoode it, that the king shulde obteigne the victorie; and discomfite his enemye even as

Drauis  
are madde  
men es-  
teemed to  
haue  
hollic  
spirites.

he had broken the disshes. Is it true, qd the king? Which being confirmed by them that had spoken it, he comaunded him to be well governed till his reto'ne: promiseng to hono<sup>r</sup> him and to make much of him. The king went foothe, discompted, and slewe his enemye, tooke all Persia, even to Here, and reduced all the cuntrey about vnto his obedience. And aftrewarde, not forgetting his promise, caused this foole to be brought vnto him and to be honorably entreated. Eight moonethes afre this victorie I was present myself, and did see the maner of his entreatie. This man dayly caused all them to be fedde that came to his house at a dewe howre: howe many so ever they were. Causeng them first to sytt in a cercele: which (rekenyng them one tyme with an other) were never lesse than cc nor aboute v<sup>o</sup>. And he everie day had both to lyve and to apparaill himself right well. Whan the king shulde ride into the champaigne he was put on a mooye w<sup>th</sup> a cassacke on his backe and his handes bounde before him vnder his cassacke. For divers tymes he was woute to plaie peryllouse madde partes; wherefore there were many other of these Drauis that went by him a foote. And being one daie in a pavilion of a Turke, my freende, there came in one of these Drauis, of whom this Turke asked howe this Drauis did? wheather he raged, spake, or wolde eate? To the which, he answered, that as he was accustomed, sometyme he madded afre<sup>1</sup> the moone, and sometime he wolde not eate in two or three daies, and wolde so rage, that they were constraind to bynde him; and that he spake well, but ferre out of purpose, and that he wolde eate such as was given him. But some tymes he wolde rent his clothes, w<sup>th</sup> other like ptes. And of this felowe, learned I the storie of his throwing the staffe amongst the disshes, who, in dede, tolde it me smylengly. The Turke, my frende, asked him, howe they did for mooney? mainteyneng so great a chardge; wherevnto,

<sup>1</sup> According to.

he answered that there was a certain *sum* assigned vnto them, and if they needed more, more they had. So that it is to be concluded madde men arr in good cace amongst them, and that w<sup>th</sup> litle labor and lesse good wo<sup>r</sup>kes the meyney may attaigne to be taken for saintes.

But reto<sup>n</sup>eng to the co<sup>n</sup>emoration of the deade, I saie that whan they celebrate that co<sup>n</sup>emoration there assemble about the sepultures a great nombre of men and women, oldemen and children, which sytt in plumpes,<sup>1</sup> w<sup>th</sup> their priestes, and candells burneng in their handes. The priests either pray or reade in their language. And having finisshed their reading and praieng, they cause their meate to be brought, even to the very place. So that the streates arr full of folks, going and comyng to and fro that place of buriall. This place is iiij or v myles in circuite. And alongest the waie thither the poore folke lye, asking almes : some of them offering to saie praieres for their benefacto<sup>rs</sup>. Their sepultures haue certain stones pitched vpright: w<sup>th</sup> Pres declaring the name of the bodie buried; and some haue a litell chappell walled over them. This suffiseth too<sup>w</sup>cheng their superstition. Wherfore, too<sup>w</sup>cheng their dissembling in religion, I shall recite one vnto yo<sup>w</sup>, wissheng to God that amongst vs Christen men, either there were no such dissembling or that it were punisshed as this was that I shall tell yo<sup>w</sup>. The first whereof me seemeth were very good, and the seconde not amysse.

There was a Macomettane saint afre their maner, who went naked as a beast, preaching and speaking so much of their faith, that he had gotten right good creadite. And having a great recourse of ydeote people that folowed him, he could not be so satisfied, but wolde needes go close himself in a wall, pretending to fast xl daies w<sup>h</sup>out meate; not doubting but to passe it over in healthe w<sup>h</sup>out any detryment to his bodie. And being determyned to prove this

<sup>1</sup> Crowds, clumps.

mastrie,<sup>1</sup> he caused bricke to be brought into a forest. Of the which, w<sup>th</sup> mortar and such lyme as they vse in those pties, he made a litle rounde house, into the which he mured himself. And being founde at the xl daies ende alyve and sownde, the people woondred at hym. But one more wylie than the other smelte in that place a certain savor of flesshe, and, causing it to be digged, founde the frawde. This came to the kings eares, who caused the CADILASHCAR<sup>2</sup> to be apprehended, and a certain disciple of his also, who, w<sup>th</sup> small torment, confessed that he had broken an hole into the wall: thro<sup>w</sup>gh the which he putt in a litle cane, and so conveyed brothe and other substanciall things into hym by night; wherefore they both suffred death.

And, as too<sup>w</sup>cheng the yll handling of the Christians that I have seene there, I shall recite that I learned in the yere 1487, in the mooneth of Decembre, of one PIETRO DI GUASCO, a Genowaie, borne in Capha, who, whilst I was in Persia, came thither, and was there w<sup>th</sup> me about iij moonethes. He being enq<sup>r</sup>ed of for newes of those parties, tolde me, that being on a daie in Thauris, an Armenien called Choza<sup>3</sup> Mirech (who was a riche merchaunt in all wares) stoode in a certain goldsmynthes shoppe, wheare came vnto him a saint afre their maner called Azi:<sup>4</sup> willeng him to rynege the faith of Christ, and to make himself a Macomettane: wherevnto he made curteyse answere, praieng him not to trowble him; but thother psevered, still calleng on him importunately to rynege. He againe shewed him mooney, intending therew<sup>th</sup> to pacifie him; but the saint wolde no money, persevering still that he wolde haue him rynege. Wherevnto, Choza Mirech answered that he wolde not rynege, but psever in the faith of Jesu Christ, as he had doon hitherto. Wherevpon this rybaulde drewe a swearde out of an other mannes sheathe by, and strake Choza so on

<sup>1</sup> Masterly operation.

<sup>2</sup> Kady Leshker, judge of the troops.

<sup>3</sup> Khoja.

<sup>4</sup> Hajy.



the heade that he slewe him, and incontinently fledde. There was a sonne of his in the shoppe of xxx yeres olde, or thereabouts, that beganne to weepe, and departing out of the shoppe, went towards the co'te, and caused the king to be enformed of it: who, seemyng to be mervailously offended w<sup>th</sup>all, comaunded the saint shulde be apprehended, sending abroad streight to seeke him. So that he was founde in a citie ij daies io'ney from Thauris, called MEREN, and was bro<sup>g</sup>ht to the kings presence; who called for a knyfe, and w<sup>th</sup> his owne hand slewe him, comaunding his bodie to be throwen into the streate, and there to be lefte, that the dogges might eate him. Askeng wheather this were the waie to encrease the faith of MACOMETT? But whan the night drewe neere, divers of the people, those that were most ialouse of their religion, went vnto one DARVIS CASSUM, who had the custodie of the King ASSAMEY, his sepulture, father to the king that now is: being, as who wolde saie, the Prio<sup>r</sup> of thospitall w<sup>th</sup> vs, a man of accompte and reputa<sup>c</sup>on, that had been Treasurer to the king before, and besought him to give them leave to take awaie that bodie that the dogges shulde not eate it. He, thinkeng no further, gave them leave, so that the people tooke him and buried him: which whan the king vnderstode, being shortly afire (for the streate is neere vnto his palaice), he comaunded DARVIS CASSAM to be taken and brought vnto him, to whom he saied: Darrest, tho<sup>w</sup> comaunde contrary to my comaundement? Well, lett him dye, wherevpon he was incontinently slayne. That doon, he saied further, syns the people hath transgressed my comaundem<sup>t</sup>, the whole towne shall suffer for it, and be putt to sacke. And so his people beganne to sacke the towne to the mervailo<sup>u</sup>se feare and disquieting of all men, which endured for iij or iiij howres, and than comaunded he them to staie and to leave sacking. But for all that he taxed a certein some of golde vpon them of the towne; and finally sent for the sonne of this CHOZA MIRECH

vnto him, whom he comforted and chearished w<sup>th</sup> verie good and gratiouse woordes ; for this CHOZA MIRECH that was slayne was a notable ryche merchaunt man, and of verie good fame. Wherfore this suffise now, both too<sup>ch</sup>eng the evill entreatie of Christen men in those pties, and also to the ending of this seconde parte, and of the whole wo<sup>r</sup>ke described by me w<sup>th</sup> the best order I coulde, considering the great varietie of things, of places, and tymes :<sup>1</sup> to the praise of o<sup>r</sup> Lorde Jesu Christ very God, vnto whom we Christen men, and spetially borne w<sup>h</sup>in o<sup>r</sup> most excellent citie of Venice, arr much more bounde than arr these barbarouse people, which arr ignoraunt of all good maner and full of evill customes.

<sup>1</sup> Ramusio has here—I finished the writing on the 21st December, 1487.

Letter addressed by the same author to the  
Rev. Monsignor Piero Barocchi, Bishop of Padua,  
in which is described the herb Baltracan,  
used by the Tatars for food.

MY LORD,—Having heard from my brother M. Anzolo, who had the happiness to stay with your Grace many days in those pleasant mountains of the Padovano, how much you delight in hearing of the nature of plants, especially of those which are not generally known, I wished, in order not to fail in my duty towards your Grace, to write you a description of one I remember among many others, which I saw in Tartary, during my stay at Tana. The Tartars have a plant in their country which they call Baltracan, the want of which would cause them great suffering, and prevent them from going from place to place, especially across those great deserts and solitudes, where they find nothing to eat except this plant, which supports them and gives them vigour. Accordingly, as soon as its stem has grown up, all the merchants and other people who wish to go long journeys, start in security, saying, "Let us go, for the Baltracan has grown." And should one of their slaves escape when the Baltracan is grown, they abstain from following him, as they know that he can find support anywhere. And when they march with the *lorde* they carry supplies of it on carts and on the croups of their horses and even on their shoulders, for their sustenance, nor do they mind the load, so pleasant is its perfume. When any of it was brought to Tana, we merchants immediately ate of it. Nor must I omit to mention, that when in Albania, where I had been sent as Proveditore, after my return to Venice, as I was riding towards Croatia with five hundred persons, I saw

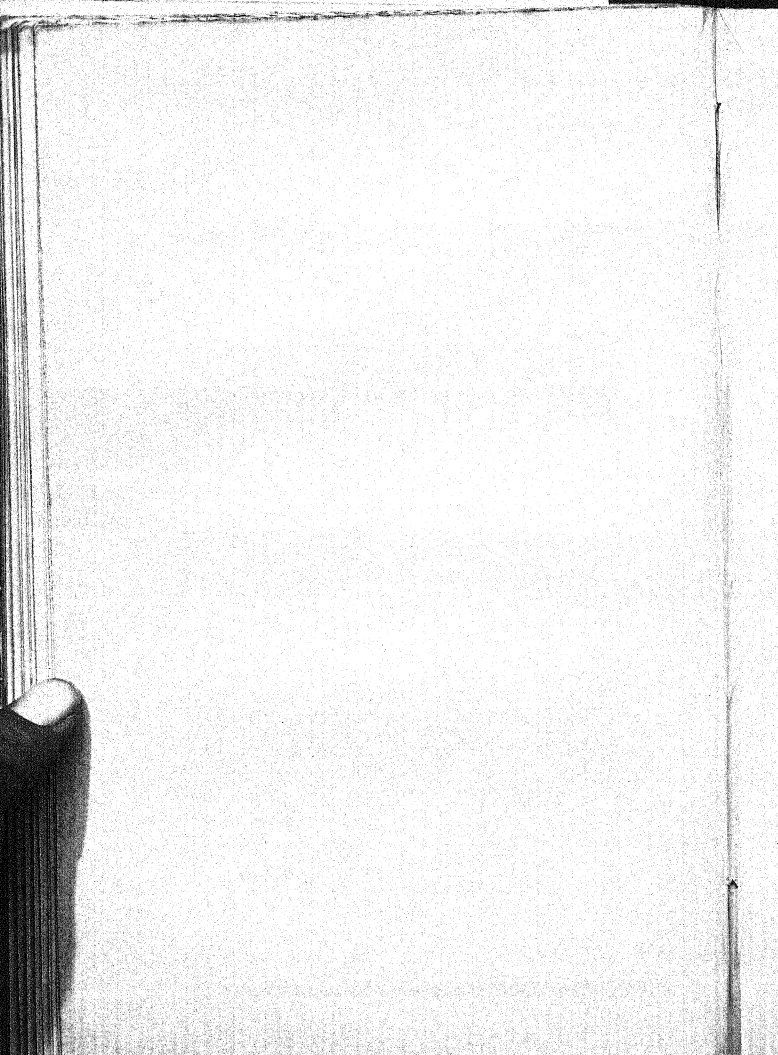
some of this Baltracan at the roadside, which I began eating; after which, the whole company wanted to taste it. When they had tasted it, it came so much into use, that everyone carried bundles of it; those who were not on horseback carrying it on their shoulders. This they did, not so much from necessity, as on account of its good flavour and smell, and the Albanians shouted out Baltracan, Baltracan. I subsequently saw some of this Baltracan at Terrarsa in the Padovana; and, in order that your Lordship may know it, when searching for it in those mountains, I will describe its form in a few words. It has a leaf like that of the rape, with a stem thicker than one's finger, which, at seedtime attains a height of more than a braccio. The leaves spring from the stem at the distance of a quarter of a braccio from each other. Its seed is like that of fennel, but larger. It has a pungent but pleasant taste, and when it is in season, it is broken as far as the soft part. It has a smell of rather musty oranges, and from its nature requires nothing to flavour it, so that it can be eaten without salt. I consider that, at the proper time, it may be sown like other seeds, especially in temperate places and in good soil. Each stem has a root of its own, and is hollow in the interior. The bark of the stem is green inclined to yellow. But, I believe that those who would not know it by any other characteristic, would know it by taking notice of its seeds. The Tartars and all who are acquainted with it, boil the leaves in a kettle with water, and when they have allowed the liquor to cool they drink it as though it were wine, and say it is very refreshing; and I can affirm that it is so from my own experience. Recommending myself to your Grace,

I am your Grace's servant,

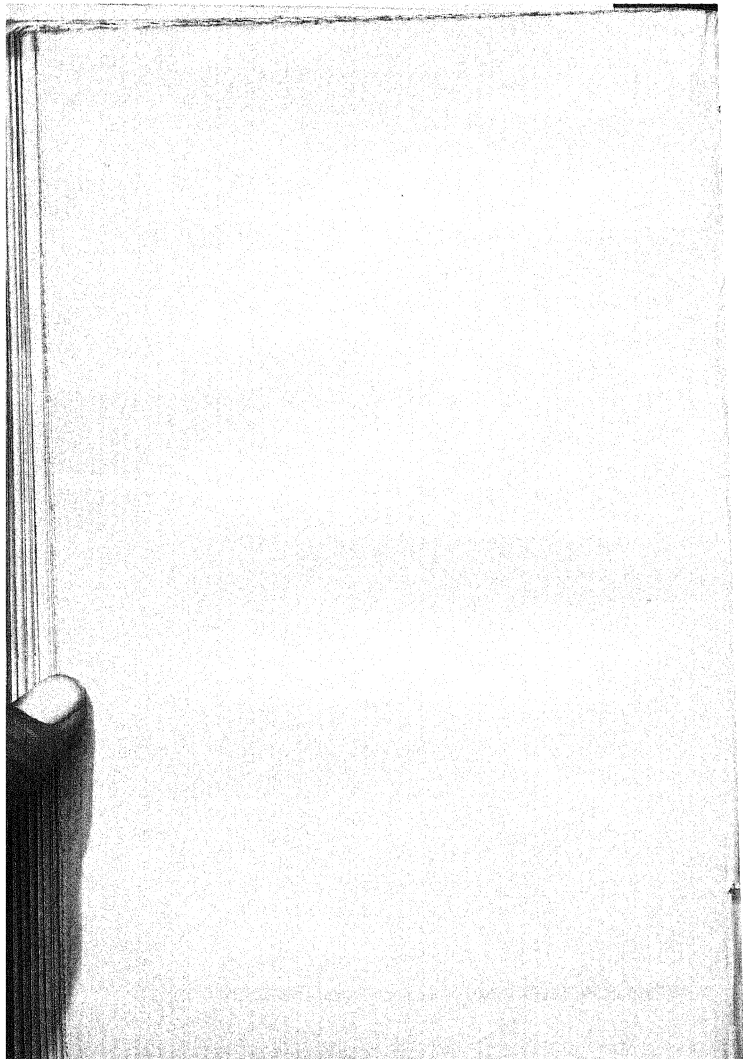
JOSAFÀ BARBARO.

Venice, this 23rd of May, 1491.

---



THE TRAVELS  
OF THE  
MAGNIFICENT M. AMBROSIO CONTARINI,  
AMBASSADOR OF THE ILLUSTRIOUS SIGNORY OF VENICE TO  
THE GREAT LORD USSUNCASSAN, KING OF PERSIA,  
IN THE YEAR 1473.



THE TRAVELS OF THE  
MAGNIFICENT M. AMBROSIO CONTARINI.

---

I, AMBROSIO CONTARINI, the son of Messer Benedetto, having been chosen ambassador to the Illustrious Lord Ussuncassan, King of Persia, by our Illustrious Signory in the Council of Pregadi,—notwithstanding that such a mission appeared to me arduous on account of the long and perilous journey,—I resolved, in deference to the earnest wishes of our Illustrious Signory, and for the universal good of Christianity, and the honour that would accrue to the name of our Lord Jesus Christ and His Glorious Mother, to put aside all fear of peril and go cheerfully and willingly for the service of our Signory and Christianity; and deeming that an account of a journey of such importance and length might be interesting and useful to our descendants, I intend, with as much brevity as possible, to relate what occurred to me from my departure from Venice, on the 23rd of February, 1478 (the first day of Lent), until my return, on the 10th of April, 1477, and describe the towns, and provinces through which I passed, as well as the manners and customs of their inhabitants.

---



## CHAPTER I.

The Serene Ambassador leaves Venice, and, passing through Germany, Poland, Lower Russia, and the great desert of Tartary in Europe, arrives at the city of Caffa.

I left Venice on the 23rd of February, 1478, accompanied by the venerable priest Stephano Testa, as my chaplain and secretary; Dimitri da Setinis, as my interpreter: and Mapheo da Bergamo and Zuanne Ungaretto, as my servants. We were, all five, dressed in thick clothes, in the German fashion. The money with which I was provided was sewn up partly in the skirts of the priest Stephano, and partly in my own, and did not fail to cause us some trouble. With these four I embarked for San Michiel da Murano, where, after hearing Mass, the Prior, at my request, signed us all with the wood of the Cross, immediately after which we left, with his blessing, for Mestre. Here five horses were provided for us, on which, by God's help, we reached Treviso, as, notwithstanding all my endeavours, I had been unable to procure a guide for any amount of money.

On the 24th I set out for Conegliano, where, considering it my duty, on so long and perilous a journey to confess and take the sacrament, I did so, with great devotion, together with my retinue.

On the 26th, having left Coneglian in the morning, I met a certain Sebastiano Todesco, who said he was going our way. As he appeared to know me and where I was going, and offered to accompany us as far as Nuremberg, I certainly looked upon him as one sent by God. We all six set out together, and, travelling every day, entered Germany, where I found many beautiful castles and towns belonging to various lords and bishops, who are all, however, under the allegiance of the Most Serene Emperor. Among other places I saw Angsburg, a very beautiful city. And after we had visited Bercemsiurch, a walled city belonging to the

Emperor, and had gone about five miles beyond, Sebastian left us after a cordial embrace, and took the road to Frankfurt.

On the 10th of March, 1474 (?), I arrived with a guide at Nuremberg, a most beautiful city, with a castle, and a river running through it. As I was looking for a guide, with whom to continue my journey, my host comforted me by suggesting that I should accompany two ambassadors of His Majesty the King of Poland, who, he informed me, were then in that city. This news gave me great satisfaction, and I immediately sent the priest Stefano to make known to them who I was, and to say that I should be glad to speak with them. When they had heard my message, they sent word back, that I might accompany them if I felt so disposed. I went then, and found that they were persons of high rank. One was an Archbishop; the other Messer Paul, a knight. After salutations were exchanged, I showed them that I was the bearer of credentials for their sovereign; and, notwithstanding my dress, they treated me with much honour, and received me willingly into their company, with liberal offers of assistance. I waited for them in Nuremberg until the 14th of March.

March 14th. On this day we started from Nuremberg in company with the abovementioned ambassadors. There was also an ambassador of the King of Bohemia, the eldest son of the King of Poland; and there might have been sixty horsemen. Riding through Germany, we lodged sometimes in very good towns, but generally in cities and fortresses, of which there are many both handsome and strong and worthy of being remembered. But as Germany is pretty well known, either by sight or report, I shall refrain from mentioning her cities and castles. From the above-named day, until the 25th, we continued travelling in Germany, in the country of the Marquis of Brandenburg, Duke of Saxony. Again entering the territory of the Mar-

quis of Brandenburg we reached a fine walled city called Frankfort, where we remained till the 29th. As this city is on the confines of Germany and Poland, the Marquis sent a number of armed men, in excellent order, to escort the ambassadors until they arrived in their own country.

On the 31st, we entered Messariga,<sup>1</sup> the first town belonging to the King of Poland. It is small, but handsome, and has a small castle.

On the 2nd of April, 1474, we arrived at Posnama<sup>2</sup> without having passed any place of importance. Posnama deserves notice on account of the beauty of its streets and houses; it is also much frequented by merchants.

On the 3rd, we left Posnama, with the idea of finding the king. In travelling through Poland we found neither cities nor castles worth mentioning; and with regard both to lodgings and other things the country is very different to Germany.

On the 9th, which was Holy Saturday, we entered a city named Lancisia, where the King of Poland was then residing. His Majesty sent two gentlemen (knights) to receive me, and I was accommodated with very good lodgings, considering the place. The next day being Easter Sunday, I did not think it would be proper to visit His Majesty.

On the 11th, in the morning, I received from His Majesty a coat of black damask, and a request to attend his presence. And as such was the Polish custom, I donned the garment, and went accompanied by many men of rank. Having made the requisite salutations, I delivered the presents which were sent to him by our Illustrious Signory, and told him my business. I was then invited to dine with his Majesty. Dinner is conducted in nearly the same manner as with us, and everything was exceedingly well prepared and in abundance. When dinner was over I took leave of His Majesty, and returned to my lodgings.

<sup>1</sup> Messeritz, forty-eight miles E.N.E. of Frankfort.

<sup>2</sup> Posen.

On the 13th, the king sent for me again, and replied to what I had said on the part of our Illustrious Signory, in such kind and courteous terms as to confirm what is said among us, that there has not been a more just king than he, for many years. He ordered that I should be provided with two guides, one for Poland and the other for Lower Russia, as far as a place called Chio or Magraman, situated, beyond his territories, in Russia. Having returned thanks in the name of our Illustrious Signory, I took leave of His Majesty.

On the 14th, I left Lancisia with the above-mentioned guides, and travelled through Poland, which is a flat country, but with forests. Every day and night we found lodgings, which were sometimes good and sometimes otherwise. Poland has the appearance of being a poor country.

On the 19th, I arrived at a pretty good city called Lumberli, where there is a castle in which reside four of the king's sons (the eldest of whom may have been about fifteen years of age), with a most excellent preceptor, from whom they receive instruction. They requested me (I believe by command of their father) to visit them, which I did. The words addressed to me by one of them were very appropriate, and showed great esteem for the master. After making a suitable reply, and thanking their Royal Highnesses, I took my leave.

On the 20th, we left Poland, and entered Lower Russia, which also belongs to the said king. Journeying till the 25th, almost all the way through forests, and lodging sometimes at a small castle and sometimes in a village, we arrived at a city called Iusch, where there is a good castle, though built of timber. Here we staid till the 24th (?), not without peril, on account of the celebration of a couple of weddings: nearly all the population being drunk, and, on that account, very dangerous. They have no wine, but make a kind of beverage with apples, which is more intoxicating.

April 25th. We left here and arrived, in the evening, at a town with a castle called Aitomir, built entirely of timber. Leaving this place, we travelled on the whole of the 29th through forests, which were very dangerous, from being infested with discontented men of all conditions. Not having found a lodging at night, we were obliged to sleep in this forest without anything to eat, and I had to mount guard all night.

On the 30th, we came to Beligraoch, a white castle, used as a dwelling by the king, where we lodged in great discomfort.

On the 1st of May, 1474, we arrived at a city called Chio or Magraman, beyond the confines of the above-mentioned Russia. It is governed by a Catholic Pole, named Pammartin, who, when he had heard of my arrival from the king's guides, provided me with very bad quarters, for the country, and sent me provisions, which were very acceptable. This city is on the confines of Tartary, and is frequented by merchants who bring furs from High Russia, and pass in caravans to Capha, but are often captured by the Tartars. The country abounds in bread and meat. It is the custom of the people to work from morning to tierce, and then to spend the rest of their time till night in caves, frequently quarrelling like drunkards.

May 2nd. Pammartin sent many of his gentlemen to invite me to dine with him. After the proper salutations had been exchanged, he made me great offers, and informed me that he had been commanded by his sovereign, to treat me with honour, protect me from every danger, and give me the means of passing through Tartary as far as Capha. I thanked him, and begged him to do so; when he said that he was expecting an ambassador from Lithuania, with presents for the Emperor of the Tartars, and that the emperor was going to send two hundred Tartar horsemen as an escort. He recommended me, therefore, to wait for this

ambassador, in whose company I might pass in safety, which I resolved to do. We sat down to dinner, which was exceedingly well prepared and abundant, and I received most honourable attention. There were present a bishop, brother to the governor, and many gentlemen; and there were also several singers, who sang during the repast. I was made to remain at table a very long time, to my great annoyance, as I required rest more than anything else. When dinner was over, I took leave of his lordship, and went to my lodgings, which were in the town, the governor remaining in his quarters at the castle, which was constructed of wood. There is a river, called Danambre in their language, and Leresse in ours, which passes by the town and flows into the Mar Maggiore. We waited here ten days for the arrival of the Lithuanian ambassador. On the morning we were about to depart, the governor wished that we should hear Mass, although I had previously told him that I had done so. When Mass was over we embraced each other, and Pannmartin made me shake hands with the ambassador, whom he requested, with much warmth, to consider me as the person of his own king, and conduct me in safety to Capha. The ambassador replied that the command of His Majesty the King should be observed, and that I should be treated in the same manner as if I were the king himself. And with this I took leave of the governor, thanking him to the best of my ability, as he deserved, for the great honour he had done me. During the time I staid here I often received provisions. I presented the governor with a German saddle-horse, which was one of those I had brought from Mestre; and, as the others were entire horses, he wished me to leave them there, and take horses of the country. The king's guides were the best of company, and I treated them with courtesy.

On the 11th, we left here with the ambassador. I was on a carriage, which I had used since I left the king, on ac-

count of a bad leg, which prevented me from riding on horseback. We journeyed until the 9th (?), when we arrived at a village called Cercas, which also belonged to the said king. Here we remained till the 15th, when the ambassador heard that the Tartars had arrived; we then left Cercas in their company, and entered upon a desert country.

On the 15th, we reached the above-mentioned river, which we had to cross. This river separates Tartary from Russia towards Capha, and, as it was more than a mile in breadth and very deep, the Tartars began to cut timbers, which they tied together, and covered with branches to form a raft, and our things being placed on it the Tartars entered the river holding on to their horses' necks, while our raft was attached to their tails by cords. Thus mounted, the horses were driven across the river, which we passed by the help of God. How great our peril was, I leave my readers to consider,—in my opinion it could not have been greater. When we had landed on the opposite bank, every one put his things in order, and we remained the whole day with the Tartars. Some of the Tartar chiefs eyed me closely, and I appeared to be the subject of many surmises among them. We set out from the river and travelled through the desert country, suffering many discomforts of every kind. And as we were passing through a wood, the ambassador sent to tell me, by his interpreter, that the Tartars felt it their duty to conduct me to their emperor. He said that, as they had heard of the rank I held, I could not be allowed to pass Capha without being previously presented to their emperor. At this I was very much annoyed, so I urged my case to the interpreter, begging him to remember the promise which had been made as much to Pammartin as to the King of Poland, and I promised to give him a sword. Saying he would serve me, and bidding me take comfort, he returned to the ambassador, and repeated what I had said. He then sat down to drink with the Tartars, whom he assured with

many words that I was a Genoese, and the affair was arranged by means of fifteen ducats: before hearing this, however, I was in great anxiety. In the morning we rode on and travelled till the 24th, with much hardship, having passed a day and a night without water, came to a pass where the ambassadors and the Tartars had to take the road to a castle called Chercher, where the Tartar emperor was staying. A Tartar was here appointed to accompany me to Caphà, and I took leave of the ambassador. Although we were alone and in constant fear lest the Tartars should send after us, I was well pleased to be free from those confounded dogs who smelt of horse-flesh to such a degree that there was no standing near them. Travelling with my guide, we lodged, in the evening, in the open air among some Tartar carts with their skin covering. Many of the Tartars immediately surrounded us, and wished to know who we were: on hearing from our guide that I was a Genoese, they presented me with sour milk.

On the morning of the 26th, we left here before daybreak, and, about the hour of Vespers, entered the town of Caphà, thanking our Lord God, who had taken pity on our trouble. Having gone secretly to a church, I sent the interpreter to our consul, who immediately sent his brother to tell me to stay till the evening and then to come secretly to one of his houses in the town, which I did. At the appointed time we came to the consul's house, where we were well received, and where I met Ser Polo Ogniben, who had been sent by our Illustrious Signory three months before me.



## CHAPTER II.

His Excellency the Ambassador leaves Caphà, and after crossing the Mar Maggiore, reaches Fassò; then passing Mengrelia, Giorgiana, and part of Armenia, arrives at the country of Ussuncassan.

I cannot give many particulars concerning the town of Caphà, as I remained indoors nearly all the time I was there, that I might not be seen; but I will mention what little I saw and heard. The town is situated on the Mar Maggiore; it is very mercantile, with a numerous population composed of natives of every nation, and has the reputation of being very wealthy. While there, as it was my intention to go to Fassò, I hired a ship lying in the Sea of Zabacche, of which was master Antonio di Valdata, and I had to ride on horseback to this ship to complete the engagement. When I had concluded the business, a proposal was made to me by an Armenian named Morach, who had been to Rome and who acted as ambassador to Ussuncassan, and another old Armenian, to the effect that, instead of going, as was my intention, to Fassò, I should go to another place named Tina, about a hundred miles from Trebizond, and belonging to the Turk, and that, as soon as we had landed, we should take horses, and I was promised that, in four hours, I should be taken to the castle of a certain Ariam, who was a subject of Ussuncassan, giving me also to understand that at Tina there was only a castle belonging to Greeks, in which I should certainly be placed in safety. This project did not please me in any way; but I was so persuaded by the consul and his brother, that I consented to it, although against my will.

On the 3rd of June, 1474, we left Caphà, accompanied by the consul, and, the next day arrived at the place where the ship I had hired was lying. I had engaged to pay seventy ducats for our passage; but, as we had altered our course

I was obliged to pay a hundred. And, as I was informed that there were no horses at the place at which we intended landing, I took nine on board for the use of the guides, and also to enable us to carry provisions through Mengrelia and Georgiania.

On the 15th, the horses being embarked, we set sail and entered the Mar Maggiore; and, then bending our course towards the said Tina, sailed with a favourable wind. Having sailed about twenty miles, however, without seeing that place, the wind veered to the east, contrary to us while we kept on the same course. Having noticed that the sailors were talking together, and wishing to know the subject of their conversation, I was told that they were willing to do whatever I wished, but was assured that Tina was a very dangerous place. Hearing this, and seeing that it appeared as though our Lord God did not wish me to come to harm, I determined to make for Leati and Fasso; and having come to this determination, the weather became favourable shortly afterwards, and we sailed with good winds.

On the 29th, we reached Varti, and as the horses were out of condition, I had them put on shore and sent to Fasso,<sup>1</sup> a distance, I was told, of sixty miles. At this place a certain Bernardino, the brother of our captain, came on board, who, hearing that we had intended to go to Tina, said that, if we had done so, we should all have been taken as slaves, as he knew for certain that that place was frequented by a *Sobassi* with many horsemen, who acted according to their usual custom. Returning thanks to God, we left this place. Varti, in Mengrelia, consists of a castle surrounded by a town of small extent, and belongs to a lord named Gorbola. There is another town on the Mar Maggiore, of little importance, called Caltichea, trading in silks, canvass, and wax, of little value, and the people of every condition are very miserable.

<sup>1</sup> Poti.

On the 1st of July, 1474, we arrived at the mouth of the Fasso, and a boat came alongside filled with Mengrelians, who behaved like madmen. Leaving the ship, we went, in this boat, to the mouth of the river, where there is an island over which, it is said, reigned King Areta, the father of the poisoner Medea. We slept there that night and were annoyed by so many gnats that we could scarcely guard against them.

On the morning of the 2nd, we went up the river in the boats of the country to a city called Asso, situated on the river and surrounded by woods. The river is as wide as two shots of a crossbow. When we had landed at the city I found a certain Nicolò Capello da Modone, who had settled there and become a Mahometan; a Circassian woman, named Marta, who was the slave of a Genoese; and a Genoese, who was also settled and married there. I lodged with the woman Marta, who certainly treated me well, and staid till the 4th. Fasso belongs to the Mengrelians, whose chief is named Bendian. He has not much territory, as it may be traversed in three days, and consists principally of woods and mountains. The men are brutal, and shave their heads after the fashion of minor friars. There are stone quarries in the country, and a little corn and wine is also produced, but of no great value. The men live miserably on millet made hard like polenta, and the women fare more miserably still; and were it not for a little wine and salt fish imported from Trebisonde, and salt from Capha, they would be very badly off. They produce canvas and wax, but in small quantities. If they were industrious they might procure as much fish as they required from the river. They are Christians, and worship according to the rites of the Greek Church, but they have many heresies.

On the 4th, we left Fasso with the above-mentioned Nicolò Capello as guide, and crossed a river named Mazo in a boat.

On the 5th, after passing through woods and over mountains, we arrived in the evening at the place where Bendian, the Lord of Mengrelia, was staying. This prince, with his court, was seated in a small plain under a tree. I made known to him by the said Nicolo that I wished to speak to His Highness, and he had me sent for. He was seated on a carpet with his wife and some of his sons by his side, and he made me sit before him. When I had spoken to him and made him presents, he merely said that I was welcome. I asked him for a guide, which he promised to let me have, on which I returned to my quarters. He sent me, as a present, a pig's head, a little beef badly cooked, and some bad bread, which we were compelled to eat from necessity, and I waited for the guide the whole day. In this plain there were a great many trees like box trees, but much larger, and all of an equal height, with a path in the middle of them. Bendian was about fifty years of age, rather handsome, but his manners were those of a madman.

On the 7th we left, and travelled continually through woods and over mountains, and on the 8th crossed a river which divides Mengrelia from Giorgia, and slept in a meadow on the fresh grass, without much provision.

On the 9th, we came to a small town called Cotochis,<sup>1</sup> where, on a hill, there is a castle built entirely of stone, containing a church which has the appearance of being very ancient. We afterwards crossed a very large river by a bridge, and lodged in a meadow in which were the houses of Pangrati, King of Giorgia, the castle above mentioned belonging to him. We were allowed by the governor to lodge in these houses, and remained there the whole of the 11th, much annoyed by the Georgians (?), who are as mad as the Mengrelians. The governor wished me to dine with him. When I went to his house he sat down on the ground, and I sat beside him with some of his people and some of

<sup>1</sup> Kutais.

mine. A skin was spread before us for a table-cloth, on which there was a layer of grease, that I firmly believe would have sufficed to cook a large cauldron full of cabages. Bread, turnips, and a little meat, prepared in their manner, were placed before me, as well as several other unsavoury things, which I certainly cannot recal. The cup went round, and they did all they could to make me as drunk as they were themselves, and as I would not drink, they held me in much contempt, and I left them with great difficulty. The governor provided me with a guide to accompany me to the place where the king was.

On the 12th, I left here and travelled over mountains and through woods, and in the evening was made to dismount, by the guide, on a meadow near a castle, situated on a mountain, in which resided King Pangrati. Here the guide went away, saying that he was going to inform the king, and that he would return immediately with another guide who would accompany me all over the country, and we were left in the middle of the wood in considerable fear, and we waited the whole night suffering much from hunger and thirst. Early the next morning he returned, accompanied by two of the king's clerks, who said that the king had gone to Cotachis, and had sent them to look after the things which I had, to put them down in a letter, in order that I might be able to pass through the whole of the country without paying anything. They wanted to see everything, and to take a note even of the clothes I had on my back, which I thought very strange. When they had made their notes, they told me to get on horseback alone, and wanted me to go to the king. But, as I tried by all means to make them leave me, they began to abuse me, and after much trouble I was allowed to take my interpreter. I mounted without having had anything to eat or to drink, and rode with them to the said castle of Cotachis, where the king was staying. Here I was made by the king to wait all

night under a tree, and he only sent me a small quantity of bread and fish. My attendants remained in the custody of others, and were taken to a village and placed in the house of a priest. One may imagine the state of mind we were in. In the morning the king sent for me. He was in his house, seated on the ground, together with many of his barons. He asked me many questions, and among others, whether I knew how many kings there were in the world. I answered at random, that I thought there were twelve, on which he said that I was right, and that he was one of them; and, he added, "And art thou come to my country without bringing me letters from thy lord?" I replied, that the reason I had not brought him letters, was that I did not think I should have come to his country; but I assured him that he was well appreciated by my lord the Pope, who recognised him among the other kings, and who, if he had thought that I should have passed through his country, would have had great pleasure in writing to him. This seemed to please him, and he afterwards asked me many strange questions, which gave me to understand that that rogue of a guide who had brought me had informed him that I had many valuables with me. And, truly, if he had found this to be the case, I should never have been allowed to leave the place. The clerks, out of the few things belonging to me, which they had noted down, took whatsoever they pleased, and insisted that I should give them to the king. On taking leave, I begged the king to let me have a guide to conduct me safely out of the country; and he promised to comply with my request, saying that he would also give me a letter which would enable me to traverse the whole of his dominions in safety. I then left him, and returned to my tree. I was obliged to importune the clerk very strongly, in order to get the guide and the letter, which I obtained at last, after much trouble.

On the 14th, I left the king and returned to the village,

where my people were staying, who, in consequence of the bad account they had heard of the king, made certain that I should never return. They could not have been more delighted if they had seen the Messiah, and knew not what they did for joy. The poor priest seemed pleased, and prepared me food. We slept, that night, as well as was possible, and the priest made some bread to take with us, and gave us a little wine.

On the 15th, about tierce, we started with the guide, and travelled through the terrible woods and mountains of that accursed country, sleeping, at night, on the ground near water and grass, and being obliged to make fires on account of the cold.

On the 17th, we came to a place belonging to the same king, called Gorides,<sup>1</sup> situated in a plain, and having a wooden fort on a hill. A large river passes by it, and it is a very convenient place. As soon as the governor of the town had been informed of my arrival by the guide, he made me enter a house where I expected to have met with a good reception. After I had waited there a little time, however, he sent to inform me that the king had written to order that I should pay twenty-six ducats to him and six to the guide. And when I told him, with astonishment, that this could not be, as the king had received me well, and that I had already given him seventy ducats, and said much more which was of no avail, I was obliged, reluctantly, to give the money. He kept me till the 19th, and then allowed me to depart. I was very much annoyed during my stay, as the brutes appeared never to have seen men before. Georgiania is, however, rather a better country than Mingrelia; but the customs and way of living of the inhabitants are the same, as are their religion and mode of celebrating it. We were told, when we had descended a high mountain, that in a large church, situated in a forest, there was

<sup>1</sup> Gori.

an ancient image of Our Lady, guarded by forty calviri (or priests), which was said to perform many miracles. I would not go there, as I had a great desire to get out of that accursed country, where I certainly underwent great trouble and escaped many dangers, to describe which would take much time and only prove tiresome to the reader.

On the 20th, we left Gorides, and went on, still travelling over mountains and through forests. Occasionally, we came to a house, where we obtained refreshments. We rested in places where there was water and pasture for the horses, and our bed was the fresh grass. We journeyed in this manner all through Mengrelia and Giorgiaia.

---

#### CHAPTER III.

His Excellency the Ambassador arrives at Tauris, a royal city of Persia, where, not meeting Ussuncassan, he presents himself to his son.

Leaving Tauris, he travels many days through Persia, and arrives at length at the city of Spaan, where he meets the Shah.

On the 22nd, we began to ascend a high mountain, the summit of which we had nearly reached at night, when we were obliged to rest, without water. We rode on again early the next morning, and when we had descended the mountain we were in the country of Ussuncassan; that is to say, we had entered Armenia. In the evening we arrived at a castle garrisoned by Turks belonging to Ussuncassan, called Lores, situated in a kind of plain, below which, however, passes a very deep river. On the other side there is a mountain, and, in front of the river, an Armenian village, where we were certainly well received and where we lodged until the 25th, partly for the purpose of resting ourselves, and partly in order to obtain a guide. The Armenian whom I had brought from Cafà, who said he was a subject of Ussuncassan, was found to be a great rogue, and I was told



by these Armenians, that I had been very lucky in escaping from his hands. I therefore kept back a horse, which I had given to him, and dismissed him, and took, as my guide as far as Tauris, an Armenian priest, who proved very faithful.

On the 26th, we five, together with the priest, left Lores and crossed a mountain, and in the evening came to a plain surrounded by mountains, and reached a Turkish village, where we were very well received, and we slept in the open air.

On the 27th, we started before daybreak to pass another mountain, on the descent of which, we were told, there was a village of Turks, which it would be dangerous for us to pass in the day time. We were fortunate enough to pass it at a time, when, I believe, we were not seen. We then entered a very fine country and made every effort to increase the length of our stages, taking little rest except at night, and sleeping in the open air. We thus travelled through this country until the 28th, when we reached the mountain of Noah, which is very high and covered with snow, from the summit to the base, throughout the year. It is said that many persons have attempted to reach the top. Some have never returned, and those who have returned, say that it does not appear to them that a way up will ever be found. Travelling until the 30th through a flat country, with the exception of a few hills of no importance, we came to a castle belonging to free Armenian Franks, who call themselves Chiagri, where we remained till the 31st to take a little rest, as we had provisions of bread, poultry, and wine.

On the 1st of August, 1474, we were obliged to take another guide for Tauris, and we started at vespers.

On the 2nd, we arrived at another tolerably good Armenian village, situated on the side of a mountain, where we had to cross a river in a strange kind of boat used there. It is said that on the banks of this river, but much more to the east, the Soldan Busech came to give battle to Ussun-

cassan, and that while Ussuncassan was on one side and the Tartar on the other, the Tartars became so weakened by disease produced by scarcity of provisions that Ussuncassan routed them, and captured the Soldan Busech, whom he caused to be beheaded. We crossed this river, on the left bank of which are situated eleven Armenian villages near to each other, having their bishop and being all subject to the Pope. There is not a finer nor a more fertile country than this in all Persia.

On the 3rd, we came to a small town called Marerichi, where we rested for the night.

On the 4th, we started early and travelled through the plains; the weather was excessively hot, and we could not find good water anywhere.

I must observe that, from the time we left Loreo, while travelling through the places I have mentioned, we met a great many Turcomans, with their families, who were changing their quarters, in search of fresh pasture: it being their custom to remain encamped where the pasturage is abundant, until it is all consumed, after which they go in search of fresh. We also passed some of their encampments. These men are an accursed race and arrant thieves, and certainly caused us great fear. By making known to them, however, that I was going to their sovereign, we managed by the help of God, to pass on.

On this day, about the hour of vespers, we entered the city of Tauris, situated in a plain and surrounded by dismal-looking earthen walls. There are near here several red mountains (*monti rossi*), which are said to be the Tauri mountains. When we entered this city we found it in great commotion, and it was with much difficulty that I reached a caravanserai, where we lodged. Passing among some Turks I heard them say, "These are the dogs who come to create a schism in the Mahometan religion; we ought to cut them to pieces." Having dismounted at the caravanserai, the

Azamo, who certainly appeared to be a good sort of person, provided us with a couple of rooms. His first words were to express astonishment at our safe arrival, which he appeared to think was a thing scarcely credible, as he gave us to understand, what I myself had observed, that the streets were all barricaded. On my wishing to know the reason, he said that Gurlumameth, the valiant son of Ussuncassan, had gone to war with his father and had seized one of the chief towns of Persia called Siras, which he had given up to the Sultan Chali and to his mother-in-law. In consequence of this Ussuncassan had raised an army and was marching towards Siras to expel him. There was a mountain chief also of the name of Zagarli in league with Gurlumameth and commanding above three thousand horsemen, who made inroads and ravaged the country as far as Tauris; and it was from fear of him that the streets were barricaded. He also told me that his Subassi, who had gone out to meet this Zagarli, had been routed and despoiled of everything, and was very thankful to return to Tauris. On my asking him why all the people of the city did not sally forth, he replied that they were not fighting men, but gave obedience to any chief who had possession of the city. I tried all means to leave Tauris and go in quest of the Shah, but could not find a man to accompany me, nor could I obtain any favour of the Subassi. I was, therefore, obliged to remain in the caravanserai, the master of which recommended me to keep in concealment. I was, however, sometimes obliged to go out to buy provisions, or to send my interpreter or a certain Astustin of Pavia who had accompanied me from Caffa, as he had some knowledge of the language. They both suffered much abuse and were told that we ought to be cut to pieces. After a few days there arrived a son of Ussuncassan named Massubei, accompanied by a thousand horsemen, to take the government of Tauris, on account of the fear caused by Zagarli, to whom I went, and with

difficulty obtained an audience. I was obliged to give him a piece of camlet, and when I had saluted him, I said that I was going to the Shah, his father, and begged him to let me have a good escort. He scarcely answered me and appeared not to care; so I returned to my lodging. Things then began to get worse; for, when Massubei wanted to obtain money from the people in order to raise an army, they refused to give him any, and closed all the shops. I was, therefore, obliged to leave the caravanseraï and go to an Armenian church, where I obtained a small space for lodging for ourselves and our horses, and I could not let any of my people go out. One may imagine our state of mind, in constant dread of ill-usage; but our Lord God, who had taken compassion on us hitherto, in so many perils, was again pleased to save us.

On the 5th of September, 1474, while still in Tauris, there arrived, on a mission from our Illustrious Signory to the Shah Ussuncassan, Bartholomeo Liompardo, who had visited me in Cafà, accompanied by his nephew Brancalion. Having come by way of Trabisonda he arrived a month after me. I now resolved to send the above-mentioned Agustino, by way of Aleppo, to Venice with my letters, to inform the Illustrious Signory of everything that had taken place, and he arrived at his destination in safety, after many perils. I staid in Tauris until the 22nd of September. I cannot say much about Tauris, as I remained continually in concealment. It is a large city, and much amber is met with in it. I do not think it is very populous. It abounds in all kinds of provisions, but everything is dear. It contains many bazaars. A great quantity of silk passes through in caravans, bound for Aleppo, and there are many light articles of silk from the manufactures of Jesdi, and a great deal of fustian and merchandise of almost every kind. Of jewels I heard no mention. As my good fortune would have it, the Cadi Lascher,—one of the most important per-

sonages about Ussuncassan, who had been on an embassy to the Soldan for the purpose of concluding a peace, without, however, succeeding,—came to Tauris on his way back to his sovereign. As soon as I knew this, I sought an interview with him, made him a present, and begged that he would allow me to travel in his company, as I was going to the Shah on important business. He granted my request in the most gracious and courteous manner, saying that he gladly accepted my company and trusted in God to conduct me in safety to his sovereign. It appeared to me to be a proof of the grace of God; for which I tendered many thanks. The Cadi had two renegade Slavonian slaves with him, who formed a close friendship with my servants, and made them offers of assistance. They promised me also that when their master was going to leave they would let me know, which they did, and I made them a present, which was profitable to me.

On the 22nd, as I have said, we left Tauris with the Cadi Lascher. A caravan consisting of a number of Azami, going our way, kept in our company for protection. As we travelled we found the country generally level, with the exception of a few hills, but very arid, as there was not a tree of any kind, except near some rivers. We passed, however, a few villages of no importance. Before midday we rested in the open air, and did the same at night. We procured provisions as we required them at the villages as we went along. Travelling in this way, we arrived, on the 28th, at Soltania, which, from its appearance, I should judge to be a good town. It has a large walled castle, which I wished to see. It contains a mosque, which has the appearance of being very ancient. It had three bronze gates higher than those of St. Mark in Venice, worked with knobs, made in damask work with silver, which are certainly most beautiful, and must, I should think, have cost a large sum of money. I saw nothing else worthy of note. This city is situated in

a plain, but in the vicinity of some mountains of moderate height. The cold here in winter is said to be so severe that the people are obliged to remove to another place. There is a bazaar for the sale of provisions, and fustians of a common description. We remained here till the 30th, on the morning of which day we left, and travelled again over plains and hills, sleeping every night in the open air. The country forms part of Persia, which begins at Tauris.

On the 4th of October, 1474, we arrived at a city called Sena, without walls, but with a bazaar as usual. It is situated in a plain near a river, and surrounded by trees. Here we slept in a very incommodious caravanserai.

On the 5th, we left here; and on the 6th, while bivouacking in the open air, I was attacked by fever. On the morning of the 8th we rode on, I being greatly fatigued, and arrived in good time at a city called Como.<sup>1</sup> Here, when we had entered a caravanserai in a sort of inn, the fever increased and began to trouble me seriously, and the next day all my people were taken ill, except Pré Stephano, who attended to us all. Our illness, from what I was told, was of a kind that is accompanied by delirium, and we said many insane things. Cadi Lascher sent to me to make excuses for not staying longer, saying that he was obliged to hasten to his sovereign, but that he would leave me a servant, and comforted me with the assurance that I was in a country where I should not be molested. My illness kept me in this place till the 23rd. Como is a small but handsome town situated in a plain, and surrounded by a mud wall. It has an abundance of everything, with good bazaars for its manufactures and fustians.

On the 23rd, as I have said, we left here, and I travelled with much suffering on account of my illness.

On the 25th, we arrived at another city called Cassan,<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Koum.

<sup>2</sup> Kashan.

having walls and bazaars like those of Como, but it is a finer city.

On the 26th, we left here and entered another small city called Nethos,<sup>1</sup> situated in a plain, where more wine is made than anywhere else. Here, on account of my debility and a slight return of fever, I remained a day. On the 28th I mounted my horse as well as I could, and after travelling again over plains, arrived on the 30th at a city called Spaan. Here we found the Shah Ussuncassan, and having ascertained where Messer Josafa Barbaro, our ambassador, was residing, I dismounted at his lodgings. As soon as we saw each other, we embraced each other affectionately, and with great joy. One may imagine the consolation which this meeting afforded me; but as I was more in want of repose than anything else, I retired to rest. On the following day I had a conference with his Excellency, in which I stated what I had to say. The Shah having heard of my arrival sent his slaves to receive me with presents of provisions.

On the 4th of November, 1474, we were summoned to the presence of the Shah by some of his slaves. Having entered the audience chamber in company with the Magnificent Messer Josafa Barbaro, we found His Majesty and eight of his barons, who appeared to be men of authority. After the required salutations, performed according to the Persian custom, I stated the object of my embassy from the Illustrious Signory, and delivered my letter of credence. When I had concluded, the Shah replied briefly, and, as it were, excusing himself for having been obliged to come to these parts; after which, he made me sit with his barons, and an abundant supply of refreshments were brought, well prepared, according to their methods, of which we partook, seated on carpets in the Persian fashion. When we had eaten we saluted His Majesty and returned to our lodgings.

<sup>1</sup> Nathunz.

On the 6th, we were summoned by the Shah, and a great part of the residence where he was staying, which was in the middle of a field, through which a river flowed, in a very delightful locality, was shown to me. One part was formed like a quadrangle and was adorned by a painting, representing the decapitation of Soltan Busech, and showing how he was brought by a rope to execution by Curlumameth, who had caused the chamber to be made. We were served with a luncheon of good confections, after which we returned to our lodgings. We remained in this city of Spaan with His Majesty until the 25th of this month, during which time we were invited by His Majesty to frequent banquets. Spaan appears to be a very convenient city. It is situated in a plain abounding with all kinds of provisions. It is said that, as the city refused to surrender, much of it was destroyed after it had been taken. It is surrounded by a wall of earth like the others. From Tauris to Spaan is a twenty-four days' journey, through a country entirely belonging to Persia, consisting of a very arid plain with salt water in many places. The corn and fruits which, however, grow in abundance, are produced by means of irrigation. There are fruits of all kinds, and of better quality than I have seen or tasted anywhere. To the right and left of Spaan there are mountains, said to be very fertile, from which are brought the greater portion of the provisions. All things are dear. Wine costs from three to four ducats for a quantity equal to our quart. Bread is at a reasonable price. A camel-load of wood costs a ducat. Meat is dearer than with us. Fowls are sold seven for a ducat. The prices of other things are in proportion. The Persians are well behaved and of gentle manners, and by their conduct appear to like the Christians. While in Persia we did not suffer a single outrage. The Persian women are dressed in a very becoming manner and surpass the men, both in their dress and in their riding. Both women and men are handsome and well-made, and follow the Mahometan religion.



## CHAPTER IV.

His Excellency the Ambassador leaves Spaan and returns in company with Ussuncassan to Tauris, where he meets the Ambassadors of the Duke of Burgundy and the Duke of Muscovy, and, after many audiences, takes leave of Ussuncassan.

On the 25th of November, as above mentioned, His Majesty left Spaan with his court, and all returned, with their families, to winter at Como. I accompanied His Majesty, and we travelled as nearly as possible through the same places by which we had come, lodging under tents, and wherever we settled, bazaars were established by those who are deputed to follow the camp with provisions and corn of every description.

On the 14th of December, 1474, we entered Como with His Majesty, where, with difficulty, I obtained a small house for our lodging, after staying two days under tents. We remained at Como with the king, who often summoned us to his presence, until the 21st of March, during which time we suffered considerably from the extreme cold. When we ate with His Majesty, he made us enter his apartment in the pavilion, but sometimes we remained outside, and departed without ceremony. When we dined with him, he took great pleasure in asking us about places in our country, and put some strange questions. His demeanour is certainly good; and he is constantly surrounded by men of rank. At least four hundred people sat daily at his entertainments, and sometimes many more, all seated on the ground. The food is brought to them in vessels of copper, and consists sometimes of rice; sometimes of corn, with a little meat; and it is a pleasure to see with what avidity it is eaten. The Shah and those who ate in his company, were served in an honourable manner, the dishes being abundant and well prepared. His Majesty always drinks wine at his meals; he appears to be a good liver, and took

pleasure in inviting us to partake of the dishes which were before him. There were constantly present a number of players and singers, to whom he commanded whatever he wished to be played or sung, and His Majesty appeared to be of a very merry disposition. He was tall and thin, and had a slightly Tartar expression of countenance, with a constant colour on his face. His hand trembled as he drank. He appeared to be seventy years of age. He was fond of amusing himself in a homely manner; but, when too far gone, was sometimes dangerous. Take him altogether, however, he was a pleasant gentleman. We remained in Como, as I have said, till the 22nd of March. It would not be to the purpose for me to mention the number of times I had spoken to the Shah on the subject of my embassy; it may be understood by the result.

On the 21st of March, 1475, we left Como for Tauris with the whole *lordo*; that is, with all who followed the Shah, whose whole family, with the baggage, went on camels and mules, of which there were great numbers. We journeyed from ten to twelve miles a day, and sometimes, but rarely, twenty, when in search of good pasturage. It is the practice of the Shah to send his pavilion on to the place where he wishes to settle, and where there is good pasturage and water, and to which place the whole *lordo* sets out on the following night, and remain there till the grass is consumed, when they proceed to another place in a similar manner. The women are always the first on the ground to erect the tents and make preparations for their husbands. The Persians dress well; they are good horsemen, and ride the best horses they have. They are a very pompous nation, and their camels are so well caparisoned that it is a pleasure to look at them. Few are so poor as not to possess at least seven camels. So that, from a distance, one would suppose there were a great number of people, which is not actually the case. When the Shah arrived at Tauris he might have

had in his company about two thousand men on foot. There never appeared to Messer Josefa Barbaro and myself more than five hundred horsemen following the Shah, as the rest went as they pleased. The tents of the Shah were exceedingly beautiful: the one in which he slept was like a chamber; it was covered with red felt, with doors, which would serve for any room. As we journeyed along, bazaars were established in the lardo, at which everything was to be had, but at a high price. We, with our tents, that is one for each, followed His Majesty and were frequently invited to partake of his hospitality. He also often made us presents of eatables, and certainly showed us great kindness, nor did we ever receive injury from any of his followers or from any one else.

On the 30th of May, 1475, at about fifteen miles from Tauris, there came to His Majesty a certain Friar Lodovico da Bologna, accompanied by six horsemen, who called himself the Patriarch of Antioch, and said that he was sent as ambassador from the Duke of Burgundy. The Shah immediately sent to ask us whether we knew him, on which we gave a favourable report of him to His Majesty.

On the 31st, the Shah sent for him in the morning, and also for us to be present at the audience. The Patriarch had brought with him three dresses of cloth of gold, three of crimson velvet, and three of violet cloth, which he presented to the Shah. The Shah made us enter his tent, and, having requested the ambassador to state his mission, the latter said that he had been sent by the Duke of Burgundy, in whose name he made great offers. He made a long speech, which seemed to have little effect upon the Shah, and which it is unnecessary here to repeat. We dined with His Majesty, who put many questions to the ambassador, which he answered; after which, we returned to our tents.

On the 2nd of June, 1475, we entered Tauris, and were provided with a lodging, and on the 8th we and the said

Patriarch were sent for. And, although the Shah had told me four times previously that I should return to the Frank country, and that the Magnificent Messer Josafà Barbaro should remain with him, I constantly objected to this, nor did I think that any more would be said on that subject. When we appeared before His Majesty, he said to the Patriarch: "Thou shalt return to thy lord and inform him that I intend to abide by my promise of making war on the Ottoman, which I am on the point of doing": with other words on the same subject. Then, turning to me, he said: "Thou also shalt go with this Casis to thy lord, and say that I am on the point of going to war with the Ottoman, and that they, too, wish to do the same. I cannot send a better or more efficient messenger than thou. Thou hast been to Spaan and returned with me, and hast seen everything, and mayest report to thy lord and to all the lords of Christendom." When I heard this I was very much displeased, and replied that I could not do anything of the kind, for the reasons I assigned. He then said, with an angry look: "I wish and command thee to go, and of this my command I will write to your lord." I then requested the Patriarch and Messer Josafà to give me their opinion; who both said that I could not do otherwise than obey. In deference, then, to their opinion and the wish of the Shah, I replied: "Sire, since such is your pleasure, I will, although loath, do what you command; and wherever I may be, I will speak of your Majesty's great power and good will, for the satisfaction of all Christian princes, who, on their part, may wish to follow your Majesty's example. My answer appeared to please him, and he vouchsafed me a few gracious words in reply. When we left we were taken to another place, and the Patriarch and I received as a present from the Shah two very light robes made after the Persian fashion. We went again to the Shah, and, after saluting him, returned to our room, where he sent us each, as presents, a small sum

of money, a horse, and a few trifles of small importance. He left Tauris this day, while we remained until the 10th, when we started together to go to His Majesty, who was encamped at the distance of about twenty-five of our miles from Tauris, at a place where there was water and good pasturage.

On the 10th, then, we started from Tauris and went to His Majesty's encampment, and having pitched our tents in the accustomed place, remained many days until the grass was consumed. We then left, and proceeded about fifteen of our miles, to a place where we stayed till the 27th, when he took leave of us. During the last period we were with the Shah we were occasionally summoned to his presence, though not for any matter of importance, and sometimes we received presents of eatables.

On the 26th, we were summoned by His Majesty, and, before we entered the presence, were shown some very light articles of silk, lately made. We were also shown three presents, one of which was intended for the Duke of Burgundy, to be sent by the Patriarch, another for our Signory, and the third to be taken by a certain Marco Rosso, who had come as ambassador from the Duke of Muscovy, the Lord of Rossia Bianca. They consisted of Gesdi manufactures, two swords and *tulumbanti*, all things of a very light description. We were then summoned to His Majesty's presence, where there were two of his Turks, whom he intended sending as ambassadors, one to the Duke of Burgundy and the other to the Duke of Muscovy. When the Patriarch and I made our salutations, he addressed us in these words: "You will go to your sovereigns and to the Christian princes, and tell them how I was on the point of setting out against the Ottoman, but that, having heard that he was in Constantinople, where he intends to remain the whole of this year, I did not deem it becoming to go in person against his people; I have, therefore, sent some of

my forces against my disobedient son and some to annoy the Ottoman, and I have come to this place to be in readiness myself at a future time to attack the Ottoman. And this you will tell your sovereign lords and to the Christian princes." He commanded his own ambassador to say the same. This language, and that which he had previously held, was very displeasing to me; but we could only reply that we would fulfil his commands. With this he dismissed us, and, as we were about to depart, we were made to stay till the morning. In the meantime, he caused all his foot-soldiers to assemble by the mountain side, and in the morning we were sent to a tent in a commanding situation, where there was one of the *Ruischasan*, who had the charge of the ambassadors, and who, after conversing with us about various things, said: "Here come a great many foot-soldiers; it will afford you *tanfaruzzo* (that is, amusement), to see them." His slaves added, that those who came were in great numbers, but that great numbers also remained behind. The soldiers marched past the side of the mountain that we might the better see them. When they had passed, it was said that they might have amounted to ten thousand. Wishing to hear everything, we were assured that they were the same foot-soldiers who had come with the Shah, and that the review had been got up in order that we might report it. When the review was over the Shah gave us the letters, and we returned to our tents. Inquiring of various persons, and, among others, of Messer Josafà Barbaro, to ascertain the number of horse-soldiers there may have been with His Majesty, I heard that there were upwards of twenty thousand, or, taking the good and bad together, upwards of twenty-five thousand. Their arms are bows and swords, and shields worked with silk or thread. They have no lances. Most men of rank wear very beautiful helmets and cuirasses, and they have good and handsome horses. I have nothing more to say concerning the Persians, I have spoken

sufficiently of their country, and of their manners, and of everything else. I might have been more diffuse, but at the risk of being tedious.

---

## CHAPTER V.

The Illustrious Ambassador leaves Tauris, and, after being attacked several times while travelling through Georgiana and Mengrelia, at last arrives at Fasso.

On the 28th, I dined with Messer Josafà Barbaro in his tent, and we both felt the hardship of separation, and a hardship it certainly was. We embraced each other, and parted with many tears. I mounted my horse in company with the Patriarch, the Turkish ambassadors, and Marco Rosso, and we started, as I think, in an evil hour, considering the misfortunes and great perils which I underwent. Travelling through the country of Ussuncassan, on our way to Fasso, we arrived at the nine Catholic Armenian villages, of which we have already spoken, where we lodged in the house of the Bishop, who received us kindly, and where we heard a Catholic Mass. We remained there three days to furnish ourselves with provisions, after which we started, and travelled over plains and an occasional mountain, until we entered the country of the King of Georgiania.

On the 12th of July, 1475, having passed a river named Tigris, we arrived at a city belonging to this king called Tiphis, situated on a little hill with its castle, which is very strong, on the hill higher up. This city has the reputation of having been very large, but much of it has been destroyed. What little remains contains a numerous population, among which are many Catholics. Here, also, we met with an Armenian Catholic, with whom we lodged.

On the 15th, while riding through Georgiania, for the most part over mountains, we passed a few villages and occasionally saw a castle on the summit of a mountain.

On the 18th, when near the confines of Mengrelia, we met King Pangrati in the midst of a wood surrounded by mountains, and we all went to pay him a visit. He wished us to eat with him, and we sat down on the ground with skins for a table-cloth, according to their fashion. Our repast consisted of roast meat with a little poultry, badly cooked, and a few other things; but there was wine in abundance, as they consider that to treat their guests with wine is the greatest honour they can show them. When the eating was over, they began the debauch with certain goblets half a braccio long, and those who drank most were the most esteemed. As the Turks do not drink wine, we rose from the contest and finally took our leave, for which reason we were looked upon with much contempt. The king was tall, and about forty years of age; he had a brown complexion, and a Tartar expression of countenance, but was nevertheless a handsome man.

On the morning of the 20th we left here, and, travelling through Georgia almost continually over a mountainous country, came to the confines of Mengrelia, where, on the 22nd, we met the captain of certain men, on foot and on horseback, belonging to the king, who, on account of some troubles which there were in Mengrelia, occasioned by the death of King Bendian, compelled us, with many menaces, to stop. They then took from us two quivers with the bows and arrows, and we gave them some money. Being then allowed to go, we left the road as fast as we could, and entered a wood, where we remained that night in great fear of being attacked.

On the morning of the 23rd, while going through a narrow pass on our way to Cotatis, we were attacked by some people of a village who stopped us, threatening to take our lives. After a great deal of parleying they took three horses belonging to the Turkish ambassadors, the bearers of the present, and it was only with much trouble and by paying



about twenty ducats of their money, and giving up some horses and bows, that we were allowed to pass on. We then proceeded to Cotatis, a castle belonging to the king.

On the morning of the 24th, being obliged to cross a river by a bridge, we were attacked and compelled to pay a grosso for each horse, which certainly caused us much vexation. After leaving here we entered Mingrelia, sleeping continually in the forests.

On the 25th, we crossed a river by means of boats, and entered a village belonging to a woman named Moresca, the sister of Bendian, who pretended to give us a good reception, and presented us with bread and wine, and placed us in one of her closed meadows.

On the morning of the 26th, we determined to make her a present to the value of about twenty ducats. She thanked us, and would not accept it, but began to complain, saying that she wanted two ducats for each horse; and, although we pleaded our poverty as an excuse, it was, as in former cases, of no avail, and we were obliged to give her the two ducats per horse; after which, she not only wanted the present we had offered her, but gratuities besides, and it was not without difficulty that we succeeded in leaving. Certainly, from the way she went on, I thought we should have been mulcted of everything.

On the 27th, some of us in boats and some on horseback, arrived at Fasso much fatigued. We lodged at the house of the before-mentioned Marta, and, as a consolation for the hardships we had endured, we heard that Capha, through which we had intended to pass, had been taken by the Turks. What disappointment this news afforded us may be imagined. We knew not what course to adopt, and felt as lost. Ludovico da Bologna, the Patriarch of Antioch above-mentioned, however, decided upon going by way of Circassia and Tartary to Russia, as he appeared to have some knowledge of the way. He himself had several times pro-

posed that we should not abandon each other, and of this I reminded him, and begged that we might perform the journey in company. He replied, however, that it was time for everyone to take care of his own safety. This appeared to me a strange and iniquitous reply, and I again begged him not to be so cruel, but it was of no avail. He insisted on going with his company and attendants and the ambassador given to him by Ussuncassan. When I saw this I tried to come to an arrangement with Marco Rosso and the Turkish ambassador who was with him, and take measures to return. They seemed to agree to this, and, as a sign of good faith, we kissed each other's lips, and I counted on their promise. Having consulted together, however, they resolved to go through the territories of Gorgora, Lord of Calcican, and the lands of Vati which border on places belonging to the Ottoman, and pay him tribute. When I heard this, rather than take the same direction, I considered it preferable to remain at Fasso at the mercy of God.

On the 6th of August, 1475, the Patriarch mounted his horse, and, after making me some excuse, started with his people. The next day Marco Rosso, the Turk, and some Russians, who were with them, departed: some in one of the boats of the country, and some on horseback, for Vati, with the intention of going by way of Samachi, and then passing through Tartary. I thus remained alone with my attendants—five of us in all—utterly abandoned, without money, without hope of safety, neither knowing which way to go nor what course to adopt. What our feelings were I leave any reasonable person to consider. I was attacked on this day of trouble with a severe and terrible fever, to cure which I could get nothing but water from the river and gruel and, occasionally, a little chicken. It was a severe illness, accompanied by delirium, as, from what I was afterwards told, I said many strange things. A few days after-

wards three of my people fell sick, and Priest Stephano alone remained to attend to us all. My bed consisted of a miserable counterpane, lent to me by a certain Zuan di Valcan, a Genoese, residing at that place, and served both for bed and bedding. The attendants had to put up with what few clothes they had. My illness lasted till the 10th of September, and brought me to such extremity that my attendants made sure that I should die. But my good fortune would have it, that Donna Marta applied to a little bag containing oil and certain herbs; after which, I got better. I really attribute my recovery, however, to the mercy of our Lord God, who did not wish me to die in those countries, and to Him be all gratitude. Having, then, remained united, we took counsel together as to what course we should adopt, and it was resolved, in deference to my opinion, to turn back to Samachi in order to pass through Tartary. Some wished me to go by way of Soria; but this I would not do on any account, and I remained a short time at Fasso to restore my health.

On the 10th of September, 1475, we mounted our horses, and, after going about two of our miles, I could not ride any farther, on account of extreme weakness. I was, therefore, lifted from my horse and placed on the ground, and when I had taken a little rest we returned to Donna Marta, with whom we remained till the 17th. When our strength was to a certain degree restored, we mounted again, and, in the name of our Lord God, proceeded on the voyage we had resolved upon. At Fasso there happened to be a Greek acquainted with the language of Mengrelia, whom I took as a guide, and who committed a thousand rascally tricks, which it would excite pity to relate.

---

## CHAPTER VI.

The Illustrious Ambassador leaves Fasso, returns through Mengrelia and Giorgia, enters Media, crosses the Bachu or Caspian Sea, and reaches Tartary.

On the 17th, we mounted our horses, as I have mentioned, and returned through Mengrelia with some difficulty. On the 21st we were in Cotatis, and, as our guide gave me much trouble, I was obliged to dismiss him. We remained at Cotatis till the 24th, partly because I did not feel well, and partly to wait for some people to accompany us. At length we started in company with some people whom we neither knew nor understood, and travelled over certain mountains, not without fear, until the 30th, when we reached Tiflis. Here I dismounted, more dead than alive, at the church of an Armenian Catholic, by whom we and many others were certainly well received. This priest had a son, who, to our misfortune, fell sick of the plague, which had been very prevalent at this place during the year. As my people went in his company, he gave it to Mapheo da Bergamo, the servant, who attended me, and who kept near me for two days while ill with it. Having at length thrown himself down on his bed, and his disease being discovered, I was advised to move to other quarters. A place where cows were kept at night having been cleaned as well as it was possible, and furnished with a little hay, I was made to rest in it on account of my great weakness. The priest would not allow Mapheo to remain in his house any longer, and, as there was nowhere else, it was necessary to put him in a corner of the place where I was. He was waited upon by Priest Stephano, but it pleased our Lord God to take him. I then obtained, after many prayers, another cowshed, where I was accommodated in a similar manner. We were abandoned by everyone except an old man, who under-

stood a little Turkish, and continued to serve us. But how we fared may be easily judged. We remained at Tiflis until the 21st of October; on the day preceding which, as my good fortune would have it, there arrived the Turkish ambassador, who had accompanied brother Ludovico, the Patriarch of Antioch. From him I learnt that when they had proceeded as far as Avogasia they had been robbed of everything, and that the robbery was to be attributed to the Patriarch himself. He had, therefore, left him to return to his own country, and said that this would cause great dissatisfaction to Ussuncassan. I condoled with him as well as I could, and we left together on the 21st of October. Tiflis belongs to Pangrati, King of Giorgia. After travelling two days we entered the territory of Ussuncassan, as it was on our way to Samachi, and passed through a fine country.

On the 26th of October, 1475, we came to a place where we were obliged to separate, as it was necessary that I should travel through the country of Sivanza, in order to reach the town of Samachi, and that the ambassador should go towards his own country. By means of this ambassador I obtained a Turkish priest as a guide as far as Samachi. Having taken leave, we started with the guide and entered Media, which is a much more beautiful and fertile country than that of Ussuncassan, and consists mostly of plains. Here we fared very well.

On the 1st of November, 1475, we arrived at Samachi, a town belonging to Sivanza, the Lord of Media, where silks called Talamana and others of a light texture are made, as well as satins. This city is not so large as Tauris; but is, in my opinion, a better city in every respect, and abounds in all kinds of provisions. While here we met Marco Rosso, the ambassador of the Duke of Muscovy, with whom we had travelled to Fasso. He had gone by way of Gorgora, and had arrived here after a very troublesome journey. He had

the courtesy to pay me a visit at the caravanserai where I was staying; and when we had embraced each other cordially, I begged him to admit me into his company, which he did in the most kind and courteous manner.

On the 6th, we left here with Marco for Derbent, a city belonging to the said Simanza, on the confines of the Tartar country. After travelling partly over mountains and partly over plains, and lodging occasionally in Turkish villages, where we were hospitably received, we reached, midway, an agreeable little town where an incredible number of fruit trees, especially apple trees, are grown, of excellent quality.

On the 12th, we arrived at Derbent. As, in order to reach Russia, it was necessary to cross the plains of Tartary, we were advised to winter here and cross over the Sea of Bachu, to Citracan<sup>1</sup>, in April. The city of Derbent is situated on the Sea of Bachu or Caspian Sea, and is said to have been founded by Alexander the Great. It is called the Iron Gate, as it is only possible to enter Media and Persia through this city, on account of its being situated in a deep valley, which extends into Circassia. It is surrounded by five broad and well made walls; but of that portion of the city beneath the mountain, on the way to the castle, not a sixth part is inhabited, and the portion bordering on the sea is all destroyed. It has a great number of sepulchres. It abounds in all kinds of provisions, much wine is produced, and fruit of every description is grown in abundance. The Caspian Sea is very large, as it is without outlet. It is said to be equal in circumference to the Mar Maggiore, and is also very deep. Sturgeon and *morone* are caught in it in very great numbers, but they do not know how to catch other fish. There are a great many dog-fish, with heads, feet, and tails, really resembling those of dogs. Another kind of fish is also caught, about a *braccio* and a half in length, almost round, without any visible head or anything. From this fish a certain liquor, used all over the country,

<sup>1</sup> Astrakhan.

is extracted, which is burned in lamps, and employed to anoint camels with. We remained at Derbent from the 12th of November until the 6th of April, when we embarked, during which time we certainly fared well. The natives are a fine race, and we never experienced the slightest injury. We were asked who we were, and when we said we were Christians, they required nothing more. I wore a jacket all torn, lined with lambskin; above this, a very sorry pellisse, and, on my head, a lambskin cap. Thus attired I went about the city and the bazaar, and often carried home meat. Yet I heard people say, "This does not look like a man used to carry meat." And Marco blamed me also, saying that I looked as though I were in a Sanctuary (Franchisa).<sup>1</sup> I answered that I was unable to dress otherwise, and I was certainly surprised that, being so ragged, they should have had such an opinion of me. As I have said, however, we fared well. While in this place, as I was desirous of hearing how the affairs of Ussuncassan and the Magnificent M. Josapha Barbaro were going on, I determined to send Dimitri, my interpreter, to Tauris, a journey of twenty days. He went, and returned fifty days afterwards, bringing me letters from Josapha, who wrote that the lord was there, but that nothing could be ascertained concerning him. An arrangement was then made by Marco with the master of a vessel to carry us to Citracan. The vessels here are kept on shore during the winter, when they cannot be used. They are called fishes, which they are made to resemble in shape, being sharp at the head and stern and wide amidships. They are built of timbers caulked with rags, and are very dangerous craft. No compass is used, as they keep continually in sight of land. They use oars, and, although everything is done in a most barbarous manner, they look upon themselves as the only mariners worthy of the name. To sum up, these people are all Mahometans.

<sup>1</sup> That is to say, an Alsatia.

April 6th, 1476. We had been obliged to stay with our baggage on board the vessel, which was drawn up on shore waiting for favourable weather, for about eight days. During this time, as Marco remained in the city, we were not without fear, as we were alone. It having pleased our Lord God, however, to send us at length a favourable breeze, we all assembled on the shore, and, the vessel being set afloat, we immediately embarked and made sail. We were in all thirty-five persons, including the captain and six mariners; there were on board some merchants taking rice, silk, and fustians to Citracan for the Russian market, and some Tartars going to procure furs for sale in Derbent. We started, then, on the above-mentioned day with a favourable wind, and kept constantly at the distance of about fifteen miles from a mountainous coast. After three days' sail we passed these mountains and came to a beachy shore, when, the wind becoming contrary, we dropped one of our anchors: this was at about four hours before evening. The wind having increased, however, and the sea got rough in the night, we looked upon ourselves as lost, so we resolved to weigh our anchor and take our chance in running ashore. When the anchor was raised we crossed the sea, and the waves, which were running high on account of the wind, threw us aground. It pleased our Lord God, however, to save us by means of these big waves, which carried us over the rocks, and we were driven into a little creek, as long as the vessel itself, and it really seemed as if we had entered a port, as the sea broke so many times before it reached us, that it could do us no damage. We were all obliged to jump into the water, and carry our things ashore well soaked. The vessel leaked also, from having gone on the rocks, and we ourselves were very cold, both from the wet and the wind. In the morning, after holding council, it was determined that no fire should be lighted, as we were in a *most dangerous place on account of its being frequented by*



Tartars, the foot-marks of whose horses were visible on the beach. As there was a boat, which appeared to have been lately broken, we thought that the horsemen, whose traces we had seen, had been there to capture the crew, either dead or alive; we were, therefore, in great fear and in continual expectation of attack. We became reassured, however, when we perceived beyond the beach a number of marshes, which proved that the Tartars could not be very near the shore. We remained at this place until the 13th, when the weather became favourable for continuing our voyage. The things belonging to the mariners were then put on board, and when the vessel had been taken off the rocks the other baggage was taken in, and we set sail. This was on Holy Saturday. After sailing about thirty miles, a contrary wind again sprang up; but, as there were some small cane islands on our lee, we were compelled to make for them, and we ran into a place where there was very little water. The wind having increased, and the vessel touching ground occasionally on account of the swell, the captain made us all leave the vessel and land on a small cane island, to reach which I was obliged to put my bags on my shoulder and wade ashore with bare legs as well as I could; but I was very cold and in considerable danger on account of the surf which washed over me. On reaching land I found shelter under the canes, which I entered with my people, and we endeavoured to dry ourselves as well as we could. The seamen, with great trouble, then took the vessel to a place sheltered from the wind, where it was out of danger. From what I was given to understand, the Tartars were in the habit of coming to this island in the summer to fish.

On the morning of the 14th, which was Easter Sunday, while on this cane island and suffering from cold, with nothing wherewith to celebrate the day but a little butter, one of Marco's attendants, as he was walking along the rock, found nine duck's eggs, which he gave to his master, who

had them made into an omelet with butter, and presented us each with a piece. With this we kept the day in a proper manner, and returned thanks to God. As those about us were often curious to know who I was, it was agreed between Marco and myself that I should pass for a doctor. They were told, therefore, that I was the son of a physician in the service of Despina, the daughter of the despot Thomas, who had come from Rome to marry the Duke of Muscovy, and that, being poor and in her service, I was going to the Duke and to Despina to seek my fortune. One of our sailors, who was suffering from an abscess, having asked my advice soon afterwards, I applied a plaister composed of a little oil, bread, and flour, which I found on board, and in three days, by good fortune, the abscess broke, and he was cured. For this I was looked upon as a perfect doctor, and requested to stay with them. Marco, however, made an excuse for me, saying that it could not be then, but that, after I had been in Russia a short time, I should return.

---

## CHAPTER VII.

The Illustrious Ambassador crosses the Caspian Sea and arrives at Citracan, a Tartar city. After having been much alarmed by the Tartars on several occasions, he departs, at length, with the caravan, for Muscovy.

On the 15th, the wind springing up in the morning, we made sail, and, after coasting those cane islands nearly the whole time, entered the mouth of the Volga on the 26th. The Volga is a very large river and deep in many places; it flows from Russia and discharges itself into the Sea of Bachu, it is said, by seventy-two mouths. From its mouth to Citracan the distance is seventy-five miles. On account of the strong current which we ascended, sometimes by towing and sometimes by means of the wind, we did not

reach Citracan until the 30th. Between Citracan and the coast there is a very large salt lake yielding salt of excellent quality, from which Russia is principally supplied, and which would suffice for a great part of the world. The Tartars, that is, the Lord of Citracan, would not allow us to come on shore that day. Marco, however, was permitted to land, as he had some friends in the town. On the first evening I also was admitted, with my people, into the little house where Marco lodged, and accommodated for the night. In the morning came three ill-favoured Tartars, who told Marco that he was welcome, as he was a friend of their lord; but, that for me, I had become his slave, as the Franks were their enemies. I thought this a strange reception. But Marco answered for me, and would not allow me to say a word, except to recommend myself to them. This was on the 1st of May, 1476. I returned to my little chamber in such dread, that I scarcely knew where I was; and my perils increased every day, not only in consequence of the *Commerchieri*, who gave out that I had a quantity of jewels, but from having some trifling things which we had brought from Derbent and intended exchanging for horses; but everything was taken from us. I was afterwards told by Marco that they intended selling them in the bazaar; but that, by interceding with some merchants who were going to Muscovy, he had, with much trouble and risk, and after a delay of several days, arranged that I should pay the sum of two thousand *alermi* to the lord. This sum did not include what was extorted by others. As I had not a soldo, the money was advanced on very usurious terms by Russian and Tartar merchants who were going to Muscovy, on security given by Marco. Although our difficulty with the lord might be said to have been overcome by this arrangement, the dog of a *Commerchier* used to come to our house, when Marco was not at home, and, after knocking down my door, would threaten, in his cursed voice, to have me impaled,

saying that I had jewels in quantities. I was, therefore, obliged to appease him as best I could. Many and many a time, also, Tartars, drunk with a beverage they make with apples, used to come and shout that they would have the Franks, who had not the hearts of men. We were terrified into purchasing their silence also. We remained at Citracan from the first of May to the 10th of August, the Feast of St. Lawrence. Citracan belongs to three sons of a brother of the present Emperor of those Tartars who inhabit the plains of Circassia and the country lying in the direction of Tana. In the heat of the summer they go towards the confines of Russia in search of fresh pasturage. These three brothers remain in Citracan a few months in the winter, but in the summer do like the rest. Citracan is a small town situated on the Volga, and surrounded by a low wall. The few houses it contains are built of bricks; but it is evident that it possessed several edifices at no very distant period. Citracan is said to have been, in ancient times, a place of considerable trade, the spices which came to Venice by way of Tana having passed through it; and, from what I could understand, they were sent direct from Citracan to Tana, a distance of only eight days' journey.

On the 10th of August, 1476, the Feast of St. Lawrence, as we have said, we left Citracan, as I shall hereafter relate. The Lord of Citracan, named Casimi Can, sends an ambassador to Russia every year to the Duke of Muscovy (more for the sake of obtaining presents than anything else), who is accompanied by a great many Tartar merchants who form a caravan and take with them silk manufactured in Gesdi and fustian stuffs to exchange for furs, saddles, swords, bridles, and other things which they require. And, as the country between Citracan and Muscovy is a continual desert, everyone is obliged to carry provisions. The Tartars, however, care little to do so, as they always drive a great number of horses with them, some of which they kill

every day for food. They live, indeed, continually on meat and milk, without other food, no one being even acquainted with bread, unless it be some merchant who has visited Russia. We, however, were obliged to provide ourselves as well as we could. We took a little rice with which a mixture is made with milk dried in the sun, and called *thur*, which becomes very hard, tastes rather sour, and is said to be very nourishing. We also had onions and garlic, besides which I obtained with much trouble a quart of biscuits made of very good wheaten flour, and a salted sheep's tail. Our way was between two tributaries of the Volga; but, as the said emperor was at war with Casimi Can, his nephew—who pretended that he was the true emperor, his father having been the Emperor of the *Lordo*, and in possession of the territory—it was unanimously resolved that the whole caravan should cross over to the other bank of the river and proceed as far as a narrow pass between the Tanais and the Volga, about five days' journey distant, as beyond that point it might be considered out of danger. Everyone, therefore, placed his goods and provisions on certain boats which are used in those parts, that they might be carried over the river. Marco also embarked his things and wished me to embark the few provisions I had with me. He advised me also to send on the Priest Stefano and Zuane Ungharetto, my attendant, and remain with him myself, as he had arranged with the ambassador, whose name was Anchioli, that he should come for me about midday; and that we should advance to where the boats had gone, which might be about twelve miles higher up the river. When the time came, he made me mount on horseback with the said ambassador and my interpreter; and with great fear, and riding as low as I could, we arrived at the pass, at about an hour before sunset. As I was about to cross the stream, as darkness was coming on, to join our people, Marco called to me in such a furious tone that I certainly

thought my last hour had come. He made me mount with my interpreter and a Russian woman, together with a Tartar, whose aspect was as forbidding as could well be imagined. All he said was, "Ride, ride fast". As I could not do otherwise, I obeyed, and followed the Tartar all that night and until midday the next day, nor would he allow me to dismount for a moment. Having asked him several times, through my interpreter, where he was taking me to, he at length replied that Marco's reason for sending me forward was, that the Khan was going to have the boats searched, and he feared that, if I were discovered, I should be detained. This was on the 13th of August, about mid-day. Having come to the river, the Tartar tried to find a boat wherewith to cross over to a little island, where there were some cattle belonging to the ambassador Anchioli. Not finding one, he collected some branches, which he bound together as well as he could; and, after placing the saddles upon them, tied them with a rope to the tail of a horse, which he drove to the island, a distance, I should think, of two good bowshots. He then returned and took the Russian woman, whom he passed over in the same way. My interpreter preferred to swim over, which he did with some peril. He then came over for me, and, as I saw how great the danger was, I took off my shirt and hose, although, in any case, this would have availed me little; and by the help of our Lord, although in great danger, I was carried over. The Tartar then returned again, and brought over the horses, which we mounted, and proceeded to his lodging,—a skin covering,—which I got under. This was the third day that I had not eaten, and when he gave me a little sour milk I received it with the greatest thanks, and thought it very good. Shortly afterwards, there came a number of Tartars, who were on the island minding their cattle. They looked at me and appeared to wonder much, amongst themselves, as to how I had come there, as no Christian had ever

been there before. I said nothing, but feigned to be as ill as possible. The Tartar guide appeared to favour me greatly, and no one, I believe, dared to speak, from respect to the ambassador, who was a great man. On the 14th, which was the eve of Our Lady's day, a lamb was killed in my honour, which was partly roasted and partly boiled, but no trouble whatever was taken to wash the flesh, as they say that washing takes all the flavour away; nor do they scum it with anything but a twig. Some of this meat and some sour milk was then served up; and, although it was the eve of Our Lady (of whom I craved forgiveness, as I could hold out no longer), we all began eating together. Mare's milk was also brought, which they hold in great esteem, and of which they wished me to drink, as they say it gives great strength to man; but, as it stank most horribly, I refused to taste it, which gave them some offence. I remained here until the 16th, when Marco arrived with the caravan, and sent a Tartar and one of his Russians to fetch me. I was then taken over the river in a boat to the place where the caravan was. The Priest Stephano and Zuanne Ungaretto, who had despaired of seeing me again, rejoiced greatly when I appeared, and returned thanks to God. Marco had provided as many horses as I might require. We remained the whole of the day of the 17th, and then started with the caravan to cross the desert on our way to Muscovy. The ambassador took the command of the whole company, which, with Russians and Tartars, might have amounted to about three hundred persons. There were, besides, more than two hundred horses led for food and for sale in Russia. We certainly marched in good order, keeping by the side of the river, sleeping at night and resting at midday. We proceeded thus for fifteen days, during which time they no longer appeared apprehensive of the Emperor of the Lordo, as they were before reaching the narrow pass. This Lordo is governed by an emperor, whose name I do not remember,

who rules over all the Tartars in those parts. These Tartars, as I have said, are constantly wandering in search of fresh pasturage and water, and live entirely on milk and meat. They have, I believe, the most beautiful oxen, cows, and sheep in the world, the meat being of good flavour on account of the excellence of the pastures. Mare's milk, however, is held in great estimation. Their country consists of beautiful and extensive plains, where not a mountain is to be seen. I did not visit this *Lordo* myself, but was desirous of obtaining what information I could respecting it and its numerical strength. It is the general opinion that, although it contains altogether a great many people, a thousand men armed with sword and bow could scarcely be mustered in it, all the rest being women and children in considerable numbers, or men shoeless and without arms of any kind. They are accounted valiant, as they plunder both Circassians and Russians. Their horses are no better than wild; they are timid, and it is not the custom to shoe them. These Tartars themselves are generally looked upon as brutes. As has been said, they dwell between the rivers Tanai and Volga. But there is said to be another tribe of Tartars living beyond the Volga, in an east-north-easterly direction, who are supposed to be very numerous. They wear long hair reaching to their waists, and are called wild Tartars. They wander in search of pasturage and water like the others; and, in the winter, when there is much cold and ice, they are said to come as far as Citracan; nor do they commit any damage in the town, unless it be some paltry theft of meat. When we had travelled fifteen days continually by the river-side, we came to a little wood where the Tartars and the Russians began cutting timbers, which they bound together, with cords brought for the purpose, and made, I should think, upwards of forty rafts. While these were being prepared we found a miserable boat, on which Marco ordered his things to be carried across the



stream. He then sent it back for me, requesting me to bring over our saddles and what provisions we had, in order that I might guard his things on the side of the river, while Dimitri, the Turciman, and the Hungarian, remained behind to guard the horses. I embarked, then, on this boat, together with Stephano and two Russians, who guided the boat with poles of wood, and we crossed to the opposite bank of the river, which I should consider to be more than a mile across, although our course was considerably longer, both on account of the strong current which carried us down and the leaking of the boat. Stephano and I, however, sat in the water and baled it out as well as we could, and after great fatigue and extreme peril we at length, by God's help, reached the opposite bank in safety. When the boat was unloaded the Russians wanted to return in her, but this was impossible, as she was too much broken; they were, therefore, obliged to remain, and were six in all. The next morning the whole caravan was to have crossed, but was prevented by a high wind, which arose from the north and continued blowing for two days. As I had taken everything with me, my people who were guarding the horses were, during this time, without either food or clothing, so that my anxiety on their account may well be imagined. I now thought that I would look into the state of our provisions, which I was alarmed to find anything but satisfactory. I, therefore, though late, took charge of them myself, and resolved to cook only a dishful of rice for dinner and the same for supper, giving with each ration sometimes onions, and sometimes garlic, with a little dry sour milk, and occasionally some of the biscuits. We used all to sit round our dish of rice, each eating his proper allowance, nor did I take a greater share than the rest. During the two days we remained at this place, we found some wild apples, which we boiled and ate to economise our provisions. After the two days were passed the whole caravan with the baggage

crossed over the river by means of the rafts, each raft being towed by six or seven horses, with as many Tartars to guide them, the rafts being tied with ropes to the horses' tails. The remainder of the horses were made to swim across without their harness, that the whole caravan might pass over at the same time. It was certainly a goodly sight, and they crossed quickly, though the passage was full of peril. When all had crossed over and taken a little rest, the baggage was packed, and we set out, leaving the river, than which, in my judgment, there can be few greater, as it appears to be more than two miles across, very deep, and with high banks.

---

#### CHAPTER VIII.

The Illustrious Ambassador traverses the great desert of Asiatic Sarmatia and arrives at Moscow, a city of White Russia, where he presents himself to the Duke.

We started, as I have said, by God's grace, and travelled, as before, in a northerly direction, but turned very often towards the west. There was no indication of a road, but all was a desert plain. The Tartars said that we were more than fifteen days' journey north of Tana, which I thought we had passed. We continued travelling in the same manner, resting at midday and towards evening, our couch being the earth and our covering the air and sky. At night we always placed three guards: one on our right hand, one on our left, and a third in front, to secure us from attack. At times we could not find water either for ourselves or for our horses at our resting places, and throughout this journey we scarcely met with any game. We found, however, two camels and four hundred horses feeding, which were said to have belonged to the caravan of the preceding year. We were, on two occasions, in fear of

attack. One was a false alarm; on the other we found about twenty chariots with a few Tartars, who could not make us understand where they were going. As the journey was long and my stock of provisions small, we were obliged to limit ourselves.

On the 22nd September, 1476, it pleased God that we should enter Russia. There were a few little Russian villages in the middle of the woods, and when it was known that Marco was with the caravan, the people came forth,—with great timidity, however, on account of the Tartars,—and brought him a little honey in the combs. Of this he gave me a portion, and I was certainly in want of it, as all our provisions were exhausted, and we were reduced to such a state that we could scarcely mount our horses. We left here, and reached a city called Resan, belonging to a lord whose wife is sister to the Duke of Muscovy, the houses, as well as the castle of which, are all of wood. Here we obtained bread and meat in abundance, as well as their beverage of apples, by which we were much restored. After leaving here, we travelled through extensive forests, and at night we all lodged in Russian villages, and were able to take some repose, as by the aid of God we appeared to have reached a place of security. We then came to another city named Colonna, which is situated on a branch of the Volga, called Mosco, over which there is a large bridge. We left here, and I was sent in advance by Marco, as the caravan would not go so quickly.

On the 26th, praising and thanking God, who had taken pity on us in so many dangers and extremities, we entered Moscow, which belongs to Duke Zuanne, the sovereign of Great White Russia. I should state that, during the greater part of the time we occupied in passing the desert, which was from the 18th of August, when we left Citracan, until we reached Moscow on the 25th of September, as we had no wood, we cooked our food with the dung of the cattle.

Having reached here, then, in safety, Marco provided lodgings for myself and my people, and stables for the horses, which, although small and cheerless, seemed to me a grand palace in comparison with what I had had to put up with.

On the 27th, Marco entered Moscow, and came in the evening to see me, bringing with him some provisions, which are very abundant in this city, as I shall describe hereafter. He exhorted me in the name of his sovereign to be of good cheer, as I might consider myself at home; for which I thanked him as well as I was able.

On the 28th, I went to visit Marco, and, as I was desirous of returning home, I requested him to be pleased to procure me an audience of the Duke. This he did, as the Duke shortly afterwards sent for me. After the usual salutations I thanked his lordship for the good offices I had experienced at the hands of Marco, his ambassador, as I could certainly say, with truth, that by his means I had escaped many dangers. And, although I had benefited by these services personally, they might be considered as having been rendered to my Illustrious Signory, whose ambassador I was. The Duke scarcely allowed me to finish my speech, but, with a severe look, complained of Zuan Battista Trivisano. I will not enter into this subject, as it is beside the purpose; but when, after a long conversation, I requested to be allowed to take my departure, he said that I should receive an answer on that subject at another time; and with this I was dismissed by the Duke, who was about to leave the city. It is his custom to visit the various parts of his dominions every year. He especially looks after a Tartar, in his pay, who commands, it is said, five hundred horsemen, to guard the frontiers of his territory from the incursions of the Tartars.

Being desirous, as I have said, of leaving, I endeavoured to obtain an answer to my request, and was again sum-

moned to the palace, before three of the Duke's principal barons. They informed me, in the Duke's name, that I was welcome, and repeated everything that the Duke himself had said, complaining at the same time about the above-mentioned Zuan Battista. In conclusion, they told me that I might go or stay, as I pleased; and with this they dismissed me.

As I was indebted to Marco for the amount of my ransom with the interest, as well as for some other expenses which he had incurred on my account, I begged him to have the goodness to allow me to leave, and that as soon as I had reached Venice I would send him all that I owed him. He would not, however, consent to this, as he said that the Tartars and Russians whom I had promised to pay, wanted the money; and, as I was unable, after various attempts, to influence either the Duke or Marco in this matter, I determined to send Stephano to Venice to advise the Illustrious Signory of all that had occurred, that they might with their accustomed clemency and good nature provide against my ending my days in this country.

On the 7th of October, 1476, I despatched Priest Stephano in company with a certain Nicolo da Leopoli, who was well acquainted with the road, while I remained in Moscow. I found here Maestro Trifoso, a goldsmith from Catharo, who had made, and was engaged in making, many beautiful vases and other articles for the Duke. There was also a Maestro Aristotele da Bologna, an engineer, who was building a church in the Piazza, besides many Greeks from Constantinople, who had come in the suite of Despina, with all of whom I was on terms of great friendship. The room which Marco had given me was small and unpleasant, and made an uncomfortable dwelling-place; but, by the influence of Marco, I obtained a lodging in the house of Maestro Aristotele, which was situated close to the Duke's palace, and was very convenient. A few days afterwards, however (for

what reason I never heard), I was ordered, in the Duke's name, to leave this house, and I was, with difficulty, provided with two little chambers outside the castle, where I remained until my departure, one of which I occupied myself, while the other served for my attendants.

The city of Moscow is situated on a little hill, and is built entirely of wood, as is the castle. It is traversed by a river called Moscow, on one side of which stands the castle and part of the city, and on the other the remaining portion. The river is crossed by numerous bridges. Moscow is the principal city, and the residence of the Duke. It is surrounded by forests, with which, indeed, the greater part of the country is covered. The country abounds in all kinds of corn; and when I was there, you might have bought more than ten of our *stare* of wheat for a ducat, and other corn in proportion. The meat principally eaten is that of cows and pigs, of which you can procure, I believe, more than three pounds for a soldo. They give a hundred fowls or forty ducks for a ducat, and geese are little more than three *soldi* each. A great number of hares are brought to market, but other game is very scarce, because, I imagine, they do not know how to catch them. There are small birds of all kinds, and very cheap. They do not make wine of any kind, nor have they any fruit, with the exception of a few water melons and wild apples. The climate is so excessively cold, that the people stay nine months of the year indoors. As it is difficult to travel in the summer time, on account of the thick forests and the great quantity of mud caused by the melting of the ice, they are obliged to get in all their provisions in the spring, for which purpose they use their *sani* or sledges on which they stow everything, and which are easily drawn by one horse. By the end of October the river which passes through the city is frozen over, and shops and bazaars for the sale of all sorts of things are erected on it, scarcely anything being sold in the town.

They do this, as the river, from being surrounded on all sides by the city, and so protected from the wind, is less cold than anywhere else. On this frozen river may be seen, daily, numbers of cows and pigs, great quantities of corn, wood, hay, and every other necessary, nor does the supply fail during the whole winter. At the end of November, all those who have cows or pigs, kill and bring them, from time to time, to the city market. They are frozen whole, and it is curious to see so many skinned cows standing upright on their feet. The meat that you eat has sometimes been killed three months or more. Fish, fowls, and all other provisions are treated in the same way. Horses run on this river when it is frozen, and a good deal of amusement takes place. Sometimes, also, a neck is broken. Both the men and women are handsome, but they are a brutal race. They have a pope of their own, appointed by their sovereign, and hold ours in little esteem, saying that we are doomed to perdition. They boast of being great drunkards, and despise those who are not. They have no wine of any kind, but drink a beverage made of honey and the leaves of the hop, which is certainly not a bad drink, especially when old. The sovereign, however, will not grant permission to every one to make it; for, if they had that permission, they would be constantly intoxicated, and would murder each other like brutes. Their custom is to remain from morning till midday in the bazaars and to spend the remainder of the day in the taverns in eating and drinking. After midday you cannot obtain any service of them whatever. A great many merchants frequent this city from Germany and Poland during the winter, for the sole purpose of buying peltries, such as the furs of young goats, foxes, ermines, squirrels, wolves, and other animals; and, although these furs are procured at places many days' journey from Moscow,—towards the north-north-east, or the north-west,—they are all brought here where the merchants buy them.

A great many, also, go to a town called Novogardia, on the confines of *Francia* and Upper Germany, and eight days' journey west of Moscow. This town, although it has a republican government, is subject to the Duke, to whom it pays a yearly tribute. This prince, from what I have heard, possesses a large territory, and might raise a large army, but the men are worthless. The country is bounded by that part of Germany which belongs to the King of Poland. Towards the north-north-west there is said to be a certain nation of idolaters, without any sovereign, but who, when so inclined, pay obedience to the Duke of Muscovy. There are some who are said to adore the first thing they see, and others who sacrifice an *animal* at the foot of a tree, and afterwards worship it. Many other things are told, which I shall not repeat, as I have not witnessed them myself, nor are they credible. The Duke may be thirty-five years of age; he is tall and thin, and handsome. He has two brothers, and his mother is still alive. Besides two daughters by Despina, who is said to be *enceinte*, he has, by another woman, a son who is not in great favour, on account of his bad conduct. I might mention other things, but it would take too long. I remained in Moscow from the 25th of September until the 21st of January, and I certainly received good treatment from everyone. After visiting his dominions, the Duke returned to Moscow about the end of December. I had sent Priest Stephano for my ransom, and was certain that it would be forthcoming, yet wishing very much to hasten my return home, as the way of living of the country did not agree with me, I spoke to some gentlemen who were favourable to my desire of leaving; and a few days afterwards received an invitation to dine with the Duke. He then told me that he was willing that I should depart, and that he should be happy to serve our Illustrious Seignory, and pay whatever was due to the Tartars and Russians for my ransom. The banquet to which I was invited was



certainly served in good style, not only with regard to the numerous dishes, but in every other respect. As soon as the dinner was over, according to the custom of the country, I returned to my apartments. A few days afterwards the Duke invited me to dine with him again, and he ordered his treasurer to give me what money I required to pay the *Tartars and the Russians*. I then went to his palace, where I was made to put on a dress of ermine (that is, the skin only), and received also a thousand squirrel skins, with which I returned home. I also, at the Duke's request, paid a visit to Despina, with whom, after the usual salutations and compliments, I had a long conversation. She treated me with great kindness and courtesy, and entreated me earnestly to recommend her to my Illustrious Seignory.

---

## CHAPTER IX.

The Illustrious Ambassador leaves Muscovy, and, after passing through Lithuania, Poland, and Germany, arrives in Italy.

The following day I was invited to the palace to dine with the Duke. Before sitting down to table, we entered a chamber where I was received by His Highness Marco, and one of the secretaries in a most courteous manner. The Duke entreated me to signify to my Illustrious Signory that he was their good friend, and wished to remain so; that he willingly allowed me to depart, and that if I required anything more I should have it. When the Duke spoke to me I retired from him, but he approached me with great kindness. I answered all his questions, and thanked him appropriately, and we conversed for more than an hour. He showed me, with great good nature, some of his dresses of cloth of gold, lined with ermine, which were most beautiful. We then left this chamber, and soon after sat down to table.

The dinner was longer than usual; the dishes more numerous; and many of his barons were present. When the banquet was over, I rose from table and presented myself before his Highness, who, with a loud voice, that everyone might hear, took leave of me in courteous terms, and with great demonstration of good-will towards our Illustrious Signory; and I replied in a becoming manner. I was, afterwards, presented with a large cup of silver filled with their beverage made of honey, and was told to drink the contents, and keep the cup. This custom is observed when they wish to show very great honour either to ambassadors or others. But as there appeared to me too much to drink at once, I drank about a quarter of it, and His Highness, who was aware of my habits, seeing that I could not drink more, ordered the cup to be emptied and given back to me. I kissed his Highness's hands, and took leave of him. I was accompanied to the staircase by many of his barons, who embraced me with great demonstrations of friendship. I then went home, and had prepared everything for my departure; but Marco wished that I should previously dine with him.

On the 21st of January, 1476, after partaking of a good dinner with Marco and my own people, I took leave of him, and we entered our *sani* and departed. These *sani*, which are only used on the ice, somewhat resemble little houses, and are drawn by one horse. Each person has his own. You sit inside with as much clothing as you require and drive the horse. They go very fast and are made to contain all the provisions and everything that is necessary. The Patriarch of Antioch, or Brother Ludovico, who had been detained by the Duke on the representation of Marco, was, after great efforts on my part, released, and was to have accompanied us; but, seeing that he appeared to have no desire to do so, I started alone with my people, and a man was sent by the Duke to accompany me, with orders

that I should be provided with other guides from place to place throughout the whole of his territories. In the evening we lodged at a very strange village; and, although I was aware that we should have to undergo many discomforts and hardships, on account of the intense cold of those countries, and from having to travel continually through forests, I welcomed every discomfort and was intent on nothing but travelling day and night; nor had I any fear, so great was my desire to escape from those places and ways of living.

We left this village on the 22nd, and travelled continually through forests, in extreme cold, until the 27th, when we reached a little town called Viesemo. Leaving here, we took guides from place to place, and reached another little town called Smolencho, from which we departed with another guide, leaving the dominions of the Duke of Muscovy to enter Lithuania, which belongs to Casimir, King of Poland. We then proceeded to a small town called Trochi, where we found His Majesty, the said King.

Be it observed that, from the 21st of January, when we left Moscovy, until the 12th of February, when we reached Trochi, we travelled continually through forests. The country was generally flat, with a few hills. Sometimes we found a village where we rested, but usually slept in the forest. At midday we took our meals at places where we found that fires had been made, and the ice had been broken to water the horses by persons who had preceded us. We then added wood to the fire, and sat round it to partake of what little provision we had with us. We certainly underwent great suffering; for when we were warm on one side, we had to turn the other to the fire, and I slept in my sako rather than on the ground. We travelled three days and slept two nights on a frozen river; and we were said to have travelled three hundred miles, which is a great distance. His Majesty having heard of my arrival, sent two gentlemen to congratulate me on my safe arrival, and to

invite me to dine with him on the following day. On this day, which was the 15th, the King sent me, as a present, a dress of crimson damask, lined with ermine; and I was taken to the palace in one of the Royal sani drawn by six beautiful horses. Four barons were on foot outside the sano, and others accompanied us with much state. On reaching the presence chamber I found His Majesty seated on a most beautifully adorned throne with two of his sons, young and handsome as angels, at his side clothed in crimson satin. A great many barons and knights of distinction were also present. A seat was placed for me in front of His Majesty, who received me with great affection and made me shake hands with his sons. His kindness and courtesy towards me could not have been greater had he been my father. I wanted, and tried as well as I could, to speak kneeling, but he would not allow me to begin until I had taken a seat, which I was at length obliged to do, in compliance with his repeated commands. I then briefly related to His Majesty the particulars of my voyage, describing what had occurred to me at the Court of Ussuncassan, and giving an account of the power of that monarch and of the customs of his country, which he appeared very desirous to know. I also described the manners and the resources of the Tartars, and spoke of the dangers I had passed on the journey. I was listened to by the King with the greatest attention for half an hour, so pleased did he appear to hear me. I then thanked His Majesty, in the name of our Illustrious Signory, for the present and the honour he had conferred upon me. His Majesty replied by his interpreter that he rejoiced greatly at my arrival, as it was thought when I set out on my journey that I should never return. He then said that he had heard with great interest about Ussuncassan and the Tartars, and that he felt sure that what I had said was true; and, he added, that he had never before met with anyone who had told him the truth. I was finally made to enter

another room, where the tables were laid, and where, shortly afterwards, the King and his two sons entered to the sound of trumpets in great state. His Majesty sat down to table, his two sons being on the right hand side, and the chief bishop on the left. I was placed next to the latter, at no great distance from His Majesty. There were also many barons at the tables, but at some distance. I think there might have been, in all, more than forty persons. The viands, as they were brought in on large platters and in great abundance, were always preceded by trumpets, and knives were placed before us after our own fashion. We remained at table about two hours, during which time His Majesty asked me many questions relating to my voyage, which I fully answered. When the repast was over, I rose to take leave of His Majesty, and asked him whether he had any further commands. He replied, very kindly, that he wished to be well recommended to my Illustrious Signory, and commanded his sons to tell me the same. I then took leave of His Majesty and of his sons, with due respect, and was honourably accompanied to the chamber where I lodged. The King gave directions that I should be accompanied by a guide who should see that guides and escorts were provided for me throughout the country, in order that I might travel everywhere in safety.

On the 16th, we left Trochi and travelled till the 25th, when we reached a place called Ionici. Leaving Ionici, we entered Poland, where we were provided with guides from one place to another, according to the King's commands. Having arrived at a city called Varsovia, which is under the dominion of two brothers, I was received with much honour, and a guide was provided for me, who accompanied me into Poland. As I have already spoken of this kingdom, I shall only add that it is a fine country, and appears to abound in meat and other provisions, but produces very little fruit of any kind. We saw castles and villages, but no

town worth mentioning. Every night we found lodgings, and were well received everywhere. It is a safe country.

It was on the 1st of March, 1477, that we reached this city; and, as we had performed the whole journey from Moscow on the above-mentioned *sani*, I and my people were much fatigued, both on account of the great cold and the other hardships we had endured. I, therefore, remained in this beautiful city until the 5th, as we were lodged in comfortable quarters, and well provided with everything we wanted, and could obtain horses to continue our journey.

On the 5th we left, and came to another small town called Messariza, belonging to the same King. After leaving here we arrived at the frontiers of Poland and Germany, which we passed, not without fear and danger.

On the 9th, we reached Frankfort, a city belonging to the Marquis of Brandenburg, and, having put up at the same house at which I had stayed on my outward journey, the landlord recognised me, and was very much surprised. He received me with great respect and kindness, and said that we had escaped great dangers in crossing the frontiers.

On the 10th, we left Frankfort, and, as we travelled through Germany, found a continual improvement, as well in the villages and castles as in the cities and lodgings. As I was, on the 15th, in the vicinity of a city called Ian, I met Priest Stephano, who was on his way back to me from our Illustrious Signory with my ransom. The joy we both felt at meeting again may be easily imagined, and was certainly due, like everything else, to the Grace of God. When we had embraced each other, and heard all we had to say, we entered the city of Ian, where we rested.

We left here on the 17th, and on the 22nd reached Nuremberg, a very beautiful city, as I have already said. Being much fatigued, and wishing to keep the feast of the Most Holy Incarnation of our Lord Jesus Christ (and this was my principal reason), I determined to remain here

whilst the festival lasted, and we certainly enjoyed a refreshing repose, of which we stood in great need.

On the 26th, we left Nuremberg, which is governed by a municipality, but subject to the Emperor. Every night we lodged in good and important cities,—among others, Augsburg,—and passed through many more.

On the morning of the 4th of April, 1477, which was Good Friday, we arrived at Trent, where, having heard of the miracle of the blessed Simon, I considered it my duty not only to pay respect to his holy remains, and keep Easter Day, but to confess and take the sacrament. On the 6th, therefore, which was Easter Sunday, I took the sacrament, together with my people, and remained in Trent to observe the festival.

On the morning of the 7th, with that easily-imagined longing to reach our own dear land which made every day appear a year, I left Trent after taking leave of its Reverend Bishop, by whom I had been honoured and well received, and came to Scala, the first place belonging to our Illustrious Signory. And, in order to fulfil a vow I had made, I started for S. Maria di Monte Arthon, where I arrived on the 9th at midday. Having satisfied the requirements of my vow and made the promised offering, I took leave of Brother Simone, the prior of the place, and came to the Portello at Padua. Nor did I omit to return thanks to our Lord God and to His dearest Mother, who had saved me from so many perils and hardships, and brought me safely back to where I desired, which was more than I ever expected. And, although I was corporeally in this place, my mind almost doubted the fact, so impossible did it seem when everything was taken into consideration. I had written to my brother and to my family, to let them know that I should arrive at Venice on Thursday, the 10th, about the hour of Vespers; but my longing was so great, that I was unable to observe this arrangement. I embarked,

therefore, before daybreak, and reached the Zuffasine about two o'clock in the day. Going alongside, in order to accomplish another vow at S. Maria di Gratia before going home, I met my brother, Messer Agustin, in the Canal della Giudecca, and two of my brothers-in-law. They were very much astonished to see me, as they had made certain that I was dead, and when we had embraced each other affectionately we went to S. Maria di Gratia. As on Thursday there was a Council of Pregadi, I considered it also my duty, before going home, to pay the respects to the Illustrious Signory, and to report how I had executed my commission. I went, therefore, just as I was, to the Council of the Pregadi, and after the necessary salutations, was ordered to mount the rostrum and report what I had to say, which I accordingly did. And, as our Serene Prince was rather unwell, and not at the Council, when I had concluded and taken leave of the Signory, I went to him. He was overjoyed to see me, and I related briefly a part of what I had done. I then went home, and immediately returned sincere thanks to our Lord God, who had vouchsafed me such favour in delivering me from so many dangers, and bringing me back to my family, whom I had so often despaired of ever seeing again.

Here I conclude this voyage. I might possibly have written in a more elegant style, but I preferred stating the truth in the way I have done to adorning falsehood in fine and elegant language. And if anything relating to Germany has been omitted, let no one be surprised, as it did not appear to me necessary to speak at length in this relation of a country which is so near and familiar to us.

---



## BRIEF ACCOUNT OF THE DOMINIONS OF USSUNCASSAN.

---

THE extensive country of Ussuncassan is bounded by the Ottoman empire and by Caramania. Turcomania, his first province, joins the dominions of the Soldan towards the district of Aleppo. Persia, which Ussuncassan wrested, more by good fortune than superior power, from Iausa, whom he caused to be put to death, has Tauris for its capital and seat of government. At the distance of twenty-four days' journey from this city, in an east-south-easterly direction is Siras, the last town in Persia. The Persian empire is also bounded by the country of the Zagatai, who were the children of the Tartar Sultan Busech with whom there is frequently war, and who still cause some anxiety. It is also bounded by Media, belonging to Sivanza, the Lord of Sumachi, who pays an annual tribute to Ussuncassan; by Gorgonia, belonging to King Pancrati; and by Gorgora, beyond the plain of Arsigan.<sup>1</sup> It is said that Ussuncassan also possesses some territory on the other side of the Euphrates towards the Ottoman empire. The whole of Persia, as far as Spama,<sup>2</sup> its capital, where I have been, at a six days' journey from Siras, is a most arid country; there is scarcely a tree to be seen, and the water is for the most part bad. The country is, nevertheless, tolerably well supplied with all kinds of provisions and fruits, which are grown by artificial irrigation. Ussuncassan appeared to me to be about seventy years of age. He was tall, thin, and handsome, but did not appear prosperous. His eldest son, by the Curd lady, was named

<sup>1</sup> Arsingan.

<sup>2</sup> Isfahan.

Gurlumameth; he was very famous, and it was with him that his father was at war. By another wife he had three sons. The eldest, called Sultan Chali, was said to be about thirty-five years of age. It was to him that Ussuncassan had given his city of Siras. The second, named Lacubei, might have been about fifteen years old. The name of the third, a boy of about seven, I do not remember. By another wife he had a son called Masubei, who had made war against him, his father, whom I saw every day, and whom he kept in chains for having conspired with Gurlumameth, and finally had put to death. I was desirous of learning from different persons the extent of Ussuncassan's resources. Those who give the highest estimate say that he has fifty thousand horsemen, though these are not all of the best. I also wished to know how many men were brought into the field during the war with the Ottoman, and was told that there might have been upwards of forty thousand. This I heard from persons, most of whom had served in that war. But they were of opinion that this army was not intended to fight against the Ottoman, but only to restore Pirameth, the Lord of Caramania, to his country, which was in the possession of the Ottoman. Nor did Ussuncassan exert himself for any other purpose. Those who hold a different opinion are considered by most people to be wrong. I have had the opportunity of hearing and understanding everything, and only state what I have seen and heard. I will refrain from mentioning many other things,—which are, however, not very important,—that I may not make my narrative too long.

## ERRATA.

---

Page 19, Note,—“*Tesells*”. This word here means “thistles”, “teasells”; and “*garzi*”, in the Italian text, should be “*carde*”.

# INDEX.

Adana, 47  
Alani, 5, 30  
Astrakhan, 20, 150

Baltracan, herb, 102, 103  
Barbaro plundered, 51  
—— returns to Venice, 95  
Bendemir, 80  
Buza, 31

Cambalu, 75  
Chehlminar, 81  
Chinese paper money, 77  
Contarini leaves Venice, 108  
—— meets Barbaro, 130  
—— returns to Venice, 171  
Curoo, 44

Derbend, 87, 145

Famagosta, 38

Georgia, 36, 90, 117-122, 139-145  
Gori, 122  
Gothic language, survival of, 30

Hassan Beg, King, his death, 93

Kaffa, 27-29, 116, 140  
Kashan, 72  
Kinara, 80  
Kum, 73, 129  
Kutais, 91, 119

Ispahan, 72, 130

Kashan, 72  
Kinara, 80  
Kum, 73, 129

Ledil or Volga, 4, 31, 156

Mardin, 48  
Mingrelia, 26, 139  
Moscow, 32, 158

Novgorod, 34

Orfa, 47  
Ormuz, 79

Persian army, 64-68, 137  
—— king's jewels, 56, 59  
—— sports, 53, 54, 62  
Poland, 34, 35, 110, 111, 114, 167  
Poti, 117

Routes, 82-86  
Russia, 31, 33, 157-165

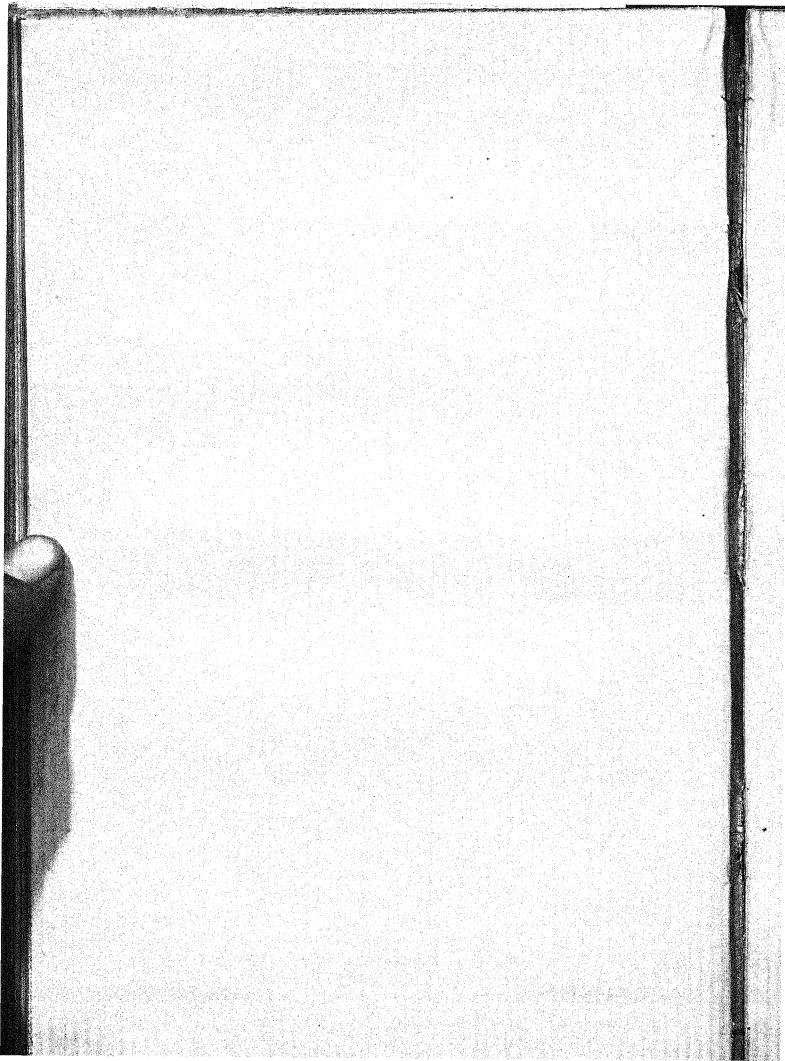
Seleucia, 45  
Sena, 129  
Sert, 49  
Shamakhy, 86  
Sultaniah, 68, 128

Tabriz, 51, 125  
Tana, 12  
Tarsus, 46  
Tatar customs, 12, 15, 16, 21, 33, 34,  
88, 155  
Tumulus, excavation of, 6-8

Varti, 117  
Vastan, 51

Uzun Hassan's dominions, 172, 173

Yezd, 73



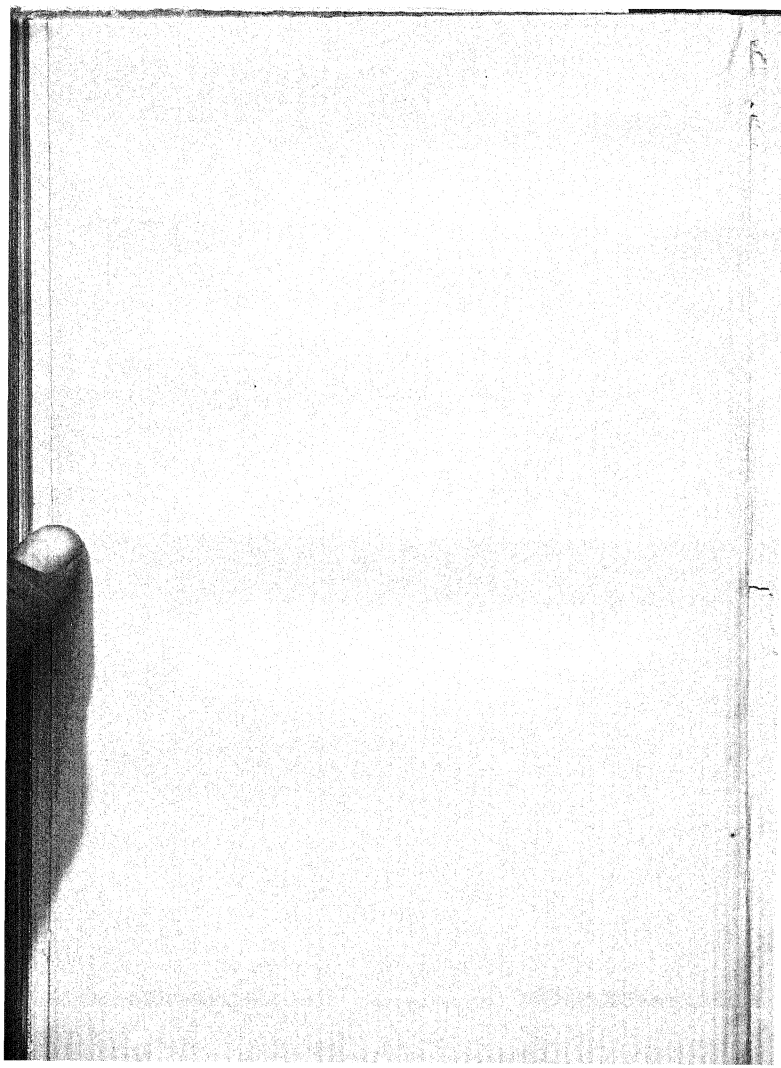
A NARRATIVE  
OF  
ITALIAN TRAVELS  
IN  
PERSIA,  
IN THE  
FIFTEENTH AND SIXTEENTH CENTURIES.

Translated and Edited  
BY  
CHARLES GREY, Esq.

LONDON:  
PRINTED FOR THE HAKLUYT SOCIETY.

---

M.DCCC.LXXIII.

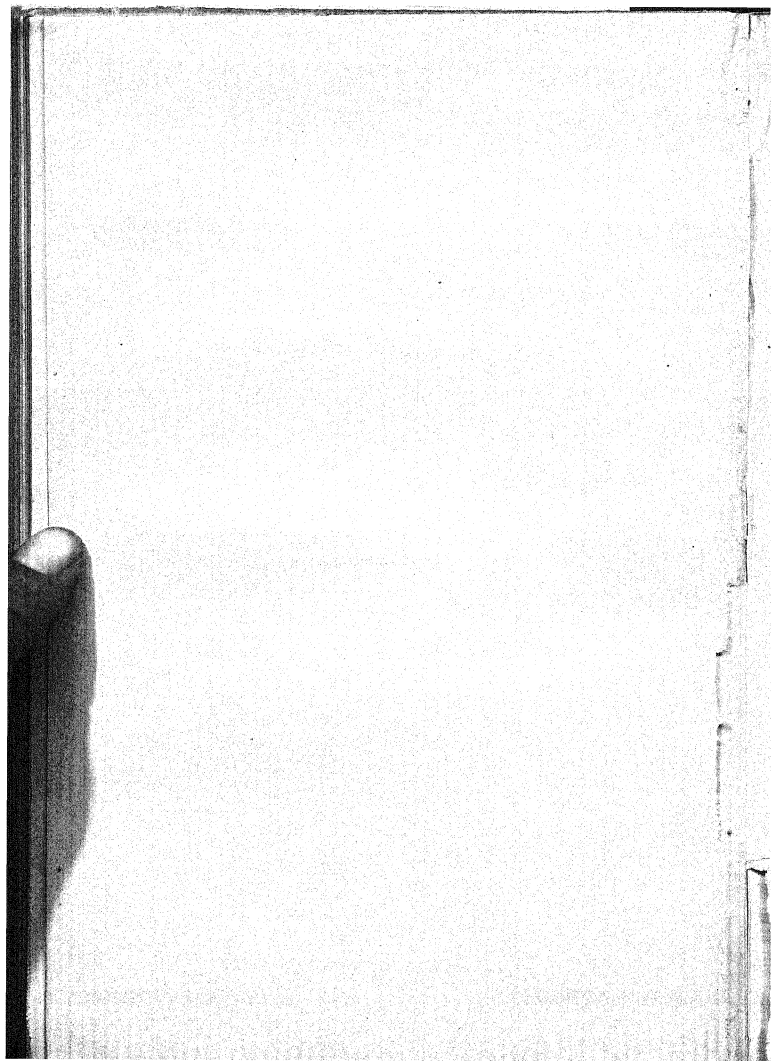


## CONTENTS.

---

	PAGE
TRAVELS IN PERSIA, BY CATERINO ZENO - -	1
DISCOURSE OF MESSER GIOVAN BATTISTA RAMUSIO ON THE WRITINGS OF GIOVAN MARIA ANGIOLELLO, ETC. -	67
THE TRAVELS OF A MERCHANT IN PERSIA - -	139
NARRATIVE OF THE MOST NOBLE VINCENTIO D'ALESSANDRI	209





A NARRATIVE  
OF  
ITALIAN TRAVELS IN PERSIA.

---

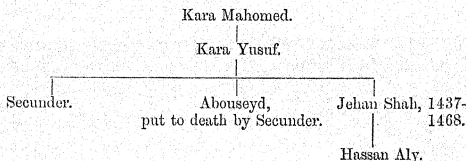
THE close of the fifteenth century is an epoch in the history of the East, and especially of Persia, of which but little is known. The blast of Timour's invasion had swept over that historic land and left it desolate. These four Accounts of Travels by Europeans are, therefore, especially interesting in a geographical and historical point of view, and will, with the books of Barbaro and Contarini, which are in Ramusio's collection, complete the series of Italian voyages about that period. In order clearly to understand the facts brought forward, it will be necessary to glance at the motives of policy which started the embassies, and the historical changes which influenced their results.

In Eastern Europe the Byzantine empire had, after a long and gradual decline, at length crumbled into ruins beneath the power of the Ottomans, which threatened to be as great a scourge to Europe as that of Timur (or Tamerlane) had been to Asia, while the stability and vitality of their empire offered a great contrast to the ephemeral charac-

ter of Timur's dominion. Singly, the powers of Christendom could in vain hope to withstand their terrible foe; and Venice, the Great Republic, then rich and flourishing, with a far-sighted policy, endeavoured to induce all the Christian princes to make common cause against the Ottoman Turks.

Hungary and Poland were engaged in continuous warfare with the Musulmans; but the petty jealousies, which no danger, however imminent, could lull, caused the other powers to look coldly on the proposed alliance. Venice, in her need, then cast her eyes to the East, where she found a new dynasty firmly established in the ancient kingdom of Persia, the inveterate foe of the house of Othman. That country, after the death of Timour, had been nominally subject to his descendants, though two rival Toorkoman tribes had established principalities in Azerbigan and Diarbekr. These were the Kara Koinlu, and Ak-koinlu, or the Black and White Sheep, between whom a deadly feud existed; the former were the first to rise to power, under their chief, Kara Mahomed; while his son, the famous Kara Yusuf, threw off the yoke of the descendants of Timour in 1410. Secunder, the son of Kara Yusuf, waged war with Shah Rokh; and, after his death, his brother Jehan Shah, in 1437, not only overran Irak, Fars, and Kerman, but in 1457 besieged and pillaged Herat. The Kara Koinlus kept the throne until 1486.

## KARA KOINLU RULERS.



In that year the chief of the rival tribe of the Ak-koinloos, named Uzun Hassan, who had established himself at Diarbekr, succeeded in defeating Jehan Shah in a battle in which the latter fell. The Ak-koinloos were now masters of Persia, and Uzun Hassan carried his victorious arms against Sultan Abouseyd, the reigning prince of the house of Timour, who also fell before him.

Malcolm's account of the reign of Uzun Hassan is very meagre. He was the chief of the Ak-koinlu, or Turks, of the tribe of White Sheep, and established a powerful principality at Diarbekr. He defeated and killed Jehan Shah and his son Hassan Aly, whom he had taken prisoner, with all his family. The dynasty which Uzun Hassan founded is termed Bâyenderee; the family date their rise from the reign of Timour, who made them grants of land in Armenia and Mesopotamia. Hassan, after defeating his rival, engaged in a war with Sultan Abouseyd. He owed his triumph to his skill and activity in a predatory warfare, and at last having taken his enemy prisoner, made himself master of a great part of the dominions of the house of Timour. Malcolm

says: "Uzun Hassan, after making himself master of Persia, turned his arms in the direction of Turkey; but his career was arrested by the superior genius of the Turkish emperor, Mahomet II; he suffered a signal defeat, which terminated his schemes of ambition. He died after a reign of eleven years, at the age of seventy. All authors agree in ascribing valour and wisdom to this prince. We are told by an European ambassador, who resided at his court, that he was a tall thin man, of a very open countenance, and that his army amounted to fifty thousand horse, a great proportion of which were of very indifferent quality." He adds that this ambassador was an envoy from Venice, sent by that Republic to solicit the aid of Uzun Hassan against the Ottoman. The personage alluded to by Malcolm must have been M. Josafat Barbaro, the successor of M. Caterino Zeno.

Uzun Hassan had already been in collision with the Turks, having, when ruler of Diarbekr, undertaken to defend Calo Johannes of the noble house of the Comneni, one of the last of the Christian emperors of Trebizond, against Mahomet II. This alliance had been cemented by his marriage with the beautiful princess Despina, daughter of Calo Johannes, in which manner he was connected with some of the princely families of Venice, so that the way for an embassy was easily paved. The Venetians might hope much from the ambitious and turbulent character of the Persian prince; and in this they were not disappointed, as it needed but little persuasion to

induce the hitherto almost invincible soldier to take up arms against his hereditary foe. Worn out by a state of anarchy, rival chiefs and tribes struggling for power before the land had fully risen again after the blast of foreign conquest had passed over it, the ancient glory of Persia had paled before the brighter light of its rival; but the old hatred still remained, with the will, if not the power, to oppose the Turkish arms. An embassy to Uzun Hassan being determined on, the difficult task of sending an envoy still remained. The duty would be a hazardous one, as any one proceeding from Venice to Persia would have to run the gauntlet of the Turks. The sister of Queen Despina had married Nicolo Crespo, the Duke of the Archipelago, whose four daughters were in turn wedded to four of the merchant princes of Venice, one of whom was M. Caterino Zeno, a man of courage and talent. He, of all others, appeared the fittest to undertake this honourable but perilous mission, and the patriotism of Zeno induced him to overlook the dangers he would run in traversing hostile and almost unknown regions before reaching his destination. He was rewarded for his courage by arriving safely in the presence of the king, though not without meeting serious obstacles in his journey through Caramania.

Zeno was well received by the monarch; and, being supported in his arguments by his aunt, the Queen Despina, succeeded in inducing Uzun Hassan to take up arms against the Turk.

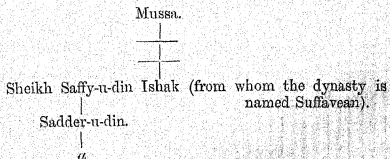
In 1472 the Persians marched into the Turkish

dominions and ravaged them, but a flying column under Mustafâ, the second son of Mahomet II, routed a force of Persians under one of Uzun Hassan's generals. In the following year the Grand Turk invaded Persia with an immense army, but met with a severe check while endeavouring to cross the Euphrates near Malatia, and was forced to retreat. Uzun Hassan, however, following up his success too rashly, was routed by the Turks at Tabeada. M. Caterino Zeno was then sent as ambassador from Uzun Hassan to various Christian princes, among others to Poland and Hungary, to incite them to take up arms against the Ottoman. M. Josafat Barbaro and Ambrogio Contarini were sent from Venice to take his place at the Persian Court; but no arguments could again induce the Persian monarch to meet the Turks in the field.

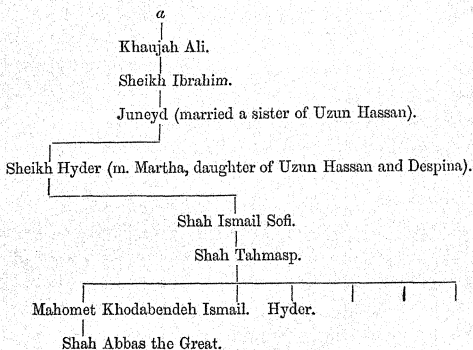
The account of Zeno's Travels in Ramusio's collection was prepared from Zeno's letters, as the editor was never able to get possession of a copy of Zeno's book. For this reason the geographical details in these Travels are not so explicit as in the others, and Ramusio has in his book put Zeno's narrative after several others, although in date he was the first. It is supplemented by a sketch of Persian history subsequent to M. Caterino's embassy, taken from other sources. MM. Barbaro and Contarini succeeded Zeno. The account of their travels will form a separate work.

The second author in this collection is a M. Giovan Maria Angiolello, who was in the service of the

Turks, and present in their campaign against the Persians. He describes, shortly, the rise of Uzun Hassan, and gives a full description of the Turkish invasion from the Turkish point of view, and the details of the march. Unghermaumet's rebellion against his father Uzun Hassan is also mentioned by him as well as by Zeno. After the death of Uzun Hassan and his son Yakoob, Persia fell into a state of anarchy caused by the civil wars between various members of the dominant Akkoinloo family; from this the country rose at length, through the process of a revolution, almost without a parallel in the history of the world. Not only was there a change in the dynasty and form of government, but the empire was revived in a native Persian family, and an end was put to the long foreign domination. More than all, the very religion of the people was essentially altered: a fact which, by widening the gulf which separated them from their surrounding enemies, consolidated the empire and created a nationality. The family which now rose on the ruins of the Ak-koinlu power traced their descent from Ali, the son-in-law of the Prophet, through Mussa, the Seventh Imaum:—







The chiefs of this family were regarded by the Persians as saints, and when Sheikh Hyder, a son-in-law of Uzun Hassan, rose in arms against Rustan, King of Persia, he was joined by great numbers. This insurrection was, however, ineffectual, and it was reserved for Sheikh Hyder's son, afterwards Shah Ismail Sofi, to overthrow the fast decaying power of the Ak-koinlus, which was still further weakened by the struggle for the throne between two brothers named Alwung Beg and Morad Khan. The victorious career of Ismail is treated of by Angiolello, as also his wars with the Uzbegs under Sheibani Khan, and the Turks under Selim I, the former of whom were routed at the great battle of Merv Shah Jehan in 1514; but from the latter Ismail sustained a defeat in the plains of Chalderan, near Khoi, which left Tauris at the mercy of Selim.

Angiolello, leaving Persian history, gives a full and animated account of Selim's expedition against Egypt, which resulted in the conquest by the Turks of that great country and the deaths of the two last Soldans, Khafur el Ghouri and Tomant Bey.

The Third Book of Travels from Ramusio is that of an unnamed author trading from Damascus and Aleppo to Persia, where he remained upwards of eight years, from 1511 to 1520 ; so that he also was an eye-witness of the glory of Shah Ismail. The style of this latter is more involved ; but while his historical facts correspond, his description of the towns and country is more detailed, as is but natural, from his occupation, which was more suited than that of an ambassador for gaining geographical information. He opens his narrative by describing, with a good deal of minuteness, the route from Aleppo to Tauris, finishing with an account of that city and of the historical events that took place during his stay.

There is a long gap between these two latter writers and Vincentio d'Alessandri, an envoy from Venice in 1571 to the Court of Shah Tahmasp, the son and successor of Shah Ismail Sofi, who had died in 1524. This writer is mentioned by Knolles in his General History of the Turks, from whom the following account of the intermediate history is also taken. In the year 1534 Solyman was persuaded by Ibrahim Pasha to make war on Persia, stirred up against the new Shiah religion which had been introduced by Shah Ismail Sofi. The purpose of Ibrahim was also furthered by a Persian named Ulemas,

brother-in-law of the King Tahmasp, who had revolted from him,<sup>1</sup> fearing to be called to account for his extortion. After making preparations, Solyman sent Ibrahim and Ulemas with an army into Syria, and in the spring they advanced, without resistance, as far as Tauris. Tahmasp, the Persian monarch, was then absent, engaged in a war with Kezienbassa, Prince of the Corasine Hyrcanians; but, hearing of the taking of his capital, returned in haste for the defence of his empire. Solyman, on reports reaching him of the successes of his generals, crossed the Euphrates at Malatia, and joined them at Tauris. Tahmasp, not daring to join battle with Solyman, retreated to the mountains above Sultania, where the Turkish army, endeavouring to follow him, was greatly distressed, and forced to retreat from the inclemency of the weather. Solyman now retired to Mesopotamia, where he took Bagdad and added the provinces of Babylonia and Mesopotamia to the Turkish empire. In the following year, 1535, Solyman again entered Tauris and ransacked it; but, finding that nothing was to be done against Tahmasp, withdrew to his own dominions greatly harassed on his journey by Persian cavalry, who at last surprised and routed his army near Betilis, under the command of Delimenthes. This last reverse was the occasion of the fall of the great Pasha Ibrahim, the friend and counsellor of Solyman, by whose orders he was murdered. Ulemas was afterwards made

<sup>1</sup> According to Alessandri, Shah Tahmasp would allow no one to be avaricious but himself.

Governor of Bosina. In 1549 the cause of Ercases Imirza, Prince of Shirvan and brother of Shah Tahmasp, was espoused by Solyman against Tahmasp; but, in a tedious war, except the capture of Van by the Turks, nothing of any importance took place, as the Persian monarch, pursuing his usual tactics, acted on the defensive, and retreated to the mountains. Discord being sown between Solyman and Ercases Imirza, the latter fled to Chaldea, where he was treacherously delivered into the hands of Tahmasp, who caused him to be murdered in prison. Bajazet, the son of Solyman, after his rebellion in 1556, fled for safety to the Court of Tahmasp, who received him with favour at first; but his mind becoming embittered against him, he caused his followers to be dispersed and slain, and Bajazet himself to be cast into prison. Solyman used all the means in his power to have Bajazet delivered into his hands, but Tahmasp would not consent; but afterwards, in consideration of a large sum of money, agreed to allow him to be made away with.<sup>1</sup> Bajazet accordingly was strangled, with his four sons. On the accession of Selim II, Tahmasp sent ambassadors to Constantinople to ratify a peace between them, which was concluded in the year 1568. About Vincentio d'Alessandri Knolles says, A.D. 1571 :—

“ Whilest these things were in doing, the Venetians, the more to entangle the Turke, thought it good to make prooffe, if they might by any means stirre up Tamas, the Persian king, to take up armes against him; who, as hee was a prince

<sup>1</sup> Angerius Busbequius legationis Turcicæ epist. 4.

of great power, so did hee exceedingly hate the Turks, as well for the difference between the Persians and them about matters of their vaine superstition, as for the manifold injuries he had oftentimes sustained. There was one Vincent Alexander, one of the secretaries for the State, who, having escaped out of prison at Constantinople, was but a little before come to Venice, a warie wise man, and of great experience, who, for his dexteritie of wit and skilfulnesse in the Turkish language, was thought of all others most fit to take in hand so great a matter. He having received letters and instructions from the Senat, and furnished with all things necessarie, travelling through Germanie, Polonia, and the forrests of Mæssia, in Turkish attire, came to Moneastron, a port towne upon the side of the Euxine or Black Sea, at the mouth of the great river Boristhenes, where he embarked himself for Trapezond, but was by a contrarie wind driven to Sinope, a citie of great trafficke; from whence he travelled, by rough and broken ways, to Cutay, keeping still upon the left hand because he would not fall upon any part of the Turk's armie (which was then marching towards Cyprus through all those countries); nevertheless, he fell upon a part thereof, from which he with great danger rid himselfe, beinge taken for a Turke, and by blind and troublesome wayes, through rockes and forrests, arrived at length at Erzurum, a strong citie of the Turks, then upon the frontiers of the Turk's dominions toward the Georgians. This journey of Alexander's was not kept so secret, but that it was vented at Constantinople by a spie, who, under the colour of friendship haunting the Venetian embassadour's house at Pera, had got certaine knowledge of the going of Alexander in Persia. Whereupon, certaine courrouses were sent out with all speed to beset the three straight passages into Persia, whereby it was supposed he must of necessitie passe, with certaine notes also of the favour of the man, of his stature, and other marks wherby he was best to be knowne. But he in so dangerous a countrie doubting all things, and fearing such a matter, leaving his companie be-

hind him, with incredible celeritie posted from Erzurum to Tauris, and was a great way gone before the Turk's courours came into those quarters; who, yet hearing of him, followed after as far as they durst, but could not overtake him. Alexander, comming to Tauris, understood that the court lay at Casbin, about twelve days' journey farther up into the country. Comming thither the 14th of August of this year, 1571, he chanced to meet with certaine English marchants, with whom he had beene before acquainted; by whose helpe he not only got to speak with Ayder Tamas, the king's third sonne, but learned of them also the manners and fashions of the Persian court, and how to beare himselfe therein. The Persians, by reason of the intollerable heate, doe most of their business at that time of the yeare by night. Wherefore, Alexander, about midnight brought in to Aider, declared unto him the cause of his comming: and the next night admitted into the speech of his aged father, delivered his letters of credence, and in the name of the Senat, declared unto him, with what perfidious dealing Selymus, the Turkish emperor, was about to take away Cyprus from the Venetians, with what greedinesse and pride he had set upon the Christians, and that discharged of that warre, he would of all likelihood set upon the Persians; having the selvesame quarrell unto the Persians that he had unto the Venetians, that is, an ardent and insatiable desire of soveraigntie; a sufficient cause for the greedie Turke to repute every king, the richer that he was, the more his enemye. After that, setting forth to the full the prowess of the Christians, the wonderfull preparation they had made, both at sea and land, he perswaded the king, with all his power, to invade the Turke, now altogether busied in the warres of Cyprus; and to recover againe such parts of his kingdom as Solyman, the father of Selymus, had taken from him. Warres, he said, were more happily managed abroad than at home; that, sithence he alone (the Christian princes all then at quiet) had withstood the Turk's whole force and power, he needed not now to doubt of his most prosperous

successes, the Christian princes now joyning with him. That he was much unmindful of his former losses and wrongs, if he thought he enjoyed an assured peace, which he should find to be nothing els but a deferring of war unto more cruell times; and that the Turke, if he should overrun Cyprus, would forthwith turne his victorious arms upon him. The end of one warre was (as he said) but the beginning of another; and that the Turkish empire could never stay in one state; and that he would observe not the Turke's words, but his deeds; and how that the Othoman emperours, according to the oportunitie of the times, used by turnes sometimes force, sometimes deceit, as best served their purposes. That no princes had at all times, by dissembled peace and uncertaine leagues, more deluded some, untill they had oppressed others. He wished also, that at length this his cunning dealing might appeare unto the world; and that princes would thinke, that being combined together, they might more easily overcome the Turke, than being seperated, defend their owne; that in former times, sometimes will, sometimes occasion, was wanting to them to unite their forces; and that, therefore, they should now combine themselves for their common good against the common enemy; that it concerned no lesse the Persians than the Christians, to have the power of the Turke abated; and that this taking up of armes should be for the good of the Persian king, howsoever things should fall out; if well, he should then recover what he had before lost, with much more that was the Turke's; if otherwise, yet by voluntarie entering into armes, to countenance himselfe, and to give the Turks occasion to think that he feared him not, which was (as he said) the only way to preserve their common safetie, which would be unto all the confederat princes easie enough, if they themselves made it not more difficult than the power of the enemy. The speech of the embassadour was willingly heard; whereunto the king answered, that he would consider thereupon what he had to doe; and, in the meanwhile, a faire house was appointed for the embassadour

and his followers, and bountifull allowance appointed for the king's charge. He was also many times sumptuously feasted by the noblemen whom he still requested to be mediators unto the king, to take that honourable warre in hand. The king had at that time a sonne called Ismael, a man of great spirit, whom he then kept in durance, for that he, with too much insolencie, made roades into the frontiers of the Turke's dominions, to the disturbance of the leagues his father had before made with the late Turkish emperor, Solyman : unto him, Alexander having accesse, was of him courteously heard, who, fretting and languishing for verie griefe of revenge upon the Turkes, wished that either the king, his father, had his mind, or he himselfe the power of a king, and said, That if ever it were his good fortune to obtaine, he would indeed shew what he then in mind thought. But of him more shall be said hereafter. Whilest this matter went more slowly forward in the Persian court than the embassadour would have had it, newes was brought unto the court of the great victorie which the Christians had much about that time obtained of the Turkes at sea ; upon which occasion the embassadour solicited the king more earnestly than before, to make himselfe partaker of the victorie of the Christians by entering into confederation with them, and by taking up of armes, rather than to hold uncertain friendship with the Turkes in their miseries, by whom he had been so often wronged. This he said, was the only time for the Persian king to recover his former glorie, the like offer whereof would neither often chance, neither long stay ; and that if he suffered so fit an opportunitie to slip away, he should afterwards in vaine wish for the same, when it were so late. This so wholesome counsell was well heard, but prevailed nothing to stir up the aged king, who, then troubled with rebellion in Media, or wearie of the former warres he had had with the Turke, and glad of such peace as he had then with him, answered the embassadour : That, for as much as the Christian princes had made a perpetuall league amongst themselves, he would



for two yeares expect the event, and afterward, as occasion served, so to resolve upon peace or warre. This improvident resolution of the king brought afterward unprofitable and too late repentance unto the whole Persian kingdome, when, as within a few yeares after, all the calamities which the Senat had by their embassadour (as true prophets) foretold, redounded unto the great shaking thereof. For the Cyprian warre once ended, and peace concluded with the Venetians, Amurath, the sonne of Selymus, succeeding his father in the Turkish empire, invading the Persian king, tooke from him the great country of Media, now called Silvan, with a great part of Armenia the Great, and the regall citie of Tauris, as shall be here after in due place declared. At which time the Persian, who now refused to take up armes or join in league with the Christian princes, repented that he had not before hearkened unto the wholesome counsell of the Venetians; and, taught by his owne harmes, wished in vaine that the Christian princes would againe take up armes and joyne with him against the Turke."

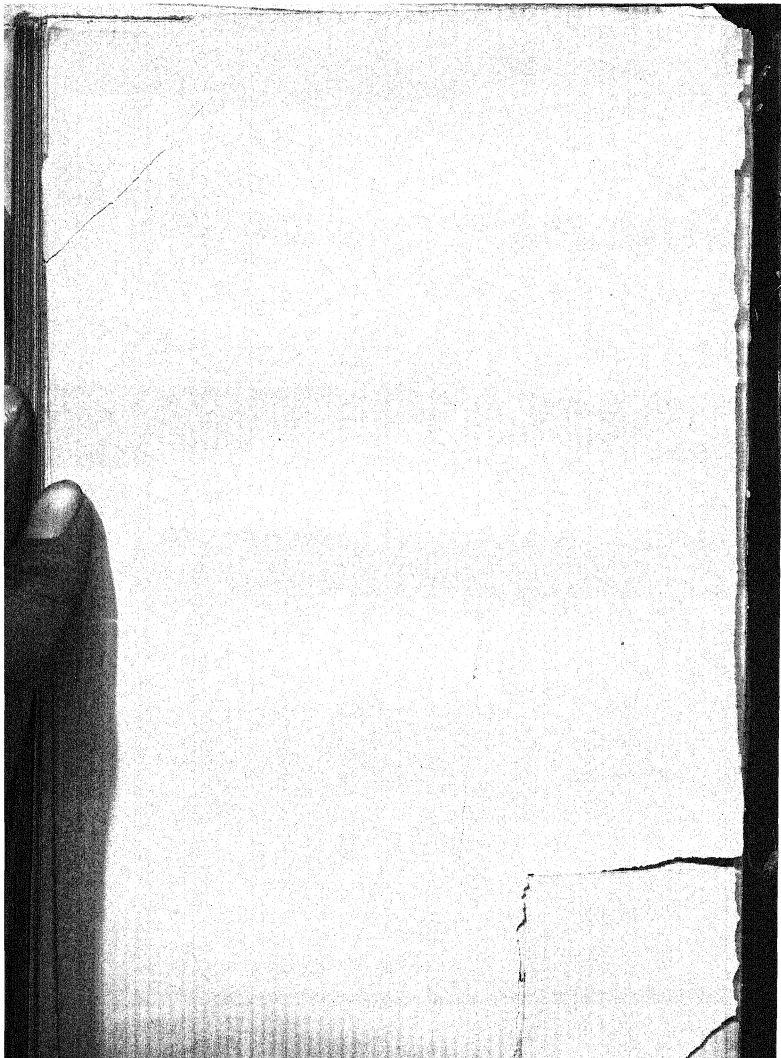
In the year 1576 troubles arose in the Persian kingdom consequent on the death of Tahmasp, which were taken advantage of by Sultan Murad III. Tahmasp had eleven sons; Mahomed Khodabendeh, who suffered from a weakness in his eyes; Ismael, a turbulent warrior, confined in the fortress of Cahaca, between Tauris and Casbin; Hyder, the third, with a powerful party in the State; and the others, Mahmoud, Solyman, Mustafa, Emanguli, Alichar, Ahmed, Abraham, and Ismael the younger.

Before his death he appointed Ismael his successor, to the great discontent of Hyder, who, being in the palace, caused himself to be crowned; but Ismael's friends being strong he was imprisoned in his palace and soon after murdered. Ismael, on ascending the

throne, caused his eight younger brothers to be murdered, and greatly oppressed the country;<sup>1</sup> he himself, after a year's reign, met with his fate, being murdered by his sister. The Persian chiefs raised Mahomed Khodabendeh to the throne, who, in endeavouring to avenge his brothers' deaths, caused great discord in the kingdom, of which Murad determined to take advantage, inducing the Georgians under Levent Ogli and the people of Shirvan to revolt. After a few years, however, the incapable Mahomet was dethroned by the Persian nobles to make way for his son Abbas. This prince, perhaps the best ruler Persia had had for many centuries, began to reign in 1585, and is known to history as Shah Abbas the Great.

<sup>1</sup> He also sent to put Mahomed Khodabendeh to death, but died himself before the order was executed.

Tehan S  
rtive ch  
ty four  
derees;  
ade th



# TRAVELS IN PERSIA,

BY

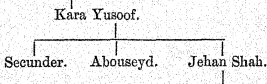
CATERINO ZENO.

## RAMUSIO'S PREFACE.<sup>1</sup>

HAVING undertaken to describe a journey made in Persia by M. Caterino Zeno, knight, at the time that our Republic, being at war with the Turk, desired that he should be harassed on the East by the arms of the king Ussun Cassano, who, some years before with great skill in the art of war, had made himself Master of Persia, and a great part of the neighbouring provinces; I have considered it suited to my undertaking, to treat of all the wars, which were waged in Persia, both between the members of the royal family and by the Persians against the Turks. And particularly to narrate the manner in which this Ussun Cassano, a poor nobleman, and the weakest in condition of many brothers<sup>2</sup> (*Giausa*,<sup>3</sup> the eldest, having become King of Persia), not possessing

<sup>1</sup> This Preface is by Ramusio; the rest is prepared by the same writer from the official letters of M. Caterino Zeno.

<sup>2</sup> Kara Mahomed, chief of the Kârâ Koinloo.



Kârâ Yussoof or Hussun Ali, according to Malcolm.

<sup>3</sup> Jehan Shah. Uzun Hassan was not his brother, as they were the respective chiefs of the rival tribes of Kârâ Koinloo and Ak-Koinloo. The dynasty founded by Uzun Hassan of the Ak-Koinloo tribe is termed Bayenderee; the influence of the family dates from the reign of Timour, who made them grants of land in Armenia and Mesopotamia.

more than thirty soldiers besides a small castle, afterwards raised himself to such grandeur, that he had the courage to dispute the empire of all Asia with the Ottoman house, which, under Mahomet II,<sup>1</sup> was a terror to the East.

But the arts by which he made himself king, his valour and cunning, I shall narrate as briefly as possible, as I consider these things worthy to be reported to our nation; for, amongst all the kings of the East, who existed since the Government was taken away from the Persians, and transferred to the Greeks, there have been none who equalled the glory of Darius Hystaspes and Ussun Cassano; and if fortune had favoured him in the second battle at Tabenda in the campaign of Tokat, as it did in the first he had with the Turks on the Euphrates, there is no doubt that by these two victories he would have made himself master of all Asia and Egypt. But it is to be regretted that some Eastern kings, great in power and intellect, have not had historians to celebrate their deeds, since among the Sultans of Egypt and among the Kings of Persia, there have been men most excellent in war,<sup>2</sup> and worthy not only of being compared with ancient barbarian kings famous in arms,<sup>3</sup> but even with the great Greek and Roman commanders, in all those things which constitute able generals of armies. For the record of the deeds of such reach us Europeans, who are admirers of the virtues of men abroad and at home, in a condition so mutilated and imperfect, that from the few particulars we

<sup>1</sup> Mahomet II, the first Emperor of the Turks, reigned from 1450-1481.

<sup>2</sup> "Vixere fortes ante Agamemnona

Multi."—*Horace*, Book iv, ode 10.

<sup>3</sup> It was by no means the case that at that time the Persian monarchs had no poets or historians to celebrate their deeds, as the Augustan age, so to speak, of Persian literature was just then coming to a close, the two last of the great poets, Jami and Hatifi, flourishing at the Court of Abou-said and his successor Hoossein Meerza, the enlightened descendants of Timour. Hatifi died in 1522; his great poem was written to commemorate the victory of Ismael Shah over the Usbeks at Merv in 1514. The two famous historians, Mirkhond and Khondemir, also flourished at this time.

cannot draw up a complete history. Therefore, let no one marvel if in these my notes I do not describe things as fully in some places as I should have done, if I had had ampler information; since M. Caterino, who, as has been said, went as ambassador to Ussun Cassano, wrote several letters, from which I have drawn the pith of this short history, for the satisfaction of those who, hearing discussions about the Sufi, and of his great pomp, are desirous of being informed of the affairs of the Persian Empire. And I know well that in thus writing to a purport different from what has been written by others, many will be apt to criticise me, as it is difficult to efface early impressions from the mind; but before they do so, I beg they will rather consider my good intentions than impute to me any desire to gain a reputation for being better acquainted with the affairs of the world than other writers. But surely we ought far sooner to credit what is told us of the doings of Ussun Cassano, by one who was connected with him, and who got his information from the Queen Despina, his own aunt, than by those who, in their histories, have only availed themselves of the narrations of some Armenians, who, to take away his reputation, went about spreading the report that he was not born of royal blood, and that while he governed certain places in Armenia, by lavish expenditure, and gaining the favour of the soldiery, he seized an opportunity of casting off the sway of Giausa, and treacherously putting him to death with his son.<sup>1</sup> And they add, to further embellish this lie, that in this Giausa the descendants of Moleoncre, formerly a great sultan of the Parthians, became extinct. These things are all well known not to be true, since how could Ussun Cassano have made himself Lord of Persia, if he had not been of royal blood; particularly, for this reason, that there is no nation which holds noble birth and royal descent in more estimation than the Persians. And to omit the ancient ex-

<sup>1</sup> Jehan Shah, Kart Yusuf.

ample of Darius Hystaspes,<sup>1</sup> the son of Atossa, the daughter of Cyrus, there is the more recent one of Ismail; for, although he was not born of royal blood on his father's side, nevertheless his mother, called Martha, was daughter of Ussun Cassano, through whom the new king was tolerated, as formerly Darius was, as the son of Atossa. We must not believe that the partizans of the ancient kings<sup>2</sup> (if indeed there was a party, as these authors say) would be so soon swept away; because it is impossible that a new dynasty should appear without causing great commotions and tumults, as we have seen in many kingdoms of Christendom; and, nevertheless, the reign of Ussun Cassano, as regards internal affairs, was not visited by any blast of domestic or civil war, except that raised by his son Unghermaumet; but this was caused by lust of power and not by a faction of a former reign. Therefore, read without chiding these my commentaries, in which, if I had been able to find the "Book of Travels of M. Caterino", who first gave information of the affairs of Persia, and preceded M. Giosafat Barbaro, and M. Ambrogio Contarini as ambassador to Persia from our Republic, I should have touched upon many other particulars, which would have been most acceptable to those who take an interest in such things.

As, in spite of all my research, I have never been able to get into my hands this Book of Travels, if I should find it (and I am sure there is no one so malicious as not to shew it), I will supply what I have now missed. But, as we say, he who does all he can, does much. Since we cannot get further particulars, let us accept these, and praise the industry of the good M. Caterino, and it being evident that, not being able to find more on this subject among his writings, I cannot communicate it.

<sup>1</sup> Darius was the husband, not the son, of Atossa.

<sup>2</sup> There were two rival Toorkman tribes, as has already been noticed, the Kara-Koinloo and the Ak-Koinloo, who were engaged in continual struggles for the supremacy in Persia. Uzun Hassan was a chief of the Ak-Koinloo, or White Sheep.

## CATERINO ZENO.

### FIRST BOOK.

In the year of our Lord Jesus Christ one thousand four hundred and fifty, (1450), Giausa,<sup>1</sup> being King of Persia, *Assimbeo*<sup>2</sup> (who, from that time, on account of his deeds, called himself *Ussun Cassano*,<sup>3</sup> which in the Persian tongue signifies "great man"), not contenting himself with being Lord of a small castle, began by little and little to usurp the states, and the jurisdictions of his other brothers less powerful than himself,<sup>4</sup> who, either not being of a warlike disposition or for some other reason, preferred living in ease and not opposing his ambition. Thus he without difficulty raised himself in credit and reputation. Ussun Cassano was a warlike, valiant man, and above all of great liberality, which is a rare virtue, to enable great lords to gain over the affections of the soldiery, provided it is exercised at the proper time and place, and towards the deserving (so that he who makes

<sup>1</sup> Jehan Shah.

<sup>2</sup> Hassan Beg, called Alymbeius by Knolles.

<sup>3</sup> He was called Uzun Hassan and Hassan et Taneel by the Arabs, from the fact, as the appellative denotes, of his height, which was far above the standard. Barbaro describes him as a very tall, thin man. Taneel, Arabic, is the translation of Uzun or Oozoon, Turkish, and means "tall", not "great". Oozoon, in Turkish, means essentially long, not great.

<sup>4</sup> *Ak-Koinloo Chiefs*:—

Kārā Osman put to death by Secunder, chief of the Kārā Koinloo.

Uzun Hassan, first of the Bāyenderee kings.

Ungermaunet. Ezeinel. Calul. Yakoob. Martha m. Sheikh Hyder.

Alwung Beg (Alumut).

Morad Khan.

Ismael Sofi,



use of it be not esteemed of small judgment or a prodigal). By this means he was soon followed by people of war, so that he brought together five hundred good horsemen, assaulted the great and famous city of *Amitto*;<sup>1</sup> in which fortune was so favourable to him, that he took it with so much reputation that from that time he had the support of all those regions. Hence, he thought he should easily be able to make himself master of the kingdom of Persia, provided his partizans, who now favoured him so readily, continued to do so. Therefore, having made of them a large army, he took the field with the intention, if *Giausa*<sup>2</sup> opposed him, of trying the fortune of battle. *Giausa*, who had been half apprehensive

<sup>1</sup> *Amida* (*Diarbekr*) was founded, according to Oriental tradition, by *Tahmuras* of the *Paishadian* dynasty, and fortified by the Emperor *Constans*, who probably surrounded it with the stupendous wall of black stone, from which the city is often called by the Turks *Karâ Amid*, or *Black Amid*. Some of the masonry is evidently Roman, though there are Cufic inscriptions on different parts of the wall. *Kinneir* says:—

“The houses are built of stone, and have a good appearance, but the streets, although paved, are narrow and filthy. The castle is on the north side of the town; it is also surrounded by a strong wall, and divided into many courts and handsome buildings, where the *Pasha* and his officers reside. The population of the town is said to amount to thirty-eight thousand souls, of which the greater proportion are *Turks*, and the remainder *Armenians*, *Kurds*, *Jacobites*, and *Catholics*. The bazar is well supplied with corn and provisions, and the adjoining country is fruitful and well cultivated. Cotton, silk, copper, and iron are manufactured by the natives, and exported to *Bagdad* and *Constantinople*. When viewed from a distance, the city of *Diarbekr* has a fine appearance. The elevation of the surrounding mountains, the windings of the *Tigris* and height of the walls and towers with the cupolas of the mosques, give it an air of grandeur far above that of any other city which I have visited in this quarter of the world. In the spring the *Tigris* rises to a great height at this place, but in the month of December it was so shallow, that the water did not reach much above my horse's knees. It is generally passed on a bridge of twelve arches, situated about half a mile below the town. *Diarbekr* is sixty miles from *Merdin*, two hundred and eighty-seven from *Orfa*, and a hundred and seventy-two and a half from *Malatea*. Its position is fixed in latitude 37° 55' 40" N., and longitude 39° 52' E., as ascertained from actual observation by Mr. *Simon*.”

<sup>2</sup> *Jehan Shah*.

of the designs of his brother<sup>1</sup> hearing of the assault and capture of Amitto,<sup>2</sup> did not think it politic to keep himself aloof and so allow Ussun Cassano to increase in power and also to repair the other disadvantages, which usually follow in the course of war. Therefore, having levied an army, he advanced, with almost all the forces of Persia, against Ussun Cassano. At this juncture, some Persian lords, who were friends of both, knowing what desolation would follow in Persia if they came to blows, thrust themselves between the brothers, and would have brought, with much difficulty, matters to a good understanding, if it had not been that Giausa, demanding a tribute of three hundred boy slaves from Ussun Cassano, and the latter not being willing to consent to it, proved the cause of all proposals of reconciliation being broken off. As he said, "Have I command over the sons of my vassals, that I should pay them as a tribute to Giausa; or can I forsooth dispose of them as my own? If Giausa wished to take them by force of arms from the hands of their fathers and mothers, I should never consent to it, even if I were certain of losing my life, as it is equally enjoined on the Prince to defend his people, as on the people to obey; it is not now to be thought of, that I should give them of free will."

This answer so touched to the quick, as it were, the hearts of those people, that there was not one who would not have risked his life for Ussun Cassano. Being held in this favour he artfully drew Giausa<sup>3</sup> to the plains of *Arsenga*,<sup>4</sup> where, having come to an engagement, he defeated and took him, pursuing his son, who sought safety in flight beyond Tauris.

<sup>1</sup> Uzun Hassan was not a brother of Jehan Shah, but of a different tribe.

<sup>2</sup> Diarbekr.

<sup>3</sup> Jehan Shah was killed in the battle and his son Kara Yusuf taken prisoner.

<sup>4</sup> Erzingan, Eriza, a town and district of the same name. The town is situated on the eastern branch of the Euphrates, below Erzeroum. The fine plain slopes gently from north to south, acting as a kind of

The Persian histories say, that Mahomet the Second, the lord of the Turks, who was afraid lest the greatness of Ussun Cassano should harm him in time, undertook to favour and replace Giausa in power. Wherefore, Ussun Cassano, expecting some great commotion on this side, sent Unghermaumet, his son, a valiant young man, as far as Tauris, which was the chief place of a great region; while he himself on the other side went on reducing the whole of Persia to his sway, and conquered as far as the Indian Sea, possessing a mighty empire; which empire was comprised in these limits—on the east, the river Indus and the Tartars;<sup>1</sup> on the west, Gorgora,<sup>2</sup> Trebizond, Caramania, Soria,<sup>3</sup> and Lesser Armenia, on this side of the Euphrates; on the south, the Arabs and the Sea of India; on the north, the *Sea of Baccu*.<sup>4</sup> This his country was for the most part inhabited by Armenian Christians, and by native Persian races, separated by a continuous rampart of mountains, inhabited by Kurds, an independent people, and partly ruled over by the Lord of *Betelis*,<sup>5</sup> who, some years later, seeing the greatness of Ussun Cassano, gave in his submission. And be-  
 vast drain for the waters of the mountains on the north and two other sides—viz., the Mezoor Dagh and the Kesheesh Dagh, thus conveying them to the Kara Su. Otherwise, it is a perfect level, free from stone or elevation of any kind, but some artificial mounds at the east corner. It is a garrison town, with new barracks just built; the town and villages contain about twelve thousand houses, or, by the usual calculation, sixty thousand inhabitants. The soil is rich, producing abundance of grain, cotton, fruits, and melons.

<sup>1</sup> His dominions hardly extended so far, even after defeating Abou Said, the reigning prince of the House of Timour, as Khorassan, Herat, Cabul, etc., were governed by the successors of that prince.

<sup>2</sup> Georgia.

<sup>3</sup> Syria.

<sup>4</sup> The Caspian Sea.

<sup>5</sup> Bitlis, the Armenian Pangesh, about an equal distance between Diarbekr and Van, the scene of the signal defeat sustained by Solymán the Magnificent in 1535. Kinneir says:—

“The town extends across the greater part of the valley, the houses being built at some distance from each other in the manner of Rutnuz. The castle is situated on the top of a high mountain, which bounds the plain to the west. The inhabitants of the town and the neighbouring

cause at that time the Turkish arms were more than ever flourishing and illustrious under Mahomet II, Grand Turk, and made themselves felt gloriously in Asia and in Europe, Ussun Cassano, as generally happens to great Princes who live in jealousy about their states if they see another Prince of enterprise make great progress in war, fearing lest the immense power of the Ottoman house should in time destroy the Persian kingdom, made a close alliance and connection with Caloiane,<sup>1</sup> Emperor of Trabisonda, taking as a wife Despina, his daughter, under the condition that she might live in the Christian faith. This same Emperor had also married another of his daughters to the Lord Nicolo Crespo, Duke of the Archipelago, from whom were born four daughters, who were afterwards most honourably married to as many Venetian gentlemen, of the first nobility, and of one named Fiorenza settled in the Cornaro house, was born Madame Caterina, the Queen of Cyprus, and M. Giorgio, the Procurator; Valenza married to M. Giovanni Loredano dalla Samitara, son of the late M. Aluise, the Procurator, had no issue; of another, called Lucretia, married into the house of Priuli, was born M. Nicolò, the Procurator. Lastly, from Violante, who married M. Caterino Zeno, knight, who was afterwards ambassador in Persia, was

villages amount to about twenty-six thousand—Kurds, Turks, Armenians, and Syrians. The Armenians have four churches and four monasteries, and, upon the whole, enjoy more liberty and are treated with greater respect than in most Mahomedan States. The lands around Betlis are highly cultivated, and produce grain of several kinds—cotton, hemp, rice, olives, honey, truffles, and mushrooms. There is abundance of gravel in the neighbourhood, and the mountains are infested by lions, wolves, and bears. Quarries of red and white marble have also been discovered at a short distance from the town."

<sup>1</sup> Calo Johannes, or Black John, brother of David, last Christian Emperor of Trebizond, was of the noble family of the Comneni, which became extinct with them. Trebizond was taken in 1461 by Mahomet II, Sultan of the Turks. Uzun Hassan had married Despina while still Prince of Diarbekr, before he had gained the throne.

born M. Pietro, who begot M. Caterino, who died last year, whose soul God hath taken to himself, and whose son, M. Nicold, still lives. This same M. Caterino, knight, in the misgivings which nearly all the powers of the world had of the power of Mahomet, the Grand Turk, was despatched as ambassador from our Republic to Ussun Cassano, in order that if they were not able to raise the Sovereigns of the West to combat the common enemy, who, insatiable in his lust of power, aspired to the empire of the world, they might at least induce those of the East, by the same misgivings to become anxious and mistrustful of their affairs.

Fortune, which often opposes itself to the loftiest desires of men, caused that our Republic, being then at the zenith of its greatness, and most flourishing through many acquisitions, having in recent years waged a glorious war in Lombardy against Philipppo Visconte, and having increased her dominion in that province, excited a certain jealousy in the Sovereigns of Europe, who feared lest such power and opulence should in time prove their ruin; and especially lest this Republic, being superior to the Roman in civil government, might in course of years attain the same grandeur; therefore, as if they had conspired together, when she invited each one into a league against Mahomet, they all plainly declined. On this account our ancestors, who, animated by an honourable zeal, were eager for this politic enterprise, were filled with much anxiety, seeing that envy of their greatness would occasion the ruin of Christendom. As, in the event of a Republic, which was powerful at sea and in Greece, and enriched by many large islands,<sup>1</sup> which were in her possession, meeting with any slight defeat, what obstacle would remain to the Turk, to prevent him attacking Italy, as was afterwards shown in the capture of Otranto.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Rhodes, Cyprus, etc.

<sup>2</sup> Otranto was taken by the Turks in 1480, under Achmet Pasha, who

But what gave them greater disgust and anxiety of mind was, that the Turk knowing the importance of keeping this Republic friendly, sought for peace; and the senators saw that after the other Powers had been beaten by his arms, they themselves his allies, would remain an easy prey to the conquerors. Now, while they found themselves in this dilemma, four ambassadors sent by Ussun Cassano, arrived at Venice,—namely, Azimamet, Morat, Nicolo and Chefarsa, venerable men, and of great authority with the king, who, with many proffers from their master, offered to make a league and an honourable alliance against the Turk and against the Soldan, provided the Venetians would not fail with their fleet to attack both powers. These (Venetians) being delighted to have the greatest and most powerful king of the East as their confederate and ally in this war, accepted the offer, and professed to have always been good friends with the king, and assured him that this war would be more agreeable to them than ever so many others they had waged.

And thus, Azimamet remaining at Venice, the other three passed on to the Pope and to the King of Naples to excite, if possible, both of these powers to enter the league. Hence the Senate thought proper to elect an ambassador to reside at the Court of the King Ussun Cassano; as much to be ready to inflame and excite him to take up arms for the common offence and defence as to represent the grandeur and dignity of the Republic. Therefore, M. Francesco Michele was first elected, who refused; then the senators elected M. Giacomo da Mezo, who also would not accept this charge. At last, in the year 1471, M. Caterino Zeno was elected, who cheerfully undertook the journey moved only by zeal

embarked at Vallona in Macedonia, and ravaged a great part of Apulia; but, being called away to join Mahomet in his wars in Asia, the Turkish garrison, after holding the place for a year, surrendered at discretion to Alfonso, Duke of Calabria.—Knolles, *Hist. of the Turks*, p. 438.

for the holy faith. He was the son of M. Dragon Zeno, who died at Damascus, having been many years before as far as Bassera,<sup>1</sup> to Mecca and to Persia; therefore, M. Caterino had some acquaintance with those regions, and from the knowledge that he was nephew of the Queen Despina, wife of Ussun Cassano, considered himself alone fitted to serve his country well and efficiently in this embassy. But, because this journey was unknown, long, and full of dangers, and there was no one to be found to go with M. Caterino, our Government, not wishing to desist from the enterprise, and perceiving this difficulty, provided more pay and better provisions for those attendants who would go with him, by which means they procured some valiant men, accustomed to all kinds of hardships, who, induced by the high salary, and by a desire to see the world, gladly entered his service. By this means M. Caterino was despatched on the 6th June of the same year that he was elected, with a commission to Ussun Cassano, our Government offering to arm one hundred galleys and many other large and small ships, and with them to attack the empire of the Turk from the sea, if he from the East would not fail to press them with all his forces. With these commissions M. Caterino left Venice, arrived at Rhodes in a few months, and thence having entered the country of the Caramanians, with much difficulty reached Persia. I cannot give the particulars of his journey, because, as I mentioned above, I could never, with all my research, get his book that was printed, into my hands.

M. Caterino, having arrived at the Court of Ussun Cassano,<sup>2</sup> was received by him with great rejoicing and honour, as the ambassador of a Republic so illustrious and power-

<sup>1</sup> Bussora, or Basra, was founded by Omar in 636; has a population of sixty thousand at the present time. It is situated on the western bank of the Shat-ul-Arab and seventy miles from its mouth, with an immense trade. It was conquered by the Turks in 1668.

<sup>2</sup> At Tauris, or Tabreez. See *Travels of a Merchant*, cap. 7.

ful, his new confederate and ally ; then, after having visited the king, he asked to be allowed to visit the Queen Despina. This matter, as it was not the custom to grant it to any of the Persians, was refused, it being the habit among them for the ladies not to allow themselves to be seen by any one, and they consider being seen as bad as if among us a person committed adultery.

Therefore, while they walk about the cities and the fortresses, or ride with their husbands to the war, in the following of the king, they cover their faces with nets woven of horsehair,<sup>1</sup> so thick that they can easily see others, but cannot be seen by them. Nevertheless, M. Caterino, by the special permission of the king, was allowed to visit her in the name of the Republic. Then, being taken into the presence of the queen, and she being informed who he was, he was welcomed and received by her with the greatest favour as a dear nephew and relation, asking him with great instance if all her nephews were alive, and in what condition they were. M. Caterino replied with great pleasure, and gave satisfactory answers to all her questions. Afterwards, when he wished to return to his lodging, she would not hear of it, but kept him in her palace, giving him separate apartments for himself and suite, and presenting him every day (a thing which is considered very honourable from the King of Persia) with the same victuals, which were put before their majesties. And then, having heard more particularly the reason of his coming, she promised him all her influence, and showing herself friendly towards our illustrious Government. And in reality this queen was instrumental, through M. Caterino, in inducing Ussun Cassano to declare war against the Turk. Nor can one deny that through the relationship M. Caterino had with Despina, he attained to such favour and intimacy with Ussun Cassano, that he even went in and out of the private apartments of the king and queen at

<sup>1</sup> This covering, called Peychar, is now only used in Bagdad.



whatever time and hour he pleased, and what is still more extraordinary, even when both their majesties were in bed; which I do not think any other Mahometan or Christian king ever granted, even to their nearest relations. This Despina was the most religious lady in the world, always remained a good Christian, and every day had mass solemnly celebrated in the Greek manner, which she attended with much devotion. Nor did her husband, although he was of a different faith and an enemy of her own, ever say one word to her about it, or persuade her to change her religion; certainly it is curious that the one bore so much with the other, and that there was so much love and affection between them. Nor did M. Caterino fail, after seeing this good Christian, to incite her to persuade her husband to wage a stubborn war with the Turks, bitter enemies of all the Christians and most particularly hostile to her and to her race, as they had slain her father,<sup>1</sup> and taken away his realm. Prevailed on by these arguments, the queen did so much and said so much to her husband, that he who was of himself much inclined to humble the greatness of the Ottoman power, wrote with his own hand orders to the King of Gorgora, Lord of the Georgians, to commence war with the Turks in that quarter. And Despina, while her husband was engaged in this project and was collecting troops, hurriedly dispatched M. Caterino's chaplain, with letters written by her own hand to the most Illustrious Government and all her relations.

But the spring having passed, and there being no news of the preparations which M. Caterino said our Republic was making to attack the Ottoman, the king began to lose hope and to give less credit to him than before. On this account, having in readiness a magnificent army, he thought of leading it against some Tartar chiefs, his enemies. But our Republic, which did not fail to send messages and letters, to

<sup>1</sup> David, last Emperor of Trebizond, was Despina's uncle. Her father had died before.

keep him acquainted with affairs and to confirm him in his knowledge, that the Venetians would never fail in what they had promised, on the 6th of January, twenty months after the departure of M. Caterino, elected M. Giosafat Barbaro ambassador to Persia, and sent with him several gifts to the king, which were six immense siege guns, arquebuses, and field-pieces in great number, powder, and other munitions of war; six bombardiers, one hundred arquebusiers, and other men skilled in artillery. And, on the other hand, they made a captain-general of the sea, and sent him with a great fleet to the coasts of Caramania, where, having arrived, and after waging some minor battles with the enemy, he took some castles which the Turks had occupied, giving them over to the generals of the Caramanian prince.<sup>1</sup> This chief, for having given a passage to M. Caterino, was unexpectedly attacked by the Turk, and deprived of his power;<sup>2</sup> having left several fortresses well garrisoned with men and munitions, he fled to Ussun Cassano, by whom he was graciously received, and given hopes of being reinstated, provided those fortresses, which he said still held for him, remained in his allegiance. But hope, which often disappoints the desires of men, now disappointed the Caramanian; since the captains who had charge of these strong places, corrupted by Turkish gold, although with the dishonoured name of traitors to their sovereign, gave up the fortresses in their possession, to the enemy. Having made this acquisition, Mahomet sent ambassadors from Constantinople to Persia, to excuse himself to Ussun Cassano for what he had done, and to confirm an honourable peace and friendship with him.

But very early on the day they were to have had an audience of the king, M. Caterino entered his room, and spoke to him with such convincing arguments, that, being

<sup>1</sup> Peer Ahmed, who was afterwards defeated and killed in 1436 by Bajazet II, for having aided his brother Zizim in his revolt. See Knolles, *Hist. of the Turks*, p. 446.

<sup>2</sup> See Angiolello, cap. 2.

backed up by Despina and by pity for the Caramanian monarch exiled from his home, and who, having come into his presence, supplicated, and entreated him not to abandon him in his adversity, the ambassadors were dismissed without ceremony. And having given immediate orders for war, he put his army in readiness; and he himself having arrived in great haste at the city of Bitilis,<sup>1</sup> sent for M. Caterino, and said that he wished him to come with him to his army that he might see with what promptitude he had undertaken the war, partly for his own sake and for the safety of the kingdom of Persia, and partly incited by our Republic, and by the recent injury done to the Caramanian lord, his friend and ally, whom he could not desert, as he had thrown himself altogether into his hands.

These things M. Caterino heard with great delight, and thanked him with many words for the affection he had for our most illustrious Government, and joining one of his captains, called Amarbei Giusultan Nichenizza, went to make a muster of the king's warriors, who, as he writes in a private letter, were one hundred thousand horse, reckoning attendants, who accompanied their masters; some of them and their horses armed after the manner of Italy, and some covered with strong, thick hides, able to save the wearer from any heavy blow. Others were clothed in fine silk with doublets quilted so thickly that they could not be pierced by arrows. Others had gilt cuirasses and coats of mail, with so many weapons of offence and defence, that it was a marvel to behold how well and skilfully they bore themselves in arms.<sup>2</sup> Their servants also were excellently

<sup>1</sup> Bitlis. See p. 8.

<sup>2</sup> Kinneir, speaking of the Persian soldiery, says:—"What is denominated the standing army of the empire consists of the king's body-guard, which amounts to about ten thousand men, and the Gholams or royal slaves, in number about three thousand. The former are a kind of militia, which are obliged to have their habitations in the capital or its vicinity, and are liable to be called out at a moment's warn-

mounted, with cuirasses of polished iron and in place of bucklers which our people use, they have round shields, with which they cover themselves, and make use of the keenest scimitars in battle; the masters made a total of

ing: the latter are in constant attendance upon his majesty and more feared and respected than any other troops in his service. But it is the numbers and bravery of the wandering tribes which constitute the military force of the Persian empire. When the sovereign is desirous of assembling an army, the chiefs of the different tribes are commanded to send to the royal camp a number of men proportionate to the power and strength of his tribe: each town and village is also under the necessity of furnishing its quota. The army thus assembled, is consequently entirely irregular, chiefly consisting of cavalry; and, as they seldom receive either clothing or pay, only kept together by the hope of plunder. The present king, as an extreme effort, might probably in this manner be able to collect together a force of a hundred and fifty thousand or perhaps two hundred thousand men. To their cavalry, which is excellent, the rulers of Persia have hitherto, with success, solely entrusted the defence of their dominions. Their arms are a scimitar, a brace of pistols, a carabin, and sometimes a lance, or a bow and arrow—all of which they alternately use, at full speed, with the utmost skill and dexterity. The pistols are either stuck in the girdle or in the holsters of the saddle; the carabin or bow is slung across the shoulder; and the lance, which is light and shafted with bamboo, is wielded in the right hand. There is one great defect inherent in the constitution of their cavalry—a defect which cannot fail of proving highly detrimental to its success in the field, and of repressing the natural impetuosity and courage of the troops. His arms and horse in general belong not to the public, but to the individual; his whole property is often vested in these articles; and, as he receives no compensation in the event of losing them, his whole attention is naturally turned towards their preservation. This single circumstance, as must be obvious, may often be productive of the most disastrous consequences, and has, on more than one occasion, proved fatal to the honour and reputation of the Persian arms. They are not so gaudy in the trappings of their horses as the Turks; their saddles and bridles are more adapted for use than show; and the Arabian bit and stirrup were thrown aside by the orders of Nadir Shah for a plain snaffle and light iron stirrup. The saddle also is much more light than that in use among the Turks or Mamelukes, but somewhat too short in the seat, and inconvenient to a person who has not been accustomed to it. They ride with very short stirrups; but have, notwithstanding, a wonderful command over their horses, and can stop them in an instant in the midst of their career. Their cavalry, like all irregular horse, are incapable of acting in unison or of making any serious impression on

forty thousand men, all brave soldiers, and their servants sixty thousand, and finer cavalry were never seen in any army: the men were tall and very muscular, and very dexterous in wielding their weapons, so that it is reported that a small troop of them would have routed ever so great a squadron of the enemy. The muster being completed, he made forced marches with the whole army towards the country of the enemy, and with him went Pirameto,<sup>1</sup> the Caramanian chief, and all the king's sons who were valiant young men. And M. Caterino, who also wished to be with them, went to bid adieu to the Queen Despina; but the army marched ahead with such speed that he could not re-

a body of troops disciplined in the European fashion: but, as their evolutions and movements are extremely rapid and each individual is aware of the part he ought to act, they are nearly as formidable when broken and dispersed as when united. The Persian armies, as I have said before, receive no regular pay, and are only kept together by the hope of plunder; we therefore find, that it is considered as incumbent on the king to take the field once a year, either against the Russians, Affghans, or Turkomans, his immediate neighbours. They know nothing of the modern science of war, being entirely ignorant of the principles of fortification and of the arts of attack and defence. The field artillery is chiefly composed of zumbarrocks or small swivels, mounted on, and fired from, the backs of camels. There are also small field-pieces attached to the army; but the roads on the frontier are but ill adapted for the transportation of cannon, and as the carriages are of a miserable construction, they are either broken by the rocks and precipices, or go to pieces after firing a few rounds. Another great defect in the organisation of the armies of this country is the total want of good officers, and therefore of a proper degree of subordination. Without able and experienced men to direct and command, and a regular system of payment, it is next to impossible that an army can arrive at anything like perfection. There is no separation of the civil from the military authorities. The troops are commanded by the chiefs of their own tribes, who are jealous of each other, and therefore not likely to act in concert or yield that obedience so absolutely necessary in military affairs. In the absence of the King and Prince, the Grand Vizier is the general-in-chief; and, as he is not unfrequently raised to that dignity from offices entirely civil, the army may be commanded by a man who has never witnessed an engagement."

<sup>1</sup> Peer Ahmed. See p. 15.

join it, and therefore was much disgusted. Going on his way with a squadron of five hundred horse he was attacked in Giauas<sup>1</sup> by the people of the country, who caused them much loss; thus, having lost many soldiers, and having suffered several other inconveniences, he turned towards Tocat, and led them at last to the city of Carpeto,<sup>2</sup> where he heard, to his great comfort, that Ussun Cassano was soon to arrive. The Persian army entered Giauas in the month of September, and carried fire and sword through the country far and near, plundering and cutting people to pieces, to the great terror of the inhabitants, so that every one fled before this tempest. And passing Arsenga<sup>3</sup> and Tocat, he burnt the towns and villages everywhere with the same fury, and assaulted and took Carle, which belonged to the Caramanian.

Mustafâ, the son of the Turk, who, with Acomat Pasha, was in Lulla, a city of Caramania, being alarmed at this, fled towards Cogno:<sup>4</sup> and removing his mother, sent her to Saibcacarascar,<sup>5</sup> four days' journey in the interior, towards Constantinople. But the Persians coming towards Cogno, the Turk wrote letters to his son that he should retreat, and not rashly seek to come to blows with the enemy, because any little victory would raise their courage, and make them attempt anything. On account of these letters Mustafâ, who knew that his father was right, retired to Cuteia,<sup>6</sup> where he found Daut' Pasha, Beglerbeg of Natolia, making great assemblies of people of war. The Grand Turk then did not

<sup>1</sup> Gerjannes, a district of Erzingan.

<sup>2</sup> Kharput, in the Valley of Sophene, as it was called by the ancients. See *Travels of a Merchant*.

<sup>3</sup> Erzingan. See p. 7.

<sup>4</sup> Konieh (Iconium). Konieh, a city of Asia Minor, with a population of thirty thousand, employed mostly in the manufacture of carpets; it was a capital of the Seljook Sultans.

<sup>5</sup> Ofium Kara Hissar, a town of fifty thousand inhabitants, two hundred miles from Smyrna, where opium is raised in great quantities.

<sup>6</sup> Kutaieh.

<sup>7</sup> Daood.

think it right to linger lest his men, missing his presence, might lose spirit and allow the enemy boldly to enter the country and to capture the strongholds. On this account, having passed into Asia with his whole court, he expected soon to encounter Ussun Cassano with the Persian army. But having heard from his spies that the disturbances in those provinces arose from a captain of Ussun Cassano's, who, with forty thousand horse, went plundering, burning, and slaughtering, and who just then was marching towards Bursia<sup>1</sup> to burn it (the king having remained behind with the rest of the army), the Turk despatched Mustafâ with sixty thousand of the best cavalry of the army, who moved by forced marches towards the enemy, desirous of encountering them and of putting a stop to such devastation. The Persian army being warned of this, commenced a retreat, knowing themselves to be much inferior in number to the enemy; and, as they were loaded with booty and made slow progress, four thousand Turks who pursued at great speed under Armaut,<sup>2</sup> came up with them and at once attacked, when the Persians, beginning to fight bravely, pressed them hard, and routed them in a moment, and cut to pieces two thousand Turks with their leader Armaut. Scarcely was this action over when Mustafâ arrived with the rest of his men, who, closing in one squadron, attacked the Persians fiercely; while the latter, on their side, resisted not less courageously. Both parties bore themselves bravely for many hours, and it is thought that anyhow the victory would have been on the side of the Persians, if they had not first fought with those four thousand horse, since Mustafâ, who came up with fresh men, found them fatigued with that battle and with the journey, and thus remained the conqueror, although with great loss on his side.<sup>3</sup> The number

<sup>1</sup> Boorsâ.

<sup>2</sup> Amurath.

<sup>3</sup> This, according to Knolles, was a Persian victory, Mustafa being forced to fly.—*History of the Turks*, p. 410. See below, p. 25.

of the slain is not given in the letters from which this history is taken; it is only mentioned that Usufcan,<sup>1</sup> the general of Ussun Cassano, was taken prisoner by the Turks, and that Pirameto,<sup>2</sup> the Caramanian Prince, fled and saved himself with a great part of the army. The whole of the succeeding winter the king and the Turk busied themselves in making fresh preparations for war, that they might in the spring again confront each other.

And Ussun Cassano, in the beginning of the summer, took the field with his army, and having captured some of the spies of the Turk, commanded their hands to be cut off and hung round their necks, and that they should be sent back to the Ottoman in this manner.

At this very time arrived letters for M. Caterino, written by M. Pietro Mocenigo, who was afterwards Doge, then Captain-General of the Sea, and M. Giosafat Barbaro<sup>3</sup> giving him intelligence, both of the presents which our most Illustrious Government was sending to the king, and of the arrival of the fleet on the coast of Caramania. And above all, he heard with great satisfaction of the castles which they had taken and restored to the generals of the Caramanian Prince; these letters filled Ussun Cassano with such joy and hope, that he ordered the news to be spread through the whole army, and commanded as a greater token of affection and honour towards our Republic, that at the sound of the trumpet, and Zamblacare,<sup>4</sup> the Venetian name should be lauded and saluted, and such was the din, that the noise might be heard at several miles' distance.

The Turk also having made greater exertions than before, passed into Asia, and shut himself up in Amasia, a city of Cappadocia, which was the Sangiacato<sup>5</sup> of his son Bajazet,<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Yusuf Khan.

<sup>2</sup> Peer Ahmed.

<sup>3</sup> M. Josafat Barbaro's account of his travels is in Ramusio's Collection.

<sup>4</sup> Zumburka.

<sup>5</sup> Sanjak.

<sup>6</sup> Afterwards Bajazet II, reigned from 1481-1512.



who together with Mustafâ, went with his father to this war, Gien,<sup>1</sup> his third son, remaining in Constantinople. And since the difficulty of leading armies into Persia consists in supplying provisions, it being the custom of the Persians to desolate the country for fifteen or twenty days' journey on the side on which they expect an invasion; so that, whoever, in attacking Persia, does not go well provided with necessities, either dies of hunger on the road, has to retire much to his dishonour, or else becomes a prey to the enemy. Mahomet, who had deliberated well about this with his people, after having made a good provision of victuals, divided all his army into five columns.

The first he led in person, in which, with the corps of Janissaries, were thirty thousand soldiers—the flower of the Turkish nation, so to speak.

The second, of another thirty thousand, Bajazet commanded.

Mustafâ led the third, also of thirty thousand, including twelve thousand Wallachians, led by Basaraba, their captain, who came to the aid of the Turks in this war.

The fourth was under Asmurat Palæologus, a Turk, Beglerbeg of Roumania, numbering sixty thousand men, among whom were many of his Christian subjects.

The fifth was under Dant, Beglerbeg of Natolia, of forty thousand men. There were besides, the Acangi,<sup>2</sup> volunteer cavalry, with their chief, to the number of thirty thousand. These traversed the country thirty, forty, and fifty miles before the Turkish armies, plundered, burnt, and slaughtered whatever they found before them. They are most valiant in person, and it is their duty to bring provisions to the camp.

With this immense army the Turk started from Amasia,

<sup>1</sup> The unfortunate Djim-Zizim, or Zemes, who, being defeated by Bajazet in his struggle for empire, fled first to Egypt and then to Rhodes. He was sent to Rome to the Pope Innocent VIII, but was poisoned at the instigation of the infamous Alexander Borgia, who had been forced to give him up to Charles VIII of France.

<sup>2</sup> Ikindjis.

and having with him several large pieces of artillery, took the road to Tocat in capital order, and leaving on the left the town of Siuas<sup>1</sup> on the river Lais,<sup>2</sup> which flows from the mountains of Trebizond, entered a low plain between that city and Mount Taurus. On their way they found Nicheset,<sup>3</sup> a very strong Persian castle, which they did not attack, in order not to lose time on the way. Thus marching, they had on the left the city of Coiliutar,<sup>4</sup> situated among mountains, and surrounded with villages; descending the mountain they halted near the city Carascar,<sup>5</sup> famous for its mines.

The inhabitants of this place had all fled to the mountains; therefore, without halting, the army proceeded to the city of Argina,<sup>6</sup> situated in a wide plain. Here they found in a church a philosopher studying with many books around him, and who,<sup>7</sup> not ceasing to read, in spite of all the noise and uproar they made, was cut to pieces by the Acangian<sup>8</sup> horsemen. All the other people had fled beyond the Euphrates. Having left this, the Turks passed the country called Arsenga,<sup>9</sup> which is Lesser Armenia, and approached the Euphrates not far from Malatia,<sup>10</sup> where, on eleven dro-

<sup>1</sup> Siwas, sixty miles from Tokat on the Kizzil Irmak, with manufactures of coarse woollen, etc.

<sup>2</sup> River Iris, the present Kizzil Irmak.

<sup>3</sup> Niksar.

<sup>4</sup> Koili Hissar, according to Kiepert's Map on the Schonak or Owad-mish Schai, which falls into the Yekyl Irmak. It is a little below Shebban Kara Hissar; it is also called Koyunlu Hissar.

<sup>5</sup> Shebban Kara Hissar, still noted for its alum mines. The castle is built on an isolated mountain about six hundred feet high and three miles in circumference, and is of great natural strength; it has the same contrivance common to most of the old castles for the supply of water during a siege, namely, a staircase excavated in the solid rock. It was probably one of the treasure-cities of Mithridates mentioned by Strabo. The trade in alum has greatly diminished, as it is now exported to Turkish provinces solely.

<sup>6</sup> Probably Egin on the Euphrates, on the route from Erzingan to Malatia. See Angiolello, cap. 6.

<sup>7</sup> Compare the death of Archimedes.

<sup>8</sup> Ikindjis.

<sup>9</sup> Erzingan. See p. 7.

<sup>10</sup> Malatia, the ancient Malitene, near the Euphrates or Murad, in lat. N. 30 deg. 26 min., long. E. 38 deg. 27 min.

medaries, there arrived before the sovereign the ambassadors of the Soldan of Cairo to deliver an arrow with a letter on its point, to which an answer was soon given; and they having remounted their dromedaries departed, getting over a deal of ground in one day, the dromedary being so swift as to travel without intermission further than any other animal. And St. John Chrysostom, upon Matthew, explains the difficult passage as to how the Magians could have come from the East to Judæa to worship Christ in such a short space of time, as is mentioned in the Evangelist, by supposing that they came upon dromedaries, which are said to be the fastest animals for a long journey. Leaving this place the Turkish army marched along the banks of the river towards the north-east, going up against the course of the stream, when on the other bank Ussun Cassano presented himself with the whole Persian army in array.

In this place the Euphrates, which is an immense river with very high banks, forms many sandy islands; so that it is easy to ford it from one side to the other.<sup>1</sup>

Ussun Cassano had a magnificent army of Lesdians who are Parthians, of Persians, Georgians, Kurds, and Tartars, and the principal captains who led them were Unghermanmet, Calul, and Ezeinel, his sons, and Pirameto, the Carmanian Prince.<sup>2</sup> But, although his army was so large, he nevertheless saw that of the Turk as immense, and occupying as large a space of ground, a thing which he had not at first believed, from hearsay. He marvelled at it for a time, and then all astonished, said: "Hai cabesen ne dentider,"<sup>3</sup> which in the Persian tongue signifies "Oh, son of a —, what an ocean"; comparing this immense army to a sea. Then the Turk, who thought that by boldness he might anticipate and check the forces of Ussun Cassano, commanded the Beglerbeg of Roumania, Asmurat Palæologus, to

<sup>1</sup> This is only in the dry season, as there are no islands, only sandbanks.

<sup>2</sup> Peer Ahmed.

<sup>3</sup> See Angiolello, cap. 7.

cross the river with his men and gain possession of the other bank, which would be an evident defeat for Ussun Cassano and his whole army ; and since Palæologus was young and bold, in order that his rashness might not cause some mistake, he joined to him Mahomet Pasha to direct him in any emergency.

He led out an immense squadron to the sound of kettle-drums and other martial instruments, with banners flying, descended into the bed of the river, and crossed from one sand-bank to another. Then Ussun Cassano, irritated by this bold proceeding, sent a powerful force of the flower of his army into the river, where the Persians having joined battle with the Turks, either party without yielding as much as an inch of water or ground, fought bravely for more than three hours continuously, while both armies stood on the banks looking on and encouraging. At last, the Turks being repulsed by the Persians with great loss, were routed and driven from the sand-banks ; many were drowned in the tumult, being carried away by the stream ; and the Persians falling upon them persistently, caused a renewal of the battle more fiercely and cruelly than before ; since, in this retreat Palæologus, carried away by the water, was nearly drowned, and the Turks wishing to assist him made desperate head again, regardless of their lives.<sup>1</sup> Thus the assault was renewed so fiercely that no advantage could be discerned on either side ; however, the Persians at last obtaining the victory, again broke the enemy, and beat them back with great slaughter, Asmurat<sup>2</sup> remaining drowned in the waters.

<sup>1</sup> This battle took place near Malatia 1473.

<sup>2</sup> Knolles says that Mustafa, Mahomet the Second's eldest son, and Amurath, Pasha of Roumania (the latter of whom was killed in the battle), commanded the Turks when they were defeated in 1478. He also mentions another battle the next year in which Mahomet was present in person and was defeated, one of his great Pashas being killed. Perhaps two battles were made out of this one, or more probably the battle previously mentioned (p. 20) was a Persian victory.

Mahomet Pasha, who was in array on a neighbouring sand-bank, seeing this, adroitly withdrew to the bank, where, on the arrival of the Persians pursuing the enemy, he a third time made head, and valorously sustained the Persian assault; and there would have been fiercer fighting than ever if the night had not come on and separated the combatants.

And there is an opinion that the closing in of the day robbed Ussun Cassano of a great victory; as, if Mahomet Pasha had been beaten, the Persians, to their great honour, would have made themselves masters of the other bank; and, as the Turk in the elevated country could not use his artillery or occupy an open space of ground with his cavalry, he would certainly have become a prey to the enemy; since, in the passage of arms in the river not more than five hundred Persians were killed, and from the Turkish army there were fifteen thousand missing in killed and drowned, and numberless prisoners.

On this account the Turk, harassed by a thousand conjectures, kept his army under arms all the night, fearing an attack. The next day he gave an extra donation to all the troops, liberated the slaves on the condition that they should return with the camp to Constantinople, and having arrayed the army, marched up the river, leaving it near the city of Braibret,<sup>1</sup> which he left on his right hand, across the mountains which separate Greater and Lesser Armenia, which road was towards the north-west in the direction of Trebizond.

The Turks being defeated at the fords of the Euphrates in the manner I have described, Ussun Cassano was incited by his sons and by the whole army to follow on, so as not to lose the fruits of so great a victory; since the Persians, who had proved the force of the enemy, despised them, and expected to come off victorious in every encounter. There-

<sup>1</sup> Baiboort, on the river Turak or Delchoroch Su, which flows into the Euxine near Batoun. It is situated nearly due north of Erzingan.

fore, the king followed the Turks on the other bank, to see what was their design; but when the Persians saw that they kept away from the Euphrates, they called on Ussun Cassano with great importunity, to cross the river, as they plainly saw the Turk was in flight. He gave way to this, although against his will (as, being a clever, practical, and veteran soldier, he remembered that noble precept of military science, "that one ought to pave the roads with gold and make bridges of silver for a flying enemy"), and acceded to the wishes of his men, to see how so much ardour and longing for battle would succeed. Thus, having chosen forty thousand of his most skilful and daring soldiers, he crossed the Euphrates, and began, with forced marches, to pursue the hostile army, having left Calul, his eldest son, on the other side of the river with all the Georgians, Tartars, and many other soldiers in charge of the baggage. By the end of August he reached the top of some mountains, from the summits of which he saw the Turkish army in the valley leading in the direction of Trebizond. Thinking, from his recent victory, that he could easily overcome them and put them to flight, he arrayed himself for battle.

The Turks, seeing the road closed to them, and knowing that they must either open it sword in hand or, to their great disgrace, be routed and cut to pieces, as happens when inspired by desperation, made a virtue of necessity, and also arrayed themselves with great ardour for the battle.<sup>1</sup> The Turk then having left Ustrefo with a considerable garrison in charge of his camp, set out to scale the mountain on another side, which was not occupied by the Persian troops. Ussun Cassano, seeing them leave the camp, sent Unghermaumet, his son, with a squadron of ten thousand cavalry to oppose Ustrefo, and to cut off all hope of safety from the Turk. And having made three other large divisions, he gave the right wing to Pirameto,<sup>2</sup> the Caramanian

<sup>1</sup> The battle of Tabcada.

<sup>2</sup> Peer Ahmed.

Prince, and the left to Ezeinel, his son, commanding in person the centre with all the infantry, which was in magnificent condition. And the battle having begun at the fourteenth hour, the action lasted eight hours continuously, the Persians resisting that great army with such valour, that their personal prowess was wonderful to see; and if Mustafà, the son of the Turk, had not attacked with a fresh squadron the right flank of the Caramanian, the victory would have remained uncertain still longer; as, when the Caramanian gave way before the fresh assault of Mustafà, everything was thrown into confusion in that quarter.<sup>1</sup> Thus it was, that in his retreat he disordered the flank of the line of battle of Ussun Cassano, who, on account of the confusion of his troops and the attack of the enemy in front, saw himself so pressed that he was afraid of being surrounded. Therefore, seized with no small fear on account of the uncertainty of affairs, he jumped off his horse and mounted a swift mare, which he always kept ready for such emergencies; and seeing himself pressed more and more every hour and driven in on the right wing, he turned round and fled. His son Ezeinel seeing this, threw himself with great courage into the midst of the infantry and endeavoured to make head, so that the whole army might not be routed by one charge of the enemy; but, however much this gallant young man might sustain the fury of the Turks, being at length killed by them, the Persians were routed and put to flight. Unghermaumet, who had gone to attack the camp of the Turks guarded by Ustrefo, met with great resistance, but nevertheless hoped to have taken it in time; but, seeing the rout of his father, withdrew little by little, and was in great danger of being made prisoner; since, before his retreat, the Turks had occupied all the plain. However, by making great exertions, he escaped and rejoined his father. The

<sup>1</sup> Knolles says that the Turkish artillery did great mischief to the Persians, as in the battle of Schalderan.

latter not considering himself safe in his camp, which was ten miles distant from the field of battle, crossed the Euphrates, and retired with the rest of his men to the interior of his country. This fight took place in the year 1473, in which ten thousand Persians and fourteen thousand Turks fell.

Mahomet, thus remaining conqueror, decided to follow up this good fortune, and in the course of war to make himself master of some place of the enemy's. Therefore, having mustered his army, he marched a second time towards the city of Baibret,<sup>1</sup> and the Acangi<sup>2</sup> who preceded him were cut to pieces by the people of the country in great numbers. After this feat the inhabitants, warned by scouts, that the Turk was marching up in haste with the rest of his army, fled to the mountains, having, so to speak, given vent to their fury on their enemies. The Turks having arrived at the ford of the river Euphrates, where the first battle had taken place, crossed without any resistance, the Acangi still in advance.

Then marching towards Erseagan,<sup>3</sup> they found the country and towns everywhere abandoned; and four days after they reached Carascar,<sup>4</sup> a fortress posted on the top of a mountain; the Turks preparing to attack it, dragged some pieces of artillery up another mountain<sup>5</sup> which commanded the fortress, and thence bombarded it fifteen days continuously. At last a captain named Darap, a vassal of Elzeimel, the son of Ussun Cassano, who was in command, hearing of the death of his master, surrendered it. From Carascar, the army marched to Coliasar,<sup>6</sup> a city which, not wishing to essay its strength against so daring an enemy, also

<sup>1</sup> Baiboort. See p. 5.

<sup>2</sup> Ikindjis.

<sup>3</sup> Erzangan.

<sup>4</sup> Shebban Kara Hissar. See p. 23.

<sup>5</sup> After crossing the river the Turkish army evidently began to retreat to their own country. Why they went near Malatia is not very evident.

<sup>6</sup> Koili Hissar. See p. 23. According to Angiolello, it was near Erzangan that the Turks reached the Euphrates, and only the Acangi crossed on a foraging expedition, which is much more probable.



yielded. At that time news came to the Turk that Ussun Cassano was restoring his army with the design of driving, if possible, the enemy out of the country, and on this account he did not think it right to advance further, that he might not run into dangers from which he might not afterwards be able to extricate himself. Then, having faced about, he returned in great haste to Sevas, and thence to Tocat,<sup>1</sup> where was the ambassador of the King of Hungary, whom he had cajoled with many dissembling words in this way, saying to him that he wished first to free himself from the war with Persia, and that he would then conclude a peace with his king who was in treaty for one. All this he did with the object in this crisis not to be molested by the Hungarian arms. But after his victory he dismissed him without any conclusion of the affair, by which artifice the Hungarian king was deceived, to his great hurt and to that of all Christendom; as there is little reason to doubt that if he had availed himself of this opportunity, he would, even with very small forces, have driven the Turks from Greece, and also have terrified the whole of Asia.

And the Persian war having been concluded in the manner narrated above, the Turk returned in great triumph to Constantinople, leaving Mustafà in his Sangiacato,<sup>2</sup> where he soon afterwards died. And Acomat<sup>3</sup> Pasha went with a large army towards Laranto, a city of the Caramanian monarch, situated near Mount Taurus, where, pretending to have peaceable intentions towards the inhabitants, he gradually gained over the chiefs by inviting now this one and now that, with courtesy and familiarity, to eat with him. By using these arts for some time, so as to rid them of all suspicion of him and of the army, he fixed a certain day for his departure, before which he made a solemn feast for all these

<sup>1</sup> Tocat, fifty-six miles from Sivas, with a population of forty thousand, and a very extensive trade.

<sup>2</sup> Sanjak.

<sup>3</sup> Achmet.

lords, who, while they were eating and drinking merrily with him, were made prisoners by some of his men told off for the purpose, and strangled in some secret places; then, having entered the mountainous country without difficulty, he took away the people and sent them to Greece, putting others in their stead to inhabit the country. While these things came to pass in the Caramanian dominions, Ussun Cassano, who had had in a short space of time, first the best fortune and then the most adverse he had ever experienced, found himself in great distress of mind on account of his recent defeat; as the reputation of being invincible, which he had acquired in so many wars, seemed to disappear at one blow. For this reason, having at his court two ambassadors—one a Pole and the other an Hungarian—he dismissed them both, that they might not witness his misery, and, by so doing, increase it.<sup>1</sup>

And as his greatest hope was in the Christian princes, and as he saw that they had the same interests as himself, he despatched M. Caterino with letters written to all the kings of Europe, to beg assistance of them, urging the danger that both parties ran, and that he had taken up arms against the Ottoman, principally at the instigation of our Republic and the other Christian powers.

And thus all these ambassadors, setting out in company from the king, passed into Gorgora; and M. Caterino having left the other two to continue their journey, arrived at Salvatopolo on the Greater Sea, whence he crossed to Caffa<sup>2</sup> in a ship of Luigi da Pozzo, a Genoese; who, having heard on the voyage that he was ambassador to Ussun Cassano, wished to take him to Constantinople to the Turks, as Caffa obeyed

<sup>1</sup> It seems that the other Christian princes were not altogether so blind to the advantages of a Persian alliance as the Venetian writer would have us think.

<sup>2</sup> Caffa, anciently called Theodosia, situated in the Crimea, and then belonging to the Genoese, was a rich and busy port. It was subdued, with the rest of the Crimea, by Achmet Pasha in 1476.

the latter and paid tribute. Therefore, they sent a proclamation under severe penalties, that no one should lodge, receive, or assist him in any way. However, Andrea Scarnelli, an honest citizen of our Republic, without thinking of the penalties he would incur, esteeming the favour of our Government more than life or fortune, came alongside the ship secretly by night in a boat, and having told him wherefore he was come, took him off and brought him safely to land, hiding him in his house. M. Caterino not finding any money here was in great difficulty about his affairs, when a servant of his, named Martin, persuaded him with many words to sell him by auction, and to use the money. M. Caterino, although he admired the peculiar liberality and fidelity of Martin, still pressed by the want in which he found himself, had him sold, as he proposed, by auction, making use of the money he got for the sale: a rare example of a faithful servant, and worthy of being compared with any other in ancient times, when they say there were such devoted servants, that they would offer to be killed to save the lives of their masters. Nor did our Republic fail to recognise such a service done to so worthy a citizen, as, in addition to his ransom, they gave him a pension, on which he lived: an example for others to see of what value it is to serve the State faithfully.

From Caffa M. Caterino wrote letters to the most Illustrious Government, narrating in them all the events of the two recent battles, and how Ussun Cassano had despatched him with secret commissions to all the kings of Europe, to incite them to wage war with spirit against the common enemy, as he intended in the beginning of spring to take the field with all the forces of Persia, and to try afresh the fortune of battle. These letters were most acceptable to the Government on account of their news, none of which had yet reached them from any other source. But, hearing that M. Giosafat Barbaro had not yet arrived in

Persia, according to the commission he received when he accepted the embassy, they did not think it was consistent with their dignity to leave a most friendly king, and one most constant to his word, without an ambassador, now that M. Caterino had left him. For this reason, on the 10th September, in the year 1473, the Senate elected M. Ambrosio Contarini as ambassador to Persia, who set out on the 13th of February, as is narrated in his travels. This man, also going through Germany and Poland on the way to Cafa, at last crossed into Persia, where he found M. Giosafat Barbaro already arrived, but was not very well received by the king,—perhaps, because he had found in our other rulers promises and words enough, but few deeds. Our Republic had always kept inviolate all it had promised him, and was again most ready to join him in the same risks. Perhaps, also, because he found his soldiery inferior in strength to the Turkish, as it was not paid, but served the king in war when called out.<sup>1</sup> For this reason, he dismissed him with general words of being willing at some future time to wage war against the enemy; and, on his refusing to return, saying that that was not his commission from the Republic, compelled him by force to leave with another ambassador—the Duke of Burgundy's; and, M. Ambrosio being indignant with this king, on account of this slight, tried with many words to lower his reputation. M. Caterino, in the meanwhile, with the aid of S. Michele Aman, after having suffered many fatigues and gone through many great dangers, went to Poland, and found the King Casimir<sup>2</sup> waging a desperate war with the Hungarian king. Notwithstanding this, M. Caterino announced his mission from Ussun Cassano, and entreated him, in consideration of the great danger to Christendom, if after the conquest of the mighty sovereigns

<sup>1</sup> See note, p. 18.

<sup>2</sup> Casimir IV reigned from 1447 to 1492. He defeated the Teutonic knights and also the Hungarians.

of the East, Mahomet were to turn his arms towards the West, to make an alliance with this king, and to harass the enemy on his side, as he also would do on the East.

The king heard him graciously, and replied that, on account of the war with Hungary, he could not fight against the Turks with whom he was in league. M. Caterino perceiving from this answer the disposition of this monarch, and that he would not be able to get either ambassadors or a letter written to Ussun Cassano, exhorted him in a long speech to make peace with the Hungarians, saying that since he would not make war on the Turks, at least he ought not to be the reason of Hungary's not doing her duty by Christendom in this crisis, as she had been accustomed to do in so many other wars with the very same enemy; and so efficacious were his words, that Casimir having given an audience to the Hungarian ambassadors concluded and ratified a peace in three days.

While M. Caterino was in Poland he found M. Paolo Ognibene, who was going as Nuncio from our most Illustrious Government to Ussun Cassano, and gave him letters written to the king, full of encouragement and warm words, exhorting him to persevere boldly in the war he had begun, as, then at any rate, he would be seconded by the Christian princes, when they saw him really begin to act against the Ottoman; and that he himself would not fail by importunity, and all the pains in his power, to express all his commissions to the Europeans from him. With these letters he also wrote in the same tenor to the King of Gorgora and to Melico, King of Mingrelia; and having bidden Ognibene God speed, he set out for Hungary. Being honourably received there by the King Matthias Corvinus,<sup>1</sup> who was the most illustrious sovereign in arms and learning, not only of the Hungarians, but also of all the kings of Christendom, he discoursed

<sup>1</sup> Matthias Corvinus, son of the Great Huniades, the champion of Christendom against the Turks, reigned from 1458 to 1490.

to him so powerfully about the commissions he had from Ussun Cassano, that the king, who was of himself much inclined to go to war with the Turks, promised that he would never fail a king who deserved so much from the Christian commonwealth. Then, having conversed more intimately with M. Caterino, and having recognised his valour and virtue, he dubbed him knight with many honours, as may be seen in the special grant made at Buda on the 20th April, 1474, in which are related all his works and exertions in this enterprise.

M. Caterino left Hungary and came to Venice, where, as he had been in such distant regions, and as no Venetian in the memory of man had been a longer or more memorable journey in the service of his country, he was received by all the nobility and people with great acclamations, and his relations in particular looked upon him as a god come down from heaven. The Senate having afterwards heard the commissions of Ussun Cassano and the goodwill he had towards our Republic, elected four ambassadors to the Pope and the King of Naples, and sent with them M. Caterino as ambassador of the King of Persia, who was to take precedence of the others. They were despatched by the Senate on the 22nd of August, in the year one thousand four hundred and seventy-four. These embassies, however, produced no good effect, since, at that time, on account of the bitter discords existing among our princes, it seemed that a certain fatal jealousy prevented them from taking up arms with so great and valorous a king, and one who, moreover, had just exposed himself and his kingdom to the sport of Fortune, in order to show that he had this enterprise at heart against an enemy, who evidently aspired to make himself master of the world.

And before the departure of these ambassadors they wrote to M. Giosafat Barbaro, who was in Cyprus, that he should proceed to Ussun Cassano and not render his mission use-

less, as he had spent so long a time between Venice and the coast of Caramania (since, having been elected in the Senate on the 5th of January, 1471, he set out after having received this letter, which was written on the last day of January, 1473). Wherefore, having laid aside all care for his life, he at last set out for his destination to serve his country, and thus after having gone through many dangers he arrived at Tauris in the presence of Ussun Cassano, as he relates in his travels, in the year one thousand four hundred and seventy-four, where he was welcomed and favourably received by that sovereign. And this same M. Giosafat writes that he found him in the height of his grandeur and reputation, as at that time the Indian ambassadors, who were accustomed every year to bring certain gifts in sign of subjection, were received with the greatest pomp. But the war which broke out between him and Unghermaumet, his valiant son, was the occasion of taking from him all his reputation and of blunting the forces of his mind, which till that time had been considered invincible; so that on account of the grief he felt for the rebellion of so gallant a son, and one so famous for his prowess in Asia and Europe, he had to give up all the duties of a king, and more particularly to cast away all thought of the enterprise against the Ottoman.

The reason of this war between father and son was, that the Kurds, people of the mountains, being envious of Ussun Cassano and the grandeur of the Persian kingdom, in order to sow the seeds of discord in the midst of peace in that realm, spread a report around that Ussun Cassano was dead, to which rumour Unghermaumet gave ear readily, as after the death of his father he aspired to the throne of Persia. Thus, having collected the army his father had given him to guard Bagadet,<sup>1</sup> which was formerly Babylonia, and all the country of Biarbera,<sup>2</sup> he immediately seized Seras,<sup>3</sup> a city on the confines of Persia, gaining over almost all the Kurds

<sup>1</sup> Bagdad.

<sup>2</sup> Diarbekr.

<sup>3</sup> Shiraz.

to his party, as they, when they heard that Unghermaumet had made himself master of Seras, came together in great numbers and traversed and plundered the country up to Tauris. Hence Ussun Cassano took the field with the "porta", that is, the standing army, which he always kept as a guard about his person, and marched in great haste towards Seras. Unghermaumet being terrified at this, as he had already discovered the falsehood of the Kurds, and that his credulity had made him rashly endeavour, by force of arms, to complete a matter of such importance, left the territory, and by means of some chiefs, friendly both to him and to his father, tried to obtain forgiveness from him for his fault; but, hearing that Ussun Cassano was coming with a mind embittered against him, he considered that he had made a mistake, and therefore became apprehensive of being betrayed and losing his life. And his imagination coloured it so highly, that without even confronting the troops of his father, he fled, and reached the country of the Ottoman on the frontiers of the Sangiacato<sup>1</sup> of Bajazet, son of the Grand Turk, from whom with the consent of the latter, he obtained a safe conduct to allow him to seek an asylum under Turkish protection; and having sent his wife and sons to Amasia,<sup>2</sup> to give more assurance to Bajazet, he also rode in his direction, and was welcomed and greatly honoured by that prince. And since this gallant young man could not endure being thus, so to speak, deserted by fortune, desirous of trying his chance (which, as is said, often changes about from troublous to the most prosperous, provided one does not fail in duty to oneself), he passed on to Constantinople to incite, if possible, Mahomet, the Grand Turk, to give him some assistance, and was received with the greatest demonstrations of love and

<sup>1</sup> Sanjak.

<sup>2</sup> Amasia, the birthplace of Strabo and Mithridates, is now an important town with thirty thousand inhabitants and great trade in silk, situated on the Yekyl Irmak.



many promises, as Mahomet was a man of valour, and admired nobleness and bravery in illustrious men more than any of his predecessors among the Ottoman princes. Nor were his deeds less than his words, since Mahomet, wishing to take away Ussun Cassano's fame and reputation, and to gain such a friend that for the future the Persian arms might not oppose him in his full career of conquest, thought that he would do much for his advantage by assisting Unghermaumet in this enterprise, and by these discords between father and son exhaust the force of Persia, in order that in later times, either he or his descendants might subdue that country.

Unghermaumet having obtained these Turkish auxiliaries, entered the province of Sanga, on the confines of Persia, and thence damaged the country of his father by frequent inroads; the latter, although he sent several bands of cavalry and infantry to those frontiers to repulse his son who was thus at war with him, did not seem to wish to revenge himself for so many injuries, as both in public and in private he gave out that he felt such grief on this account, and so after a little feigned to have fallen ill, and gradually retiring with those he had most faith in, either on account of benefits he had done them or otherwise, caused it to be rumoured in Persia and Turkey that he was very ill, and at last published abroad his death through the same people. Hence letters and messages were quickly sent to Unghermaumet, furnishing him with information of the death of his father and the requests of the principal nobles of the kingdom to come in haste in order that his other brothers, namely, Calul and Giacuppo,<sup>1</sup> might not by chance take away his kingdom, which of right belonged to him, on account of his great valour, rather than to them; and, in order to hide the deceit better, they celebrated the obsequies of the dead king with great pomp in the city.

<sup>1</sup> Yakooth, who succeeded Ussun Cassano in 1478.

Thus the unfortunate Unghermaumet, who was led by his fate by the hair of his head to die, not recollecting that his too great credulity had already driven him from his home and exiled him to seek assistance from his enemies who favoured him outwardly, in order to gain a better opportunity for themselves to profit by his still lower fall, gave full credence to the matter, and having given the messages brought to him in charge to some of his people set out for Persia in such haste that in a few days he reached Tauris. Here, having sought out those who had written to him of the death of his father and given him hopes of gaining the kingdom, he was conducted by them to where his father was with such secrecy, that the unhappy wretch did not discover it till he found himself face to face with him; and being then received with severe words and threats, he was put in prison, and soon afterwards murdered. This was the end of Unghermaumet who, on account of his great courage, was always called by the Persians "The Valiant": a man without doubt most excellent in arms and worthy of his father's kingdom, if, attracted by the lust of power, he had not been so hasty of belief; as, if he had lived longer, the kingdom of Persia would have gained greatly in glory from him, and would have risen to greater fame than it afterwards did under Ismail, his nephew; nor after his death was Persia again molested by the Turks; nor did Ussun Cassano do anything remarkable until his decease.

And M. Caterino, also, after he had completed all the missions he had undertaken by the command of Ussun Cassano and of our Republic returned to Venice so well thought of and welcomed by all the nobles as well as people, that on account of the universal favour he was held in, all turned their eyes towards him, beholding a man who, through great dangers, had compassed not only Europe, but also a great part of Asia. And, as an example of the favour he was held in, at his election to the Council of Ten, what is most singu-

lar and a great honour in our Republic, he had only seventeen adverse votes in the great Council. But what is still more extraordinary is, that when he used to walk in the street, so many persons ran together to see him, that he could hardly proceed.

And thus it is true what is said, that the path of glory is narrow and difficult, and like Hercules<sup>1</sup> mentioned by Xenophon, who chose rather to become famous through great trials, than live at ease without a name in the world, the good M. Caterino, to serve his country, and to gain an honourable fame, never thought of dangers and difficulties; whence one may for certain conclude that sham honours paid by the common people are but dust and ashes in comparison with those meritoriously gained by a man's own exertions.

<sup>1</sup> It was Achilles, not Hercules, who is said to have preferred a short and famous career to a long life of inglorious ease.

SECOND BOOK.

---

KNOWING well how universally people enjoy novelty in things, and above all, how acceptable an account of the deeds of illustrious kings is to those who are versed in history, I have thought fit to add to the above narration a short account of the other Persian wars which took place after the death of Ussun Cassano. From these few particulars they may see what wonderful things might be written about these kings if, in addition to civilisation in manners and valour in arms, they had a literature<sup>1</sup> to collect an account of their actions and hand them down to the admiration of posterity. And the kings of the East have no other thing to complain of, but that neither study nor polite literature flourished among them, as, if the love of learning were joined to that of military glory, the one would support the other, and their fame become greater than that of our kings. Since, in the same way that fine subjects draw out powers of composition, a fine writer will often enable lofty subjects to shine forth and to become models of splendour even among more illustrious ones.

Coming at length to the task I have prescribed for myself, I say that after the death of Unghermaumet, Ussun Cassano survived but a short time, and died on the eve of Epiphany in the year one thousand four hundred and seventy-eight, leaving four sons, three born from one mother, and one from Despina Caton,<sup>2</sup> the daughter of the Emperor of

<sup>1</sup> Persian literature at that time was in a most flourishing condition, the age comprising some of the most illustrious names in their annals. *Vide* p. 2.

<sup>2</sup> Caton-Khatoon, meaning "Madam" or "Lady", and so "Queen." Despina, Δεσποίνα, means the same thing.

Trebizond,<sup>1</sup> which son on the very night of his father's death was killed by his three brothers. Between these three the desire of reigning they each had, produced great rivalry and hatred, so that the second assassinated his elder brother,<sup>2</sup> and reigned alone, being named Giacuppo Chiorzeinal.<sup>3</sup>

Despina had already been separated from her husband, and lived on the confines of Riarbera, in the city of Cavalleria,<sup>4</sup> where she died, and was buried in the town in the Church of St. George,<sup>5</sup> where even to this day her sepulchre<sup>6</sup> is greatly honoured. Ussun Cassano had three daughters by her: the first, named Marta, was married to Secheidare,<sup>7</sup> Ruler of Arduil,<sup>8</sup> a town towards the north-east, three days' journey distant from Tauris. This chief was the head of the faction of the "Cacarineri"<sup>9</sup> (black sheep), which is the Sufi party, very powerful by the number of its partizans,<sup>10</sup> and the new doctrine, the whole of Persia being divided into two factions, one of which is called the White Cacari,<sup>11</sup> and the other the Black Cacari, which are like what the Guelphs and Ghibellines, the Bianchi and Neri used to be in Italy. And the other two daughters lived with their mother with great riches, and after her death still dwelt in Cavalleria; but hearing of the death of their father, and how cruelly their half-brothers had killed their full brother, fearing what might happen to them also, they collected their jewels and other valuables, and fled to Aleppo and thence to Damascus.

<sup>1</sup> Calo Johannes. See p. 9.

<sup>2</sup> Calul.

<sup>3</sup> Yakoob.

<sup>4</sup> From what appears in the other books this must be meant for Carti-  
biert Kharput, in the province of Diarbekr. See Angiolello, cap. 1.

<sup>5</sup> See *Travels of a Merchant*, cap. 8.

<sup>6</sup> She was buried in the town of Diarbekr.

<sup>7</sup> Sheikh Hyder.

<sup>8</sup> Ardebil, where are the tombs of Sheikh Hyder and Shah Ismael  
Sufi, is situated in the plain of Mogam. It has now entirely declined from  
its former importance.

<sup>9</sup> Kara Koyun.

<sup>10</sup> This was not the case, as the Sufiavean family did not belong to  
either of the Toorkman tribes.

<sup>11</sup> Ak Koyun.

In this place one of them was living in the year one thousand five hundred and twelve, and saw M. Caterino, son of M. Pietro, the son of the M. Caterino who had been ambassador in Persia, which young merchant was then trading in Damascus, and having recognised him as a relation, she received him with the greatest demonstrations of love, and wishing to return to Persia, as she had heard of the good fortune of Ismail, her nephew, who had possessed himself of the kingdom of Persia, she endeavoured to take him with her, promising him great things and certain rank. But M. Caterino, who was restrained by the love of his country and further by affection for his relations, thanked her for her goodwill and kindness of disposition, but remained, excusing his not going on account of the importance of his affairs, and the affection he bore to his native country.

This Giacuppo, who had slain his elder brother, reigned a long time, and at last, as they say, was killed by an intrigue of his wife, who was not a *very* virtuous woman. After him Allamur,<sup>1</sup> his son, reigned, who, besides Persia, possessed Diarbec, and part of Greater Armenia, near the Euphrates; in his time the faction of the Black Cacari<sup>2</sup> was held in such credit, through Secheaidare, that the other of the White Cacari declined altogether. Secheaidare was a Saint or Master or Prophet,<sup>3</sup> as we should call him, who, by preaching a new Dogma in the Mahometan creed, that Ali was superior to Omar, obtained many disciples and people who favoured his doctrine. So great was his success, that at this time he was considered by all a Saint, and a man almost divine. He had by Marta, the daughter of Despina, and of Ussun Cassano, six children: three sons and three daughters;

<sup>1</sup> Also called Alumut or Eluanbeg; he was not left in undisturbed possession of the throne, as his brother Morad Khan disputed it with him, and established himself in Babylonia and Fars.

<sup>2</sup> Kara Koinloo. See previous page.

<sup>3</sup> Follower of Ali, Alanee.

and, although his wife was the daughter of a Christian lady, he nevertheless remained an enemy to our faith; as, having made himself captain<sup>1</sup> of a foraging party, he made frequent hostile inroads as far as Circassia, plundering everywhere and bringing back an immense number of slaves into Persia to Arduil,<sup>2</sup> his city. These incursions, in addition to the advantages he reaped from his booty, raised his reputation so high, that he soon had the support of all the chiefs of his faction, and having raised a large army marched on another similar invasion of Circassia, and passing Sumachi<sup>3</sup> in eight days' journey from Arduil, arrived at Berbento,<sup>4</sup> which is five days distant from Sumachi, having with him a force of between five and six thousand men, all warriors and brave, well-trained soldiers. Berbento is a city which was built in the passes of the Caspian Mountains by Alexander, to resist the incursions of the Scythians, where the pass is so narrow that one hundred resolute soldiers could bar with their pikes

<sup>1</sup> See Angiolello, cap. 12.

<sup>2</sup> Ardebil.

<sup>3</sup> Shirvan, the largest and most important division of the Southern Caucasus, is watered by numberless rivers, the largest of which is the Kur. Its capital is Schamachi, under which name, according to Kinneir, there are two cities, the old and the new. He says: "New Schamachi is situated in a plain on the river Aksui, about fifty versts from the Kur, and the same distance from the sea. The form is quadrangular, each side being eight hundred paces in length. The walls are in tolerable repair, built of unburnt brick, and surrounded with a very deep and broad ditch. When this town was taken by Aga Mahomed Khan in 1795, the inhabitants were supposed to amount to six thousand souls; but the city, as well as the villages nearest the plain, were reduced to ruins by that relentless tyrant, who did not retire till the month of February of the following year. The ruins of the old Schamachi, once a large and populous city, are still extant, but they are almost hid from the view by thick brushwood. This is the Schamachia of the ancients and stands in a fine situation, in an angle formed by the southern branch of Mount Caucasus."

<sup>4</sup> Derhend, a strong fortress on the Caspian, the Peninsula of Apsheron, near the Demir Kapoo or Iron Gates of the Caucasus. See note to Angiolello, cap. 16.

the passage of a million of men. Its site is considered the strongest of all the cities of the East, as it is situated on the summit of some mountains and has two walls<sup>1</sup> as far as the sea enclosing the town and the port, where the vessels lie, in a space not exceeding three hundred paces in extent; and this space is so strong and well fortified that, by keeping guard, no one can enter. It is the only pass by which one can enter Circassia, and the people of the country call it *Amircarpi*,<sup>2</sup> which signifies gates of iron, not because there are any, but because the place is so strong and secure against attack. For this reason, being safe themselves, the inhabitants would neither give free passage to *Secheaidare*,<sup>3</sup> nor let anyone enter, from fear of the men he had with him; then, immediately despatching letters and messages to the King *Alamur* to inform him of these things, they prepared to defend themselves, if *Secheaidare* tried to force a passage.

The king, greatly disturbed by these designs of *Secheaidare*, entertained no slight suspicion of him, as it seemed to him that he, by the esteem in which he was held, and his numerous followers whom he enriched from the great booty he made, might make himself so great in time as to be able to overthrow the kingdom, and establish a dynasty of his own firm and safe against any attack.

*Secheaidare*, seeing the passage barred to him, being greatly enraged against the people of *Berbento*, commenced attacking the country, and used all his power to get them into his hands. *Alamur* hearing this, did not think fit to hold back any longer, as too much procrastination might be productive of some misfortune. Therefore, having hastily collected an army, he advanced towards *Berbento*, and by marching quickly arrived in time for the support of his

<sup>1</sup> Compare the Long Walls at Athens.

<sup>2</sup> *Demir Kapoo*.

<sup>3</sup> *Sheikh Hyder*.



people. Secheaidare, when he heard of the approach of the army of Alamur, left off attacking the place, and set himself in array against him ; and, the fray beginning fiercely on both sides, a stubborn fight was kept up for several hours before either side appeared to be getting the best of it. At length Secheaidare, overcome by the number of his enemies was cut to pieces, and his men, although but few, performed prodigies of valour, and there was not one who was not dead or mortally wounded. The head of Secheaidare, fixed on the point of a lance, was sent to Tauris and kept in a public place that it might be seen by everyone ; and after rejoicing and celebrating the victory obtained over him, they threw him to the dogs. And this news being brought to Arduil, where the wife of Secheaidare and his children were, all those of the Sufi faction lamented greatly ; nevertheless, they kept silence and dissimulated in order not to give the king cause for anger against them. But his sons, seized with fear for themselves and their lives, as in sudden emergencies one is afraid of everything, fled, one to Natolia, another to Aleppo, and the third to an island in the lake Attamar,<sup>1</sup> inhabited by Armenian Christians and called by the name of the Holy Mother of God, where he remained four years concealed in the house of a priest, without anything being known of it in Persia.<sup>2</sup>

This youth, who was called Ismail, was thirteen years old,<sup>3</sup> of noble presence and a truly royal bearing, as in his eyes and brow there was something, I know not what, so great and commanding, which plainly showed that he would yet some day become a great ruler. Nor did the virtues of his

<sup>1</sup> Aktamar or Van Lake, so called from the island of Ak Tamar, where the Catholikos of the Armenians resides.

<sup>2</sup> Knolles says he fled into Hyrcania to Pyrcalles. See *Travels of a Merchant*, cap. 13, and next page.

<sup>3</sup> The accounts of authors vary as to Ismael's age (see *Travels of a Merchant*, cap. 13) ; but I believe this to be the correct statement.

mind disaccord with the beauty of his person, as he had an elevated genius, and such a lofty idea of things as seemed incredible at such a tender age. Therefore the good priest, who professed to be an astrologer and to know the course of events from the aspect of the heavens, cast his horoscope, and foresaw that he would yet become lord of all Asia. On this account he set himself with greater solicitude to serve him, and treated him to the extent of his power with every sort of indulgence and courtesy, thus laying up a debt of the greatest gratitude from him.

Ismail, longing to recover his paternal possessions, left this place before he had reached the age of eighteen years, and went to Carabac,<sup>1</sup> and then to Gillon,<sup>2</sup> finding out the house of a very old friend of his father's, named Pircale. He, moved with compassion for the condition of Ismail, as he had once seen his father a great ruler, wrote secretly to Arduil to all those of the Suffavean faction,<sup>3</sup> who he knew had lost fathers, brothers, or kinsmen in the battle of Derbent against the opposing faction of the white Cacari, in order that when they were reminded of all that Secheaidare had done for them, they might assist his son Ismail, who had come to him from his place of concealment, both to gain his father's inheritance, and to restore the party. Also that, if ever one could expect great things from a young man as handsome and nobly-born as he was, he would promise wonderful things from him, as he saw that he had vigour of mind, quickness of perception, and a per-

<sup>1</sup> Kara Bagh, the country between the rivers Kur and Aras, the former river dividing it from Shirvan.

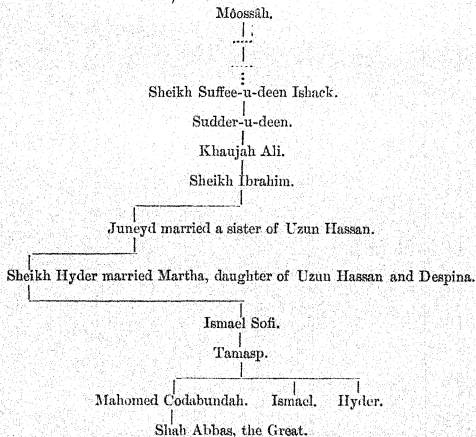
<sup>2</sup> Ghilan, a province along the south-west shore of the Caspian, is rich and populous, the soil exceedingly fertile, fruits, rice, and grain being cultivated with great success; but the cultivation of silk constitutes the principal trade, and quantities are exported annually to Astrakhan from Resht and Lankeroon, the two principal towns in the province. Its population amounts to about six hundred thousand.

<sup>3</sup> Followers of Ali, or rather of Sheikh Hyder, from the name of his

sonal valour which he had never yet seen equalled by any of his contemporaries.

Gained over by these letters, the people of Arduil offered for this object and for any other, which would help Ismail, all their power and influence. Therefore, he having sent secret orders as to what they would have to do, and having collected two hundred men of his faction in Gillon, and another two hundred given by the people of Arduil, with whom he was prepared to bring, by a prosperous start, his affairs to a happy termination, took up a position in a valley favourably situated for an ambush, whence at a favourable moment he hurried in the direction of the Castle Marmurlagi,<sup>1</sup> and having made a sudden assault cut to pieces all the garri-

ancestor Sheikh Suffee-u-deen Ishack. The family were lineally descended from Mōossāh, the seventh Imaum.



<sup>1</sup> Also mentioned at page 57.

son ; then, having set it in order and left a better guard, he entered the town and gave it up to his soldiers to sack, putting all the inhabitants to the edge of the sword. This fortress was very rich from its position on a harbour of the sea of Baccu, eight days' journey distant from Tauris, and to this harbour came ships from Namiscaderem<sup>1</sup> and other places, laden with merchandise for Tauris, Sumachi, and the whole of Persia.

Having captured the fortress, Ismail caused the booty to be brought into it, and distributed freely among his soldiers, not keeping anything for himself from so many precious things, as he wished by this liberality to gain over as much as possible the affections of his men ; knowing that in this devotion consists the whole stability of kingdoms and empires. Thus the fame of his liberality and boldness was quickly rumoured abroad, and the memory of his father, who was considered a saintly man, came out more bright and illustrious than ever, and the Suffavean faction, which since his death had been greatly reduced, began to agitate and rise, attracting adventurers in great numbers to it. Thus he, having assembled five thousand good soldiers, began to hope that he might safely attempt greater things than he had yet done.

Then seeing how easy it would be to make himself master of the town of Sumachi, as there was no suspicion of war in

<sup>1</sup> Mazenderan, part of ancient Hyrcania, is separated from Irak by the Elburz Mountains ; in its soil and climate it resembles Ghilan,<sup>2</sup> except in being more mountainous and wooded. Silk is not cultivated to so great an extent, though the commerce of the province is considerable. The inhabitants were regarded as the most warlike of the Persians, and even held out for a considerable time against the whole power of Tamerlane. The population is about one million five hundred thousand ; the principal towns are Sari, the capital, Balfrush, with upwards of a hundred thousand inhabitants, Amol, Ferrabad, and Ashraff, famous for the palace of Shah Abbas the Great, who also executed that stupendous work named the Causeway of Mazenderan, which at present has been allowed to fall into disrepair.

the country,<sup>1</sup> and consequently few people in the garrison, he hurried towards it by forced marches. The King Sermendole, who ruled over it, hearing of this, and seeing that defence was hopeless against Ismail, fled to the impregnable fortress of Culifan,<sup>2</sup> in the same country of Sumachi. Thus Ismail found the city without defenders, took it without loss, and having cut to pieces the Sumachians all over the place, enriched himself with the immense treasure he found there; this was divided by him, and, as before, bestowed on his men, who thus became very rich.

This second enterprise, so successfully accomplished, raised him to the highest credit; so that the army being reinforced from all the neighbouring regions was greatly augmented in number.

For this reason Alamur, being more alarmed than he ever was in the time of his father, summoned all the great Persian lords to court, and, having collected fighting men, marched with his army against Ismail. The latter, finding his forces too weak to take the field, and, if an opportunity offered, to give battle to the king, sought the aid of some Georgian Christian chiefs whose land bordered on that country, whose names were Alexander Beg, Gurgurabet, and Mirabet. These, as they had an ancient enmity against Alamur, and wished to overthrow his power, availing themselves of the opportunity given by Ismail, decided to assist him against Alamur, and therefore each of them sent three thousand horse, so that they were altogether nine thousand excellent soldiers; these are the people who were anciently called Iberians, and as they then were, and still are, Christians, have continually waged war with the Turks on the frontiers of Trebizond. They were joyfully welcomed, and

<sup>1</sup> Alanur, or Eluan Beg, was not in sure possession of the throne, as he was engaged in a struggle with his brother Morad Khan, who ruled over Bagdad, Shiraz, etc. See page 43.

<sup>2</sup> Also mentioned at page 56.

received many presents from Ismail, who, with these Georgian auxiliaries, found himself with an excellent army of sixteen thousand men in the field.

Thence he advanced with the intention of giving battle to Alamur, if he had an opportunity, and thus both approached each other between Tauris and Sumachi, near a great river,<sup>1</sup> where Alamur, who had an army of thirty thousand men, infantry and cavalry, having placed himself on his guard, occupied the only two bridges by which Ismail could cross into the territory in which he was posted. He did it with the intention that the enemy, finding the passage barred to them, might not, with the daring which they say is often favoured by fortune, stake all on one throw, and force him to fight against his will.

But Ismail, who was fearful of losing his reputation by any check or loss of time, and the more so, as he saw that Alamur, by his occupation of the bridges, was safe in his position from any attack, and looked slightly on any skirmish, having by great good luck found a ford of the river, crossed it silently by night, and forming into a heavy column attacked the enemy and caused great slaughter. This happened, as the king's men being half-naked, and not having time to seize their arms, were cut to pieces in immense numbers by armed and ferocious soldiers; and if here and there some bolder spirits made head, so fierce was the onset of the Suffaveans, that they were driven back in an instant by a continuous shower of blows, and forced to share the fortunes of the others. And never has a more horrible nocturnal struggle than this been recorded; because, in the greatest darkness of the night, the whole field of battle was lighted up with the flash of arms, and throughout the whole region were heard the clash and din and confusion caused by the rout and massacre of so large an army, which fled before the pursuit of the enemy. Alamur, having escaped with

<sup>1</sup> Either the Kur or the Aras, more probably the latter.

difficulty with a few friends, retired to Amir,<sup>1</sup> fortifying himself in that city.

And Ismail having, to his great reputation, put that great army to the edge of the sword, caused all the booty to be collected and divided among his men, without keeping a single thing for himself. The second day he appeared before Tauris,<sup>2</sup> and, meeting with no resistance, took it and gave it up to plunder, cutting to pieces those of the opposing faction; and then, in order to avenge his father on those captains and chiefs who were said to have opposed Secheaidare in the battle of Berbent, and to have had a hand in his death, he caused their bodies to be disinterred and burnt in the market-place. And, while they were carrying them there, he drew up a procession before them of two hundred harlots and four hundred thieves; and to show a greater indignity to those chiefs, he ordered the heads of the thieves and harlots to be cut off and burnt with the bodies. And, not satisfied with this, he had his stepmother brought before him, who after the death of his father had married a certain great lord, who was on the side of the king in the same action of Berbent, abused her to her face, insulted her in every possible way, and at last commanded that she should be decapitated as the vile and worthless woman she was, in revenge for the slight estimation she had held his father in.

All the people and neighbouring chieftains being terrified by the capture of Tauris and the rout of the king, sent in their allegiance to Ismail, except those of Alangiacalai, a fortress two days' distant above Tauris towards the north, which place, with ten adjacent towns, is inhabited by Catholic Christians, who at last, having remained faithful to Alamur for five years, hearing of his death, surrendered it on conditions to Ismail with its immense treasure. When he had gained possession of this castle, Ismail caused him-

<sup>1</sup> Diarbekr.

<sup>2</sup> Tauris, or Tabreez. See *Travels of a Merchant*, cap. 7.

self to be proclaimed sovereign of Persia under the new title of Sofi.

But Moratcan,<sup>1</sup> son of Alamur, having assembled an army of thirty thousand men with some Turkish auxiliaries, endeavoured to recover the throne which rightly belonged to him, with the design of regaining his father's dominions, and at the same time to avenge the defeat of his relative on the Suffavean faction. Ismail, hearing this, quickly assembled an army and advanced to meet Moratcan, when these two young princes came to blows in the plain of Tauris, and for a time both performed great feats with arms in their hands ; but the Suffaveans were brave, and being veteran soldiers and accustomed to be victorious under the fortunate generalship of their commander, routed the soldiers of Moratcan with great slaughter, and this unhappy young man seeing no hope of re-establishing his affairs, fled to Diarbeka<sup>2</sup> with a few soldiers who escaped from the rout. These things happened in the year one thousand four hundred and ninety-nine, Ismail gaining a great reputation for good fortune, but more for courage, so that from that time he began to become a terror to all the East.

The following year Ismail made an enterprise against Diarbeka, which was still in the allegiance of Moratcan, and made himself master in that region of some important places. And since Aladuli<sup>3</sup> had assisted Moratcan from distrust of Ismail and his greatness, he collected an army of more than sixty thousand men and marched against him, not, however, without great fear of exciting against himself the Soldan and the Turk, as the country of Aladuli was situated between these two powers. Then, taking the road of Arsenga and Seras, he arrived in Maseria, through the dominions of the Turk, paying for provisions and tolls, without molesting the

<sup>1</sup> Morad Khan, brother, not son, of Eluan Beg, ruler of Fars, Babylonia, etc.

<sup>2</sup> Diarbekr. Eluan Beg had also taken refuge here.

<sup>3</sup> Allá-ed' Douleh.



inhabitants in any way, showing himself desirous of being on a good footing with the Ottoman. Thus, having arrived in Aladuli's country, at the town of Alessat,<sup>1</sup> he crossed some mountains in one day, in this way reaching Amaras,<sup>2</sup> putting all the country to fire and sword and rapine. But Aladuli, who had escaped to the mountains of Catarac,<sup>3</sup> and fortified himself there, not wishing to stake all his power at once, took particular care not to give battle to Ismail. Instead, he sent out some bands of good cavalry and, by attacking the Suffaveans, sometimes by day and sometimes by night, and retiring to the mountains, kept continually harassing the hostile army, wherefore Ismail having remained from the twenty-ninth of July to the middle of November, without succeeding in his undertaking, was forced to retreat from want of supplies, the winter, and dearth, to Malatia, a city of the Soldan's, from whence he passed on to Tauris, having lost on the road many soldiers and an almost countless number of his horses and camels, through the bitterness of the cold and the quantity of the snow.

But, not being in the least cast down by this repulse, the following year, assembling an army of forty thousand men, he attacked Casan, a town in Babylonia belonging to Moratcan, to free himself from all apprehension of his ever doing him any harm. On this account, Moratcan having collected an army of thirty-six thousand infantry and cavalry, advanced to Sevas,<sup>4</sup> to draw the enemy off from attacking Casan; then Ismail following him, advanced to Spaám<sup>5</sup> to join battle with Moratcan, staking the whole of his fortune on this battle, knowing well the valour of his men, and that already the Persians and all the others who had been under the sway of Alamur began to desire that he should rule over

<sup>1</sup> Albistan, sixty miles from Marash; ten thousand inhabitants.

<sup>2</sup> Marash, sixty miles from Iskenderoon; ancient capital of Karamania.

<sup>3</sup> Kara Daghi, or Black Mountain.

<sup>4</sup> Shiraz in this case, not Sivas.

<sup>5</sup> Ispahan.

them. This move of Ismail's cast such terror into the hostile army, that gradually they began to desert and to escape into the Suffavean camp; hence, Moratcan being thrown into consternation, attempted to make peace with Ismail, and sent ambassadors to announce his willing submission, if he would only leave him Bagadet;<sup>1</sup> but, as neither the ambassadors nor the conditions of peace were received by Ismail, who aspired to become sole master, Moratcan, despairing of his life if he fell into his hands, fled with a squadron of three thousand cavalry towards Aleppo. As he was not received here from the fear the Soldan had of irritating Ismail, he went on to Aladuli, and was most graciously received by that lord, who had formerly been his great friend and who gave him hopes of re-establishing him in his power, if an opportunity showed itself; and, in order to increase his hopes, gave him one of his daughters as his wife.

Ismail having in the manner related, defeated Moratcan, came with his whole army to Bierbeca,<sup>2</sup> and made himself master of Bagadet and Seras,<sup>3</sup> cutting to pieces many of the opposing sect in that region, and then having established laws and settled a garrison, returned to Tauris. The following year, which was 1508, after making great preparations for war, he advanced in person against the Tartar Leasilbas,<sup>4</sup> ruler of Samarcant, whose subjects are the Zagatai, otherwise called the Green Caftans.<sup>5</sup> This chief was at that time on the frontier of Persia with a victorious army, having performed many feats of arms in the vicinity, as, after seizing the country of the Saracens, he had then taken the great

<sup>1</sup> Bagdad.

<sup>2</sup> Diarbekr.

<sup>3</sup> Shiraz.

<sup>4</sup> Sheibani Khan, or Shahabeg Khan, a descendant of the Great Zengis, the enemy of Baber the first of the Moguls, was the founder of the Usbeg power on the ruins of that of Timour, in Central Asia. He was defeated and killed by Shah Ismael Sofi at the battle of Merv Shah Jehan in 1514. See Baber's *Memoirs*, translated by Mr. Erskine.

<sup>5</sup> Sunnees.

town of Eri<sup>1</sup> and Caradisca, and Cara,<sup>2</sup> and, last of all, Sanderem<sup>3</sup> and Sari,<sup>4</sup> two large cities situated on the Sea of Baccu,<sup>5</sup> and close to the dominions of Ismail; by these conquests he had thrown all the East into the greatest alarm, and particularly raised great apprehension in the Sofi, who was an enemy of those of the Green Caftans. On this account he retired to Spaam,<sup>6</sup> and encamped with his whole army, but the victorious Lasilbas,<sup>7</sup> in order to gain a pretext for coming to blows with the Suffaveans, demanded a free passage from Ismail, in order that he might pay his vows at Mecca. This demand made Ismail still more apprehensive; therefore, having refused point blank, he strengthened all the region on the frontiers of Lasilbas with a strong force of cavalry, keeping his army the whole year, 1509, in those parts with the intention of opposing the Tartar if he attempted to force a passage. At length, by the intervention of some Tartar and Persian lords friendly to both, they concluded a peace between them.

And Ismail, who, from one war was urged on to another, in the following year went against the Ruler of Siraan,<sup>8</sup> who had refused the tribute which he paid every year, and having entered the plains of Carabac,<sup>9</sup> which are more than one thousand miles in extent, in the midst of which is the territory of Chianer,<sup>10</sup> whence come the Canary silks, he sent to take Sumachi, and having attacked Culofan,<sup>11</sup> a very strong

<sup>1</sup> Herat, a city of great importance in the history of Persia, and the key or gate of India, as it has been aptly described; it is well fortified, and the emporium of commerce between Cabul, Bokhara, Hindostan, and Persia, with a population of forty thousand; it is now subject to Afghanistan.

<sup>2</sup> Khaf.

<sup>3</sup> Sanderem, probably Amol or Balfrush, in Mazanderan.

<sup>4</sup> Sari, the capital of Mazanderan, a well fortified town of fifteen thousand inhabitants, with a brisk trade with Astrakhan and the interior of Persia, twenty miles from Balfrush.

<sup>5</sup> The Caspian.

<sup>6</sup> Ispahan.

<sup>7</sup> Sheibani Khan.

<sup>8</sup> Shirvan.

<sup>9</sup> Kara Bagh.

<sup>10</sup> Canar.

<sup>11</sup> See page 50.

fortress situated in the same region as Sumachi, he reduced it, together with Mamurcagi,<sup>1</sup> a castle of great importance in those parts, from its strength. And then, marching by the shores of the Sea of Baccù, he took many other strong castles, since the country of Servan is seven days' journey in extent along the coast of this same sea, beginning at Mamurcagi as far as Berbento, in which tract there are three large cities and three castles. With this conquest he returned in triumph to Persia, and feasted several days in honour of the victory he had obtained, with almost all the great lords and princes of the realm.

And a short time after there broke out a fierce war with the above-mentioned Tartar Lasilbas, from a certain ambition and rivalry which existed between them; when Lasilbas came with a great army against the Suffaveans, and, joining in a fierce and sanguinary contest,<sup>2</sup> bore himself as a valiant man for many hours; nevertheless, the forces of the enemy prevailing, he was repulsed and routed, and saved<sup>3</sup> himself by flight to Samarcant.

This victory was the most illustrious that Ismail ever obtained, as he fought against enemies who were great warriors and famous in all the East. For this reason the Turk and the Soldan became greatly apprehensive of the power of Ismail, both considering, that if after all the Tartar happened to be conquered, the road would be opened for Ismail to acquire Asia and Egypt, as in all the East there were no princes more powerful than they, but the Tartar Lasilbas.

<sup>1</sup> See page 48.

<sup>2</sup> The great battle of Merv Shah Jehan, 1514. The city of Merv, the ancient capital of Margiana, was founded by Alexander the Great, and embellished by Antiochus Nicator, who gave it the name of Antiochia. It was long the seat of the Seljooks and also of the great Alp Arslan, whose tomb is there. It has now declined in importance, having been repeatedly sacked by the Usbeks.

<sup>3</sup> He was killed in the battle.

On this account Selim, the Grand Turk, having heard that Ismail was engaged with the war waged against the city of Samarcant,<sup>1</sup> which was the largest in the possession of the Tartar prince, brought together an immense army of Turks, and advanced in person against Persia, in the year 1514; he marched towards the river of Sivas,<sup>2</sup> which is six hundred miles distant from Constantinople and six hundred and forty from Tauris: so that one may say that it is about half way between the two cities, and having passed the river Lai,<sup>3</sup> he marched forward quickly through the country of Arsenga.<sup>4</sup> Ismail, who was in Tauris without his regular troops, who were engaged in besieging Samarcant, hearing of this, began to levy other forces in haste, and having collected a tolerably good army placed it under two of his most valiant captains, one named Stàcàlu Amarbei and the other Aurbec Samper, and sent them against Selim, in order, by skirmishing, to retard his advance until he had assembled sufficient men to oppose his enemy openly in the field. This army consisted of fifteen thousand horsemen, all good soldiers, and, so to speak, the flower of the Persian people, as the kings of Persia are not accustomed to give pay on the occasion of war, but to a standing force, which is called the "porta" of the king. Thus it is that the Persian gentlemen, to be well brought up, pay great attention to horsemanship, and when necessity calls, go willingly to war, and bring with them, according to their means, a certain number of servants as well armed and mounted as themselves; nevertheless, they do not come out except for the defence of the country; so that, if the Persian soldiery were paid, as is the Turkish, there is no doubt but that it would be far superior

<sup>1</sup> Samarcand, a city once almost the capital of the world, being well known as the seat of Timour, but now greatly declined in importance. It is a hundred and thirty miles from Bokhara, and is still the *entrepôt* for a caravan trade, with ten thousand inhabitants.

<sup>2</sup> The Iris, present Kizzil Irnak.

<sup>3</sup> Iris.

<sup>4</sup> Erzingan.

to that of the Ottoman princes. This thing has been observed by all those who have had anything to do with both these nations.

The Persian ladies themselves follow in arms the same fortunes as their husbands, and fight like men, in the same way as those ancient Amazons who performed such feats of arms in their time.

Now, the two captains, Amarbei and Samper, marched ahead, and hearing that Selim had crossed the Euphrates and was advancing by forced marches, retreated to Coi,<sup>1</sup> where Ismail, who had come from Tauris, was in person. Being informed of the large forces Selim was bringing with him on this enterprise, he caused his army to be strongly entrenched, and returned to Tauris to collect more troops, and then to show front to the enemy.<sup>2</sup> Coi is a city which

<sup>1</sup> Khoi, the capital of a rich district, with a considerable trade between Turkey and Persia; it has a population of twenty-five thousand, and is a well-built, handsome town, on the Ak Schai, a tributary of the Aras.

<sup>2</sup> Battle of Schalderan, fought, according to Knolles, on the 7th August, 1514. He says that Ismael himself was present in the battle and did wonders in arms, as, with only thirty thousand men he attacked the Turkish army three hundred thousand strong. The Persian cavalry bore down the Turks on every side, though with the loss of one of their great chiefs, Usta-ogli. "The Persians were now ready on everie side to have assailed Selymus in his greatest strength; when Sinan Bassa, although the wing he led was sore rent and weakened, yet following the Persians through the midst of the heaps of the slaine footmen, came in, in good time for Selymus, and with certaine fresh troups which had escaped from the furie of Usta-ogli restored the battell before almost lost; but, especially by the invincible courage of Alisbeg and Mahomet his brother, descended of the honourable familie of the Molcozzii, which for nobilitie among the Turks is accounted next unto the Ottomans; both of them for courage resembling their warlike father Molcozzius, famous for that wofull expedition he made into Friuli against the Venetians in the raigne of Baiazet. Selymus, also not yet discouraged, but still in hope, commaunded all the great ordinance wherewith he was environed which he had reserved as his last refuge, to be discharged; by the violence whereof such slaughter was made as well of his owne men

they say was built on the ruins of the ancient Artasata,<sup>1</sup> not more than three days' journey distant from Tauris; on this account, it appeared likely to Ismail, from its proximity, that he might in a very short time find himself engaged in a battle, and therefore expressly commanded the above-mentioned captains to wait, and when he arrived with fresh forces they would drive back the enemy together. However, shortly after the departure of Ismail, the Turkish army came up in array, on the 24th of August, and spread itself over the plains called Calderane, where the Persians also had their encampment.

The latter, seeing the enemy behave with such audacity and provoke them to battle, could not refrain from attacking them, as they had been victorious in so many past wars under the auspices of the greatest monarch of the East: hence, having been joined the night before by some bands of horse from Tauris, making them in all twenty-four thousand men, divided in two deep columns, of which one was led by Stacalù Amarbei and the other by Aurbec Samper, signal of battle being given, they attacked the enemy bravely. Amarbei, who was foremost, assaulted the troops of Natolia with such a terrific rush, that he broke and routed them utterly, and the Persians made such a slaughter of the Turks, that in that quarter they already had the victory in their hands, if it had not been that Sinan Pasha, to aid that side of the conflict advanced the Caramanian troops, and, taking the Persian force in flank, enabled those who were routed

as of his enemies, mingled together, that what for dust, what for smoake, and thundering of the artillerie, having on both sides almost lost the use of sight and hearing; and their horses being so terrified with the thundering report of the great ordinance that they were not now to be ruled, the battell was broken off, the victorie yet doubtful." He goes on to say that Ismael was slightly wounded, and had to retire from the field, which gave the Turks breathing time.

<sup>1</sup> The site of the ancient Artaxarta is fixed on the Arus, a little to the south of Erivan.

and preparing to fly to make head again. The Persians, resisting Sinan, bore themselves as valiantly as before; nor even when Amarbei was cut to pieces did they fail to keep up the fight courageously.

Samper, seeing the Caramanians change their positions and attack Amarbei, also closed his column and attacked Sinan on his flank, routed the Caramanians, and in a moment was on the royal forces, and the cavalry, though in disorder and badly led, cut to pieces the foremost ranks of the janissaries, and cast into confusion that famous infantry, so that it appeared a thunderbolt cleaving that large and mighty army. The monarch, seeing the slaughter, began to retreat, and to turn about, and was about to fly, when Sinan, coming to the rescue at the time of need, caused the artillery to be brought up and fired on both the janissaries and Persians. The Persian horses hearing the thunder of those infernal machines, scattered and divided themselves over the plain, not obeying their riders' bit or spur any more, from the terror they were in. Sinan, seeing this, made up one squadron of cavalry from all that which had been routed by the Persians, and began to cut them to pieces everywhere, so that, by his activity, Selim, even when he thought all lost, came off the victor. It is certainly said, that if it had not been for the artillery, which terrified in the manner related the Persian horses which had never before heard such a din, all his forces would have been routed and put to the edge of the sword; and if the Turk had been beaten, the power of Ismail would have become greater than that of Tamerlane, as by the fame alone of such a victory he would have made himself absolute lord of the East.

As it happened, the Persians being discomfited, in the manner related, by Selim, not without great loss on his side, Aurbec Samper was led before him covered with wounds, and on his hearing that Ismail had not been in the action, he said to him, full of indignation, "Dog that thou art, thou



the baggage of the army, and cut to pieces all those who quitted the ranks ever so short a way. Their assaults were so frequent, that the Acangi<sup>1</sup> who were accustomed to range forty or fifty miles at least from the army, did not dare to forsake it as these fierce guerilla foes made a great slaughter of them everywhere; nor did they fall by the sword alone, but also by hunger; since, as they were accustomed to forage for the army, and not being able to perform this office from fear, it followed that in avoiding one miserable death, they perished by another still more wretched one.

Ismail, in the meanwhile, had greatly strengthened his army, and therefore, hoping soon to fall in with the enemy, advanced to Tauris, where, hearing that the Turk had departed, and was retreating in such haste that he would not be able to overtake him, thought fit to remain and to take steps with more caution in this enterprise. He therefore wrote letters and sent ambassadors to the Soldan, to Prince Aladuli, and to the King of Gorgora, to show them the great peril they ran if they did not take up arms with him against Selim, since if Persia were subdued, all their States would become a prey to the enemy. These ambassadors were willingly listened to, from the fear these princes entertained on account of Selim's victory over the Suffaveans. On this account they formed a league, into which Ismail, the King of Gorgora, the Soldan,<sup>2</sup> and Aladuli entered, these monarchs promising to aid one another in case of need against the Ottoman, with the express condition that they should not receive any ambassador from the Turk; this condition not being observed by the Soldan, was afterwards his ruin, and that of all the power of the Mamelukes. As, the Turk having sent an ambassador a short time later,

ing in the mud, and much of their baggage carried away with the force of the river. The Georgians contenting themselves with such things as were left, pursued them no farther."

<sup>1</sup> Ikindjis.

<sup>2</sup> Khafour el Ghouri.

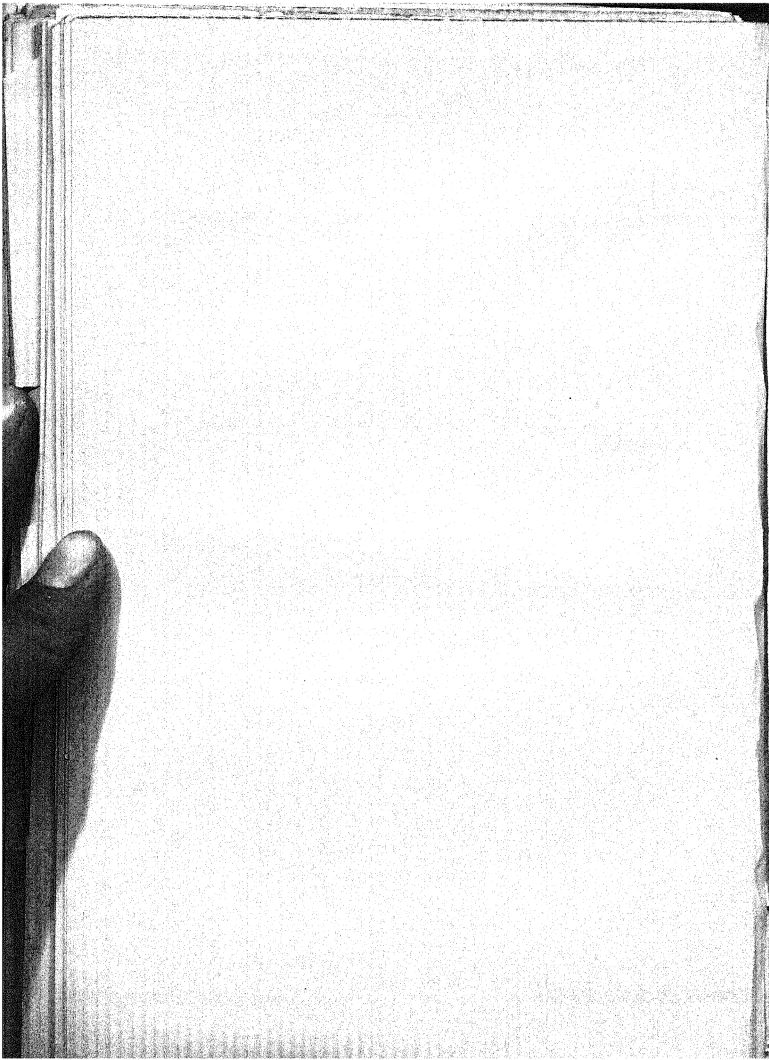
he received and heard him against the condition of the league; therefore, when Selim entered Soria<sup>1</sup> to fight against the Soldan, Ismail would not give him his assistance from fear of being left in the lurch.<sup>2</sup>

The league being concluded in the manner related, Ismail, who was fully prepared for the enterprise against the Turks, sent ambassadors to Selim, who was then in Amasia,<sup>3</sup> with presents, a *bâton* of massive gold, a saddle and richly-mounted sword, with a letter to this effect:—"Ismail, great Sovereign of the Persians, sends to you Selim these gifts, quite equal to your greatness, as they are worth as much as your kingdom; if you are a brave man, keep them well, because I will come and take them from you, together with your head and kingdom, which you possess against all right, as it is not proper that the offspring of peasants should bear rule over so many provinces." This letter so enraged the haughty spirit of Selim, that he wished to kill the ambassadors, but refrained, being kept back by his Bashas. However, in his rage he could not restrain himself from having their ears and noses cut off, and sent them back in this state with a letter written to Ismail, saying:—"Selim, great Sovereign of the Turks, replies to a dog without taking the least notice of his baying; telling him that if he will show himself, he will find that I will do to him what my predecessor Mahomet did to his predecessor Ussun Cassano."

<sup>1</sup> Syria.

<sup>2</sup> Knolles gives a different reason, namely, that the Persian soldiery were well suited for defending, but not for fighting out of their own country; so Ismael would not risk an invasion.

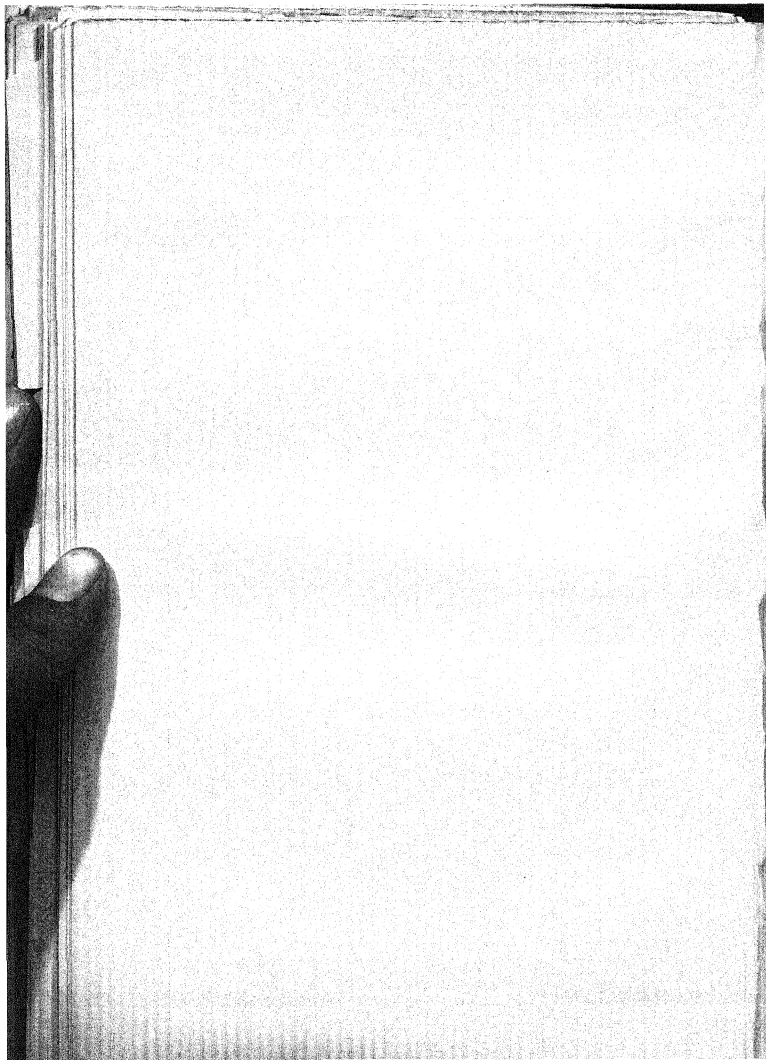
<sup>3</sup> Amasia, birthplace of Strabo. See page 37.



DISCOURSE OF  
MESSER GIOVAN BATTISTA RAMUSIO

ON THE

WRITINGS OF GIOVAN MARIA ANGIOLELLO AND OF A  
MERCHANT WHO WENT THROUGH THE WHOLE  
OF PERSIA; IN WHICH ARE NARRATED  
THE LIFE AND DEEDS OF USSUN  
CASSANO.



DISCOURSE OF  
MESSER GIOVAN BATTISTA RAMUSIO.

---

INTRODUCTION.

EVERYONE who considers the various changes brought by the course of events to human affairs, will, on reflection, be filled with wonder; but I think that those who read ancient history have greater reason to be so, seeing many republics and many great and powerful kingdoms, so to speak, collapse without, in certain cases, leaving even a name, or any memorial behind. The same course of events has caused many races to leave their native countries, and, like proud and rapid rivers, invade those of others, chasing away the ancient inhabitants, and, not content with that, even change their names. So it happens that, nowadays, there are many races whose origin is not known, of which miserable Italy is an example, as, after the ruin of the Roman empire, a multitude of strange and barbarous nations entered from the North, ousted the inhabitants, changed the vulgar tongue, the names of the provinces, rivers, and mountains, moved the towns from their proper sites, and built them up afterwards at a distance from the spots where they first stood. This has not happened to Italy alone, but also to the province of Gallia, which, on its occupation by the fierce nation of the Franks, lost its name as well as its inhabitants. The same happened to Britain, now called England; to Pannonia, which is now Hungary; and to many other countries which it would be tedious to enumerate; But I cannot hold my peace about poor, afflicted Greece, celebrated by all classic writers, which was anciently the home of science and the example of humanity, but now fallen low indeed, being subjected to the empire of the Turks, and inhabited only by

barbarous and unlettered tribes. This same calamity has fallen also on the whole of Asia, since (as one reads in the books of M. Marco Polo and the Armenian), great hordes of Tartars issued from the regions of Cathay and overran the countries, and, having settled in their new abodes, changed the names of the provinces to others familiar to the conquerors. Thus Margiana, Bactriana, and Sodiana, provinces near the Caspian Sea, being taken by Zacatai, brother of the Great Can, were called instead the country of Zacatai, from the province of Turquestan, which is beyond the rivers Jaxartes and Oxus.

There came another great multitude of people, who settled themselves in Asia Minor,—that is, in Bithynia, Phrygia, Cappadocia, and Paphagonia, and called it Turkey. At the same time, Hoccota Can<sup>1</sup> having made himself master of the provinces of Media, Parthia, and Persia, now named Azemia;<sup>2</sup> his successors gave them different names; and even in our times the Sophi, who was the son of a daughter of Ussun Cassano, King of Persia, had these provinces named after him. As there have come into my hands some carefully composed writings, in which are narrated the life and acts of the above-mentioned Ussun Cassano, or Assambei,<sup>3</sup> which are synonymous, and of Sheikh Ismail, who is the Sophi, I thought them suitable to follow the books of M. Marco Polo, and of the Armenian. Moreover, they treat of the same matter, and though agreeing, are different versions, so I think they will greatly amuse my readers. I find that the first author, who speaks of the life of Ussun Cassano, was named Giovan Maria Angioiello, who relates in his history that he served Mustafà, son of Mahomet II, Grand Turk, and that he was in the action<sup>4</sup> with the same Grand Turk, in which he was routed on the

<sup>1</sup> Hulakoo Khan, son and successor of the great Zingis, and the conqueror of Bagdad.

<sup>2</sup> Ajemi.

<sup>3</sup> Hassan Beg.

<sup>4</sup> This action was fought near Malatia, at a point previous to the

islands in the bed of the river Euphrates by the army of Ussun Cassano. The name of the second author is not known; but it is evident that he was of a cultivated intellect, and that in the course of his business he went through almost the whole of Persia. To these two authors we have added two Travels, one of the Illustrious M. Josapha Barbaro, and the other of the Illustrious M. Ambrosio Contarini, Venetian gentlemen, who treat of the same matters; so that of the affairs of Persia of late times, we have a history, if not continuous, at least leaving little to be desired. I wish that fortune had been favourable enough to allow me to get into my hands the Travels of the Illustrious M. Caterino Zeno, knight, who was the first ambassador who went into that region to the monarch Ussun Cassano; but, although printed, it has been lost, owing to the length of time that has elapsed. And truly the above-mentioned M. Caterino was one of the rare and worthy gentlemen who existed at that time in this most excellent Republic. Therefore, in the year 1471 he was elected ambassador to the King Ussun Cassano, to incite him to attack the Turk, with whom the Republic was then engaged in the fiercest war. He, moved by the love he bore to his country, like a good citizen, not considering the length or danger of the journey, accepted the charge cheerfully, and went the more willingly as he hoped to be a more fitting instrument for good than anyone else. Since Caloiani,<sup>1</sup> Emperor of Trebizond, having given one of his daughters, named Despinacaton,<sup>2</sup> in marriage to Ussun Cassano, King of Persia, married another of them called Valenza to the Duke of the Archipelago, named the Lord Nicolo Crespo, by whom the duke had four daughters and a son, Francesco, who succeeded his father, and whose descendant, Euphrates entering the Gerger Gorge (Elegia). The islands do not now exist, and they were probably (considering the time of year) only sandbanks left by the fall of the river.

<sup>1</sup> Calo Johannes. See Zeno, p. 9.

<sup>2</sup> Despina Khatoon; i. e., "Lady" or "Queen" Despina.



Giacomo Crespo, the twenty-first Duke of Naxo, is still living. The daughters were all honourably married at Venice: one named Firunza was mother of the Queen of Cyprus and of the most Illustrious M. Giorgio Cornaro, knight, and his brother, the Procurator, from whom are descended many reverend Cardinals. Another named Lucretia was married to the noble M. Jacomo Prioli, who was the father of M. Nicolo Prioli, the Procurator. Valenza, the third, was the wife of the noble M. Gio. Loredano, and Violante, the fourth, was the wife of the above-mentioned M. Catharin Zeno. Now this Despinacaton, though she was in Persia and at a distance, continually kept up the remembrance of her relatives, her affection for her sister Valenza, wife of the Duke of the Archipelago, and her nieces at Venice. For this reason, this gentleman went readily and was not deceived in his opinion, as, after many hardships and dangers, when he arrived at Tauris in the presence of Ussun Cassano and Despinacaton his wife, he was recognised by her as her nephew, and had great honours and favours paid him; and by the influence he acquired with that monarch he was able to perform many things for his Republic, described in his book, which, as we have said above, we have not been able to get into our hands. King Ussun Cassano, to do greater honour to the noble M. Catharin, chose him for his ambassador to the Christian princes, to incite them against the Turk, and principally to the Kings of Poland and Hungary; but, when he came to them and found them at war with each other, he passed on to others. At this time, the most Illustrious Government hearing of the departure of M. Catharino, elected in his place M. Josapha Barbaro, and after him M. Ambrosio Conatarini, whose travels, on his return journey to Venice, by the Caspian Sea, the river Volga, and the country of Tartars, I think will greatly amuse his readers from their novelty and the account of the various accidents that befel him from day to day.

A SHORT NARRATIVE OF THE LIFE AND ACTS  
OF THE KING USSUN CASSANO.

BY

GIOVAN MARIA ANGIOLELLO.

---

CHAP. I.—Assambei, King of Persia, takes as wife the daughter of the Christian Emperor of Trebizond, and after he has had sons by her, she, with two daughters, goes to lead a solitary life in the Christian faith; her father is taken prisoner to Constantinople.

ASSAMBEI,<sup>1</sup> the most powerful King of Tauris and Persia, had several women as his wives; and, among others, one named Despinacaton, who was the daughter of an Emperor of Trebizond, named Caloianni, who feared the might of the Ottoman, Mahomet II, and hoped in this way to strengthen himself, with the assistance of Assambei, in case of need, so gave her to him as his wife, with the condition that she might hold to the Christian faith, employing chaplains to perform the sacred offices. By this lady Assambei had one male and three female children. The first of these daughters, named Marta, was married to Sachaidar,<sup>2</sup> father of Ismail Sophi. The other two remained with their mother, who, after a certain time, determined to lead a solitary life apart from her husband, who consented and gave her a large income, assigning as a residence a city named Iscartibiart,<sup>3</sup> on the frontiers of the land of Diarbct.<sup>4</sup> This lady remained in this place a long time, and with her her two daughters,

<sup>1</sup> Hassan Beg.

<sup>2</sup> Sheikh Hyder. See Zeno, p. 48.

<sup>3</sup> Present Kharput. See *Travels of a Merchant*, cap. 3; and Zeno, p. 42.

<sup>4</sup> Diarbct.

leading a Christian life, and after her death was buried in the city of Amit,<sup>1</sup> in the church of San Giorgio, where her tomb is to be seen even to this day. The son, Jacob or Juibic, remained with his father, Assambei, and, when about twenty years of age, the very night on which his father died, was strangled by three other brothers by another mother. His sisters, named the one Eliel and the other Eziel, hearing of their brother's death, decided to fly; and, after packing up their goods, went to Aleppo, and thence to Damascus; where they have been often seen, by our countrymen, one of them being still alive. Now, to return to Caloianni, who thought, by giving his daughter as wife to Assambei, that he would strengthen his country against the enemy and remain in possession of Trebizond, I will mention that the Turk quickly came down upon him with his army, before he could obtain succour. The unhappy monarch,<sup>2</sup> not finding help on any side, was constrained to give himself up to the enemy. Thence he was taken to Constantinople and treated honourably enough, but died before a year was over, in 1462.<sup>3</sup>

---

CHAP. II.—Pirahomat makes war on Abrain, his brother, in order to take from him the kingdom of Caramania, and obtains his end by the aid of the Grand Turk, against whom he afterwards rebels, and flies to Persia.

The King Assambei afterwards had a war with the Ottoman monarch on account of the kingdom of Caramania, to which both preferred a claim. This kingdom was anciently called Cilicia, but afterwards, and to the present time, called

<sup>1</sup> Amid (Diarbekr.) The Church of San Giorgio, or Mar Jurjees, was an old Jacobite church, but is now in ruins. See Zeno, p. 42.

<sup>2</sup> It was David Comnenus who was the last Emperor of Trebizond. Calo Johannes, his elder brother, having died before the Turkish invasion.

<sup>3</sup> Trebizond was taken by Mahomet II in 1461.

Caramania, from an Arab chief named Caraman, who, in course of time, had a descendant named Turuan, who had seven sons. After his death these sons came to blows amongst themselves, and five of them dying, there were two left, Abrain and Pirahomat. Abrain,<sup>1</sup> by having more adherents, made himself master, and Pirahomat<sup>2</sup> fled to the Grand Turk, who claimed relationship with them. Pirahomat, while in Constantinople, continually solicited the Turkish monarch to give him aid to oust his brother and to make him king, offering, in return, to be his subject. The Ottoman monarch, seeing that this offer suited his purpose, agreed, and gave him sufficient forces. Abrain, Prince of Caramania, hearing this, made preparations to defend his State. In the year 1467 the two armies met between Carasar<sup>3</sup> and a city called Aessar,<sup>4</sup> a great slaughter taking place on both sides. However, at length Pirahomat gained the victory, and remained master of the country without any opposition; his brother turning to fly, fell from his horse, and breaking his ribs, died from it. Pirahomat, however, remained in peaceable possession of the throne for two years only; for it being the custom for all the Turkish barons to go to visit the monarch once a year and to kiss his hand, giving him presents in proportion to their incomes and dignity, and for the monarch to caress them, and to give them many presents, Pirahomat, not caring to observe this custom like the others, the Turk sent to tell him to come to his assistance with part of his forces, as he wished to march against the Christians. But Pirahomat would not obey; wherefore the Turk, enraged at his disobedience, went in person to attack him, and took from him part of the country as far as the Cogno,<sup>5</sup> putting in command his second son,

<sup>1</sup> Ibrahim.

<sup>2</sup> Peer Ahmed. See Zeno, p. 15.

<sup>3</sup> Shebban Kara Hissar. See Zeno, p. 23.

<sup>4</sup> Nilsar?

<sup>5</sup> The city of Konieh; but the text denotes a river rather, probably the Iris.

named Mustafá Celebi,<sup>1</sup> leaving a large force with him and sending a good commander with a number of men to go on occupying the rest of the country. Pirahomat, seeing that he could not resist the Turkish forces, left some governors in certain fortresses, departed from the country, and went to Persia to the King Assambei. On his arrival in Tauris he was greatly welcomed, and his prayers for aid against the enemy being favourably listened to, a force of about forty thousand men was set in order. The commander was named Yusuf,<sup>2</sup> a man of great reputation, ability, and courage, who, taking the field with the army, soon arrived at the city of Toccat,<sup>3</sup> and put the whole country to fire and sword, burning the towns belonging to that city, not delaying to attack fortresses, but went plundering and devastating the country, so that every one fled to the fortresses. At this time Mustafá, the son of the Turk, was sent with one of his father's generals, named Agmat Bassa,<sup>4</sup> to take the fortresses of Caramania, and was encamped before a strong city named Lula, the inhabitants of which, unaccustomed to hear the terrible sound of artillery, surrendered, and were cruelly treated by Mustafá. Having placed a garrison in the city and hearing that the Persian camp was in the neighbourhood, but that Ussun Cassano was not there in person, he retired to the Cogno, and sent his women and goods away for safety, to a place four days' journey to the west, towards Constantinople, named Sabi Carrahasar,<sup>5</sup> situated on a high mountain. The camp remained some days at the Cogno, when they, hearing of the approach of the Persians, and not considering themselves strong enough for resistance, retired to the city of Cuthey,<sup>6</sup> where Daut<sup>7</sup> Bassa, Beglerbeg of Natolia, happened to be collecting

<sup>1</sup> Tchelebee or the noble, a common title among the Ottoman princes.

<sup>2</sup> Yusuf Khan.

<sup>3</sup> Tocat.

<sup>4</sup> Achmet Pasha.

<sup>5</sup> Afioom Kara Hissar. Zeno, p. 19.

<sup>6</sup> Cutayeh.

<sup>7</sup> Daoud.

men to resist the Persians. The Grand Turk also had crossed the strait with all his court and part of the Rouman troops to join his other camp, being deceived as to the strength of the enemy, who had been joined by some Caramanians and were marching boldly through the country.

---

CHAP. III.—Mustafà comes to an engagement with the Persians who had come with Pirahomat to defend Caramania, and routs them. Ussun Cassano exhorts the Venetians to make war on the Turk and to send him artillery.

Mustafà, hearing that Ussun Cassano was not there in person, and that in all, both cavalry and infantry, there were about fifty thousand men, taking leave of his father with Agmat Bassà,<sup>1</sup> and a force of sixty thousand men, the greater part cavalry, set out against the Persians. The enemy, hearing of this movement, advanced no further, but retired to the country of Caramania to get reinforcements and provisions. Now, the Turkish army riding forward in great haste for several days, arrived not very far from where the enemy were encamped. A force of four thousand cavalry under a captain named Arnaut was sent in advance, and at the dawn of day attacked the Persian camp, and during the engagement the rest of the Turkish army came up to the aid of the four thousand horse who had already been roughly handled, Arnaut and more than two thousand of his men being slain. The Persians, seeing their advantage met the Turkish squadron boldly and showed great courage in the contest. But after a great number had been slain on both sides, about the third hour the Persians began to yield, and were routed by the Turks; Yusuf, the commander, and other chiefs, were taken prisoners, while many others were slain. The tents and baggage were captured with a great booty in horses, camels, and other plunder. Pirahomat,

<sup>1</sup> Achmet Pasha.

Prince of Caramania, having the country in his favour, found means to escape, but not feeling safe in his own dominions, returned to Ussun Cassano in Persia. The Turkish sovereign, hearing of this victory, caused great feasts and rejoicings to be held in Constantinople, sending many presents to his son Mustafâ and his captains. After this defeat the King Assambei sent an ambassador to persuade the Venetian rulers to make war on the Turk, since the latter was coming in person against him. And, in addition, he requested artillery from them, which a short time after was sent to Cyprus with their fleet, but arrived too late, after Assambei had come to blows with the Turks, in which action he had suffered a defeat and retired to Tauris, where he was followed by Messer Josaphat Barbaro and the artillery.

---

CHAP. IV.—The preparations made by the Turk to go in person against Ussun Cassano and the array of his army in the camp and on the march.

The Turk having gained the victory and made himself master of Caramania, perceiving that Ussun Cassano was hostile to him, by giving aid to Pirahomat, in the year 1473 determined to show him that he was not in the least afraid of him. This he had already done in the battle, but he resolved to do more, and make him feel his immense power. Therefore, the following spring, he made preparations for going in person against Ussun Cassano, ordering great musters of men to be made. And when the time for opening the campaign was come, in the above-mentioned year he crossed the Strait of Constantinople, with his whole court, into Asia. On arriving in Cappadocia he halted in a plain near a city called Amasia,<sup>1</sup> the residence of Baiesit<sup>2</sup> Celebi,

<sup>1</sup> Amasia. See Zeno, p. 37.

<sup>2</sup> Bajazet Tchelebee.

the eldest son of the Turk. This plain is called Casouasi,<sup>1</sup> which, in our language, signifies the plain of the goose; it can support great armies, and has great resources of water and forage, as there are many towns round it. As this was on the route the Sultan intended to take, it was determined on as the rendezvous for the grand army. Having (as we have already mentioned) ordered all his generals and captains to be prepared, and at the appointed time, with everything in readiness, to appear in this place,—it was done as he commanded. But the Turkish monarch, knowing that this enterprise was of the greatest importance, determined to make all the preparations that the number of his men, the scarcity of necessaries, and the safety of his country and himself required. Therefore, of his three sons, he wished the two elder ones to come on this enterprise, namely, Baiesit the eldest, and Mustafâ his second son; the third, by name Gien,<sup>2</sup> remained at Constantinople with good advisers to watch over the safety of his realm. The army being mustered and arranged in this plain of the goose, he resolved on the order it was to hold in the camps and on the road, and the means by which there might be no want of any necessaries or comforts.

It was first resolved to make five principal commanders, one of whom was the Turkish monarch at the head of his court, and other troops to the number of thirty thousand infantry and cavalry. The second was his eldest son, Baiesit, who had a following of another thirty thousand, with his position on the right of his father. The third was his second son, Mustafâ, who also had thirty thousand men, among whom were twelve thousand Wallachians from the Basha of Wallachia, under a chief named Bataraba, and this column had its position on the left of the Turk. The fourth was the Beglerbeg of Roumania, named

<sup>1</sup> Quzbvassi. The Goose's Plain.

<sup>2</sup> Djim or Zizim. See Zeno, p. 22.



Asmurat,<sup>1</sup> of the family of the Palæologi; and, as he was young, Maumet Bassà was given him as an adviser, as he was the first, and considered the most prudent man of the whole empire of the Turk; he was a counsellor of the sovereign, as he had also been of Amurat, the father of the present monarch. This column was sixty thousand strong, comprising many Christians, Greeks, Albanians, and Sorians in their number; and this column had its post in front of the Turk. The fifth commander was the Beglerbeg of Natolia, named Daut Bassà, a man of authority and mature discretion. The column was forty thousand strong, including Mussulman infantry and cavalry, and their post was behind the Grand Turk; so that the Sultan, with his court, remained in the midst surrounded by the four abovementioned columns. And the commands were that they should pitch their tents, which are very numerous, according to their rank, but without disturbing the order of the march, or leaving their own divisions, arranging close together like a fortified place; but, that they should always leave roads for passage in the camp, and in the middle of each column a large space for a square, since in each column was a market for cooked foods, forage, and other comforts. There were besides in each column seneschals and marshals with full powers for keeping order and providing against disturbances. Each of these four commanders was obliged to send out sentinels and to keep guard in his division. Besides the five columns we have mentioned, there was also another of the Aganzi,<sup>2</sup> who are not paid, except by the booty they may gain in guerilla warfare. These men do not encamp with the rest of the army, but go traversing, pillaging, and wasting the country of the enemy on every side, and yet keep up a great and excellent discipline among themselves, both in the division of the plunder and in the execution of all their enterprises. In this

<sup>1</sup> Amurath.

<sup>2</sup> Ikindjis.

division were thirty thousand men, remarkably well mounted, and as a commander they had given them a valiant chief named Maumut Aga.

---

CHAP. V.—The supplies of provisions made by the chief, Arphaemiler, that the army might be in plenty.

In the matter of provisions great care and diligence were required to keep the army in plenty, and for this, two Arphaemiler (as the chief commissariat officers are called, who have two hundred and fifty men under each) were appointed. Their duty is, when the Grand Turk takes the field to send word on a day in advance, to let the people know that the army is about to encamp in that region. And the governors and rulers of those districts provide abundant provisions for the army; and people of every condition come willingly in order to find a market for their produce, as well as for the sake of fellowship and a welcome, being perfectly sure that no violence will be offered them; and woe to anyone who dares to do them violence, as he would be severely punished. There also follow the camp many sutlers, as butchers, bakers, cooks, and many others, who go about buying goods, and bringing them to the camp to make a profit, and in this traffic great and rich men also engage. And those who pursue this trade are favoured and protected by the authorities in all the things they do for the accommodation of the camp; so that at all times when the army is in the field, if the roads are not blocked up by the enemy, there is the greatest abundance.

When the Turkish monarch wishes to go against the enemy and begins to leave his territories, and plenty of provisions are not easily obtained, they determine on the road they are to take, as when in this case against Ussun Cassano we entered the country and advanced ten days' journey from the Turkish frontiers. All safe communication with the frontiers was cut off for three months; so that Gien Sultan,

his son, to whom was left the Government of the State at Constantinople, remained more than forty days without news of his father or of the army. At length it was rumoured that we were all routed and cut to pieces, which he believed, and endeavoured to gain over to his allegiance the governors of the fortresses as well as the other magistrates, with which the Turk became so indignant, that he put to death the counsellors who had advised Gien to do so. One of these was named Carestra Solciman and the other Nasufabege. Now, when it happens that the army is past the frontiers and in the enemy's country, and there is need of provisions, these Arphaemiler have the charge of sending to all parts of their sovereign's dominions, where they know there is plenty of grain, and of ordering each city to send so many camel loads of corn and barley. The cities, with their territories, are bound to obey and to furnish their overseers with the quantity of corn and barley which has been imposed upon them. Besides, they must send sufficient provisions for the use of the men and animals, who convey it on the way, so that the victuals ordered by these lords for the army be not aught diminished, but that at the time of distribution there be found as much as was ordered, otherwise, the communities would suffer reproofs and loss. When these overseers arrive in the camp at their appointed time, they present themselves to the officials of the abovementioned masters of the camp, who, taking note of their arrival, assign to them their places of encampment. Similarly, they take note of all the loads of provisions, and do not touch them without the order of these Arphaemiler, and do not distribute them while they can obtain provisions in any other way. And when the roads are blocked up, and there is a want of provisions, the seneschals of the camp go to these Saraphaemiler masters of the camp, and mention that such and such districts are in want of corn and barley, and these lords consign one or more of the overseers with his convoy to them,

sending one of their clerks with them, while sometimes a commissary of the seneschals of the camp accompanies them, when, putting the provisions into the market with prices set upon them, they thus sell them, taking equally good reckoning of the quantity of grain as of the money received, lest they should be cheated. After the sale, the money is handed over to the overseer in the name of the community, and receipts taken for the quantity of supplies sold, and of the money consigned. When the overseer arrives at his home he hands over the money to the community, which is distributed in proportion to the quantity of supplies each man has forwarded to the camp, and as such good order reigns, the supply of necessaries is easy. And it is a thing almost incredible to those who have not witnessed it, to see the vast numbers of camels carrying provisions, more especially in this expedition against Ussun Cassano; in which the Turk, in addition to the ordinary pay, gave an advance of three months, that is, one quarter, according to the person's rank. He also gave assistance to the paymasters, as they have the payment of the incomes assigned to them.

---

CHAP. VI.—The Grand Turk holds a consultation as to the route to be followed by the army on leaving Amasia; of the places passed on the way; and of the dromedaries bringing presents from the Lord of Sit and the Soldan.

Everything necessary for the journey being got ready, they held a consultation about the route to be followed in going against Ussun Cassano. There was at this consultation the great chief, Jussuf, with other great captains of Ussun Cassano, who, as I have mentioned before, were taken prisoners the previous year, 1472, when the army was routed at Begisar; the Grand Turk had promised to liberate them, if he found that they told the truth about the things that

were asked them of the route to be pursued; nevertheless, they were conducted with the army under a safe escort, and were often questioned about the passes, provisions, water, and encampments. The Turk, also by means of his attendants, treated with and brought to his camp some merchants and other persons accustomed to this journey; and they also were examined separately on these matters. Similarly, the Aganzi,<sup>1</sup> scouring the country and making prisoners of people well acquainted with the country, sent them to the court, where they were likewise examined, and the information given by all being then weighed, they advanced with the greatest caution.

All the necessary preparations being made, the Grand Turk moved the army from the Plain of the Goose and from the city of Amasia,<sup>2</sup> and advanced towards Tocat, a city of Cappadocia; and the army following its route arrived at the city of Civas,<sup>3</sup> situated near the mountains, and near it crossed a large river named the Lais,<sup>4</sup> flowing from the mountains of Trebizond, over which is an immense stone bridge. Leaving this city on the left, and having crossed this river, we entered a valley of Mount Taurus and arrived at a fortress called Nicher,<sup>5</sup> belonging to King Ussun Cassano. Here the Aganzi were attacked by the enemy, and a small skirmish took place, in which as many were killed on one side as on the other, and twelve prisoners were brought to the headquarters of the Turk. The rest of the garrison, not waiting to be attacked, departed, leaving the castle undamaged, where the army arrived, but not delaying to besiege fortified places, proceeded on its way, leaving on the left not very far distant a city called Coiliuasar,<sup>6</sup> situated among mountains in a valley surrounded by many villages. Still advancing, we

<sup>1</sup> The Ikindjis, irregular troops.

<sup>2</sup> Amasia, birthplace of Strabo and Mithridates.

<sup>3</sup> Sivas. See Zeno, p. 23.

<sup>5</sup> Niksar.

<sup>4</sup> The Iris or Kizzil Irnak.

<sup>6</sup> Koili Ilissar. See Zeno, p. 23.

arrived on the slope of a high mountain at another city named Careafar,<sup>1</sup> where alum is found; the army encamped half a mile from this city, and the cavalry scoured and ravaged the country, so that the greater part of the peasants, with their cattle and goods, fled to the strongholds in the mountains and other safe places. Having raised the camp and continued our march, we arrived at a large plain, in which is the city of Argian,<sup>2</sup> on a site a little elevated above the plain, which is called the country of Arsingan.<sup>3</sup> But, as the city was not fortified, the inhabitants had fled across the river Euphrates. Nevertheless, some few remained, among whom was found, on the arrival of the Aganzi, an aged Armenian, in a church, surrounded by many books; and, although those who found him called to him several times, he did not answer, but continued most attentively reading the books before him, and the anger of the soldiers being aroused, he was killed and the church burnt over him, with which the Grand Turk, on hearing it, was very indignant; as it was said that this man was a great philosopher.

Continuing our journey through this country of Arsingan, which is a part of Lesser Armenia, and approaching the river Euphrates not very far from Malacia,<sup>4</sup> which journey we performed in eight days, and the army having already halted about the hour of nine, behold there arrived eleven dromedaries coming with presents from the lord of Sit, and from the Soldan, and on these dromedaries were men closely wrapped up in white cloth, as otherwise they could not bear riding these animals, as the great pace would shake their persons too much. Of these eleven men some were white, and others black, and the first of them had in his hand an arrow, on the point of which was fixed a note; all the others had

<sup>1</sup> Shebban Kara Hissar. The alum mines are still worked, but yield little revenue. See Zeno, p. 23.

<sup>2</sup> Probably Egin. See Zeno, p. 23.

<sup>3</sup> Erzingan.

<sup>4</sup> Malatia.

before them a covered box, with various sweetmeats inside ; others carried bread and cooked meat, which was still hot. When they arrived at the pavilion of the Turk, without alighting or stopping, they put down the note and the boxes, and said that they had come ninety miles in six hours. Their answer was given them without speaking, in another note fixed on the same arrow ; and when they departed, it seemed as if they disappeared before our eyes, so marvellous is the speed of those animals.

---

CHAP. VII.—The Grand Turk, arriving at the river Euphrates, determines to cross, and orders Asmurat to force a passage with his men, whereupon he is defeated by the Persians.

Now on arriving at the river Euphrates, and marching north-east along its bank, we perceived that Ussuncassano had arrived with his army on the other side, at the spot where he thought that the Turk would cross. The river was wider in this place—divided into many streams by banks of mud ; here the armies encamped opposite each other, with the stream separating them. Ussuncassano had an immense army, and with him were three of his sons, the first named Calul,<sup>1</sup> the second Ugurlimehemet,<sup>2</sup> and the third Zeinel, and also Pirahomat, the prince of Caramania, and many other lords and men of various nationalities, namely, Persians, Parthians, Albanians (?), Georgians, and Tartars. On Ussuncassano's seeing the Turkish army encamped, he was quite astonished at the multitude, and stood some time without speaking, and then said in the Persian language, "Baycabexen nede riadir," which means, "O, son of a whore, what a sea !" comparing the Turkish army to an ocean. On the same day that the armies encamped in this place, about nine, it was decided to attempt a passage and to attack the

<sup>1</sup> Khalul.

<sup>2</sup> Called Unghermaumet in Zeno.

enemy, and that Asmurat,<sup>1</sup> Beglerbeg of Romania should attempt it with all his men, and, as he was young, Mahumut Bassa was given him as a colleague. Then having raised the standards, sounded the drums, the naccare, and other warlike instruments, they began to cross, swimming over certain streams, and going from sandbank to sandbank, and so arrived nearly at the other side of the river.

Ussuncassano, seeing that the Turkish troops began to cross, and were already near his bank, sent a body of his own men against them, who also entered a good way into the river; but as a deep stream separated them, they began the fight with arrows. Still the Turks, wishing to cross, made great exertions; and a part of them crossing the stream, came to blows with the Persians, the fight lasting more than three hours, with great slaughter on both sides. The Persians being nearest their bank of the river, easily received support from their own people; while the Turks, being only able to cross by a narrow ford, arrived a few at a time, swimming over with their horses, many also being drowned by the rush of water which carried them away from the ford. At length the Turks were overcome by the Persians, and made to retreat, recrossing the stream in their flight. Mahumut Bassa, who was on a bank, half a mile distant from the place where they were fighting, not only did not give them assistance, but retreated across several streams to another sandbank. The Persians pursued the Turks, killing and taking prisoners; and the Turks in their flight got into disorder, and blocked up the passage, many being drowned by falling into the whirlpools of which there are a great many in this river, and among others Asmurat, Beglerbeg of Romania. When he, with many others, fell into a large whirlpool, the Turks, and in particular his slaves and retainers, endeavouring to assist him, made head, and attacked the Persians again. And numbers of them being

<sup>1</sup> Amurath Palæologus.



killed and drowned, the Persians crossing several streams in pursuit of the Turks, arrived at a muddy bank on which Mahumut Bassa had formed many squadrons, and where the contest was renewed.

But the Persians, with all their efforts, could gain no ground in the hand to hand fight that ensued with the troops of Mahumut, neither party gaining the least advantage. And as the evening began to come on, and the day to close, the Turk, who the whole time with all the rest of the army had been under arms on the bank of the river, sounded a retreat, and Ussuncassano, who had been also under arms on the other bank, did the same. And the retreat being sounded on both sides, each withdrew without any further attack; still Ussuncassano had the best of the fight, as of his men fewer were killed, but few drowned, and not one taken prisoner. But on our side, when the muster was made, there were twelve thousand men missing, among whom were several persons of note. Sentinels were posted on the banks of the river, the Persians doing the same, as both parties were apprehensive of an attack.

The Turkish monarch was very indignant that Mahumut Bassa had retired from one bank to another instead of giving assistance to Asmurat, and suspected that he had done so on purpose, not being very friendly with him. Nevertheless, the Turk did not at this time show ill-will towards Mahumut, as neither the time nor place appeared convenient, but principally because this Mahumut<sup>1</sup> was beloved by all; dissimulating now, he awaited the time that he could punish him without risk to himself, which happened six months later, when he caused him to be strangled with a bowstring.

<sup>1</sup> Knolles, in his *History of the Turks*, says that a great Pasha Mahomet was assassinated by the janissaries on the accession of Bajazet II to the throne, but makes no mention of this incident.

CHAP. VIII.—Ussun Cassano pursues the Turk, who, after his defeat, returns to his country, and a battle takes place, in which, by the flight of Ussun Cassano from the army, the Persians are routed, and the Grand Turk remains victorious.

Having suffered this defeat, the Turk became very apprehensive, and determined to lead his army back to his country by the shortest route; and, to console his soldiers, besides their usual pay, he gave them another advance, making them a present of the former one which he had given at his departure. Also he liberated all his slaves that were in the camp, on the condition that none should abandon him, but should serve him like the other troops, who are not slaves, and who can do what they like with their own; he made many other concessions to the captains. The army having started, we marched along the bank of the river, and the Persians did the same on the other side, not attempting to cross, but keeping on their guard, seeing that the Turkish army was still larger than theirs; nevertheless, as was afterwards reported, Ussuncassano was incited by his sons and the other commanders to cross the river and attack us, as we were in flight in consequence of the defeat we had sustained, many consultations being held about it. At the end of about ten days the Turkish forces, having turned away from the river, with the city of Baybret<sup>1</sup> on their right, among the mountains which separate Greater and Lesser Armenia, took their way towards the north-west, entering a valley on the route to Trebizond. At the second halt we made after entering the valley, at the end of August, at the fourteenth hour of the day, behold the Persians appeared on the mountains on our right.<sup>2</sup>

Then the Turk faced round towards the enemy, and gained the heights, but first fortified the camp, leaving the brother of the ruler of Scandeloro, named Eustraf, to guard it and

<sup>1</sup> Baiboort. See Zeno, p. 26.

<sup>2</sup> Tabuada.

the baggage-waggon. All the arrangements being made, he marched by the mountains towards the enemy, placing Daut Bassa Beglerbeg of Natolia, with his whole column, and all those of Romania who remained from the first rout in the van, Bajesit, the Grand Turk's eldest son, being on the right of his father, and Mustafa, the second, on the left. Thus marching over mountains and rocky ground, we arrived at a valley on the other side of which the Persians were drawn up, with a very extended line, opposite which the Grand Turk had his men arrayed. Then both sides sounded a countless number of naccare, drums, and other warlike instruments, the noise and din being so great that one had to hear it to imagine it. The slopes of the valley where the armies fronted each other were easy of ascent and descent; it was a quarter of a mile wide and rather long, in a wild situation among mountains.

Here began a stubborn contest, first one party and then the other repulsing the enemy, each giving assistance to their own side wherever the need was greatest, until Pirahomat, prince of Caramania, who was on Ussuncassano's right, after a fierce resistance, was defeated by Mustafa, son of the Grand Turk, and recoiling on the flank of Ussuncassano, who, fearing to be surrounded, which might easily have happened, from the superiority of the Turks on every side, and principally on the right, where the great captain Mustafa fought, began to get very much afraid, mounted an Arab mare, and in a very short time took to flight. In this way they were routed and chased as far as the tents, which were nearly ten miles off in a plain, and some of the prisoners taken at the rout of the fords were rescued.<sup>1</sup> The tents were also plundered and an immense booty taken, and among the slain was a son of Ussuncassano named Zeinel, whose head was presented to the Turk by a foot-soldier

<sup>1</sup> How this happened it is not easy to understand, as Zeno says the Persian king pursued the Turks with only a flying column.

who had killed him in the battle; since this prince Zeinel, leaving his father when he mounted the mare, entered among the infantry, and was surrounded and slain with many of his followers. This was a great rout, about ten thousand of the Persians being killed, and many more taken prisoners, of whom some were put to death each day.

The night was all spent in rejoicing, with bonfires, and music, and shouting. But because Mustafà the Sultan's son had pursued Ussun Cassano, and it was now the second hour of the night, the Turk became anxious, and sent some couriers after him, with whom he returned. His father came out of his tent with a cup of gold full of julep, which he presented to him with his own hand, kissing him and commending him greatly for his bearing and valour. This battle lasted eight continuous hours before the Persians were put to rout, and if it had not been for Mustafà and Ussun Cassano's cowardly flight, they might not have lost. In this battle, of Turks there were in all about one thousand killed.<sup>1</sup> There were found in the baggage-waggons of Ussun Cassano some vases of gold, with their sheaths covered with copper, and other vases of gold and silver; there were also some fine suits of armour, made at Syras,<sup>2</sup> quite masterpieces, like mirrors, with gilt borders wonderfully polished and a marvel to behold. They also captured a thousand horses and a great number of camels. I must not omit to mention that in this battle Ugurlimehemet, Ussun Cassano's second son, came with a great number of men to assail our camp, but he also was repulsed by the lord Cusers<sup>3</sup> and the rest of the garrison, and so much so that he narrowly escaped being taken prisoner, but got away through his acquaintance with the country. Thus if Ussun Cassano had remained content with his first victory, the Turk would have gone

<sup>1</sup> Zeno says fourteen thousand.

<sup>2</sup> Shiraz; it has still a great manufacture of sword-blades and armour.

<sup>3</sup> See p. 89. Eustraf?

away ignominiously, and he would not have lost the territories he did.

Having rested the army for three days, the Turk resolved to go back again by the way he had come. Therefore, raising his camp, he marched towards Baibret,<sup>1</sup> where, on account of the rout of Ussun Cassano, he found that the inhabitants of this city and of the surrounding country had fled to the strongholds in the mountains. Nevertheless, the Aganzi took some prisoners and plunder, and some of these Aganzi were assailed by the Persians, and the prisoners and booty recaptured. On being pursued they retired to the city of Baibret. And the Persians following in pursuit, the Aganzi defended the place, the whole of one night and half of the following day, until the news came to the army, when relief was sent to them. The Persians hearing this, went off, not wishing to await the attack. Proceeding on the march, we arrived on the banks of the great river Euphrates, finding the castles and villages all abandoned, and a good many of them burnt. Coming to the ford, the Aganzi crossed without opposition, and traversed the country on the opposite shore for one day's journey in distance, seizing some small flocks as booty. When they returned to the camp we directed our route towards Erfenia,<sup>2</sup> a city in front, which had been abandoned; here we fixed our camp for one night, and four days after leaving it we arrived at Carassar,<sup>3</sup> which is situated on a black mountain, and has a very strong natural position, from having high precipices all round, except on one side, where there is one place that one can get up to the gate by a tortuous and rocky path. Having encamped here, the people of the place stood silently on the walls provided with sharp pikes and many bows; at first they would not listen or speak to any one, but fired and hit everyone who approached, so that they were obliged to

<sup>1</sup> Baiboort.

<sup>2</sup> Erzeroum or Erzincan.

<sup>3</sup> Shebban Kara Hissar.

direct five cannon against them. Two of these were drawn up a hill not very far from the city, and did great harm. And after they had bombarded it fifteen days, and killed a considerable number of the people of the place, the latter were obliged to capitulate. The governor of it was named Aarap,<sup>1</sup> a retainer of prince Zeinel, the son of Ussun Cassano, who was killed in the above-mentioned battle, and who possessed this Sangiacato<sup>2</sup> or territory. Aarap, hearing that his master was dead and his head being shown him, wept bitterly, and then, with some of the inhabitants, determined to make sure of his life and property. The Turk promised him the conditions, and the seventeenth day after we encamped they surrendered the place, and we returned, taking Aarap with us, who, however, was shortly afterwards restored to liberty, the Turk giving him a Sangiacato on the borders of Hungary. In fact, if he had held out eight days longer, we should have been forced to raise the siege from want of provisions, and principally of fodder for the horses, which had to be fed on oak leaves and twigs cut small.

The army, marching thence, came to the city of Coliasar<sup>3</sup>, which town, hearing that the strong fortress of Carcasar had surrendered, and that prince Zeinel had been killed, sent ambassadors and surrendered to the Turk, while Nieser<sup>4</sup> did the same. All necessary provisions having been made for their government, the army proceeded and arrived at Sivas.

---

CHAP. IX.—Assambei, being defeated, returns to Tauris; the following year he goes into the country; his son rebels, and flies to the Grand Turk; but Ussun Cassano, causing a report to be spread of his death, induces him to return to Tauris, where he causes him to be put to death.

After this defeat Assambei returned to Tauris. In 1473 M. Josaphat Barbaro arrived, who relates that the lord

<sup>1</sup> Called Darap by Zeno.

<sup>2</sup> Koili, or Koyumlu Hissar.

<sup>3</sup> Sanjak.

<sup>4</sup> Niksar.

Assambei, after remaining quiet that year, in the following year, 1474, determined to go with his people into the country, as was his wont. He accordingly asked this M. Josophat if he would accompany him, and as he said he would, they therefore set out together. In the month of May, therefore, the lord Ussun Cassano set out with his troops, the number being twenty-five thousand foot-soldiers, eighteen thousand country-people, three thousand tents, six thousand camels, thirty thousand baggage mules, five thousand riding mules, two thousand baggage horses, five thousand women, three thousand boys and maid-servants, and many animals of different kinds. These all went into the country, and found plenty of pasture. This was his standing army; I leave you to judge of the number he could levy on an emergency.

While the lord Assambei was in the country near Sultania, the news came to him that Ugurlimehemet, his son, had seized Syras. The king Assambei having heard this, immediately raised his camp and marched towards Syras. His son, hearing that his father was coming against him with a large army, fled, and leaving his dominions, escaped with his wife and all his family into the Turkish territory, where he sent messengers to beg a safe-conduct from the Sultan Baiesit, who had his residence not far from Ussun Cassano's frontiers. Baiesit immediately sent to let his father know, who approved of giving the safe-conduct, but told him that by no means should he go out of the territory of Amasia to meet him, but should show him every other honour, while still keeping an eye upon his actions, from fear of Persian treachery. And you may know that the city of Syras,<sup>1</sup> which this same Ugurlimehemet had taken from his father, is the most important city of Persia on the frontiers near Chirmas,<sup>2</sup> and is walled with stone. It is twenty

<sup>1</sup> Shiraz, a far more important town than it is now.

<sup>2</sup> Kernan.

miles in circumference, and has two hundred thousand inhabitants. It has a great trade, with manufactures of arms, saddles, bridles, and all equipments of men, as well as horses, and supplying Soria,<sup>1</sup> Constantinople, and all the East with them. Ugurlimehemet having thus escaped to Sivas, sent his wife with his small family in advance, to avert every suspicion his coming might awaken, while he himself followed with three hundred horsemen. He was favourably received by Baiesit, who embraced him and made sumptuous feasts in his honour. Some days after, Ugurlimehemet left with his troop, and having arrived at Usuhuder, the Grand Turk sent a guard of honour to meet him, with whom he proceeded to Constantinople. Here he was honourably lodged, and provided with sustenance both for himself and suite at the expense of the Grand Turk, who then opened his court, and arriving at the place in which he was accustomed to give audiences, Ugurlimehemet came to the court to visit the monarch whom he had not yet seen. The Grand Turk sent councillors and captains to meet him, and commanded that he should be permitted to come on horseback into the second seraglio, which it is the custom for no one to enter except the monarch; and that when he dismounted he should be admitted to his presence girt with his sword, which no one is permitted to wear, however great a lord he may be, not even the princes themselves. On the entry of Ugurlimehemet, the Grand Turk rose from his seat, and greeted him kindly, and made him sit down beside him, where they conversed on different subjects for the space of an hour, Mahomet calling him "son", and making many proposals to him. On this occasion he left without asking any safe-conduct or any other favour; but after visiting the monarch several times, he thought fit to ask for a command on the Hungarian frontiers, promising to be always a good and faithful subject. The Grand Turk replied that he would

<sup>1</sup> Syria.



make him King of Persia in the room of his father, who was his enemy ; and giving him troops and means of commencing operations, sent him to Sivas, on the boundary between the Grand Turk and Ussun Cassano. Ugurlinehemet having arrived on the frontiers, was but a short time before he began to make inroads and forays, doing great damage to his father's territory, who sent troops to protect his dominions, without, however, showing much interest in this expedition against his son. On the contrary, he feigned great grief and mortification on account of his rebellion, and then gave out that he had fallen ill. He then retired to his apartments for some days, and would not allow himself to be visited by anybody but those in whom he could trust. While thus dissembling, a report was spread abroad to Constantinople, that Ussun Cassano had fallen dangerously ill from melancholy, on account of the rebellion of his son, and a rumour of his having got worse being whispered about, some of his most faithful adherents, as had been arranged, announced his death, while messengers were sent to Ugurlinehemet with letters and tokens, as is customary, giving information of the death of his father, and begging him to return and take possession of the throne, before either of his brothers, Halul or Jacob,<sup>1</sup> could do so. And in order to give greater semblance to the affair, funeral rites were paid, and his death was really believed in throughout the country. Ugurlinehemet having received three different messages, with secret pledges such as are used in affairs of state, thought it safe to go to Tauris. He arrived there in a few days with a small escort, and on going to the palace to make himself sovereign, was taken to where his father was in perfect health, who ordered him to be confined, and afterwards put to death, without showing any consideration for his being his son.

<sup>1</sup> Khaleel and Yakoob.

CHAP. X.—Assambei goes to ravage the country of the Georgians, and having made them pay tribute, returns to Tauris, where he dies. One of his captains defeats the Mamelukes.

These things happening in the year 1475, Assambei remained at peace till 1477, when he assembled a large army, giving out that he was going to attack the Ottoman, when in fact he meant to ravage Georgia. His troops consisted of about twenty or four and twenty thousand horsemen, and about eleven thousand foot soldiers. I have already made mention of the numbers of women, children, camp-followers, and others; so I shall say nothing about them. Marching for seven days in a westerly direction, they turned off to the right towards Georgia, which country the king wished to plunder, because the Georgians had given him no assistance in his war with the Turk. According to their custom, he sent forward his light cavalry, about five thousand strong, who on their march went burning and cutting down the woods, as they had to cross mountains and pass through immense forests. After two days' journey through Georgia<sup>1</sup> we found a castle named Tiflis, commanding a pass, but deserted, which we took without any resistance. And advancing to Geri<sup>2</sup> and other places in the vicinity, he sacked them and also ravaged a great part of the country. The chief, Pancratio, with the King of Congiurre, which borders on Georgia, and seven other lords, sent to sue for peace, and agreed to pay a tribute of sixteen thousand ducats, while Assambei promised to leave the country free, except Tiflis,<sup>3</sup> which he wished to keep from the importance of its position. The prisoners taken were about five thousand. The peace being made, and the payment of tribute being

<sup>1</sup> Angiolello had evidently by this time left the Turkish camp and joined the Persians.

<sup>2</sup> Gori.

<sup>3</sup> Tiflis, the present capital Russian Trans-Caucasia, on the river Kur, was founded in 1063. It has a population of fifty thousand, and, under the Russian sway, has become almost like a European town.

settled, Assambei returned to Tauris, and died in the year 1478, leaving four sons: three by one mother and one by the Princess of Trebizond. This prince, who was twenty years of age, was strangled by his three brothers, who divided the realm among them, after which the second, named Jacob Patissa,<sup>1</sup> made a coalition with the eldest, named Marco;<sup>2</sup> whereupon the youngest fled, and Jacob made himself sovereign, ascending the throne in 1479.

In the year 1482 (?) it happened that the people of Amit,<sup>3</sup> the principal city of Diarbec, heard that the Mamelukes had seized and plundered Orfâ,<sup>4</sup> doing great damage to all the country. The general of Assambei determined to go against them, crossed with his troops some mountains between Amit and Orfâ, and entered the plains of Orfâ, three days' journey from Amit. The Mamelukes hearing this put themselves in order of battle, and the two armies marching to meet each other, at length joined battle, the contest lasting till midday. Though both armies in turn repulsed the enemy, the Persians came off victors, cutting to pieces more than half of the Mamelukes, with many lords. The Persians following up their victory, advanced to Albir,<sup>5</sup> and took it with many other fortresses, finding immense booty; they then returned to Tauris, where they found that the King Assambei had died on the eve of Epiphany in the year 1487 (1478).

---

CHAP. XI.—Jacob, the son of Assambei, on ascending the throne takes a wife of a wicked disposition, who, to raise her paramour to the throne, gives the king poison, which also causes her own death and that of her son.

Jacob Patissa, as I have already mentioned, after the death of his father, made himself master of Tauris and

<sup>1</sup> Padishah.

<sup>2</sup> Khaleel is generally called the eldest of Uzun Hassan's sons.

<sup>3</sup> Amida, present Diarbekr.

<sup>4</sup> Orfâ. See *Travels of a Merchant*, cap. 2.

<sup>5</sup> Birjik, or Bir, ancient Apamea. See *Travels of a Merchant*, cap. 2.

Persia, and took for wife a daughter of the lord of San Mutra, who was of a lascivious disposition, and being enamoured of one of the principal lords of the court, sought wickedly to put her husband to death, that after his decease this lord might succeed to the throne. Then, having arranged a plan with her paramour for murdering Jacob, she prepared poison. The adulteress prepared a bath, as usual, with perfumes, knowing her husband's habits, who, with his son of eight or nine years of age, entered the bath and remained from the twenty-second hour of the day, till sunset. When Jacob Sultan came out and entered the ladies' seraglio, his wife, who had prepared a poisoned cup, knowing that Jacob was always accustomed to drink on coming out of the bath, came to meet him with a gold cup in which she had put the poison, appearing more friendly than usual. But he, seeing her face rather pale, became suspicious, as he had already seen some evil symptoms in her that day; but the wicked woman had dissimulated and excused herself so well, that he partly believed her, although his suspicions were not altogether cleared up. Therefore, when the lady came to meet him with such a pallid countenance holding the cup, Jacob commanded her to taste it first. The terrified woman could not refuse, and after she had drunk, her husband drank also, giving some to the little boy. This happened at the twenty-fourth hour of the day, and so noxious was the beverage, that by midnight they were all dead. The death of these three personages being announced the following day, all the great lords were thrown into consternation, and also the whole of Persia. Many of Jacob's relatives seized different places, as you shall hear. After the death of Jacob Patissa, there being no other son of Assambei, the throne was seized by a lord, a relation of Jacob, named Julauer, who, although he reigned three years, did nothing of importance. To him succeeded a Bay-

singir,<sup>1</sup> who reigned two years. Rustan, a youth about twenty years of age, succeeded him and reigned seven years; in his time the father of the Sophi was killed, as the king himself was afterwards by the hands of a lord with the connivance of his own mother, with whom this lord, named Agmat,<sup>2</sup> was in love, who, after the death of Rustan, made himself king, and reigned five months. After Rustan's murder his troops joined one of his captains, named Carabes, who lived at Van, and who, hearing of the king's death and the succession, after biding his time, marched to Tauris, met this Agmat, and cut him to pieces. The kingdom now came to a youth named Aluan,<sup>3</sup> a relation of Ussun Cassano, who lived at Amit, whence he was summoned by the popular voice, and made king, but reigned only a short time, being expelled by the Sophi.

---

CHAP. XII.—Secchaidar, the father of the Sophi, marches against Rustan King of Persia, but is defeated and slain; Rustan sends to take his wife and three sons, and gives them in custody, but the latter escape.

During the reign of Rustan in Tauris, Secchaidar,<sup>4</sup> the father of the Sophi, who had married a daughter of the King Assambei, through his wife, became rightful heir of the realm of Persia.<sup>5</sup> He resolved to raise an army and drive out Rustan, and for this purpose collected a number of Suffaveans, who all followed him as their chief and also because he was considered a saint; he was accustomed to reside in the city of Ardouil,<sup>6</sup> three days' journey distant from Tauris, towards the East, like an abbot with a number of

<sup>1</sup> Baisongor.

<sup>2</sup> Ahmed.

<sup>3</sup> Eluan-Alwung, or Alumut, son of Sultan Yakoob.

<sup>4</sup> Sheikh Hyder.

<sup>5</sup> There were sons of Shah Yakoob living, namely, Aluan Beg and Morad Khan, who were more direct descendants of Uzun Hassan.

<sup>6</sup> Ardebil.

disciples. Having assembled an army of twenty-two thousand men, he marched towards Tauris;<sup>1</sup> but the King Rustan having heard of the preparations of the enemy, had also raised an army of fifty thousand men, and as he himself was very young, he gave the command in this enterprise against Sechaidar to one of his captains, named Sulimanbec. Sechaidar, hearing that the hostile army was more powerful than his, retreated to a place named Van, near Coi;<sup>2</sup> expecting to be joined from the West by some other chiefs, hostile to Rustan. But such was the rapidity of Sulimanbec, Rustan's general, that Sechaidar was forced to join battle without waiting for further reinforcements, and a fierce contest began.<sup>3</sup> The Suffaveans fought like lions; nevertheless, at length after numbers of men had been killed on both sides, those of Tauris came off victorious, Sechaidar being killed with numbers of his men. After the rout they sought out the body of Sechaidar, which was found by an Armenian priest and taken to Ardouil to be buried. In Tauris the victory caused great rejoicings. Rustan, hearing the news of the defeat of the enemy, and the death of Sechaidar, sent immediately to Ardouil to seize his wife and three son, and wished to put them to death; but to please some lords, they were liberated, keeping them, however, in charge in an island in the lake of Astumar,<sup>4</sup> inhabited by Armenian Christians. There are there more than six hundred houses, a church named after the Holy Cross, in which are more than a hundred priests governed by a patriarch. Here, then, were sent the three sons of Sechaidar, but the

<sup>1</sup> The other authors give a different account; they expressly state that Sheikh Hyder was not up in arms against the king, whatever his ulterior object may have been, but was engaged in an expedition into Circassia.

<sup>2</sup> Khoi.

<sup>3</sup> Zeno says the battle took place near Derbend—far enough, certainly, from Van.

<sup>4</sup> Ak Tammar, the Van Lake, so called by the Armenians. The island is, to this day, the seat of the Catholicos, and is fully described by Layard.

mother remained in Tauris, and was married for the second time to a lord who was an enemy of her former husband. The sons remained three years in the island; but Rustan, being apprehensive of their escape, and being persuaded by some of his friends to put them to death, sent to take them. The day that the messenger asked for them on behalf of Rustan, they were given up to him by the Armenians, although very reluctantly, as they were very much beloved, especially Ismael the second, for his beauty and pleasing manners. After they had given them up (notice well the influence of Providence to carry out what it has determined) one of the principal Armenians addressed the others, saying, "We have given up these boys to this messenger without having seen any command from the King Rustan; it may easily happen that we have been deceived, and that they may be taken away and escape somewhere, so that we would receive great blame, and our sovereign might well say, 'Where is my order'. Thus it is my opinion that we ought not to deliver them to him unless he brings credentials in writings, which we may keep for security." All the others agreed to this, more especially because they were very loth to give them up. Then they told the messenger to bring credentials from the king; and as it was some distance thence to Tauris, he was more than seven days before he returned. During this time the boys and their<sup>1</sup> mother were conducted in a boat from the island to the country of Carabas<sup>2</sup> on the east. This country borders on Sumacchia<sup>3</sup> and Ardouil, which belonged to the father of these boys, and its inhabitants are for the most part Suffaveans, and had great reverence for the father. Here they were hidden without anyone hearing anything of them for

<sup>1</sup> See above, where it is stated that their mother was married a second time; and page 105, where it is said Ismail put her to death. It is more probable that another of their father's wives is denoted in these other cases.

<sup>2</sup> Karu Bagh.

<sup>3</sup> Schanachi.

the space of five years. Ismael at this time was nine years old, and when he attacked Sumacchia was not quite fourteen.<sup>1</sup>

---

CHAP. XIII.—How Ismael, the son of Haidar, was born and brought up; he becomes a captain, attacks and defeats Sermangoli, possessing himself of his realm; he marches against, and takes Tauris.

During these five years these boys were incited by many of their father's friends, who came to visit them, to assemble troops to recover his possessions; having collected five hundred brave and faithful men, and the whole country being friendly disposed towards them, they elected Ismael their captain, as he was a fiery, brave, and courteous youth. This Ismael, when he was born, issued from his mother's womb with fists clenched and covered with blood: a remarkable fact, and when his father saw him, he said, "Surely he will grow up a bad man"; and agreed with his mother that he should not be reared; but God disposed otherwise, as when they sent him away to be put to death, those who were charged with the deed, touched by his beauty, had pity on him and brought him up. After three years the boy giving great promise, they determined to show him to his father, and when an opportunity occurred they placed him before him, and when, he being taken with him, asked who he was, they told him he was his son, at which he was delighted, and received him with great show of affection.

Then, having assembled five hundred horse and foot soldiers, they crossed a large river called the Cur,<sup>2</sup> flowing in the direction of Sumacchia,<sup>3</sup> into the Caspian Sea; then marching towards Sumacchi they received intelligence that the lord of that place, named Sermangoli, was assembling

<sup>1</sup> Vide *Travels of a Merchant*, cap. 13.

<sup>2</sup> Kur, or Cyrus.

<sup>3</sup> Schamachi.



his chiefs to collect an army against them. One of these chiefs said, "Sire, leave the business to me, and I will engage to bring you this fellow's head"; and, then collecting seven thousand men, marched against him. The Suffaveans, seeing the Sumacchians coming against them in great force in a plain, retreated to the top of a hill. The Sumacchians surrounded it to besiege the enemy, but fortune was propitious to the Sophi, who attacked them in the weakest quarter, and intending to fall sword in hand, their assault was so impetuous that fifteen hundred of the enemy surrendered at once, the others being cut to pieces. The Suffaveans provided themselves with arms and horses from the booty, and followed up their victory, by marching towards Sumacchia. The king, hearing of this defeat, issued into the plain with the rest of his men; but, being without discipline, they were routed, and the King Sermangoli taken prisoner. Ismael spared his life, and having captured the city, made great presents to his soldiers; he also took the other numerous fortresses in the country of Sermangoli. Ismael having made himself lord of this country, besieged a castle called Pucosco on the way to Tauris, a very rich place, which he took by assault (his younger brother, Bassingur, being killed in the fight), and gave all the wealth they found in the place to his soldiers. Hence, the fame was spread abroad, that Ismael, the son of Sechaidar, had recovered his dominions, and that his liberality to his men made them devoted to him; and an almost incredible number of people joined him; thus, having about forty thousand men<sup>1</sup> under him, he determined to march on Tauris. Before he set out he inquired what the Greeks did, when they held the empire of Persia; and hearing that they would not harm the country in anything, but were friendly to everyone, he then marched to Tauris, committing such severities that everyone was

<sup>1</sup> Zeno, p. 51, says he had only sixteen thousand men under him after being joined by the Georgians.

thrown into mortal terror and dared not take up arms against him. Aluan, who was then king, seeing that he could not defend himself from the fury of the enemy, resolved to fly. Taking with him his wife and treasure, he went to Amit, his former city.<sup>1</sup> Thus, in 1499, in the same year, and six months from the commencement of the war, the Sophi made himself master of Tauris. On his entry he used great cruelty towards the opposing faction, as he cut to pieces many people, doctors, women, and children; wherefore, all the surrounding places sent in their allegiance, and all the city wore his ensign, that is, the red caftan; in this war more than twenty thousand people were killed. He then caused the bones of several lords who were already dead to be disinterred and burnt; he put to death his own mother,<sup>2</sup> recollecting, as he had been told, that she had wished to kill him after his birth, and also because she was by birth of the opposing faction.

---

CHAP. XIV.—Ismael raises war against Moratcan, defeats him, and makes himself king. After his victory he is advised to marry, which he does, and then attacks Bagadet, is victorious, and thus becomes master of many countries.

Ismael having remained all the winter at Tauris, in 1500, early in the year, determined to go against a certain Moratcan,<sup>3</sup> who had seized the country of Erach<sup>4</sup> after the death of Jacob, which country comprises Spaan, Ies, and Syras,<sup>5</sup> with many other cities, which used to be under the dominion of the kings of Persia. He therefore assembled an army of twenty thousand men, all brave Suffaveans, and, marching towards the enemy's country, he heard that Moratcan was prepared to receive him with fifty thousand men. Never-

<sup>1</sup> Diarbekr, the hereditary city of the Ak Koinloos.

<sup>2</sup> Step-mother, according to Zeno, which is certainly more probable.

<sup>3</sup> Morad Khan, brother of Aluan Beg.

<sup>4</sup> Irak-el Ajim.

<sup>5</sup> Ispahan, Yeze, and Shiraz.

theless, he continued his route to Chizaron, having advanced a long way from Tauris, and from thence to Syras, bordering on the country of Carason<sup>1</sup> or Gon. Here they met in battle, and at length Moratcan was killed<sup>2</sup> and his men defeated and dispersed, when Ismael made himself master of all those realms. After this victory, before returning to Tauris, all his friends counselled him to marry; but while he was considering this step, they could find no lady worthy of such a match. At length, after many discussions, they said that a certain lord had a lady in his house, a granddaughter of Sultan Jacob, the son of Ussun Cassano, who was beautiful, and named Taslucanum; wherefore, he sent to the lord demanding her of him. The lord replied to the messengers that she was not there; but Ismael, insisting on her being sent, the lord had another dressed up instead of her, saying he had no other in the house. The messengers, seeing that she did not correspond to the description given of her, said that it was not this one that they wanted, and ordered all the girls to be brought, among whom was Taslucanum, but went away without recognising her. The Sophi ordered them to return and have the girls shown again, which they did, and recognised her this time, and had her dressed up and brought with them. Ismael, when he saw her, said "This is she I was told of"; and took her for wife. But, as the king was very young, only fifteen or sixteen years old, he gave her to a lord to take care of. After three years the king asked for her, and said to the lord, "You have been able to do just as you liked with her during three years." He replied, "Sire, do not believe it; I would sooner kill myself". The Sophi said, "You have been a great fool"; and took her as his wife. After the Sophi had conquered the country of Erach, he returned to Tauris in 1501, and caused

<sup>1</sup> Khorassan.

<sup>2</sup> The other authors agree in stating that he escaped to Alla-ed Douleh's country; at any rate, he was no further trouble to Ismail Sofi.

great rejoicings to be made on account of his victory. The following year he determined to invade the country of Bagad-et, three hundred miles distant from Tauris towards the south and south-west, a large district, and having assembled an army, he set out. The lord<sup>1</sup> of the country held himself in readiness with many troops, not in the field, but in the city of Baldac,<sup>2</sup> anciently called Babylon the Great, through the midst of which flows the river Euphrates. The king, arriving two miles distant from it, one night a great part of the wall fell down, and caused so great a panic in the city, that everyone fled. The lord also was forced to fly across the sandy plains of Arabia Deserta, sixteen days' journey in extent, from Baldac to Damascus, and thence to Aleppo, where, after residing some time, the Prince Aladuli gave him his daughter in marriage, and settled him there. The Sophi remained in Baldac and took the land of Bagadet, and afterwards Mosul and Gresire,<sup>3</sup> a large city, through which the river Tigris flows. This is also called the country of Mesopotamia. The Sophi having made these conquests in 1503, returned to Tauris and made great feasts and rejoicings in honour of his victory. While he was in Tauris, after his return in 1504, he heard that while he was away at Mosul and Bagadet the King of Gilan had rebelled, and, determining to be revenged, he prepared an army and marched against him. Hearing this the King of Gilan sent ambassadors to him immediately, asking pardon. With great reluctance, after many entreaties, the Sophi pardoned him, but doubled the tribute. He then returned, and remained in peace and quiet till the year 1507.

<sup>1</sup> Morad Khan.

<sup>2</sup> Bagdad is situated on the Tigris, not the Euphrates, but the modern city of Hillah is supposed to represent the site of the ancient Babylon.

<sup>3</sup> Jezireh ebn Omar on the Tigris. See *Travels of a Merchant*, cap. 4.

CHAP. XV.—Ismael goes against Alidoli; ruins his country and people. Aluan, who had escaped from Tauris, is taken prisoner. The son of Alidoli is killed at the capture of the city. Then, repulsing the Great Khan of Tartary when invading Persia, he returns to Tauris, and causes great feasts and rejoicings to be held.

The Sophi, having under his sway a part of the country of Diarbec, that is, Orfa, Moredin,<sup>1</sup> Arsunchief,<sup>2</sup> and other places, and hearing continually that Abnadulat<sup>3</sup> was ravaging that part of the country, and had taken the city of Carti-biert,<sup>4</sup> placing one of his sons in it, determined to make an expedition against this Abnadulat; since these places had always been under the sway of Persia, until this Alidoli,<sup>5</sup> after the death of Jacob, while Persia was in a state of anarchy, had seized them. Then, having assembled seventy thousand men, he marched towards Arsingan,<sup>6</sup> a fine city on the borders of Trebizond and Natolia. Having arrived here, he halted forty days, fearing lest the Ottoman and the Soldan should take into their heads to defend Alidoli, as his country was on the frontiers of both. While in this doubt, he sent two ambassadors, one named Culibech,<sup>7</sup> to the Ottoman Emperor of Constantinople; and the other named Zaccarabech,<sup>8</sup> to the Soldan of Cairo, swearing by his head and other oaths that he would do them no harm, but that he only wished to destroy his enemy Alidolit. After forty days Ismael left Arsingan, from which place it is four days' journey to the country of Alidoli. But he would not take

<sup>1</sup> Orfa and Mardin. See *Travels of a Merchant*, caps. 2 and 4.

<sup>2</sup> Hesn Keyf, Ciphaz of Procopius. Baldwin de Bourg and Jocelyn de Courtenay were confined here after their capture by Sookman, the Ortokide lord of the place, and Dejekermish, lord of Mosul. See *Travels of a Merchant*, cap. 4.

<sup>3</sup> Alla-ed Douleh.

<sup>4</sup> Kharpout. Jocelyn was again captured, together with his kinsman, by Balak, the Ortokide, and confined in this place. See *Travels of a Merchant*, cap. 3.

<sup>5</sup> Alla-ed Douleh, written "Abnadulat" above.

<sup>6</sup> Erzingan.

<sup>7</sup> Ko-li Beg.

<sup>8</sup> Zekkaria Beg.

the ordinary route, but went to Caisaria,<sup>1</sup> a city belonging to the Ottoman, where he supplied himself with provisions, paying for everything, and proclaiming abroad that everyone might bring supplies to the camp for sale, and that anyone taking anything without paying for it, would be put to death. In this city he remained four days, and then advanced to Albustan,<sup>2</sup> situated on a river<sup>3</sup> and in a beautiful plain, and belonging to Alidoli. From this to Maras<sup>4</sup> is a journey of two days, and after burning the country of Albustan, he advanced to Maras. But Alidoli had disappeared, and retired to some strongholds in the mountains. These mountains are called Carathas,<sup>5</sup> and have only one very difficult pass. Ismael ravaged the country, and cut to pieces many soldiers, who from time to time descended from the mountains to attack the Suffaveans, but who were discovered by his sentinels and by the people of the country. It was in the month of July 1507 that Ismael entered the country of Alidoli, and he remained there till the middle of November. Then, on account of the snow and cold, he determined to return to Persia, and on his way to Tauris arrived at Malacia,<sup>6</sup> where he met one of his adherents, named Amirbec,<sup>7</sup> who wore the seal of the Sophi, and was a man high in authority. He had taken Sultan Aluan, who had escaped from Tauris, prisoner, in the following manner: he set out from Mosul with four thousand fighting men to support the Sophi, and passing by Amit,<sup>8</sup> where Sultan Aluan was, he gave out that he had come to assist him against the Sophi, and was thus received in Amit. Having entered Amit, he threw Aluan into chains, took him prisoner in the name of Ismael, and conducted him to Malacia, where he was shortly afterwards put to death; and I myself saw him

<sup>1</sup> Kaisariéh.

<sup>2</sup> El Bostan, or Albistan. See Zeno, p. 54.

<sup>4</sup> Marash. See Zeno, p. 54.

<sup>6</sup> Malatia.

<sup>7</sup> Amir Beg.

<sup>3</sup> The Jihoon.

<sup>5</sup> Kara Dagh.

<sup>8</sup> Diarbekr.

in chains there. After this, Ismael proceeded and crossed the Euphrates, which river is ten miles distant from Malacia on the east, and advanced to Cartibiert,<sup>1</sup> which was governed by a son<sup>2</sup> of Alidoli. This place was well provided with men and provisions, but these were of no avail, as the place was taken, and the governor put to death. They then advanced towards Tauris, but were overtaken by snow six days' journey distant from Coi,<sup>3</sup> so that many men, horses, and camels died of the cold, and a great portion of the booty they had taken in the country of Alidoli was lost. At last they arrived at Coi, where was a magnificent palace built by Ismael, and there they remained till the spring. He then returned to Tauris, where he rested that summer, and in the following year was forced into another war, as Jesilbas,<sup>4</sup> the ruler of Samarcand, called the Grand Tartar, whose people are named after the green caftans, had assembled an immense army, and entered the country of Corasan and Strave,<sup>5</sup> places belonging to Persia, and then seized the lands of some neighbouring chieftains to be able to advance against the Sophi. But Ismael was in readiness, and went with an immense camp to Spaan,<sup>6</sup> fourteen days' journey distant from Tauris towards the east, and there halted. The Tartar, hearing this, advanced no further, but thought to outwit Ismael by demanding a free passage to Mecca through his territory; but the latter perceived the stratagem, refused him a passage, and while the Tartar was in Corasan, Ismael remained in Spaan, watching the movements of the enemy. At the close of the year 1508 the Tartars returned to their country, and Ismael likewise to Tauris. In honour of his return they arranged and ornamented the bazaars and palaces, causing great feasts and games to be held, as you will hear. The Sophi had a high pole or mast erected in

<sup>1</sup> Kharput.<sup>2</sup> Named Becarbec.<sup>3</sup> Khoi.<sup>4</sup> Sheibani Khan. See Zeno, p. 55.<sup>5</sup> Khorassan and Astrabad.<sup>6</sup> Ispahan.

the maidan, that is, in the piazza, on which was placed a golden apple, and whoever running past could knock it down with their arrows or other missiles, took it for their own. After the golden one they set up a silver one, and so on, twenty in number, ten gold and ten silver; between the knocking down of each apple, Ismael rested a short time, drinking several confections and delicate wines; and while he was amusing himself, there stood before him two beautiful boys: one of whom held a vase of gold with a cup; and the other, two jugs of refreshing drinks. At his sport he has a guard of a thousand soldiers, besides whom, a crowd of perhaps thirty thousand soldiers and citizens stand by to see the game. After his recreation he goes with his lords to sup in a palace<sup>1</sup> in the country built by Sultan Assambei, but the lords sup apart. This Sophi is fair, handsome, and very pleasing; not very tall, but of a light and well-framed figure; rather stout than slight, with broad shoulders. His hair is reddish; he only wears moustachios, and uses his left hand instead of his right. He is as brave as a game cock, and stronger than any of his lords; in the archery contests, out of the ten apples that are knocked down, he knocks down seven: while he is at his sport they play on various instruments and sing his praises.

---

CHAP. XVI.—Ismael being with his army in the country of Carabas,<sup>2</sup> sends two captains to invade Sumacchia, while he himself went towards the Caspian Sea, taking many places, and among others the castle of the city of Derbant, an important place.

Ismael having remained fifteen days in Tauris, set out in 1510 with his camp to Coi, where he remained two months, and whence in the year 1509 he determined to attack Sermangoli, to whom, besides his life, he had presented for the

<sup>1</sup> Called Astibisti in the *Travels of a Merchant*, cap. 8.

<sup>2</sup> Kara Bagh.



second time the realm of Servan and Sumachia;<sup>1</sup> but who, when he was engaged in the war with the Tartars, had broken the conditions of peace. Therefore, having assembled his army, he marched towards the country of Carabas, where there is a plain of immense extent, in which is situated a fortress named Canar, with many villages belonging to it. Here they manufacture the silk which is called Canarian, after the name of the place. As this region was very rich, he halted here eight days, and having nominated two captains, one named Dalabec and the other Bairabac,<sup>2</sup> he gave them charge of the expedition against Sumacchia, making them a present of the city. When they arrived there, according to their instructions, they found the city deserted, the king having fled to Culustan, a large and well fortified castle, situated on a mountain, but whose governor had orders to surrender it if Ismael appeared in person. The two captains, with ten thousand valiant men, encamped round this place, which is half a mile distant from the city, but were not able to assault on any side, as there were no engineers or artillery with them. About this time Ismael left Canar and went to the castle of Maumutaga, a port on the shores of the Caspian Sea, eight days' journey distant from Tauris, which he took, and with it much booty. He then marched along the coast to take possession of all the other fortresses of the country of Servan. From Maumutaga to Derbent is seven days' journey along the coast, on which are many towns and castles, Sumacchia being one day's journey distant. On our march we reached a place named Baccara, four days' journey from Maumutaga, and two from Sumacchia. It is also called Baccuc,<sup>3</sup> and is one of the ports of Tauris, with an excellent harbour; it was anciently the principal place on the sea, which

<sup>1</sup> Shirvan and Schamachi.

<sup>2</sup> Bairambec, the conqueror of Van and Ismael's brother-in-law. See *Travels of a Merchant*, cap. 6.

<sup>3</sup> Baku.

is called the Sea of Baccuc after it, although others call it the Caspian, from the Caspian mountains; others, the Hyrcanian Sea from Hyrcania, now called the country of Strava,<sup>1</sup> from whence comes the silk of Strava. One day's journey further from Baccara is a fortress named Sirech, situated on a mountain. The inhabitants held out three days before coming to terms with Ismael, who, at length agreeing to their conditions, sent in sixty men, leaving the former governor; but these sixty Suffaveans, behaving outrageously, were cut to pieces by the former occupants, who, from fear of the consequences, fled by night to the heights of the mountains; the castle was in consequence demolished. A little further was an unwalled city, named Sebran, which we found deserted, as everyone had fled: some in order to lay waste the country, and others from fear. Leaving this, we arrived at Derbant<sup>2</sup> in four days, and found all the people fled: some to the country of the Tartars; some to the head of the Caspian Sea; and some to the heights of the mountains: so that only the castle, which is large, well-built, and strong, held out; the towers were all newly erected, and on their summits were men with lances, slings, bows, etc. This castle has two gates, which are walled round with immense stones, like flint; and while about this city, I will give a description of it before going on to anything else. The city of Derbant, called by some Tenicarpi,<sup>3</sup> is situated on the Caspian Sea, near a high chain of mountains, called the Caspian Mountains, the only pass into Tartary or Circassia being in this place. Near this mountain there is an open bit of sea-beach of about a mile in extent, from the sea to the mountain, enclosed by two walls, commencing at the sea and going as far as the mountain, half a mile distant one from the other. These walls project into the sea up to six feet depth of water, so that no one either on foot or

<sup>1</sup> Astrabad.

<sup>2</sup> Derbend. See Zeno, p. 44.

<sup>3</sup> Demir Kapoo, or the Iron Gate.

horseback can pass except by the gates. Between these walls there are numerous houses, as this place is a port with many ships, which trade to Citrachan<sup>1</sup> and other places. They used to have large ships of eight hundred tons burden, but now only those of two hundred can enter. On the mountain is an almost impregnable castle, before which the Sufi monarch encamped. Passing this city towards the west, one has the sea on the east for a space of sixty miles, and when it bends round to the left the mountains recede from the sea, near which place, on the summit of a mountain, is the Church of Saint Mary of the Caspian Mountains. But I will not relate anything more about this, as it is not the proper place for it. The Sophi remained besieging the castle for twenty days, having dug three mines without any effect. They then excavated under the foundations of a tower, and filled the hollow up with wood; having set fire to this, a great smoke rose in the air, which, being seen by the governor, he sent to Ismael at midnight and proposed to capitulate on condition of safety for their lives and property; Ismael, seeing that very little was gained by the fire, was satisfied and agreed to their request. The following morning he took possession of the castle, in which was a great quantity of provisions, ammunition, and arms; and I myself saw many of the suits of armour which were brought into the presence of the sovereign.

---

CHAP. XVII.—Many chiefs give in their allegiance to Ismael, who, after his return in great triumph to Tauris, makes a second expedition against the Lord of Sammarcant, defeats, and puts him to death; he makes his sons swear fealty to him, but, having released them, they revolt.

Having made himself master of the castle he remained there eight or nine days to rest his men, and during this

<sup>1</sup> Astrakhan.

time many of the neighbouring chiefs came to give in their submission to him, putting on the red caftan, and swearing obedience to the Sophi. After that he returned to Tauris, where, on his arrival, the bazaars were richly decked out, a triumphal procession taking place in the city and rich banquets being held, according to custom. This monarch is almost, so to speak, worshipped, more especially by his soldiers, many of whom fight without armour, being willing to die for their master. They go into battle with naked breasts, crying out "Schiac, Schiac",<sup>1</sup> which, in the Persian language, signifies "God, God". Others consider him a prophet; but it is certain that all are of opinion that he will never die. While I was in Tauris I heard that the king is displeased with this adoration, and being called God. Their custom is to wear a red caftan, coming half a cubit over the head, which widens at the part which covers the head; it gets narrower towards the top, and is made with twelve fringes, a finger in thickness, symbolising the twelve Sacraments<sup>2</sup> of their religion; neither do they ever shave their beards or moustachios. They have made no change in their dress; their armour consists of cuirasses of gilt plates made of the finest steel of Syras. Their horse-armour is of copper: not like ours, but in pieces like those of Soria;<sup>3</sup> they also have helmets or head-pieces of a great weight of metal. Everyone of them rides on horseback: some with a lance, sword, and shield; others with bow and arrows, and a mace. While Ismael was in Tauris in the winter, there came three Negro ambassadors, who were received with great honour by the Sophi monarch, and having fulfilled their mission, returned to their master with many presents. Ismael, while resting, as we have related, received news that Jesilbas,<sup>4</sup> the Lord of Sammarcant, with an Usbec chief, with an immense army,

<sup>1</sup> "Sheikh, Sheikh." In this sense it means simply a holy man, not God.

<sup>2</sup> Rather the twelve Imaums.

<sup>3</sup> Syria.

<sup>4</sup> Sheibani Khan, the Usbeg. See Zeno, p 55.

was ravaging the country of Hirc,<sup>1</sup> that is, Iespatan<sup>2</sup> and other places. He determined to take vengeance, and taking the field, ordered all his troops to assemble at Cassan,<sup>3</sup> a place twenty days' journey to the east of Tauris; he chose this city for the muster, as it abounded in provisions. This city is walled with stone, and is three miles in circumference; there are great manufacturers of silk and cotton. After he had collected a hundred thousand men, learning from an Armenian Bishop of his adversary's immense army, he set out to meet him, having a deep grudge against these Tartars; as, on the previous occasion when peace was made with them, they broke the treaty before the year was out. Thus Ismael marched against the hostile army, which was at Strava,<sup>4</sup> on the confines of Hirc, in the year 1501. Leaving Cassan with his army, he went to Spahn, four days' journey from Cassan, then hurried eagerly forward in pursuit of the enemy, who, hearing that Ismael was coming, retired to a river named Efra, anciently called Iarit,<sup>5</sup> rising in a lake called the lake of Corassan. In the middle of the river is a town named Chirner, in which the Tartars took up a position, making head against the Suffaveans, who, on their arrival, encamped close to them, and prepared for battle; Ismael exhorting his troops and making such great promises, that all were eager for the fight. Then the Suffaveans were arrayed in three columns, the first being given to Busambet,<sup>6</sup> Lord of Sumacchia; the second to Gustagielit;<sup>7</sup> while the king commanded the third in person; the Tartars doing likewise. The following morning the Sophi ordered all his martial instruments to be sounded, while everyone shouted, "Long live Ismael our king". In this manner, at the first hour of the day the two armies en-

<sup>1</sup> Irak Ajemi.<sup>2</sup> Ispahan.<sup>3</sup> Kashan.<sup>4</sup> Astrabad.<sup>5</sup> Jarood.<sup>6</sup> Most probably Bairambee, the king's brother-in-law, mentioned before.<sup>7</sup> Custagialu, another brother-in-law of the king.

gaged, and, at the first assault, the Tartars repulsed the Sophi's division, and cut numbers to pieces. The Tartars still gaining, the Sophi seeing his destruction imminent, threw himself into the front rank of the battle, fighting bravely and giving new courage to his soldiers, who were confused by the rout of the first division; so that they, seeing their monarch in danger, made head and fought bravely against the Tartars for four hours. At length they put to flight the division commanded by Usbec, the others following the example; so that the Sophi gained great honour by his victory over the Tartars, and by showing in this, as in his previous enterprises, his great valour and generalship. Usbec and Jesilbas were taken prisoners with their sons; the heads of the two former were immediately cut off and sent, one to the Soldan, and the other to the Turk. In this battle there was greater slaughter on both sides than has ever taken place in Persia. He did not put the princes to death, but threw them into prison, and took away their realm: Strava,<sup>1</sup> Rassan, Heri, and other neighbouring places coming under his sway. When the Sophi was about to set out on his return journey, he caused the sons of Jesilbas to be brought before him, and said to them: "You are the sons of a great monarch, who, having broken his faith, and ravaged my territories, forced me to attack him; I have conquered him, and put him to death; but I will spare your lives, and allow you to return to your country on condition that you wear the red caftan, and that this river be your boundary." The young men replied, "Sire, we are content with what pleases your majesty, and will give in our submission." Thus they were released, and went to Sammarcant, while we returned to Cassan<sup>2</sup> and remained there all the winter of 1510.<sup>3</sup> When the young men returned to

<sup>1</sup> Astrabad, Khorassan, Herat.

<sup>2</sup> Kashan.

<sup>3</sup> The battle of Merv Shah Jehan, in which Sheibani Khan was killed, took place in 1514.

Sammarcant, the report reached their maternal uncle that they had promised allegiance to the Sophi. This uncle was one of the seven Soldans of Tartary, and came to them, and said: "Oh, fools, you have disgraced our name by wearing the ensign of a dog, who is neither Christian nor Mahometan," being exceedingly enraged with them. The young men answered: "We did all in our power, seeing our father dead, ourselves captives, our realm seized, and the troops dispersed." They then recanted, and put on the green caftan, while their uncle promised to assist them with troops against the Sophi. The year 1512 these princes, with their uncle, collected an immense army and entered the country of Corassan, belonging to the Sophi, and took the city of Chirazzo, cutting to pieces the Suffaveans, and, following up their victory, took several other places. The news coming to the Sophi, who was with his army at Coral-dava, he set out immediately against the wearers of the green caftans, and chased them out of the country of Corassan, beyond the river Efra<sup>1</sup> into some mountains near the Caspian Sea, where he did not think it prudent to follow them, and so returned to Chirazzo, leaving one of his sons, four years of age, with a wise and brave general. He then went on to Tauris, leaving his whole army behind him from apprehension of the return of the Tartars.

---

CHAP. XVIII.—Some Persian noblemen invite the Ottoman to attack the Sophi in Persia, which he does with a great number of men, and having joined battle gains the victory, and thereupon returns to Amasia.

While the Sophi was in Tauris, some of his tributary chiefs in the territory bordering on the Turks seeing that the army was away in Corassan, came to an understanding with the Ottoman, and invited him to attack Persia; but for

<sup>1</sup> Jarood.

which invitation the Turk would never have mustered courage to do so. Being summoned by such great chiefs and principally by the Curds, who were enemies of the Sophi monarch, who inhabited the mountains of Bitlis,<sup>1</sup> knowing the power of the Tartars, and thinking that the Sophi would be in difficulties, he determined in 1514 to form an army and invade Persia, apprehensive that if the Sophi were victorious against the Tartars, he would make an alliance with the Soldan for his destruction. Hence he set out from Constantinople, and made his way with a great number of men to Amasia. Having provided all that was necessary in this place, he marched towards Tocat in the month of May. Here it will be convenient to recount the distance in miles of some places one from the other. First, then, from Constantinople to Amasia there are five hundred miles. Thence to the river Lais,<sup>2</sup> that is, Sivas, passing through the country of Tocat, are a hundred and fifty miles. From Lais, the frontier of the Sophi's dominions, to the Euphrates,<sup>3</sup> are a hundred miles; thence to Carpiert<sup>4</sup> eighty miles; to Amit fifty miles; thence to Bitlis two hundred and forty miles; from Bitlis to the lake<sup>5</sup> fifty miles; the lake is a hundred miles long; from thence to Coi<sup>6</sup> are fifty miles; and from Coi to Tauris seventy-five miles. Through the Sophi's dominions seven hundred and forty-five miles to Tauris, to Constantinople, in all 1395 miles. Having crossed the Tocat, he reached Sivas, and then the country of Arsingan,<sup>7</sup> making great booty, and sending many people to Amasia and Constantinople, principally artizans and skilled workmen, and also men of rank. The Sophi, who was in Tauris, hearing this, as his army was still in Corassan, determined

<sup>1</sup> Bitlis. See Zeno, p. 8.

<sup>2</sup> Iris.

<sup>3</sup> At Gumish Knaneh.

<sup>4</sup> Kharput.

<sup>5</sup> The Van lake, at its nearest point, is scarcely twenty English miles from Bitlis.

<sup>6</sup> Khoi is nearly a hundred miles from the Van lake.

<sup>7</sup> This is the shortest and most direct route from Tocat to Persia and quite different from the one just mentioned.



to collect as many men as he could. Therefore he hastily sent two great generals, one called Stugiali Mametbei, the other Carbec Sampira, into the country of Diarbec, who collected about twenty thousand men and marched with them to the fords of the Euphrates. But hearing that Selim was coming in great force, they did not feel strong enough to oppose him, but returned to Coi, where there is a wide valley or plain named Calderan. Here they halted, and the Sophi joined them in person. While they were here the Turk kept on advancing, so that he arrived not far from that place, ravaging and burning all the country he passed through. The Sophi monarch having left for Tauris in order to assemble more troops, the two generals seeing the enemy approaching so near determined to attack them. On the other hand, the Turks fought with desperation, as their provisions were failing, and if they had been defeated all would have perished. On the 23rd<sup>1</sup> of August, therefore, in the year 1514, the first division of the Suffaveans under Stugiali Mametbei, with half the troops, began the fight by routing those opposed to them, who were all inhabitants of Natolia, dispersing and cutting them to pieces. But Sinan Bassà, with his troops, who came from Roumania, coming up, many on both sides were killed, and at length the squadron of Stugiali was defeated, he himself being taken prisoner and his head cut off, which was afterwards sent to the Sophi. At this moment the second division of the Persians came up, and fought so valiantly, that they put the enemy to flight, so that the Turk was compelled to retire with his whole force to where the janissaries and the artillery were, his troops being in confusion; but the genius of Sinan Bassà rallied them, and the Suffaveans were routed and all the camp taken, together with one of the Sophi's wives. The whole army being lost, both generals were killed; but one of them named Carbec, before he died, was taken before the Turk, who said to him:

<sup>1</sup> Zeno, p. 60.

"O, dog, who art thou, who hast had the courage to oppose our majesty; knowest thou not that my father and I are vicars of the prophet Mahomet, and that God is with us?" The captain Carbec replied: "If God had been with you, you would not have come to fight against my master the Sophi; but I believe that God has taken away his hand from you." Then Selim said: "Kill this dog;" and the captain replied: "I know it is my hour now, but you, Selim, prepare yourself for another occasion, when my master will slay you as you now are slaying me;" upon which he was immediately put to death. The Turk, after his victory, rested at Coi, as many of his troops had been killed; the news of the defeat came to the Sophi in Tauris, who immediately set out with his men who had escaped, his wife named Tasluchanum, and his treasures, to Casibi,<sup>1</sup> in order to collect another army to oppose the Turk. This place is seven days' journey to the east of Tauris. The people of Tauris, seeing their king escaping, were in dread of the Turk, and sent two ambassadors to him with presents. The Turk then came to Tauris, and immediately seeking out seven hundred families of skilled workmen, sent them to Constantinople. He remained in Tauris three days when, being in want of provisions and fearing lest the Persians should attack him in great force, he departed; on his journey he was greatly distressed for want of supplies and harassed by the Iberians, but at length arrived at Amasia.

---

CHAP. XIX.—The Sophi sends ambassadors to the Soldan, to Alidolat, and the Iberians, making a league with them against the Turk; to whom he also sends ambassadors, ironically making rich presents to him, and threatening him. The Turk, having attacked Alidolat, defeats him, and puts him to death, with two of his sons.

On the return of the Sophi to Tauris he determined to send ambassadors to Cairo, to Alidolat, and to the Iberians,

<sup>1</sup> Casveen.

this happening in the month of October. Those sent to the Soldan<sup>1</sup> arrived in December, and made known to him the object of their mission, to which the Soldan replied that he would be well satisfied to assist the Sophi and make an alliance with him against the Turk, sending him aid in troops and trying their fortune together. The Sophi, however, made it a condition, that if the Turk sent any ambassadors to him he should not receive them, either publicly or secretly, or else the peace would be broken between them; and thus was the alliance concluded between the Soldan and the Sophi. The other ambassadors who went on the same mission to Alidolat, had the same success, and equally so with the Iberians, who besides agreed to assist Ismael with the largest force they could raise every-time he went against Selim. After this the Sophi sent legates to the Turk in Amasia, with a sceptre of gold ornamented with jewels, a saddle and a sword likewise covered with jewels,<sup>2</sup> and a letter, saying: "We, Ismael, Lord of Persia, herewith send you these regal presents, equal in value to your realm; if you are a man, keep them well, as I shall come and take them back, and not them only, but also your throne and life." Selim hearing this wished to put the ambassadors to death, but his Pashas dissuaded him, and so contenting himself with cutting off their noses and ears he let them go, saying: "Tell your master that I treat him as a dog, and that he may do his worst." [The countries I am about to mention are under the sway of the Turk, kept in subjection by his janissaries. They rule over the country of Arsingan and Baibiert,<sup>3</sup> where there are many towns and castles; these countries are the Turkish frontiers towards Trebizond,<sup>4</sup> and are both in Lesser Armenia. Thence from the

<sup>1</sup> Khafour el Ghouri, called Campson Gauri later on.

<sup>2</sup> We have an instance of this sort in our own annals, viz., the presents sent by the Dauphin to Henry V.

<sup>3</sup> Baiburt.

<sup>4</sup> These were the latest conquests made by Selim from Persia.

Euphrates, the country of Diarbec, the metropolis of which is Amit, in Greater Armenia; also, the land of Mosul and the great plain as far as the borders of Bagadet, being part of Mesopotamia.] Matters being at this crisis, the Turk came to the Toccat and to Amasia in 1515, with a few of his troops, as he had divided his forces into two parts. One he had given the command of to Scander, sending him to attack a city belonging to Ismael called Tania,<sup>1</sup> of a hundred and fifty thousand inhabitants. With the other division he set out on an enterprise against Alidolat, who had taken up a position in the strongholds of the mountains. The latter prince hearing of the intention of the Turk, sent ambassadors to him, saying that he had always been his friend, and that he did not know his reasons for seizing his dominion; but, nevertheless, he resolved to die like a brave man. The Turk replied that he wished to give him a lesson as to what business he had to receive ambassadors from the Sophi, and promise him aid against himself. The general Scander took Tania by assault with great slaughter. The Ottoman marching towards Cassaria,<sup>2</sup> near Alidolat, the Alidolians attacked him, but were repulsed and roughly handled, Alidolat<sup>3</sup> being taken prisoner with two of his sons, and their heads cut off; the others fled to the mountains. Thus the Turk gained a great victory, and the captain, Scander, an equal one, as he caused a great massacre among the people of Tania. Having achieved these successes, the Turk determined to leave his sons in Amasia, while he himself returned to Constantinople.

<sup>1</sup> Euxaghy, near Malatia, called Ciamassum by Knolles, who says it was situated near the confluence of the Melas (Kara Su) with the Euphrates.

<sup>2</sup> Kaisarieh.

<sup>3</sup> Knolles says that Aladeules was betrayed by his nephew, Alis Beg, who became the Turkish governor of the country.

CHAP. XX.—The Turk makes an expedition against the Soldan, and meeting him in battle, defeats him, the Soldan being slain.

In the year 1516, the Turk hearing of the agreement between the Soldan and the Sophi, and seeing that Ismael was hard pressed by those of the green caftans, determined to set out with a large army against the Soldan. In the same year, in the month of May, he sent his troops across the strait into Natolia under his general Sinan Bassa, with a number of arquebusiers and artillerymen, commanding him to march towards Caramania. Traversing the country of the Turcomans he arrived at a place named Albustan, and remained there several days to refresh his troops. The Sophi hearing this sent envoys to the Sultan of the Mamelukes, Campson, named the Gauri, to tell him that he would advance from one quarter and that the Gauri should do the same from the other, and together crush Sinan Pasha. The Soldan agreed to all, and, having assembled a great number of soldiers, leaving Cairo, went to Aleppo; the Turk hearing this, set out from Constantinople on the 5th June, 1516, to join Sinan Bassa, and while on the journey sent forward as his envoys the Cadi Lascher,<sup>1</sup> and Zachaia Bassa to enquire of the Soldan his reasons for coming in this unexpected way to Aleppo. But he received no satisfactory answer, which plainly shewed an understanding with the Sophi. Therefore the Turk summoned all the Doctors and learned men, and enquired of them the will of God. They answered that it was his duty first to root out that obnoxious thorn, and then to follow the path in which God would guide him. Hearing the reply he marched toward Aleppo with an immense army, and great rejoicings, and on his arrival there encamped in a beautiful plain near the venerated tomb of the prophet David, sending

<sup>1</sup> Kazi Asker.

the vanguard in advance in four divisions; so that the troops were under arms both night and day. The Mamelukes, arriving the following day, arrayed themselves in order of battle.<sup>1</sup> The Turk having information of this, rose to his feet in his tent, making supplication to God, beseeching him for his great name's sake and the reverence they bore him, that he would give the victory that day to the army of good Mussulmans. Having ended his prayer, he mounted his horse and went to exhort the Bassas to put their troops in array, which was done; the different pieces of artillery, both large and small, being put in order, they began to march; all his pages, about twelve hundred in number, mounted on horses and clad with rich vests, while attentive to their rank and order, made prayer to God for the success of their Sovereign. The monarch also arrayed himself, having in attendance a noble youth named Mergis, and three thousand men clad in dresses embroidered with gold, and armed with bows, who were his slaves. On the left were three thousand five hundred of the men of his court, then seventeen hundred Solacchi and the white roses of the garden of the camp, and thirteen thousand janissaries with arquebuses and pieces of artillery. On the left of these were the troops of Natolia, armed with lances, at the head of whom was their Sangiaccio<sup>2</sup> named Sachinalogier, chief of the Turcomans. On the right were the fighting men of Greece with their captain Sinan Bassa, and the Begliarbei of the newly acquired territory of Azimia, named Bnichimehemet, with all the warriors of Amasia sword in hand. Arrayed in this manner on the 24th<sup>3</sup> of August, at the third hour of the day they joined in a fierce and sanguinary contest which lasted till mid day. Opposed to the Greeks was the ruler of Damascus, a great chief named Sibes,<sup>4</sup> and opposed to the

<sup>1</sup> This was contrary to the advice of Algazeli, who advised Campson to protract the war and not to risk all on one battle.

<sup>2</sup> Sanjak.

<sup>3</sup> Knolles says the 7th.

<sup>4</sup> Sybeius Baluan.

Natolians was Caierbec<sup>1</sup> the ruler of Aleppo ; Sinan Bassa fighting bravely drove back those opposed to him as far as their standards, and the other troops seeing the valour of the Bassa followed up their success, both parties bearing themselves bravely, and repulsing the enemy in turn five or six times. At last the ruler of Aleppo turned his back, and fled with all his troops, when the Bassa turned his arms against the ruler of Damascus, who was not able to resist any longer and fled to the great Soldan. He was pursued by one of the Grecian warriors, who cut off his head, and shortly afterwards the Soldan<sup>2</sup> Campson the Gauri was slain. Their army being routed, abandoning their tents, arms, and treasures, a great number of the Mamelukes fled to Aleppo, and having remained there a short time went on to Damascus and Cairo. The Turkish monarch coming to Aleppo, remained there some time in order to make himself master of several castles in which he placed garrisons of janissaries, and then sent Janus Bassa<sup>3</sup> with some of the Greek troops to pursue the enemy. Having overtaken them near a city called Caman, Caierbec, the lord of Aleppo, and another chief named Algazeli approached. The lord of Aleppo advanced to meet the Bassa, promising allegiance to the great Turkish monarch ; Algazeli fled to Cairo, and Caierbec came to the presence of the Sultan, by whom he was well received and presented with rich gifts of gold, silk, wool

<sup>1</sup> Knolles says that the Mamelukes lost the battle through the treachery of Caierbec, who had a secret understanding with Selim. The Turks were almost put to rout by Sibes and Algazeli, when the desertion of the Governor of Aleppo and the opportune arrival of Sinan Pasha turned the fortune of the fight. Sibes and Campson Gauri were both killed in the battle, which took place, according to Knolles, on the 7th of August, 1516, the same day that the battle of Schalderan took place two years before.

<sup>2</sup> Kafoor el Ghouri, the last Soldan of Egypt but one, died 1516, and was succeeded by Tomant Bey.

<sup>3</sup> Jonnses Pasha put to death soon afterwards by Selim.

and cotton, and made to sit down with the great lords. The monarch rode towards Damascus, and, before entering it, had his tent erected near the city, and held a court with great splendour and magnificence, as there were people speaking seventy-two different languages in the city. This court was one of the most splendid ever seen. Having rested several days in the city he ordered two of the Greek captains named Mametbei and Scanderbei, to advance with their troops to Gazzara<sup>1</sup> on the frontiers of the district, and to halt there. Setting out with this command, they were on the journey greatly harassed by Moors and Arabs, but nevertheless arrived at Gazzara and entered the place, expecting to enjoy themselves.

---

CHAP. XXI.—Tomombeï, the new Soldan, hearing of the victory of the Turk, sends Algazeli against the Turks in Gazzara; but Sinan Bassà going to their assistance, confronts and defeats him. The Turk leaves Damascus and goes to Jerusalem, where he gives alms and offers sacrifices.

The new Soldan of Cairo, the great Diodar<sup>2</sup> surnamed Tomombeï,<sup>3</sup> was quickly informed of this victory; and Algazeli who was a brave General, on his arrival at Cairo asked permission to go and attack this force. The Turks who had arrived at Gazzara stood firm, and this Algazeli, setting out from Cairo with five thousand well armed Mamelukes, hurried through the country raising troops. The Turks at Gazzara became apprehensive, but nevertheless determined to perish sword in hand; the Grand Turk, on receiving the news, determined to reinforce the troops at Gazzara, and for this purpose send Sinan<sup>4</sup> Bassà with fifteen thousand

<sup>1</sup> Gaza.

<sup>2</sup> Devetdar.

<sup>3</sup> Tomant Bey, last Soldan of Egypt.

<sup>4</sup> Sinan Pasha, Selim's best general—his valour and generalship had saved him upon more than one occasion; for instance, at the battle of Schalderan, and again in the conflict with the Mamelukes.



men. Algazeli having left Cairo arrived at Catia, and after crossing the sandy desert and coming to a caravanseraï or villa where he halted, received intelligence of Sinan's arrival at Gazzara; though this was to his great disgust, as it prevented him accomplishing his object, he nevertheless plucked up spirits, and exhorted his men to fight valiantly, promising them the victory. Having arranged an assault on the Turks during the night, news of this determination came to the ears of the enemy, and Sinan Bassà arrayed his troops for the battle, and resolved to conquer or die; there being no other alternative left them, as they were surrounded by such a number of Moors. That night they held great rejoicings with salutes and bonfires, praying to Allah for victory, and set out on their march; hence the people of Gazzara imagined that they were retreating to join their sovereign, the Grand Turk, and therefore they put to death all the wounded in Gazzara, and informed Algazeli that our troops had fled. This caused him great satisfaction, but at the third hour of the day, seeing the dust made by the army which he thought had fled, coming to meet him in battle, his satisfaction was turned to disgust, and he seemed struck with astonishment. Our men drawing near, dismounted, tightened the girths of their horses, and then asking forgiveness one of another, they shook hands, embraced, and commenced praying to God for the sake of his prophet Mahomet, and his four vicars, Abu Beker, Omar, Osman, and Ali, and all the other prophets, his predecessors, that he would give the victory to the army of the true Mussulmans. Then Sinan Bassà, turning to the army, exhorted them all, saying that they had often before routed larger armies and gained more important battles than these;<sup>1</sup> tell-

<sup>1</sup> Knolles says, in his *History of the Turks*, p. 535:—"The Bassà had placed his harquebusiers in the wings of his battell, which were raunged of a great length in their ranks, thereby to use their peeces at more liberty and with more ease to enclose the enemy: in the middle

ing them that they should stand firm, as he who was destined to die would perish even if he fled, and he who was not destined to fall would not do so even if he fought on; and that as male wethers are proper for sacrifices, so ought they to fight for their sovereign. "Let us avenge our friends, whom these dogs have slain at the first outset, whose corpses, if they could speak, would cry, 'Slay, slay'; if you conquer you will receive great rewards from our ruler, and obtain great fame, as many of you who are now of low rank will be promoted." They all replied, saying: "God give long life to

were placed the horsemen to receive the first charge of the Mamalukes. Gazelles approaching the enemy, sent before the troupes of the Arabian light horsemen to trouble the wings of the enemies battell, and with a square battell of his Mamalukes charged the middle battell of the Turks. The battell was a great while most terrible, and the victorie doubtfull; for, although the Turkes in number farre exceeded, yet were they not able to endure the armed and courageous Mamalukes, but were glad to give ground; and, quite disordered by the breaking-in of the Mamalukes, as men discouraged, began to look about them which way they might flie; when, by the commaundement of Sinan, the harquebusiers, who, with the first volley of their shot, had repulsed the Arabians, wheeling about enclosed all the enemies battell. By which means both men and horse were a farre off slaine, with the multitude of the deadly shot, where true valour helped not them, so on every side enclosed. For where any troupe of the Mamalukes pressed forward upon the Turkes, they quickly retired, and in all places of the battell, as much as they could, shunned to encounter their enemies with their horsemen, labouring onely to gaule them with shot. Gazelles seeing his horses spent with extreame wearinesse, and that he was not to expect any further helpe, his Arabians now beginning to fall from him; and also, considering that many of his most valiant souldiours were either slaine or wounded, and having also himselfe received a great wound in his necke, he, with the rest of his armie, made way through the midst of his enemies, and having lost divers of his ensignes, fled back againe to Caire, through the same sandie deserts whereby he came. In this battell was lost the Governor of Alexandria and Orchamus, Governor of Caire (both men of great account among the Mamalukes), and beside them a great number of Arabians, with a thousand or more of the Mamaluke horseman. Neither got Sinan a joyfull or unbloudie victorie, having lost above two thousand of his best horsemen, and amongst them certaine commaunders, men of great marke."

our sovereign; may the whole earth be subjected to him; and let him who does not submit be put to death. Forward! forward!" Having marched, therefore, and the two armies having met, the Circassians resisted our attack with great courage and daring, each side repulsing the other in turn several times from the third hour till noon, numbers being slain. At last the Circassians were routed, while our troops were highly elated with the victory and immense booty; the Mamelukes fled to Cairo, pursued by some of our men. The others returned to Gazzara with Sinan Bassà, stuffing with straw the heads of the dead chiefs, while the others they fixed to the palm trees in memory of the battle. The great monarch sent two hundred Solacchi to meet Sinan Bassà, and request him to ride forward and meet him in a certain place. But not finding the Bassà, they set out on their return. On the march, numbers of them died, and being again attacked by the Arabs, all but six were killed. These rejoined the great monarch and reported that they had heard nothing of Sinan or of his army. The Sultan hearing this rose up in a great fury to march to the rescue of the valiant Greeks; but just then there arrived some Moors with the news of the rout of Algazeli by the Turkish troops, who had returned in triumph to Gazzara. The Moors were rewarded for their tidings, and the emperor was in the highest spirits; marching from Damascus he came to Peneti, where the two hundred Solacchi were slain, which place he sacked and burnt. He then went to Jerusalem, but had a great deal of rain and bad weather on the road, which caused much suffering and the death of many. In Jerusalem the monarch bestowed much money on the poor of the city, and also made offerings of good rams; so that the sacrificing priests were satisfied with his bounty. Proceeding on the route to Gazzara they arrived at a fearful gorge,<sup>1</sup> where only two horses could advance abreast. The

<sup>1</sup> Petra?

Arabs had seized the defile and had collected huge stones above to roll down when the Sultan was passing; they had also numerous archers. The monarch having heard this, ordered the artillery and the arquebuses to be prepared; but when the need came they could not be discharged, owing to the wind and rain. Nevertheless, the valiant janissaries managed to make use of the arquebuses and put to flight the Moors with great slaughter. When we approached Gazzara the valiant Greek troops, fully armed and sumptuously clad in the spoils of the enemy, came a bowshot out of the city to meet their sovereign. The Moors seeing this great array were filled with astonishment, while the Sanzacchi dismounted to kiss the hand of the Sultan, and the whole army separated into two parts, having the monarch in the centre, and saluted him. Then he met Sinan Bassà, and thanked him, the army, and the Spachi, which means noblemen, and made them many presents. Having remained four days at Gazzara, they advanced to Casali, where they had not been able to go previously from want of water. But the desert being full of water from the rains, they proceeded at their ease, and immediately on arriving Casali was given up to pillage, in retaliation for the attack on the Sultan in the valley above mentioned.

---

CHAP. XXII.—The Turk marches on Cairo, and the Soldan, with Algazel, confronts him; but in the battle is defeated and flies in disguise; while the Turk enters the capital of the Soldan.

We then set out on the straight route to Cairo, where the newly created Soldan Tomombeï<sup>1</sup> was making preparations by digging moats and raising embankments of earth<sup>2</sup> with a great number of labourers. He also posted pieces of artillery with the design when our army appeared of sweeping it all

<sup>1</sup> Tomant Bey.

<sup>2</sup> At Maharra, six miles from Cairo.

away, and by a sally of fourteen thousand Mamelukes and twenty thousand auxiliaries to rout it utterly. When we arrived in the country six thousand Mamelukes deserted, and informed the Grand Turk of everything. Therefore he turned suddenly into another road, which was unguarded, and in which he could not be molested by the enemy's artillery. The Circassians and the Soldan seeing that the Sultan was advancing by another route, attacked us with great shouts and yells: Algazeli against the Greek troops, a vizier named Allem<sup>1</sup> against those of Natolia, and the Soldan against the Grand Turk himself; so that, from the morning till mid-day, there was a fierce fight. And in the battle, unfortunately, Sinan Bassà was killed,<sup>2</sup> and with him a great number of his retainers who had partaken of his bread and salt, and who, clad in garments he had given them, devoted themselves to death with their master. They bathed him with their tears, and having enveloped him in a fine cloth, and having sprinkled him in some water called Abzenzom found at Mecca,<sup>3</sup> they buried him in a grave they dug for him. Mustafà Bassà, seeing that all depended on him, with loud shouts and great valour began the combat, which being seen by the men of Natolia, at the head of whom he was, they got so enraged that they cut down the Circassians like grass in the most marvellous manner. The troops of the monarch and of Greece also fought bravely, but at the hour of evening prayers each retired from fatigue, and the Circassians, wearied out, were put to flight, part into Cairo and part to the open country.<sup>4</sup> The Greeks pursued them till night, plundering and slaughtering them ;

<sup>1</sup> Allem, called Heylims the Devetdar, by Knolles.

<sup>2</sup> By a Mameluke captain named Bidon, frequently mentioned by Knolles.

<sup>3</sup> The well of Zeinzem.

<sup>4</sup> Knolles says, Tomant Bey, after showing great personal courage, was forced to order a retreat, which soon became a flight. The battle was fought on the 24th January, 1517.

the monarch remained that night on the field of battle, and ordered all the prisoners to be put to death, which was done. They remained here three days, and on the fourth reached the river Nile at a place called Bichieri, where they halted two days. The Mamelukes who had advanced joined the Soldan to the number of nine thousand, planning a night attack; but the Sultan, hearing this, ordered the troops to remain under arms all night. But the enemy, hearing this, changed their plan and determined to attack us by day, and thus came on with fearful yells. The janizzaries fought bravely, and the troops of Greece mounted and fought on horseback. Still, not being able to conquer the enemies that day, both armies retreated. The following morning the great monarch rose with the dawn, and, having returned thanks to God, ordered all the army to be put in array, all mounting, moving with great solemnity and display against the Circassians, who, with their usual cries, began the battle, one side being soon hidden from the other by the dust. The Mamelukes<sup>1</sup> were desperate, and wished for nothing better than to die sword in hand, it appearing to them a disgrace to escape and leave all their possessions in the hands of the enemy, a calamity from which God preserve every one, and more especially all good Mahometans. The monarch, seeing that he could not destroy the Circassians, ordered the city to be set on fire, which the janizzaries did in several places. The Mamelukes, seeing this, cried out for quarter with loud and terrible yells; and the Sultan, having pity on them, ordered the fire to be extinguished, it being almost by a miracle that the whole city was not burnt down. The Circassians renewed the contest with such vigour that the arrows fell like rain; and so many fell on both sides, that the streets of Cairo ran blood, the fight continuing the entire day. At night, the

<sup>1</sup> The Mamelukes were repulsed, and were then attacked in Cairo by Selim.

Circassians, being faint and exhausted, retired into a mosque, in which as a citadel they kept up a gallant defence for three days and three nights. But at length, a grand attack being made, the mosque was taken by storm. The Soldan Tomombeï escaped in disguise, when the great monarch went to rest and his followers to get booty and prisoners; the heads of these prisoners were afterwards cut off by the banks of the Nile. Algazeli, who had been away from Cairo in order to collect forces of Arabs, was already approaching the city when he was informed that the Turk had proclaimed a free pardon to all the Circassians who came in in the course of three days. Hence many Circassians who had been concealed presented themselves and received gifts; Algazeli also did the same, and gave in his submission to the king. And to him also were presents made. After this the Grand Turk, with the great white standard, with drums, fifes, and naccare, went to the residence of the Soldan; while on the way, they discovered a conspiracy of some Mamelukes who wished to escape, for which some were put to death, and others confined in certain prisons till some days afterwards, when they were drowned in the Nile. In this manner did this monarch Sultan Selim revenge himself on his enemies; also, when at Cairo, hearing that the people of a town named Catia had insulted our soldiers who had been sent there, he commissioned Algazeli and a Beglerbei to go and chastise the Moors and to plunder the city. This being done and the Moors being all put to death, the other places in the vicinity became quite submissive.

---

CHAP. XXIII.—The Turk sends Ambassadors to the Soldan, who had fled, advising him to submit; but, these men being killed by the Circassians, he sends Mustafà with an army to revenge them. The Soldan is defeated; and, being pursued by Mustafà, is taken prisoner, and brought to the Grand Turk, who causes him to be impaled by one of the gates of Cairo.

We remained at Cairo alert to all the movements of the Soldan, who had crossed the Nile and taken flight into the country of the Saettò.<sup>1</sup> As he wished to be informed of what the Turks were doing, he sent secret emissaries to Cairo to stir up the citizens to molest our troops. While things were in this train, Omar,<sup>2</sup> a lord of the Moors, came secretly to kiss the hand of the Sultan, told him all, and was rewarded by a good Sangiacato in the regions of the Saettò. Sentinels were posted everywhere, and artillery to command the river, so that not even a bird could have crossed. They then determined to send two chiefs with the Cadis of Cairo to the Soldan to advise him to submit himself to the Grand Turk, who promised to give him the government of Cairo. But the Circassians, when they got the ambassadors into their power, put them to death. The monarch, hearing of this cruelty, caused bridges to be erected over the river, and commanded Mustafà to cross with the entire army, which was reported to the Soldan, who, with five thousand Circassians and ten thousand Arabs, advanced to meet them by forced marches in one day and one night. At this juncture part of the Greek troops had crossed and others were crossing, not having any intelligence of this; but God so willed it that those who were seeking a good spot to pitch the Sultan's tent, saw the dust raised by the approaching squadrons, and, being utterly amazed, rode off to tell the news. The monarch ordered Mustafà to mount and set the army in array. The

<sup>1</sup> Delta?

<sup>2</sup> Called Albuchomar by Knolles.



Circassians charged and drove back our troops as far as the standard, but, being reinforced, we repulsed them; the Circassians, seeing this, again closed and drove us back with such slaughter that the blood ran in rivers. The Moors fought only to give the Circassians time to rest, so that our men were at a great disadvantage, fighting on bravely still, but with immense loss. The Bassa, who was in attendance on the Sultan, seeing this, and that the day was in a way to be lost, seized his scimitar and bosdocan furiously, and rushed towards the Soldan, intending to cut the life out of his body before dying himself. The Greeks, seeing this act of valour, struggled on to assist their chief. And it is certain that if their courage had failed them then, they would have lost their lives, as they would all have been cut to pieces. But their bravery showed the Soldan that they would gain the victory, and, seeing that from a great and rich monarch he would become a poor and solitary outcast, looking up to heaven he bewailed his sad lot with such bitter words as to make all who heard him pity him. After many words, accompanied with tears, he took to flight, riding night and day till he reached a bridge, where he rested a short time. Mustafâ<sup>1</sup> and the Greeks pursued him, but he managed to keep in advance of them. The Turk set out from Cairo, and halted half a day's journey distant from Mustafâ, who had pursued the Soldan for four days and as many nights, till he forced him from fatigue to take refuge in a Casal of the Moors. Our men, also being very much fatigued, could not get possession of him; so they determined to write to the people of the Casal ordering them under pain of fire and sword to prevent the Soldan proceeding any further. Thence the chief of the fortress, named Sheikh Assaim, told all his men, and Tomombeï and the Circassians were surrounded by the Moors, so that they could not escape till the arrival of our men, who soon got

<sup>1</sup> Mustafâ, Algazeli, and Caierbec were sent in pursuit.

them into their power. The Circassians threw themselves into a neighbouring lake, while our soldiers cut some of them to pieces and made prisoners of the others. Tomombei was taken standing up to his knees in water, and conducted to the Bassà, who despatched a troop to the monarch with intelligence of all that had occurred. The messenger on his arrival was received with great rejoicings, and all the Sangiacchi and the lords kissed the Grand Turk's hand. The Soldan was not brought to his presence, but kept in good custody in a tent near his. After this there was another battle with the Moors in another fortress near the Nile; the inhabitants and some Mamelukes were continually killing and robbing our men. Mustafà set out and destroyed the fortress, and, after remaining four days, returned to the Turk, who was holding a court, and had commanded that Tomombei Soldan<sup>1</sup> should be led through the country of Cairo on a mule, with a chain round his neck, and that at a gate of the city called Bebzomele he should be impaled, which was immediately done. This was the termination of the kingdom of the Mamelukes and the commencement of the greater power of Selim Sultan. The history of this last expedition of Selim against the Soldan and the Mamelukes was carefully written by a *Cadi Lascher*,<sup>2</sup> who was with the army, to a Cadi in Constantinople, and translated from the Turkish into Tuscan on the 22nd October, 1517.

In 1524, in the month of August, news came that the celebrated Sophi monarch was dead, and that his younger son had seized the power, but was opposed by the elder with a great number of soldiers. Ismael had left four sons, the eldest named Schiacthecmes,<sup>3</sup> the second Alcas el Mirza,<sup>4</sup>

<sup>1</sup> He was first tortured to make him reveal where he was supposed to have hidden the great treasures of Campson Gauri.

<sup>2</sup> Cazi Asker.

<sup>3</sup> Shah Tamasp.

<sup>4</sup> Elias Mirza, King of Shirvan. *Vide* Alessandri.

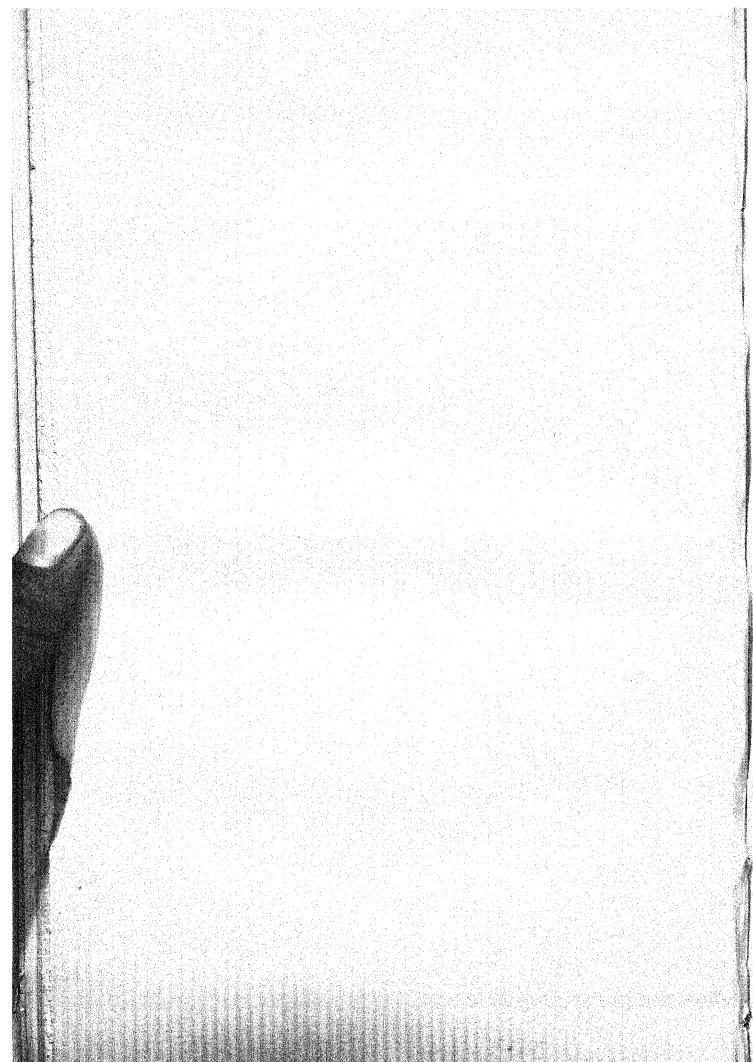
the third Päerham<sup>1</sup> el Mirza, the fourth Sam el Mirza; Mirza being a title meaning prince. The eldest was then fourteen years old, and his father had left him as a governor a man, named Chiocha Sultan, to govern the kingdom till the boy came of age to rule. This regent was wise, and of a great influence. But it came to pass that some of the other nobles, from envy of the regent, began to make war on one another, and having taken the field, came as far as the tent of Schiactheemes,<sup>2</sup> wishing to slay the regent; but the matter was compromised.

<sup>1</sup> Bahram Mirza.

<sup>2</sup> Shah Tamasp.

---

THE TRAVELS  
OF A  
MERCHANT IN PERSIA.



THE  
TRAVELS OF A MERCHANT IN PERSIA.

---

CHAP. I.—The apology the Author makes for this his Narrative.

It is well-known that naturally all men, and especially students, love knowledge, and, therefore, always go out of their way to investigate new things. On this account I have thought that by writing an account of my travels in Persia and narrating all that I have, with my slight genius, been able to learn in the east, in the space of eight years and eight months of my stay there, that these my writings might be interesting to my readers, both by the novelty of the subject and by the information respecting so many great cities, peoples, and foreign customs. And if in any passage I become confused and lengthy, I ask my kind readers' pardon, as it will not proceed from anything but my being unaccustomed to composition; but they may be assured for the rest that I will tell nothing but the truth of what I have seen and heard, not exaggerating anything, but simply narrating as becomes an honest merchant who does not know how to adorn his tale by his words.

And, to begin about the places and regions where I have been, I will say that when Shiec Ismael came against Aladuli<sup>1</sup> in Caramania, in 1507, I happened to be in his army at Arsingan,<sup>2</sup> where I remained forty days, and afterwards at Cimischasac,<sup>3</sup> when I crossed the river Euphrates,

<sup>1</sup> Alla ed Douleh.

<sup>2</sup> Erzizingan. See p. 7, Caterino Zeno.

<sup>3</sup> Tchimish Gazak, or birthplace of Zimisces; identified by the Armenians with the ancient Hierapolis, though called by its present name

entering the country of Aladuli. I was present also during his expedition against Sirmacchia<sup>1</sup> and the country of Sirvan,<sup>2</sup> and in Tauris, on Siech Ismael's return there with his army. I was absent, however, when there were districts and castles taken, and some battles fought and victories gained, by the same Siech Ismael near Dierbec. Nevertheless, I will recount them, having been enabled to learn the facts from different persons who were present. This I did easily, as I knew perfectly the languages of Ajemi,<sup>3</sup> Turkey, and Arabia.

CHAP. II.—The cities one finds on leaving Aleppo to go to Persia; of the city of Bir, of Orfa, and of the fountain of Saint Abram; the water of which cures fever; and the fishes there are in it; of a well which cures lepers; and of the magnificence of the above-mentioned city of Orfa.

And to return to my journey, I say that on leaving Aleppo to go to Persia in general, and to Tauris in particular, at three days' journey distant is a place named Bir,<sup>4</sup> which is on the bank of the river Euphrates on the other side, and is of small extent. Sultan Cartibec<sup>5</sup> had it walled round, as it was not fortified before, but always had a strong fine castle, which has been besieged by many, and also by Diodar,<sup>6</sup> who rebelled against the Soldan, without anyone having been able to take it. All the country, the city, and castles which are across the river, have always

after the birth of Zimisces, the Byzantine Emperor; it is now a town of about five thousand inhabitants, but without any relics of the Roman period.

<sup>1</sup> Schamachi.

<sup>2</sup> Shirvan.

<sup>3</sup> Irak-Ajemi.

<sup>4</sup> Bir, on the Euphrates; formerly a large town. It was taken and destroyed by Timour, the ancient Apamea.

<sup>5</sup> Kailid Beg.

<sup>6</sup> Devetdar, an officer of Mamelukes. Tomant Bey, the last of the Soldans of Cairo, defeated and put to death by Selim I. in 1517, after a gallant resistance to the Turkish arms; he succeeded Campson Gauri.

been, and still are, under the sway of the King of Persia; on this side of the river, towards Aleppo, all is governed by the Soldan of Cairo. In all the countries, provinces, towns, and fortresses between Aleppo and Tauris, and from Tauris as far as Derbant, on the shores of the Caspian Sea, I have remained some time and traded, as you will learn when I come to relate about them. Two days' journey from Bir there is a large town named Orfa,<sup>1</sup> which the inhabitants and their chronicles say was anciently founded and walled round by the great Nembroth;<sup>2</sup> and in truth they show very ancient walls extending ten miles in circuit without a ditch round them. There is within it a magnificent castle with walls of immense size and thickness, but also without any fosse, and in it there are two fine lofty columns, equal in size to those of Venice, in the Piazza of St. Mark, on which they say that Nembrot had his idols, and they are still as upright as when they were first erected. In this city is also the place where our father Abraham was about to sacrifice to God his son Isaac (?).

<sup>1</sup> Orfa, anciently called Edessa by the successors of Alexander, and more recently Rhoa. It became a Roman colony, and one of their chief strongholds against the Parthians. At the time of the Crusades it was the residence of the Courtneys, who were called Counts of Edessa, and was taken from them by Saladin. Timour sacked it in 1426; it is now subject to Turkey. Kinneir, in his *Geographical Memoir of Persia*, says:—"It is situated in a barren country, sixty-seven miles from Bir and two hundred and thirty-two from Diarbekr. The town is surrounded by a stone wall and defended by a citadel. The ditch, which is broad and deep, is hewn out of the rock, and, when necessary, can be filled with water from the river Scirtus. The houses are well built, and the inhabitants, who are composed of Turks, Arabs, Armenians, Jews, and Nestorians, are said to amount to about twenty thousand souls. The chief ornaments of the city are a magnificent mosque consecrated to Abraham, and the cathedral of the Armenians, now fallen to decay. On a mountain, which overlooks and commands the citadel, are the ruins of a building called by the Arabs the Palace of Nimrod, and several extraordinary subterraneous apartments apparently of great antiquity."

<sup>2</sup> Nimrod.



And it is said that in this very place at that time there sprang forth an excellent clear fountain, large enough to work seven mills in the city and to irrigate the country round. And where it sprang forth the Christians built a church dedicated to the holy Abraham,<sup>1</sup> which when they had lost power was changed by the Mahometans into a mosque, while to the present the fountain is called the fountain of Abraham (which in Turkish is "Ibrahim calil bonare"). It is even now much revered by both Christians and Mahometans for the virtue it possesses of curing anyone ill of fever who goes in with faith. In this fountain are many fish,<sup>2</sup> which are never caught, but are considered sacred.

Six miles outside the city is a wonderful well which heals lepers, provided they go there with devotion, keeping this order. First they must fast five days, and each day of the fast they drink frequently of the water, and every time they drink they must wash themselves with it, but after the five days they do not wash any more, but still drink up to the tenth or twelfth day; and so the virtue of the holy water frees them from this infirmity, or at least keeps it from going further. And I have seen this effect with my own eyes in Orfa, many who came infirm going away well. On my way back to Aleppo from Tauris, I came to Orfa, where was a Cypriote named Hector, who lived at Nicosia; this man, by going to the sacred well, came back freed from many complaints. This city used to be a regal one, as is seen by the ancient monuments and buildings. There are ten or twelve large churches built of marble, more imposing than I can describe in words. This city has as beautiful and pleasant a country about it as one could wish.<sup>3</sup> Towards

<sup>1</sup> Now the mosque of Ibrahim al Khaleel.

<sup>2</sup> The same tradition prevails now, and the fish alluded to seem as plentiful as ever, it being held sacrilege to catch them.

<sup>3</sup> The region is now very barren.

the west there is a fine hill covered with inhabited villas, and many ancient castles now deserted. There are vast and beautiful gardens close to the city, full of all kinds of fruit, with as great an abundance of provisions as one can desire. Besides, it is on the routes from Bagadet,<sup>1</sup> Persia, Turkey, and Soria;<sup>2</sup> and the inhabitants are honest and good. This city is the first in the dominions of Sultan Sciech Ismael, and is a metropolis and capital city of a province named Dierbec, in which are six large cities with five hundred fortresses, as shall be related.

---

CHAP. III.—Of the castle Jumilen; of the great city Caramit, founded by the Emperor Constantine; and of the fine buildings, churches, and streams there are in it, and which is inhabited more by Christians, Greeks, Armenians, and Jews, than by Mahometans; of the province of Dierbec, its cities, and by whom it is governed.

Two days' journey from Orfâ is a castle named Jumilen,<sup>3</sup> which is on a mountain, with walls not very strong, and with a small fosse dug out of the rock. Round the castle is a town of houses dug into the mountain like grottoes, in which the peasants live: a low race like gipsies. This district is very arid, and has no water; but in the grottoes they have excavated they have made deep reservoirs, which they fill with water in the spring, and which serve them the whole year. Three days' journey from this castle is the great city of Caramit,<sup>4</sup> which, according to their chronicles, was built by the Emperor Constantine, and has a circuit of ten or twelve miles.<sup>5</sup> It is surrounded by walls of black stone, so placed, that it appears painted, and has in the whole circumference three hundred and sixty towers and

<sup>1</sup> Bagdad.

<sup>2</sup> Syria.

<sup>3</sup> Jemelcyn.

<sup>4</sup> Kara Amid, or Amid-Diarbekr. See Zeno.

<sup>5</sup> An error. The Emperor Constantine repaired the old Roman walls only.

turrets. I rode the whole circuit twice for my pleasure, looking at the towers and turrets of very different forms and sizes;<sup>1</sup> still no one who is not a geometrician would not be pleased to see them, so marvellous are the structures; and in several parts on them I saw the imperial arms carved with an eagle with two heads and two crowns.<sup>2</sup> In this city are many wonderful churches, palaces, and marble monuments, inscribed with Greek letters. The churches are about the size of that of SS. Giovanni and Paulo or the Frati Minori at Venice. And in many of them are relics of saints and particularly of Saint Quirinus, which, at the time the Christians had the upper hand, were shown openly; and in the church of St. George I saw the arm of a saint in a case of silver, which they say was the arm of St. Peter, and which they keep with great reverence. In this church is also the tomb of Despinacaton,<sup>3</sup> the daughter of the King of Trebizond, named Caloianni,<sup>4</sup> who is meanly buried under a portico near the door of the church in the earth, and above the tomb is a thing like a box one cubit high and one wide and about three in length, built of bricks and earth. There is also a church of St. John, beautifully built, and several others of great beauty and splendour; and while I remember, I must not pass over one of them named the church of St. Mary, the account of which will interest my readers. It is a large edifice,<sup>5</sup> with sixty altars, as one sees before chapels; the interior is built up with

<sup>1</sup> These towers were built at various periods by the chiefs of the different dynasties that reigned there. There are inscriptions from Valens down to Sultan Selim, that each successive possessor placed on the walls.

<sup>2</sup> This was the emblem of the Ortokide and Eioobite rulers, and not the Imperial arms.

<sup>3</sup> Despina Khatoon, the latter word meaning "lady" or "madam", and so "queen".

<sup>4</sup> Calo Johannes, or Black John. See p. 42, Zeno.

<sup>5</sup> Now the Ooloo Jami.

vaults, and the vaults are supported by more than three hundred columns. There are also vaults above vaults, equally supported by columns; and, as far as I could judge, this church was never covered in, in the middle, as taking into consideration the mode of its erection, and, above all, the sacred christening font, which I saw was in the open air. This baptismal font is situated in the middle of the church, and is of fine alabaster, made like an immense mastebe,<sup>1</sup> carved inside with various designs and most splendidly worked. It is covered by a magnificent block of the finest marble, supported by six columns of marble as clear as crystal, and these columns also are worked with fine and gorgeous carvings, while the whole church is inlaid with marble. Nowadays, the eastern part of this church has been made a mosque, while the other part is in the same state it always has been, as it was the convent where the priests lived; in it there is a wonderful fountain of water, as clear as crystal. This church is so nobly built that it appears like a paradise, so rich is it in fine and splendid marbles, having columns upon columns, like the palace of St. Mark at Venice. There is also a campanile with bells, and in many other churches there are steeples without bells.

This city abounds in water, as springs rise in many places; and it is partly on a plain and partly on a mountain—in the midst of a great plain, round which many fresh-water springs gush forth. It has six gates,<sup>2</sup> well guarded by corporals and soldiers; the corporal of every gate has ten, twelve, or twenty men under him, and by every gate there is a large clear fountain. There are here, also, people of many religious persuasions in greater numbers than Mahometans, namely, Christians, Greeks, Armenians, and Jews. Each religion has its separate church with its own service, without being molested by the Mahometans.

Among the other rivers flowing through this city is one

<sup>1</sup> A stone seat fastened to a wall.

<sup>2</sup> It has only four now.

from the East named the Set,<sup>1</sup> which, in the spring, rises wonderfully and flows rapidly towards Asanchif and Gizire,<sup>2</sup> in Bagadet, entering the river Euphrates, and the two then fall into the Persian Gulf. Custagialu Mahumutbec rules this city with the whole province of Dierbec, Sciech Ismael having given it to him as his relative, being his sister's husband, and most devoted to him. This province has six great cities and five large fortresses, as I have said; of which cities there were three, namely, the one we have been relating about, *i.e.*, Caramit,<sup>3</sup> thesecond Orfà, and the third Cartibiart, formerly ruled over by Aliduli,<sup>4</sup> who had subdued them. At the time that Jacob Sultan passed from this life, they were occupied by Aliduli; although it cost him dear, as, when Sciech Ismael gave the fine province of Dierbec to Custagialu Malmutbec, he commanded him at all hazards to recover Orfà and Cartibiart, and this commission he, as a faithful vassal, prepared to execute. Therefore, he siezed Orfà, cutting all within it to pieces, but could not take Caramit,<sup>5</sup> since Sultan Custalumut had surrounded it with walls, neither could he take Cartibiart. Custagialu, seeing this, left Orfà, and came to Mardin,<sup>6</sup> which he took

<sup>1</sup> The Tigris, or Shat (Arabie for river). After the junction of the Euphrates and Tigris, the river, on its way to the Persian Gulf, goes by the name of the Shat ul Arab.

<sup>2</sup> Hissn Keyf and Jezireh.

<sup>3</sup> Kara Amid-Diarbekr.

<sup>4</sup> Kharput, called by Arabic historians Khutburt and Hissn Ziyad, now Manooriet el Azeezeh in Turkish official documents. It was a chief seat of the Orlokides, and here it was that Balak, the son of Behram, the son of Ortog, confined the gallant crusaders, Jocelyn de Courtenay and Baldwin du Bourg, after they had been liberated by their conquerors, Dejekermish and Soukman Ibn Ortok. Balak destroyed all his prisoners, with the exception of the royal captives, by throwing them over the battlements. It is now fast falling into decay, the fine old castle in the lower part of the town being now in ruins.

<sup>5</sup> Diarbekr.

<sup>6</sup> Mardin, the ancient Roman colony of Marde, still a prosperous town. Kinnair says, "Although in so elevated a situation, it has within itself a plentiful supply of the finest water; and, as the vine is cultivated

without bloodshed or resistance, as they surrendered voluntarily. While Custagialu remained at Mirdin, Aliduli advanced and endeavoured to recover Orfà, ravaging the country, plundering and slaying the inhabitants, and threatening to do great things against Sciech Ismael, who then came to subdue Aliduli, as shall be related at the proper time and place, to the satisfaction of those who desire to hear of the origin of Sultan Sciech Ismael.

---

CHAP. IV.—Of the castle of Dedu; of the magnificent city of Mirdin, built on a high mountain near a vast plain; of the city of Gizire, situated on an island, and very wealthy; of the royal city of Asanchif, filled with innumerable inhabitants and different religions; the two castles which Custagialu, the relative of Sciech Ismael, is now besieging; and of the wonderful bridge in this city.

Now, continuing my journey one day from Caramit, one arrives at a fine castle named Dedu; which is on an eminence, near a high mountain, and has many villages below it, and is a very rich place. Proceeding a day's journey further, one sees the magnificent city of Mirdin, which is

with success in the recesses of the mountains, wine and brandy (arrack) are made by the Armenians in considerable quantities. The houses are all built of fine hewn stone, and appear to be very old. The windows are small, grated with iron, and, from the position of the town on a declivity, added to the narrowness of the streets, the buildings seem, progressively, to rise one on the top of the other. The population of Mirdin amounts to nearly 11,000 souls, of which fifteen hundred are Armenians and two hundred Jews; the remainder are Turks, Arabs, and Kurds. The Armenians have here several churches, and a patriarch who was educated at Rome; he is a well-informed man, highly respected even by the Turks. The walls of the city are kept in tolerable repair, and a few old pieces of cannon are mounted on the towers of the castle, which is now in a very dilapidated state, and has never been completely repaired since the place was taken by Timour. Mirdin is forty-six furlongs from Mosul and eighteen from Diarbekr. It is the frontier town of the Pashalik of Bagdad, towards Constantinople, and under the government of a Mus-saileem appointed by the Pasha."

about four or five miles in circumference, on a high mountain, with a castle a long crossbow shot above the city, and one mile in circumference, which, if one looks at from below, is terrifying, as, when one is on the mountain at its foot, one sees numerous huge rocks as large as houses, and which always seem about to fall. At the foot of this castle the city is surrounded by high walls, and, as I have said, is situated on a high mountain, and has within it beautiful palaces and mosques. It is true there is a want of water,<sup>1</sup> since the water of this region is salt and scarce; otherwise, this would be the finest city of Diarbec, being in a most beautiful and pleasant climate. This city is so high, that from within, looking down towards the east, it appears hanging over, like the battlement of a fortress. It is also appalling, looking from the foot of the walls of the city up to the height of the castle; which is so far off, that the colour becomes softened off into that of the sky, and this is seen principally from the plain on the east below the city. This plain commences at Orfâ, goes as far as Bagadet, and thence extends to Gizire, wonderfully wide and grand. This city is inhabited far more by Armenian Christians and Jews than by Mahometans, and each sect officiates in its separate church, according to their custom.

Travelling from this city for two days towards the East, one finds another city named Gizire,<sup>2</sup> inhabited by the same people, by Curds, and very many other races, and is situated on an island. The river Set spreads itself out in that region, flowing by another mountain, where they are building a fine castle. This city is governed by a Kurd, although in subjection to Custagialu Mahumutbec, and abounding in

<sup>1</sup> According to Kinneir this is not the case now. See preceding note.

<sup>2</sup> Jezireh, on the Tigris, representing the old fortress of Bezabde, was an important town till the invasion of Timour, by whom it was taken and destroyed. It was a chief seat of the Atabegs, the ruins of whose castle still exist.

everything that one can ask. I have thought fit to make mention of this city although it is not on the direct road to Tauris, but on one's right hand on the route to the East. But following the direct road to Tauris in the ordinary manner, I say that in four days from the above-named city of Mirdin, one comes to another city named Asanchif,<sup>1</sup> which is a royal city, and a metropolis of the province of Diarbec, and is ruled over by a lord named Sultan Calil,<sup>2</sup> who is a Curd, has married a sister of Sultan Sciech Ismael, and is chief of several Curdish lords of those territories. This city is four or five miles in circuit, and is fortified at the foot of a high mountain, while by the opposite side of the mountain flows the large river Set,<sup>3</sup> the city being built

<sup>1</sup> Hesn Keyf.

<sup>2</sup> Sultan Khalil, the Eioobite. His tomb exists there yet. Hesn el Kahef or Hesn Keyf, three hours and a half from Redhwanis, mentioned by Procopius as Ciphaz, while an Armenian author, writing about the first crusade, speaks of it under the name of Harsenko, and says that after the defeat of Baldwin de Bourg, Count of Edessa, and Jocelyn de Courtenay by Dejekermish and Soukman, which resulted in the capture of those two chiefs, Jocelyn was sent a prisoner to Hesn Keyf, while Baldwin was incarcerated at Mosul. They were ransomed for a considerable sum, but fell into the hands of Balak the son of Belram, the son of Ortok, who confined them at Kharput. The modern town is perched on the top of a steep and nearly inaccessible rock, having at the eastern end the old castle built by the Ortokides on the ruins of a more ancient edifice. In a small plain at the foot of the mountains that here press down upon the Tigris, are the ruins of the old town of the same name, the seat of the Ortokides and Eioobites. A noble bridge of three large and three smaller pointed arches, but now in ruins, spanned the river close under the town. But by far the most interesting relics of the place are the myriads of grottoes that stretch for three miles in one direction, and occupy the sides of six other separate ravines, scooped out of the hills to the east of, and round the town. They exist, tier above tier, in parallel lines all up to the top, communicating with each other by stairs and by a narrow zigzag path, that passing each cell reaches from the highest cave to the plain. In the same manner the water of some springs on the top of the hill was conducted by a narrow channel past each of them and within easy reach of their inhabitants.

<sup>3</sup> Tigris.



between the mountain and the river, and in it there is a countless population of Christians, Mahometans, and Jews—a very rich and trading community.<sup>1</sup> I remained there two months, kept in by the deep snow on the road to Tauris, where I was sent by my correspondents. Custagialu Mahumutbec was there with an army of ten thousand men, since Sultan Calil, the relative<sup>2</sup> of Sciech Ismael, as we have said, ruled that country, but not in his allegiance, since he was a Kurd, and the Kurds are disobedient and insubordinate; and although they wear the red caftans<sup>3</sup> they are not Suffaveans at heart, but only outwardly. Sciech Ismael, therefore, who is of a masterly and sagacious character, easily understood the need of his realm; and as he wished Asanchif and the whole of Diarbec, of which Asanchif is one of the principal territories, to be ruled by Custagialu, who is a Natolian and a true Suffavean of the sect of Sciech Ismael, very devoted, and as nearly related to him, took the measure of sending him in person to take possession of this territory from Sultan Calil. Having thus entered Asanchif, as I have said, with ten thousand men, this Sultan Calil, seeing his enemy upon him by order of Sciech Ismael, having hastily furnished himself with provisions, shut himself up in two castles, upon two mountains commanding the city, one being a mile in circuit, and the other about half a mile. In the larger one there are no rooms nor any habitations, only a very steep mountain about a mile round, rising as perpendicularly as a wall, and inaccessible, except in one quarter, where high walls are built, with many towers for the defence of the pass, and the soldiers who lodge in the fortress have their apartments in the towers. The other, which is smaller, is well built, and inhabited, and here it was that Sultan

<sup>1</sup> It is now a miserable village of one hundred and fifty houses only.

<sup>2</sup> Brother-in-law.

<sup>3</sup> Kizzilbashes, or red-heads. The seven Turkish tribes who bore this name were the "Oostkajulu," "Shamlu," "Nikallu," "Baharlu," "Zulkudder," "Kajar," and "Affshar."

Calil, with Calconchatun,<sup>1</sup> his wife, the sister of Sieche Ismael, with the rest of his family, lived. In this city all the lords of Diarbech came together by command of Custagialu Mahumutbec, bringing with them all the men they could, to the number, before mentioned, of ten thousand; and they kept up fighting night and day, but they gained but little, as the two castles were impregnable, and their horses, lances, arrows, crossbows, and guns availed nothing. Similarly, a mortar of bronze, of four spans, which they brought from Mirdin, where it used always to stand before the door of the fort of that city, was useless. This mortar was cast in that country at the time of Jacob Sultan, and by his orders. And while I was at Asanchif I went several times to see the fighting and the firing of this same mortar; and Custagialu also had another larger one cast by a young Armenian, who cast it in the Turkish manner—all in one piece. The breech was half the length of the whole piece, and the mortar was five spans in bore at the muzzle. They had only these two pieces to bombard the castles, in which there was no artillery, except three or four muskets of the shape of Azemi,<sup>2</sup> with a small barrel, which, with a contrivance locked on to the stock about the size of a good arquebuse, carry very far. They also had a certain kind of crossbow, made like bows of horn, but made on purpose stronger than those which are drawn by hand, and have a handle, with a contrivance like ours for bending them, and are without nuts, but instead of them they have a bit of iron. Their bolts are long, about half the length of an arrow, and slender; they are feathered, and have points like the Turkish arrows, and go a great distance. Of these crossbows there were about twenty in one of these castles; I think it was in the smaller one.

In this city there is a hill, on which they have built a rampart of planks and beams, behind which are a number

<sup>1</sup> Khatun "lady" or "princess."

<sup>2</sup> Irak Ajemi.

of men with slings, who fire into the castle, as also those in the castle do into the town. They have made this rampart on the highest point of the city, and from thence they cast down many stones. The two cannons were directed on the castle to sweep away some outposts, which did a great deal of harm, and had caused the death of a great many of the citizens. They also made a rampart of a number of great beams, which could be raised and lowered like a drawbridge. This was all completed in one night ; and when they wished to fire one of the cannons they raised and then lowered the door ; and many perished on both sides. Since before dawn they began to sound their warlike instruments, continuing till the setting of the sun. For two months while I remained there was continual fighting, so that the unfortunate city was half besieged by the number of soldiers and people who came to the fighting, causing great disturbances. All this was tolerated by Custagialu Mahumutbec in order to have money to pay his soldiers

This city was always considered a separate realm, but subject to the King of Persia. And really the inhabitants appear to me to be very worthy, good people. There are many traders and prettier women than in any other part of Diarbec. Outside the city there are four suburbs, as I will relate to you. On the east, in the mountain under the castle, there are a number of grottoes enough to form a city ; below this is another borough with very large houses. On the other side of the river are heights far above the stream full of excavated grottoes, with rooms, palaces, with many staircases<sup>1</sup> (by which they descend to the river to

<sup>1</sup> From the courtyard of the old castle at the eastern end of the modern town, a curious covered way, containing a winding stair of two hundred steps, is scooped out of the solid rock, leading down to the river. A little further on are the remains of a similar stair, which, like the former, was evidently used by the townspeople to supply themselves with water from the Tigris. Where the stairs are at all exposed to the attack of an

draw water), finer than any of the houses. Near this place is another suburb of houses, with a magnificent bazaar and a chan for the accommodation of merchants. Going to the city from this bazaar, one crosses the river by a magnificent stone bridge,<sup>1</sup> which is wonderfully built, and in my opinion has no superior. It has five lofty, wide, solid arches; the one in the middle is built on a firm foundation of stones, two and three paces long and more than one pace broad. This foundation is so large that it is about twenty paces in circumference, made in the form of a column, and sustains the centre arch, being fixed in the middle of the river. The arch is so wide and lofty that a vessel of three hundred tons, with all its sails set, can pass under it; and, in truth, many a time when I have been standing on it and looking down into the river, the great height has made me shudder. But while I recollect it I will say that I consider three things in Persia great marvels—this bridge of Asanchif, the palace of Assambei Sultan, and the castle of Cimischasac.<sup>2</sup>

---

CHAP. V.—Of the castle of Cafondur; of the town of Bitlis; of the Kurdish tribes; and of the Curd, Sarasbec, the lord of that city, who has but little respect for Sciech Ismael.

As I think I have now said quite enough about this city and its state, it seems to me I ought to continue the journey I have begun. Therefore, at the end of two months I set out towards Bitlis, and at the end of five days' journey arrived at a castle called Cafondur,<sup>3</sup> inhabited by a Kurdish enemy from the opposite side, they are pitted with innumerable small holes, probably caused by flights of arrows that had been shot against these exposed parts to prevent any communication with the river.

<sup>1</sup> The foundations are Parthian. The only remaining arch fell in last year—1869.

<sup>2</sup> Tchimishgazak. In ruins now.

<sup>3</sup> Now Keffendo. The ruins are situated in the narrow gorge of the Bitlis valley.

chief who governs it in the allegiance of the ruler of Bitlis. It is a small castle built on a peaked mountain, the whole country being mountainous and arid, as from Asanchif to Bitlis the whole road is hilly with some narrow and dangerous passes.

And, although I had promised to describe my journey straight on, nevertheless, for my own satisfaction, and to please my readers, I will make mention of a city a little out of the road named Sert,<sup>1</sup> where nuts and chesnuts grow in large quantities, and also gall for tanning. There are also three fine castles under the kingdom of Asanchif, called Aixu, Sanson,<sup>2</sup> Arcem;<sup>3</sup> this Arcem is governed by a tall Saracen negro, a slave of Sciech Ismael, named Gambarbec, of gigantic height and strength. Sciech Ismael made him a Sultan, and placed him under Custagialu.

I now recollect that I mentioned before that there were six great cities and five castles in the province of Diarbec; but I did not name them at the time; but now I will give the name of each. The cities are Orfâ, Caramit, Mirdin, Gizire, Asanchif, and Sert;<sup>4</sup> the castles are Jumilen,<sup>5</sup> Dedu, Arcem, Aixu, Sanson, all of which have their particular rulers subject to Custagialu Mahumutbec. But to return to the castle of Cafondur<sup>6</sup> we have mentioned, near which, in a deep valley, is a stream,<sup>7</sup> and a fine large chan built, for

<sup>1</sup> Saert, on the Bohtan Su or Eastern Tigris, also called Asaerd and Mobaclra, has been identified by d'Anville and Kinneir as the ancient Tigranocerta, though Mr. Ainsworth more recently has combated that idea, as no ruins are to be seen above ground. Tacitus and Strabo both place Tigranocerta near Nisibin; but coins of Tigranes are to be found here.

<sup>2</sup> Sassone.

<sup>3</sup> Arzen, on the Huzu Arzen, near the village of Giri Hassan, has fallen into ruins, which are still very extensive. Numerous coins have been found here.

<sup>4</sup> Orfâ, Kara Amid (Diarbekr), Mardin, Jezireh, Hesu Keyf, and Saert.

<sup>5</sup> Jemeleyn.

<sup>6</sup> Keffendo.

<sup>7</sup> The Bitlis Tchâi, rising near the Van Lake, flows into the Bohtan Su or Eastern Tigris.

the accommodation of people travelling during the deep snow, as it snows in an extraordinary manner in that country. I myself was compelled to remain a month in this chan, not being able to continue my journey to Bitlis, on account of the deep snow which covered all the country. In this place one gets dear bread, victuals, barley, and fodder, from some Curdish peasants, who inhabit certain villages on the mountains.<sup>1</sup> This country is perfectly free from robbers, as the whole time I remained in that chan I was molested by no one, although I went about a great deal with the servant of our Carimbassi;<sup>2</sup> and, although he had some of the goods of this same Carimbassi with other merchandise left at Asanchif, to the value of ten thousand ducats, and I had three thousand ducats in my possession, we never had any hindrance. Setting out at the beginning of the month, I arrived at Bitlis as best I could, and remained there about fifteen days expecting Communit of Casvem, with whom I had been sent by my employers to Tauris to recover some money.

This city of Bitlis<sup>3</sup> is neither very large nor walled round, but has a fine castle on a hill in its midst, which is large and well built, and, according to their chronicles and traditions, was founded by Alexander the Great; it is surrounded by high walls, with many turrets and lofty towers. This city, together with the castle, is governed by a Curd named Sarasbec, half a rebel against Sultan Sciech Ismael, and who is considered in Persia as the master of this fine fortress. All the Curds are truer Mahometans than the other inhabitants of Persia, since the Persians have embraced the Suffavean doctrine, while the Curds would not be converted to it: and, though they wear the red caftans, yet in their hearts they bear a deadly hatred to them. This same city is situated among high mountains in a valley; so that it is,

<sup>1</sup> Modern travellers give a very different account of this region.

<sup>2</sup> Caravan Bashi.

<sup>3</sup> Bitlis. See Zeno, p. 8.

as it were, hidden, and one does not perceive it till one is close upon it. And all that region is a kind of receptacle or reservoir of snow, and so much falls that they are only three or four months of the year without it, and they cannot sow their corn before the 15th or 20th of April. Many merchants leave this city to trade in Aleppo, Tauris, and Bursa, as there is nothing to buy in it, nor any merchandise to be retailed, as the inhabitants are all Curds and a vile race. There are also many Armenian Christians: a people far worse than the Mahometans, though not so much so in this place as throughout the rest of Persia, wherever one finds them. A stream<sup>1</sup> passes through the centre of this city, so that it is well supplied with water. There is also a spring in the castle, which, though it supplies but little water, is sufficient for their wants. In the winter every one collects a quantity of snow, putting it in cisterns, and then makes use of it in summer. This Curd, Sarasbec, who rules this city, has but little respect for Sultan Sciech Ismael, who, while I was at Tauris, I remember, sent several times to summon him to his court; but he would never trust himself to go there. On this account, Sciech Ismael sent one of his captains, named Sophi Zimamnitbec, with about six thousand horsemen, who, when they arrived at a distance of two days' journey from Bitlis, were overtaken by a courier with orders from the sovereign to the captain to return at once to Tauris. He, turning about with his men, went back to Sciech Ismael, whom he found in great perturbation because the Usbec, named Casilbas,<sup>2</sup> had invaded his country, ravaging the territory of Jesel.<sup>3</sup> Ismael determining to avenge himself, assembled all his horse and foot soldiers, and marched against this same Casilbas, who was a kinsman of the great Tamberlane, and ruler of Tar-

<sup>1</sup> The Bitlis Tchai. See p. 156.

<sup>2</sup> Sheibani Khan, Yeshilbash. See Zeno, p. 55.

<sup>3</sup> Yezd.

tary, Curidin,<sup>1</sup> and the borders, as far as Sammarcant. What followed, I shall keep for a more convenient place, and narrate the whole of it in detail. I will now return to my first undertaking.

---

CHAP. VI.—Of a sea or salt lake, and of the castles round it; of the city of Arminig, situated on an island of this sea, inhabited solely by Armenian Christians; of the fortresses of Vastan and Van, where the ruler is named Zidibec, a rebel against Sciech Ismael; Bairdunbec was sent against him, and besieged him three months; when the castle capitulated, Zidibec having escaped by night.

Then, setting out from Bitlis, on the second day I arrived at Totouan,<sup>2</sup> a small fort on a mountain stretching out into the sea, as you shall hear. In this country there is a sea or lake, the water of which is salt; but not so much so as the Adriatic sea. It is three hundred miles long, and a hundred and fifty broad in the widest part, and has round it many inlets, with a fertile region full of villages, the greater number of the villagers being Armenians. Round this sea are seven splendid castles, inhabited by Curds and Armenians, in all of which I have traded; as on my way to Tauris I went on one side, and came back on the other, as this sea was in the middle of the route. There are four of the castles on the east, namely, Totouan, already mentioned, Vastan, Van,<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Sheibani Khan was a descendant of Gengis Khan, and an enemy of the house of Timour.

<sup>2</sup> Tadvan, on the Van Lake.

<sup>3</sup> Van, the ancient Artemita, according to Kiuneir, is situated two miles from the lake. "It is surrounded with a good wall and deep ditch, and has four gates: one, corresponding with the palace of the governor; another, to the east, called the Gate of Tauris; the third, to the south, called the Middle Gate; and the fourth, fronting the lake, known by the appellation of the Gate *Sinla*. On the north is a castle built on a high and perpendicular hill, which rises abruptly from the plain. This fortress can only be approached by one passage, so narrow as to admit only two persons abreast; it is always supplied with corn and military



and Belgari;<sup>1</sup> on the west are Argis,<sup>2</sup> Abalgris, and Calata.<sup>3</sup> This Calata was anciently a large city, as can be seen by the buildings,<sup>4</sup> but is now reduced to a small fortress. Between Totouan and Vastan is a lofty island in the sea,<sup>5</sup> two miles from the mainland, all of hard rock, on which is a small city about two miles in circumference, the city being the same size as the island. This city is named Arminig, is very populous, and inhabited only by Armenian Christians, without one Mahometan; it has many churches, all for the services of Armenian Christians; of these, that of St. John is the largest, and has a steeple made like a tower, so high that it overlooks the whole city, and among the bells is one so large, that when it is struck, it resounds over all the mainland. Opposite the city or island is a large gulf, with a delightful plain with many villages inhabited by Armenian Christians, with much cultivated land, and beautiful gardens with trees that produce every sort of fruit. This region has a delightful and healthy atmosphere, and all round it are mountains so high, that they appear to touch the sky; and, not only in the circuit of this gulf, but also round the whole sea there are bleak mountains covered with eternal snow.

stores, and in the centre of the works stands the palace of the Aga of the Janissaries. This city is abundantly supplied with water and provisions; the houses are built of stone and tile; the streets are spacious and well paved; and the population is said to amount to fifty thousand souls, two-thirds of which number are Turks, and the remainder Kurds and Armenians. The air is pure, and the environs of the city delightful."

<sup>1</sup> Peygri, now Beygir Kellah, hardly on the lake, but a short distance from it, on a small stream falling into the same.

<sup>2</sup> Arjish, Ardh-el Jivaz.

<sup>3</sup> Iklat, a very ancient Armenian town. Subsequently it became the seat of the Eioobites, and then of the Ak-koinloo.

<sup>4</sup> Arjish (the ancient Arzes) is a town containing six thousand inhabitants, situated on the north-west side of the lake, three days' journey from Van.

<sup>5</sup> Island of Ak-Tamar, the seat of the Catholicos of the Armenians, described by Layard.

At two days' journey from this place, one finds the castle of Vastan,<sup>1</sup> which was demolished by Sciech Ismael, and only a town with a bazaar remains. It is on a large gulf of this sea, with numbers of villages, all inhabited by Curds. There is a greater abundance of provisions here than in any other place, and a good deal of white honey is made here, which from time to time is sent by caravans to Tauris to be sold, together with fine ointment and cheese.

Proceeding a day's journey further is the fortress of Van, which is built on a mountain or hill of hard rock, from which fresh water springs forth everywhere; it is more than a mile in circumference, but narrow and long, like the rock on which it is built; also on the summit of this rock, in one part which is as steep as a wall, is a fountain the water of which is used by all in the fortress.<sup>2</sup> This citadel is ruled over by a Curdish chief named Zidibec, who is a great lord, and very proud, from having in his possession this fine fortress with many other castles in these mountains. He had money coined with his own stamp of gold, silver, and copper. Below the castle is a large town, and the greater part of the inhabitants are Armenians, but within the castle they are all Curds. This place is a good mile from the sea, and is well supplied with provisions. This chief has many sons, who govern the castles round; and, as I have said, he is very arrogant from his power, and is a rebel against Sciech Ismael, who at another time sent one of his captains named Bairambec with ten thousand picked troops against him. While I was in Tauris, I learnt all the events from soldiers who had returned, but in particular from a chief of bombardiers, a good man, and a great friend of mine, named Camusabec of Trebizond. I heard that when Bairambec arrived beneath

<sup>1</sup> Vastan in ruins to the south of the lake, nearly opposite the island of Aktamar.

<sup>2</sup> There are numerous cuneiform inscriptions on the castle walls, of which it is curious he should make no mention.

the castle with his army, Zidibec, full of treachery, sent one of his men to Bairambec to ask a safe conduct for him to come and kiss his hand. Having obtained his demand, Zidibec came down from the castle with a few companions all unarmed; and, having arrived in the presence of Bairambec, saluted him in the Persian or Suffavean manner, saying that he wondered that his Excellency had come to that place with that army, there being no necessity for it, as although in the past he had been disobedient, yet for the future he wished to be a faithful vassal of Sultan Sciech Ismael—inclining his head to the ground, as he did whenever he named Sciech Ismael, as if out of reverence for that great name, showing much humble respect in his discourse, as it was his duty to do. And at length he warmly entreated Bairambec that, when he returned to the noble presence of Sciech Ismael his sovereign, he would deign to defend him, and help him to make his apologies; this the commander Bairambec promised to do. And, besides the promise, he made him a banquet, magnificent enough for any king. After they had dined together in the plain, Zidibec began to make excuses, asking pardon of Bairambec for the trouble and difficulty he had had on his account, coming to that place with so large an army; and, rising to his feet, said: "My lord, send with me whomsoever you please, and I will surrender the castle into his hands; and I beg of you to give me two days' time, that I may make ready to go with you to the presence of Sultan Sciech Ismael." The general conceded his request; and, having called a nobleman named Mansorbec, ordered him to go with Zidibec to the castle, and to take it in charge until orders came from Sciech Ismael, and also promised Zidibec to use his influence with Sciech Ismael, that he might remain master of the castle and of the fine territory.

Having made this agreement and these conditions, Zidibec took leave, and with him went this same Baron Mansorbec,

with perhaps a hundred men, intending to take possession of the castle in the name of Sciech Ismael. When they arrived at the gate, Zidibec entered first, and after him Mansorbec and his men, when suddenly the gate was shut, and fifteen hundred armed men appeared, who had been standing prepared for this, and cut to pieces Mansorbec with all his men. Zidibec then went with the same soldiers towards the camp, where, as he had given his word of honour to Bairambec, he found him with all his soldiers without suspicion, and unarmed. Then he began boldly to fight against the whole army, of which a great number of men were killed, and of his own men about three hundred were killed, and a good many others wounded; and Bairambec, the general, received three wounds. Zidibec retreated as well as he could into the castle, and, closing the gates, fortified himself in it, considering himself secure against assault. After this success, Bairambec, having two moderate-sized cannons in his camp, began to batter the castle; but they were able to do no harm, as the walls were too strong and the gunners too little skilled. And after besieging the castle for three months, the artillerymen at last found a place where a fountain sprang forth inside the fortress, whence the besieged got their water. Near this spot they planted the two cannons, and fired so much that the spout by which the water issued broke into several pieces, and the water which used to rise all went downwards. Thus at once the castle was at their mercy; and Zidibec, now seeing himself insecure, determined when night came to escape from that place; so descending from the walls with about fifty of his court, without saying a word to anyone else, he took his treasures, his wife, and two daughters, and, after disguising himself, fled across the mountains to some of his other strongholds. The following morning the tidings were known everywhere that Zidibec had fled; therefore the people sent at once to Bairambec, offering to surrender the

castle if he would ensure to them their lives and property. Bairambec being wearied by the siege, which had already lasted three months, promised it on his honour, and conceded their request. Then they opened the gates to him, and when he had entered they told him of the flight of Zidibec with his court during the night. Let every one judge for himself of the indignation and grief he felt in not getting him into his hands. And, having appointed a governor with sufficient troops to keep the place, he returned to Tauris, where Sciech Ismael caused great festivities and games to be held in sign of rejoicing, as they are accustomed to do on receipt of like news. He then left Tauris with many of his lords, and went to Coi,<sup>1</sup> where he remained some time, occupying himself with the chase and other amusements.

---

CHAP. VII.—Of the castle of Elatamedia; of the city of Merent and of Coi; of the city of Tauris, where the kings of Persia have their residence; of the castle, the palaces, fountains, and baths there are in it; of the wonderful mosque in the midst of the city; of the quality of the men and women; and of the customs and trade of this city.

Now after having abandoned my first proposition in order to give some information about this interesting affair, I must return to the abovementioned castle of Van, from which, after three days' journey distant, one arrives at another castle called Elatamedia, inhabited and ruled over only by Turcomans, a fine race. Proceeding three days from this place, one arrives at Merent,<sup>2</sup> which in old times was a large city, as is seen by the ancient buildings; it is situated in a

<sup>1</sup> Khoi.

<sup>2</sup> Marand, a town about halfway between Tabreez and Khoi, seems, by the name, to denote the town mentioned; but the traveller here expressly states that it is between Van and Khoi; so we must look for it somewhere on the blank space of Kiepert's map to the east of Lake Van.

beautiful plain with many streams and gardens, but within there is only a small town and a bazaar. Three days' journey further on, lies a fine large plain, surrounded by high mountains, in the midst of which is a large place named Coi, which in ancient times was a large city, as can be seen by the great space occupied by the ruins. In this place, it was anciently the custom (which is still observed) for the troops to assemble when the King of Persia was about to take the field with his army. This city, a short time ago, was in ruins; but when Sciech Ismael succeeded to the throne he began to rebuild it, and has now restored the greater part. And, among other things, a large palace has been built, which in the Persian tongue is called Douler Chana,<sup>1</sup> signifying "pleasant abode." This palace is all walled round with bricks, and is of great extent, with an Arim<sup>2</sup> all together; within there are many halls and chambers, and it is built in one vault—that is to say, with one flooring; and it has a large and magnificent garden. It has two gates, with two fine courts, beautifully decorated, and these entrances are like two cloisters of a convent of friars. Before the gate which looks west are three round turrets, each of them eight yards in circumference, and about fifteen or sixteen high. These turrets are built of the horns of Namphroni stags, and it is considered that there are none like them in the world. The Persians also consider these things very magnificent. Therefore for show they have built these three turrets of the horns of these animals, as the mountains are rocky and full of game. And Sultan Sciech Ismael boasts that he and his lords have killed all these animals. And truly Sciech Ismael takes the greatest pleasure in the chase; and to show that he is a skilful hunter he has had these three turrets built, and takes more delight in living in this place than in Tauris, as this country is well adapted for hunting. In this city, they also make much crimson dye,

<sup>1</sup> Doulet Khaneh.

<sup>2</sup> Harem.

by using some red roots, which they dig out of the ground with spades and hoes, and then take to Ormus, and they are employed as red dyes in many parts of India.

One day's journey from this place is a small town named Merent,<sup>1</sup> from which a day's journey further is another small place named Sophian,<sup>2</sup> situated in the plain of Tauris, at the foot of a mountain; it is a beautiful country, and has many rivulets and gardens.

From this, one arrives at the great and noble city of Tauris, where was the abode of Darius, King of Persia, who was afterwards defeated and slain by Alexander the Great, and which has always been the seat of the kings of Persia. Here lived Sultan Assambei,<sup>3</sup> and, after him, Jacob Sultan, his son. This great city<sup>4</sup> is about twenty-four miles in cir-

<sup>1</sup> Marand. See p. 164.

<sup>2</sup> Sofian, on the Ak Tchai, a tributary of the Aras, on the direct route to Tabreez.

<sup>3</sup> Hassan Beg.

<sup>4</sup> Tauris, or Tabreez, as it is now called, is supposed by most to be the ancient Ecbatana. Kinneir says:—

“The Persians conceive Zobeida, the celebrated wife of Haroun-ul-Rashid to be its founder; but, as they are in general very ignorant regarding the history of their cities, little reliance can be placed on any information obtained from them. That Tauris was a favourite residence of Haroun-ul-Rashid cannot be denied, and, although he might not actually have founded the city, he may yet have improved and embellished it to a considerable degree. It was, in the days of Chardin, one of the largest and most populous cities in the East, and contained, according to that traveller, five hundred thousand inhabitants. But no town has experienced to a greater degree the ravages of war. Situated towards the frontiers of contending empires, it has alternately been in the hands of the Turks, Tartars, and Persians, and has been taken and sacked eight different times; but its ruin has been chiefly owing to the number of earthquakes, which have at different times levelled its proudest edifices with the dust.

“Tabreez does not now contain more than thirty thousand inhabitants, and is, upon the whole, one of the most wretched cities I have seen in Persia. It is seated in an immense plain at the foot of a mountain, on the banks of a small river, whose waters are consumed in the cultivation of the land. It is surrounded with a decayed wall, and the only decent house in the place is a new barrack, erected by the Prince for the accom-

cumference in my judgment, and is without walls, like Venice. In it there are immense palaces, as memorials of the kings who have ruled over Persia. There are many splendid houses.

Two streams flow through it; and half a mile outside the city, towards the west, there is a large river of salt water, which is crossed by a stone bridge. In all the neighbouring region there are fountains, the water of which is brought by underground aqueducts. The numerous palaces of former kings are wonderfully decorated within, and covered with gold on the outside, and of different colours; and each palace has its own mosque and bath, which are equally overlaid, and worked with minute and beautiful designs. Every citizen of Tauris has his room all overlaid in the inside, and decorated with ultramarine blue, in various patterns; many mosques, also, are so worked as to cause admiration in all who behold them; among these, there is one in the middle of the city so well built that I do not know how I am to describe it; but at any rate I will attempt to do so in a way. This mosque is called "Imareth alegeat", and is very large, but has never been covered in in the centre. On the side towards which the Mahometans worship, there is a choir that is a vault of such a size that a good bowshot would not reach the top; but the place has never been finished, and all round it is vaulted in with fine stones, which are sustained by marble columns, which are so fine and transparent that they resemble fine crystal, and are all equal in height and thickness, the height being about five or six paces. This mosque has three doors, of which two only are used, and are

modation of his troops. The ruins of the ancient city are very extensive and very mean, being nothing but a confused mass of old mud walls.

"The observations of the gentlemen of the Mission give the latitude of Tabreez in 38 deg. 10 min. N., and 46 deg. 37 min. E."

The population and trade of Tabreez have greatly increased since Kinnear's time, partly owing to the intercourse with Russia; it has now nearly eighty thousand inhabitants.



arched; they are about four paces wide and about twenty high, and have a pillar, made not of marble, but of stone of different colours, while the rest of the vault is all of layers of decorated plaster. In each doorway there is a tablet of transparent marble, so clear and fine that one might see one's face in it. And the mosque can be seen from the whole country round about; and even at the distance of a mile, one can clearly see these tablets, which are three yards each way, the door which opens and shuts being three yards broad and five high, of huge beams cut into planks, covered with large cast bronze plates, smoothed down and gilt. Before the principal door of the mosque is a stream flowing under stone arches. In the midst of the edifice is a large fountain, not springing there naturally, but brought artificially, as the water comes in by one pipe and is emptied by a second, as they please. This fountain is a hundred paces in length and as many in breadth, and is six feet deep in the middle, where is built a beautiful platform or pedestal on six pilasters of the purest marble, all overlaid, and carved inside and out. The building is very ancient, but the platform has been recently put up, and there is a bridge leading from the side of the fountain on to the platform. There is a beautiful boat like a bucentaur, which Sultan Sciech Ismael used often when a boy (as he still does now) to get into, with four or five of his lords, and row about the fountain.

I will say no more about this, but will go on to mention two enormous elm-trees, beneath each of which more than a hundred and fifty men can stand; and here they preach,<sup>1</sup>

<sup>1</sup> The followers of what is called the "Shiah sect", curse the memories of Abu Bekr, Omar, and Othman, whom they look upon as usurpers of Ali's rights; and they despise all the "Soonee", or body of traditions collected during their reigns, which are venerated by all orthodox Mahometans. They believe that Ali, the beloved son-in-law of Mohammed, is almost equal to the Prophet himself; and that if Mohammed is the Apostle, Ali and his descendants, the twelve Imauns, were the Vicars

declaring and setting forth the new faith or Suffavean doctrine. The preachers are two doctors of this sect; and one of them, as many people say, taught Sultan Sciech Ismael, and the other is required to attend with care to preaching and converting people to their sect.

This city has also a fine castle on the east at the foot of a hill, but which is uninhabited, and has no other rooms in it but a magnificent palace, which is built partly into the hill; it is most wonderful, as you will learn from what I am about to tell you. This palace is very lofty, and seems solid half way through. Outside there is a flight of steps eight or ten paces long, and three broad, which mounts to the royal gate of the palace; the entrance is in a very large hall, on one side of which is a solid cube, intended to be a hiding place, sustained by four large columns, five paces and about twice the grasp of my arms in girth. The capitals of these columns are wonderfully carved; the cement is of a certain mixture or stone like fine jasper, as I really believed it to be; but trying it with my knife, I found it was not hard. They were placed here not so much for use as for show, as the cube (dome) is sustained by strong thick walls. Then, further in, there is another long narrow hall, with many little

of God. These Imaums all suffered martyrdom, except Mahadi, the last, and he is said to have mysteriously disappeared, and is believed to be still alive. The twelve Imaums are—

- |  |  |
|--|--|
| 1. Ali, the son-in-law of Mohammed.                            |  |
| 2. Hassan  | } his sons.  |
| 3. Hossein   |  |
| 4. Zein al Abudeen. Put to death by Caliph Walid I.            |  |
| 5. Mohammed al Badkir. Put to death by Caliph Hashem.          |  |
| 6. Jaffier al Sadiek.  |  |
| 7. Moûssâh Kazim, from whom the Suffavean family is descended. | } All put to death, generally by order of the Caliphs. |
| 8. Ali Riza; buried at Meshed.                                 |  |
| 9. Mohammed al Takeo.  |  |
| 10. Ali al Nukec.  |  |
| 11. Hassan Askeri.   |  |
| 12. Mohammed al Mahadi. Mysteriously disappeared.              |  |

chambers like rooms ; and entering further, one finds a vast hall with many windows looking on to the city, since the palace is above it, as I have said, standing on a hill overlooking the city and the country round for a long way. All these rooms are beautifully decorated with layers of cement of various colours. All the ceilings of the rooms are decorated and coloured with gilding and ultramarine blue. The large hall looking on to the city has many columns round it, which seem to support the roof ; still it is kept up by strong walls, and they are placed there for the sake of appearance, as they are of the most beautiful marbles, not white, but in colour like silver, so that in each one of them are reflected the city, the hall, all the columns and people there. And at each window of this hall, there are pilasters of fine marble of the same kind and appearance as the columns, which reflect in the same way but in a greater degree, as they are flat, so that one can see not only the city, but also the surrounding country, the mountains and hills more than twenty miles distant, all the gardens and the great plain.

This city has, besides, some other great advantages. The principal one is its being situated in a marvellous position at the head of a fine large plain towards the east, in a place like a small inlet at the foot of a high mountain, though this belongs to the chain ten miles further to the east. On the west there is another, but not very extensive, plain, stretching three miles from the city.

The air here is so fine and salubrious as to induce people to remain willingly and with great enjoyment ; nor did I ever see anyone in bad health there. They almost all eat mutton there, which has a very delicate taste. The beef there is most vile ; so that but little is eaten by the inhabitants. Their bread is of flour as white as milk ; they have little wine, but still there are some red wines, and some wines white in colour, and tasting like mahmsey. There

are also a good many fish, which are caught in a lake,<sup>1</sup> a day's journey distant from the city, which is salt like those of Vastan and Van. The fish have not a natural taste, but have a strange smell and taste of sulphur. To this place there are also brought many sturgeon,<sup>2</sup> smaller than those of the Mediterranean, but still excellent. There is delicious caviar also, which, as well as the sturgeon, is brought from the Caspian Sea, nine days' journey distant from this place, from a castle named Maumutaga. There also come from this sea fresh , as large as men, and so good that they are better than the flesh of pheasants; but they only come during the spring, as their season only lasts two months.

There are also the common fruits, as over all the world, few nuts, most delicious olives, and Adam's apples; but no oil, oranges, or lemons. These fruits, which fail in spring-time, are brought from Chilan,<sup>3</sup> a little province on the southern shore of the Caspian Sea, extending twenty-five miles from the sea. This city is also ornamented with numerous gardens, in which there are the common herbs like cabbages, lettuces, greens, and other small vegetables, like those at Venice; rape and carrots, small radishes, marjoram, parsley, and rosemary. There is also much rice, and great abundance of corn and barley.

Besides all this, the city is thickly inhabited by Persians, Turkomans, and gipsies, who are treated as people of the Suffavean sect, and wear the red caftans like the rest of the people. There are a good number of Armenian Christians; but beyond Tauris there are no Christians of any kind to be found. There are also Jews, but not permanent inhabitants, as they are all foreigners from Bagadet, Cassan, and Jesede,<sup>4</sup> and come to Tauris, are Suffavean subjects, and live in

<sup>1</sup> The Lake of Urumea, into which the Adschy Tchai, the river close to Tabreez, flows.

<sup>2</sup> From the Caspian.

<sup>3</sup> Ghilan.

<sup>4</sup> Bagdad, Kashan, and Yezd.

alcharan saradi<sup>1</sup> like all foreign merchants. Of the inhabitants you will learn wonderful things. The men are ordinarily taller than in our country, are very bold, robust in appearance, and of high spirit. The women are short in proportion to the men, and as white as snow. Their dress is the same as always has been—the Persian costume—wearing it open at the breast, showing their bosoms and even their bodies, the whiteness of which resembles ivory. All the Persian women, and particularly in Tauris, are wanton, and wear men's robes, and put them on over their heads, covering them altogether. These are robes of silk, some of crimson cloth, woollen cloth, velvet, and cloth of gold, according to the condition of the wearer. A quantity of velvet and cloth of gold is brought from Bursa and Cafâ. In this city there is an order, as throughout the whole of Persia, that a revenue farmer levies all the excise and tolls as taxes and customs. There is also a vile usage, which has always existed, that every merchant who has a shop in the bazaar pays each day either two or six aspri, or even a ducat, according to their business; likewise, a payment is fixed for the masters of every art according to their condition. Also the harlots, who frequent the public places, are bound to pay according to their beauty, as the prettier they are the more they have to pay; and far worse than the others I have mentioned is this cursed, horrible, disgraceful custom, the evil odour of which ascends to heaven; and from the following instance you may learn their iniquities, as in this city there is a public place and school of Sodomy, where likewise they pay tribute according to their beauty.

All the money they collect is for the private advantage of the revenue-farmers, and no difference is made between Christians and Mussulmans in going to the prostitutes. Besides these taxes, they have the tariff, of which the Christians pay ten per cent. on every kind of merchandise from

<sup>1</sup> Caravan serai.

whatever quarter it may come. The Mussulmans only pay five per cent. on everything; and if they do not sell in Tauris, and the goods are in transit, they do not pay per cent., but weigh the whole quantity and pay a certain proportion on it. In a load worth forty or forty-five ducats, or one of fine or heavy goods, the payment is limited. Of everything one buys in this city, what one has to pay is also fixed according to the class of merchandise, and all is collected by the revenue-farmer. At the time I was in Tauris, a certain man named Capirali held this office and received an income of sixty thousand ducats from these taxes. There is much traffic in this city, and there are silks of every quality, raw and manufactured. There are rhubarb, musk, ultramarine blue, pearls of Orimes<sup>1</sup> of every water, coin of all sorts, lake dye of great beauty, fine indigo, woollen and other cloths from Aleppo, Bursa, and Constantinople, since crimson silks are exported from Tauris to Aleppo and Turkey, and are paid for in cloth and silver.

---

CHAP. VIII.—Description of the royal palace built by Assambei outside the city of Tauris.

Having given full enough particulars of the different matters of this city, I do not think I ought to omit to mention a beautiful palace which the great Sultan Assambei had built; and though there are many large and beautiful palaces in the city built by the kings, his predecessors, yet this, without comparison, far excels them all; so great was the magnificence of Assambei that, up to the present time, he has never had an equal in Persia. The palace is built in the centre of a large and beautiful garden, close to the city, with only a stream dividing them to the north, and in the same circumference a fine mosque is built with a rich and useful hospital attached. The palace in the Persian language is

<sup>1</sup> Ormuz.

called Astibisti,<sup>1</sup> which, in our tongue, signifies "eight parts", as it has eight divisions. It is thirty paces high, and is about seventy or eighty yards round, divided into eight parts, which are subdivided into four rooms and four anterooms, each room having the anteroom towards the entrance, and the rest of the palace is a fine circular dome. This palace is under one roof, or, as one should say, with one storey, and has only one flight of steps to ascend to the dome, the rooms and anterooms, since the staircase leads to the dome, and from the dome one enters the rooms and anterooms. This building, on the ground floor, has four entrances, with many more apartments, all enamelled and gilt in various ways, and so beautiful that I can hardly find words to express it. This palace, as I have already said, is situated in the centre of the garden, and is built on a terrace, or rather the mastabé has been raised round for appearance, being a yard and a half high and five yards wide, like a piazza. By every door of the palace there is a way paved with marble leading to the mastabé. By the door of the chief palace there is a small flight of steps of the finest marble by which one mounts to the mastabé, which is all made of fine marble, while in the centre of the mastabé there is a channel of a streamlet paved and skilfully worked out in marble. This streamlet is four fingers broad and four deep, and flows all round in the form of a vine or a snake. It rises at one part, flows round, and at the same place again the water is conducted away elsewhere. For three yards above the mastabé is all of fine marble. All below is plastered in different colours, and is conspicuous far off like a mirror.

The terrace of the palace has for each angle a gutter or spout, which spurts out water, and the spout is immensely large, and made in the form of a dragon; they are of bronze, and so large that they would do for a cannon, and so well

<sup>1</sup> Hesht Behesht, eight heavens.

made as to be taken for live dragons. Within the palace, on the ceiling of the great hall, are represented in gold, silver, and ultramarine blue, all the battles which took place in Persia a long time since; and some embassies are to be seen which came from the Ottoman to Tauris presenting themselves before Assaubei, with their demands and the answer he gave them written in the Persian character. There are also represented his hunting expeditions, on which he was accompanied by many lords, all on horseback, with dogs and falcons. There are also seen many animals like elephants and rhinoceroses, all signifying adventures which had happened to him. The ceiling of the great hall is all decorated with beautiful gilding and ultramarine. The figures are so well drawn that they appear like real living human beings.

On the floor of the hall is spread a magnificent carpet, apparently of silk, worked in the Persian manner with beautiful patterns, which is round, and of the exact measurement the place requires; likewise in the other rooms the floor is all covered. This hall has no light except what it gets from the anterooms and chambers. Still there are entrances from the centre hall to the apartments and anterooms where there are many windows all giving light, each anteroom having only one window, but that one as large as the whole side of a room, and beautifully fitted. Thus when these doors are open, the palace, or rather the hall, is so brilliant with these beautiful figures, that it is a wonder to see. This is the palace where Assambei used to give audience. About a bowshot from the palace there is a harem of one storey, so large that a thousand women might conveniently live there in different rooms. Among the rooms is a large one like a hall, with the walls all adorned with gold and plaster, looking like emerald and many other colours. The ceiling of this harem is ornamented with gold and ultramarine. From this hall there are many chambers on every side, with all the



doors superbly decorated with gold and blue, and many signs and letters made of mother of pearl, in beautiful patterns; and through the centre of this hall flows a stream of pure water, a cubit in breadth and as much deep. On one side of this harem is a summer-house four yards square, beautifully decorated with enamel, gold, and ultramarine blue, in patterns really a wonder to see. Here the queen stays with her maidens to do needlework, according to their custom.

And in truth it would be too long and too tedious for me to recount everything about the palace and the harem, which is in the same garden, and has three entrances, one to the south, another to the north, and the third to the east. That to the south is arched with bricks, but not very large, and leads to the garden, the palace being a bowshot distant; passing through the gate, fifteen paces off on the left is a gallery, a bowshot in length and six paces broad, which from one end to the other has seats of the finest marble, with a kind of railing with a design, as an ornament in relief of plaster, of various colours, quite a wonder to behold from the excellence of the workmanship. The roof is all ornamented with gold and plaster. This gallery is supported from one end to the other by columns of fine marble; in front of it there is a fountain, as long as the gallery, of fine marble likewise, which is always full of water, and is twenty-five paces broad. In it there are always four or five couple of swans; round it there are rose trees and jessamines, and a smooth road leading direct to the royal palace.

On the north side, one must enter a certain place like a cloister, paved with bricks, with seats of marble round it. This place is so large that it will hold three hundred horses, as the lords who came to the court used to dismount here when Assambei was reigning. In this place there is a door entering the garden on the way to the king's palace, which is an

arch fifteen yards high and four yards wide, beautifully worked in plaster from top to bottom. The door is made of marble, in one square carved piece about four yards each way; its height about a yard and a half; its breadth about the same. The rest of the marble is cut into designs, and when it is exposed to the rays of the sun it shines so brilliantly on both sides, that it appears like crystal, since the marbles found in Persia do not resemble ours, but are much finer; they are not opaque, but are more a species of crystal. Beyond this lordly door there is a fine paved road leading to the royal palace.

The other door, towards the east, is on an immense maidan or piazza, and leads into the garden. This door has a wall of bricks, in the form of an arch, three yards high and two broad, without any decorations, but simply whitened with plaster, and through it there is a fine large fountain. Over this there is a large edifice with many rooms, and a covered hall looking over the garden. On the side towards the maidan there is an arched gallery, so white as to exceed in whiteness anything I think I have ever seen. Into this building Assambei used to retire with many lords whenever a feast was made on this maidan, and frequently when ambassadors came they used to put them up here, as it was a fine place and had many apartments. This door is further than the others from the royal palace, with a splendid view of the maidan, on which are the mosque and the hospital I have already mentioned. This mosque was built by Sultan Assambei, is very large, and has within many rooms all decorated with plaster, gold, and blue.

Also the hospital or moristan, is large, having many buildings, and within it is even more beautifully ornamented than the mosque, having many large wards about ten yards long and four broad, each of these being fitted with a carpet to its measurement. Between the hospital and the mosque there is a wall only, and outside the hospital, from one side to

the other, is a mastebe one cubit high and two yards broad, and there used to be an iron chain drawn from one side to the other round the border of the mastebe; so that no horse might approach either the mosque, hospital, or mastebe. At the time that Assambei and Jacob Sultan reigned, more than a thousand poor people lived in the hospital, and the chain was kept until the death of Jacob Sultan, and was then taken away by the Turkomans. All these edifices were raised by the great Assambei, who was so excellent and worthy a man that there has never been his equal in Persia, as he conquered by force of arms many Persian lords who rebelled against him. And in the contest with the Ottoman Sultan he gained glory by defeating and routing his army, though another time he came off worst, as you will learn from what I am now about to relate to you.

---

CHAP. IX.—Caloianni, King of Trebizond, sends an ambassador to Assambei, King of Persia, entreating his assistance against the Ottoman Grand Turk; the latter promises every aid if he would give him his daughter as his wife; he gives her on the condition that she may observe the Christian faith, and sends her to Tauris.

At this time there reigned in Trebizond a Christian king named Caloianni<sup>1</sup>, who had a daughter named Despinacton,<sup>2</sup> who was very beautiful, being considered the most beautiful woman of that time, and throughout Persia was spread the fame of her loveliness and grace. As this king was already much molested and troubled in his peaceful dominions by the Ottoman Grand Turk, and finding himself in a bad way and in danger of losing his kingdom, considering the great power of his enemy, he resolved to send an ambassador to Tauris, where Sultan Assambei<sup>3</sup> lived, to ask

<sup>1</sup> Calo Johannes. See Zeno, p. 9.

<sup>2</sup> "Queen Despina."

<sup>3</sup> Uzun Hassan, at the time of his marriage with Despina, was not King of Persia but only Prince of Diarbekr. Trebizond was taken by Mahomet II, Grand Turk, in 1461.

his assistance, knowing him to be a magnanimous monarch. The ambassador, who was most desirous to obtain the request of his sovereign and to return with full satisfaction, entreated Assambei not to refuse to give aid to his master, showing him many reasons why the destruction of the Christian king would cause harm to his dominions. Assambei being young and unmarried, and already in love with the above-mentioned lady from having heard so much talk of her beauty and talents, replied to the ambassador that if his master would give him his daughter as his wife, he would aid him against the Ottoman not only with his army, but also with his purse, and in person. The ambassador departed with this answer, and when he came to his sovereign expressed to him what Assambei demanded. Seeing that he had not sufficient power to resist the enemy who just then was attacking him, he was induced to agree to the request of Assambei, giving him his daughter as his wife, on the condition that she might observe the Christian faith and keep a chaplain to perform the sacred offices as ordered by our true religion.

Having made this compact Despinacaton arrived in Tauris accompanied by many lords: some sent by Assambei and many others coming from Trebizond. There also came with her many young maidens, daughters of noblemen of high condition, who were always to remain with her. She had also a greatly venerated chaplain, a worthy person, who always celebrated the eucharist according to the Christian custom while she lived with Ussuncassano, which she did a long time, and always in observance of our faith. She had her chapel in a separate place, saying her prayers there whenever it pleased her. This lady had four children: the eldest was Assambei;<sup>1</sup> the others were daughters, two of whom are still alive, and Christians.

<sup>1</sup> He was strangled by his half-brothers after Uzun Hassan's death.

CHAP. X.—The Ottoman makes preparations against Assambei and Caloianni, who send ambassadors to the Venetians, requesting their alliance, and asking for artillery; in the meantime, the Ottoman sends a Bassà, with his troops, to invade Persia. Assambei having marched against him, defeats him in a battle. The Grand Turk, collecting another army, sends against him and defeats him. He then retreats to Tauris. Afterwards, marching against the Soldan who had taken from him the city of Orfa, he defeats him near that place.

The Ottoman, in the year 1472, having heard fully of the compact and treaty that Assambei had made with the King of Trebizond, and being very angry and indignant with it, determined to prove the power and valour of these two monarchs, and therefore made great levies of men to go against Persia. Assambei receiving intelligence of it, not less full of anger and indignation than his enemy, ordered all his lords to assemble their troops with the greatest possible speed, since the King of Trebizond had informed him of the great preparations of the Turk against them both. It seems that Caloianni had relatives at Venice, or else a close friendship with some noblemen. Therefore Assambei, in accordance with his father-in-law, determined to do his utmost, and therefore sent two ambassadors to Venice, requesting their alliance to be able to subdue their Ottoman foe, giving him the chastisement his audacity deserved. And, as I hear, the ambassadors asked for artillery and gunners, and the Most Illustrious Government, for the defence of the King of Trebizond, gave as much as was demanded by the ambassadors, who were greatly honoured. A ship being equipped with the pieces of artillery on board, the ambassadors embarked to go to Giazza, as was their master's command. While the ambassadors were treating in Venice, Sultan Assambei assembled his army with great celerity, about thirty thousand fighting men, and marched, full of rage and fury, against the Ottoman foe, who had

already sent a large force to ravage the Persian territory in the vicinity of Arsingan. Assambei, on arriving in the beautiful plain of Arsingan, remained there some days to refresh his troops, who, having been levied near Tauris, had had a long march. The Ottoman army, from fear of such a force of Persians, retreated towards Tocat; and Assambei, having rested his troops, who, in the meantime, had been largely reinforced from Persia, determined to attack the Turks. There being a distance of two days' journey on a good road between the two armies, he advanced to within a mile of the Turkish camp, and having pitched their tents in the morning Assambei sent notice to the Bassà in command of the Ottoman army that on the following day early he would join battle with them. Matters being in this case, at the hour fixed both armies were set in array, the first, second, and third columns being all in order by the break of day. Sultan Assambei was the first to attack, and the combat lasted till the hour of nine; at this point, a Bassà, with a large force of Turks, charged fiercely into the *mêlée*, and put the Persians to rout. Assambei, perceiving the disaster, and having a reserve of eight thousand picked men at hand to carry succour wherever it was needed, boldly charged the centre of the hostile army, encouraging his own soldiers and carrying death everywhere before him, so that the Turks were signally defeated in that engagement. Assambei having conquered the enemy in this battle, immediately occupied in triumph Tocat, Malacia, and Sivas,<sup>1</sup> three large cities. The Ottoman was greatly displeased and troubled on hearing the news of the rout and destruction of the greater part of his army, but more especially by that of the loss of the three cities; but, by collecting troops throughout his dominions, he assembled an immense army and directed it against Assambei, who had established himself in safety in Malacia. The latter having also suffered

<sup>1</sup> Tocat, Malatia, and Sivas. See Zeno.

severe loss in the battle, sent some of the chiefs back to Persia to levy all the troops they could to reinforce his army. Besides, he awaited with impatience the cannon and bombardiers sent by our Most Illustrious Government, but neither succour came with the speed the occasion required, while the Turkish forces arrived on the frontiers well provided with artillery. Assambei was disquieted about this; but being in necessity and in hourly expectation of the Persian reinforcements and the artillery, like a noble monarch he determined to face the enemy with the troops he had with him, about twenty-four or twenty-five thousand in number, while they had thirty-six thousand men. The enemy was stationed on one side of Malacia, while Assambei was on the other, as he had retreated half a day's journey between Malacia and Tocat, a place well suited for the operations of the armies. The Turks following him up, attacked him there with great bravery, each side proving their valour. After a great slaughter on either side Assambei was defeated and forced to retreat into his own country of Persia, abandoning the three cities. He arrived at Tauris, where he caused games and rejoicings to be held, not caring much for his reverse, as he had lost none of his dominions. After a certain time war broke out with the Soldan of Cairo, and he marched with a considerable force into the country of Diarbec. The Soldan of Cairo, with the Mamelukes and a large army of his subjects, crossed the Euphrates and took Orfâ, which he pillaged at his leisure, Assambei not having yet come up. Assambei, who was already at Amit,<sup>1</sup> mustering his forces to attack the Mamelukes, hearing of the fall of Orfâ,<sup>2</sup> quickly marched to the plain of Orfâ, where he attacked the camp of the Mamelukes with such fury, that they were nearly all cut to pieces, the rest being forced to fly with the loss of all their baggage,

<sup>1</sup> Amida Diarbekr. See Zeno, p. 6.

<sup>2</sup> Orfâ (Edessa). See Zeno, p. 98.

which afforded great spoil to Assambei and his chiefs. He then advanced to Bir, and took it, together with Besin,<sup>1</sup> Calat, and Efron, ravaging the whole country about there. After remaining six months at Bir, he returned in great triumph to Persia, holding feasts at Tauris in his palace of Astibisti.

---

CHAP. XI.—Assambei dying, is succeeded on the throne by his son Jacob, who takes for wife a licentious woman, an adulteress; she gives him poison, of which he dies as well as herself, and a little son. Whence the great lords of Persia make war among themselves for a long time, to prove who is to succeed to the throne, first one and then another.

Assambei had four children, one a son, Sultan Jacob, who succeeded his father; and three daughters, of whom two are still alive at Aleppo. I myself have often conversed with them in Trebizond Greek, which they had learnt from Queen Despinacaton, their mother. Assambei being at Tauris, and having already lived to a great age, died in the year 1478, and, as I mentioned above, was succeeded by his son, who was a great lord, and ruled Persia for some time. He took as wife a high-born lady, daughter of a Persian noble, but a most licentious woman: having fallen in love with a great lord of the court, this wicked woman sought means to kill Jacob Sultan her husband, designing to marry her paramour, and make him king, as, being closely related to Jacob, he would become so by right in default of children. Having arranged matters with him, she prepared an insidious poison for her husband, who having gone into a perfumed bath, as was his custom, with his young son, aged eight or nine years, remained there from the twenty-second hour till sunset. On coming out, he went into the harem, which was close to the bath, where he was met by his wicked wife with a cup and a gold vase containing the poison, which she

<sup>1</sup> Kalat en Nejm.



had got ready while he was in the bath, knowing that it was his custom to have something to drink on coming out of the bath. She caressed him more than usual, to effect her wicked purpose; but not having sufficient command over her countenance, became very pale, which excited the suspicion of Jacob, who had already begun to distrust her from some of her proceedings. He then commanded her to taste it first, which, although she knew it was certain death, she could not escape, and drank some; she then handed the gold cup to her husband Jacob, who, with his son, drank the rest. The poison was so powerful that by midnight they were all dead. The next morning the news was circulated of the sudden death of Jacob Sultan, his son and wife. The great lords hearing of their king's decease, had quarrels among themselves, so that for five or six years all Persia was in a state of civil war, first one and then another of the nobles becoming sultan. At last, a youth named Alumut,<sup>1</sup> aged fourteen years, was raised to the throne, which he held till the succession of Sheikh Ismael Sultan.

---

CHAP. XII.—Secaidar, chief of the Suffaveans, engages in battle with the general of the forces of Alumut, is defeated, taken prisoner, and his head being cut off, is taken to the king at Tauris, who causes it to be thrown to the dogs.

During the reign of Alumut, in a city four days' east from Tauris, lived a lord about the rank of a count, named Secaidar,<sup>2</sup> of a religion or sect named Sophi, revered by his co-religionists as a saint, and obeyed as a chief. There are numbers of them in different parts of Persia, as in Natolia and Caramania, all of whom bore great respect to this Secaidar, who was a native of this city of Ardouil,<sup>3</sup>

<sup>1</sup> A son of Yakoob Sultan; his brother, Murad Khan, disputed the throne with him, and seized Fars and Babylonia.

<sup>2</sup> Sheikh Hyder. See Zeno, p. 42.

<sup>3</sup> Ardebil.

where he had converted many to the Suffavean doctrine. Indeed, he was like the abbot of a nation of monks; he had six children, three boys and three girls, by a daughter of Assambei;<sup>1</sup> he also bore an intense hatred to the Christians. He frequently made incursions with his followers into Circassia, ravaging the country, and so brought away many slaves and much booty with him on his return, with great rejoicings, to Ardouil. Alumut Sultan having succeeded to the throne, Secaidar, wishing to return to his wonted expeditions into Circassia against the Christians, assembled his troops, and set out towards Sumacchia,<sup>2</sup> which he reached in eight days; from thence he took the road to Derbant,<sup>3</sup> where is the pass by which one enters Circassia, and was five days *en route*. Sultan Alumut and his lords hearing that Secaidar, with an army of four or five thousand Suffaveans, was marching into Circassia, joined by numbers of volunteers in hopes of plunder, quickly sent messengers to the king of the country, who was himself afraid of the number of troops Secaidar had with him, to tell him to use every means in his power to stop him. Secaidar and his Suffaveans had the previous year, with half the number of men, done great damage near that fortress, and so they feared he might do the same; therefore they wished to bar his passage, lest he should go on increasing his power, as he did every day on his march into Circassia, by being joined by such multitudes of volunteers for the sake of booty, by which means he would soon have become a great lord. Secaidar therefore, on his arrival at Derbant, found the pass closed by the order of Alumut Sultan. Derbant is a large city, and, according to their chronicles and traditions, was built by Alexander the Great; it is one mile wide and three in length, having on one side the Caspian Sea, and on the other a high mountain; no one can pass except through the gates of the city, as on the east is the sea, and on the west

<sup>1</sup> Martha.<sup>2</sup> Schamachi.<sup>3</sup> Derbend.

a mountain, so steep that not even a cat could climb it. Derbant, the name of this city, in Persian signifies "closed gate";<sup>1</sup> and any one wishing to go into Circassia, must pass through the city which borders on that country, and the greater part of whose inhabitants speak Circassian, or rather Turkish. Secaidar finding his passage barred as I have said, was very indignant, and began to attack the fortress and pass; there being few soldiers in the place, and insufficient numbers to resist the Suffaveans, news of their necessity was sent in great haste to the king of the country, who reported it to Alumut in Tauris. The latter ordered his lords to levy troops, and when they had assembled about ten thousand men, set out against Secaidar, who was besieging the fortress of Derbant, where they arrived in a few days. Secaidar perceiving the troops of Alumut, retired to a hill on one side, where he exhorted his soldiers to fight bravely, saying that he felt confident of victory, and promising them great things. This was in the evening, and every one swore to fight valiantly. The following morning, the Suffaveans were all admirably posted for the battle, while opposite them the general of Alumut had marshalled his troops. Secaidar seeing that an engagement was inevitable, was the first to attack the enemy, his Suffaveans fighting like lions, and cutting to pieces a third of Alumut's troops; but he was at length defeated, and his men massacred. He himself was taken prisoner; and his head being cut off, was presented to Alumut Sultan, who commanded it to be carried on a lance all through Tauris, with martial instruments sounding in honour of the victory, and afterwards taken to a maidan, where executions took place, and there thrown to be eaten by dogs. For this reason, the Suffaveans hate dogs, and kill all they come across.

---

<sup>1</sup> Demir Kapoo, or "iron gate", it is sometimes called.

CHAP. XIII.—Three sons of Secaidar, hearing of their father's death, escape in different directions; one of them, named Ismael, flies to an island inhabited by Armenian Christians, where he was instructed in the Holy Scriptures by an Armenian priest. Hence he goes to Chilan, and, determining to avenge his father's death, manages to take the castle of Maumutaga, which he sacks, and bestows all the booty on his followers. For this reason, many flocked to his banner, being voluntarily converted to Suffaveism.

Immediately on the news reaching Ardouil, where Secaidar's wife and six children were, the three sons fled, one going to Natolia, another to Aleppo, and the third to an island which, as I have mentioned before, is in the lake of Van or Vastan,<sup>1</sup> and contains a town of Armenian Christians. Here this son, named Ismael, who was a noble youth about thirteen or fourteen years old, remained four years in the house of a Papà or priest, who was slightly acquainted with astrology, by which he learnt that Ismael would one day become a great lord. For this reason he was particularly kind and attentive to him, also instructed him in our holy faith and in the Scriptures, showing him also the vanity and emptiness of the Mahometan religion. After four years Ismael determined to leave Arminy,<sup>2</sup> and went to Chilan,<sup>3</sup> where he lived a year with a goldsmith,<sup>4</sup> a great friend of his father's, who kept him in secret with great care and respect. During this period the youth frequently wrote secret letters to some of the chief personages in Ardouil, who had been friends of his father's, to arrange matters with them; in the spring of the year he determined to avenge his father's defeat, and collected, with the goldsmith, ten or twenty Suffaveans to make a sudden attack upon the castle of Maumutaga, having arranged that two hundred of his friends in Ardouil should come armed to the castle and conceal themselves near it in a glen filled with canes. Everything being

<sup>1</sup> The island of Ak Tamar, the seat of the Armenian Catholics.

<sup>2</sup> Arminig.

<sup>3</sup> Ghilan.

<sup>4</sup> Pyrcall.

settled, Ismael set out from Chilan with his troop, and on arriving at Maumutaga<sup>1</sup> attacked the gate of the castle with great fury, killing the guards; as there were but few defenders in the castle they were all cut to pieces with the exception of the women and children. Ismael then mounted a tower, and having signalled to his two hundred allies, who joined him in great haste, together with them sallied out into the town below the castle, killing the inhabitants, and carrying with them great booty back into the castle where they had left the goldsmith and ten companions as a garrison. This fortress of Maumutaga is very rich, from being a port on the Caspian sea. All the ships coming from Strevi, Sara,<sup>2</sup> and Masanderan, loaded with merchandise for Tauris and Sumacchia, disembark at this place. Ismael found immense treasures in the town, which he divided among his men, keeping nothing for himself; thus the fame went abroad that Ismael, the son of Secaidar, had taken this fine fortress and had bestowed all he found there on his companions. Thus he was joined by numbers, even those who were not Suffaveans flocking to his standard, in hopes of receiving gifts of this nature from the valiant Ismael; in this way arrived at Maumutaga in the course of a few days more than four thousand Suffaveans. Alumut on hearing this news was much amazed, and wished to send a force against Maumutaga, but was dissuaded as the fortress was considered impregnable against assault, while with the sea open to it it could not be reduced by a regular siege or famine. Alumut then was compelled to send an army to keep Ismael in check, hoping to destroy him by some act of rashness, not knowing what was decreed by fate.

<sup>1</sup> See Zeno, pp. 48, 49.

<sup>2</sup> Astrabad, Sari.

CHAP. XIV.—Ismael marches against the King Sermangoli, takes and pillages his city of Sumacchia, giving everything to the soldiery; Alumut being alarmed, assembles his forces; whereupon, Ismael having sought and obtained the aid of the Iberians, surprises the camp of Alumut; the latter flies to Tauris, and thence to Amit; Ismael, following up his victory, takes Tauris, and, after many other acts of cruelty, causes the head of his own mother to be cut off.

Ismael was reinforced from day to day, making rich presents to all who joined him; when he found himself sufficiently powerful he resolved to take Sumacchia, and assembled his troops for that purpose. Sermangoli on the attack of the Suffaveans abandoned the city and retired to an almost impregnable castle, named Culistan,<sup>1</sup> situated on a high mountain and cut out of the solid rock, where he considered himself secure. Ismael soon performed the two days' march from Maumutaga to Sumacchia,<sup>2</sup> where he slaughtered many of the wretched inhabitants. This city is large and rich, a port, and the headquarters of a great trade, wherefore Ismael and his army enriched themselves with its spoils. The fame of the victories and generosity of Ismael spread throughout Persia and Natolia, so that every one became a Suffavean in hopes of advancement. Alumut beholding with no slight apprehension the rapid advances of Ismael and the increase of his partizans, hastily summoned his lords and commanded them to levy troops. Ismael also being alarmed on hearing this, sent messengers to Iberia, which is three, or rather four days' journey from Sumacchia. This Iberia is a large province inhabited by Christians, and governed by seven great chiefs, two or three of whom are on the frontiers of Persia or Tauris, and whose names are Alexander Bec, Gorgurambec, and Mirzambec. Ismael sent to them for assistance, promising wealth to all who joined him, and agreeing, in case he took Tauris, to free

<sup>1</sup> See Zeno, pp. 50, 56.

<sup>2</sup> Schamachi. See Zeno, p. 56.

them from the tribute they paid to the King of Persia. Each of these Christian chiefs sent three thousand horse, being nine thousand in all. These Iberians are famous horsemen, and valiant in war; on their arrival at Sumacchia, Ismael bestowed rich presents on them, all from the plunder of the town. Alumut Sultan, who was a younger man than Ismael (Ismael<sup>1</sup> being nineteen years old, as I have been informed by many people, and Alumut only sixteen), hearing of Ismael's proceedings through his spies, set out from Tauris against him, while the latter also advanced with all his troops, fifteen or sixteen thousand in number. The rivals met in this way between Tauris and Sumacchia, near a river, over which there were two stone bridges half a mile apart. Alumut, with an army of thirty thousand men, having arrived first, caused the bridges to be broken so as to obstruct the passage, and then encamped there. On the following day, Ismael arrived on the opposite bank; but having by good fortune discovered a ford, he crossed with his whole army on the following night, and took the army of Alumut by surprise as they were sleeping in their tents overcome with wine and food, so that they were unable to defend themselves. Then began a great slaughter of these poor wretches, so much so that at the hour of three they were all cut to pieces, except Alumut, who escaped with a few companions to Tauris, where he kept his treasures and his harem, and thence to Amit. Ismael took an immense booty in tents, horses, arms, etc., while all his soldiers enriched themselves with spoil. He remained in that place four days to refresh his troops, who were wearied with the fighting, and then advanced on the city of Tauris, where they met with no resistance, but massacred many of the inhabitants. All the kinsman of Jacob Sultan were put to the edge of the sword, and even pregnant women were slaughtered with their unborn offspring. The tomb of

<sup>1</sup> See Zeno. p. 46.

Jacob Sultan, and those of many lords who had been present at the battle of Derbant where Ismael's father was killed, were opened, and their bones burnt. Three hundred public courtezans were then arranged in line, and their bodies divided in two. Then eight hundred avaricious Blasi who had been brought up under Alumut were beheaded. They even slaughtered all the dogs in Tauris, and committed many other atrocities. After this, Ismael sent for his own mother,<sup>1</sup> who was in some way related to Jacob Sultan (in what manner I have not been able to discover), and finding that she had married one of the lords who had been present at the battle of Derbant, after reviling her, caused her head to be cut off before him. From the time of Nero to the present, I doubt whether so bloodthirsty a tyrant has ever existed.

---

CHAP. XV.—Many cities and chiefs give in their submission to Ismael, with the exception of a fortress of Christians, which held out for five years; but, hearing of the death of Alumut, they surrender. In the villages near this fortress are found books written with Latin characters, in the Italian tongue.

At this time many districts, cities, and castles gave in their submission to Ismael. Many nobles also sought his presence, and paid him homage, putting on the red caftan, kissing his hands, and taking oaths of allegiance. There was one exception of the governor of a fortress named Alangiachana,<sup>2</sup> two days' distant from Tauris. This castle has twelve neighbouring villages inhabited by orthodox Christians, whose patriarch sends two men every year to the Pope with an offering of incense. They perform their worship in Armenian, having lost the use of the Italian

<sup>1</sup> Stepmother, according to others.

<sup>2</sup> Perhaps Alanja, near Maragha, on a small stream falling into Lake Urumia; but Zeno says it was to the north of Tauris.



language. In these villages there are many manuscripts and books in Italian; while I was in Tauris two were brought to me, one relating to astronomy and the other to the rules of grammar. They also produce a great quantity of rich crimson dye. As I have mentioned, this was one of the last castles belonging to the Christians, who have for some time forgotten their original language, the Italian. This governor, after Ismael had taken Tauris, still held out for four or five years, being a devoted adherent of Alumut Sultan, while Assambei Sultan and Jacob Sultan had also deposited immense treasures in the fortress for security. The news of Alumut's death at length reaching him, he no longer wished to hold out, and surrendered the castle and treasures to Ismael. Ismael having obtained the regal power was nominated Sultan by the whole nation, who admired his wonderful victories; and he reigned, honoured, loved, and respected by all.<sup>1</sup>

---

CHAP. XVI.—Muratcan, the son of Jacob Sultan, marches against Ismael to fight for the throne; but, his army being defeated and cut to pieces, he flies to Bagadet.

While Ismael Sultan was in Tauris, Muratcan<sup>2</sup> Sultan of Bagadet, with an army of 30,000 men, moved against him to seize the throne which was his by right. Ismael upon hearing this was moved with great indignation, and assembling his vassals and troops issued from Tauris to a wide plain, where he heard that Muratcan was hastily advancing, thinking to obtain great booty. This Muratcan was the son of Jacob Sultan. Then Ismael exhorted all his vassals and soldiers to bear themselves manfully, and also desired the Iberian Chieftains to encourage their men to deeds like those

<sup>1</sup> This is rather a contrast to his previous assertion, that he was one of the most bloodthirsty tyrants that ever existed. See p. 191.

<sup>2</sup> Murad Khan, brother of Alumut.

when they routed the army of Alumud; everyone promised this and waited with great impatience for the contest. Muratcan having advanced with his army to a spot not far distant from the camp of Ismael, in the plain of Tauris, halted on the banks of a rivulet to refresh his men; Ismael marched to the other bank, and took up his station there. In this position both armies challenged each other to the fight and reviled each other. At noon, Muratcan exhorted his followers to fight bravely against their Suffavean foes (Ismael doing the same on the other side), and then divided his army into three columns. Ismael Sultan, seeing the proceedings of the enemy, made two divisions of his army, one of Iberians 9,000 strong and the other of Suffaveans, separated from each other, and appointed captains as customary in battle, and the whole of the day and the following night both armies remained under arms. On the appearance of dawn they began to sound the numerous instruments the Persians use in battle, exhorting each other to fight valiantly. When day was fully broke, Muratcan was the first to throw himself with 10,000 men upon the Suffavean host, causing great slaughter, but in less than an hour all his soldiers were cut to pieces, so that he was forced to bring up his other two columns together into the contest, Ismael being compelled to do the same. Such a slaughter took place and more blood was shed than ever happened in one battle in Persia since the days of Darius,<sup>1</sup> the battle lasting from morning till noon, ending with the total rout of Muratcan, who fled with a few adherents to Babylon or rather Bagadet to his utter disgrace. On the opposite hand Ismael returned with great reputation, having made an immense booty of tents, pavilions, and horses, with but slight loss on his side; so he entered Tauris with a grand triumph, and spent some time in the great palace of Astibisti in sports

<sup>1</sup> This by no means equals the slaughter caused by Timour at Ispahan.

and rejoicings. But the Babylonians, with the exception of 50 or 70 who fled with Muratcan, were cut to pieces, about 30,000 in number, and mountains of their bones were piled up on the site of the battle. At this time Ismael was only nineteen, so that in this one year, the year 1499, all these exploits and actions took place.<sup>1</sup> And during my stay in Tauris, men were continually flocking to his standard, from all parts of the country, but especially from Natolia, Turkey, and Caramania, Ismael presenting gifts to them all according to their rank and condition.

---

CHAP. XVII.—Sultan Calil, Lord of Asanchif, and Ustagiulu Maumutbec, a chieftain of Natolia, give in their submission to Ismael, who gives to each of them one of his three sisters in marriage. Later on Ustagiulu makes war on Sultan Calil, in accordance with the commands of Ismael, who, with an immense army, marched in person against Aliduli, ravaging his country and killing some of his sons, with an immense number of his people.

The province of Diarbec had always been subject to Persia, and therefore, Sultan Sciech Ismael having gained the throne wished to bring the whole country under his sway. Thus Sultan Calil,<sup>2</sup> the lord of Asanchif,<sup>3</sup> came in person to Ismael, put on the red caftan, and promised to be an obedient vassal, for which Ismael made him munificent presents, confirmed him in his realm, and gave him one of his sisters in marriage, so that he returned with great rejoicings to Asanchif. Another Natolian chieftain, named Ustagiulu Maumutbec, who had come to the aid of Ismael with seven brothers, all valiant men, was granted for his services the fine province of Diarbec with the exception of Asanchif. Then Ustagiulu made a conquest of this province,

<sup>1</sup> See Zeno, pp. 53, 54.

<sup>2</sup> Sultan Khalil, the Eiobbite.

<sup>3</sup> Hesn Keyf. See p. 108.

excepting the cities of Amit and Asanchif; and because Sultan Calil (as was said) had transgressed the orders of Ismael, the latter resolved that the whole province should be under the orders of Ustagialu, and sent commands to Calil to surrender the city and fortresses to Ustagialu. In like manner he ordered the latter to take possession of the city notwithstanding his relationship to Calil; for on setting out to conquer the province he had been given the second sister of Ismael as his wife, so that these two Chieftains were connected. But Sultan Calil was a Curd, and this people, though subject to the Suffaveans, are ill-disposed towards them, so Calil refused to give up anything to Ustagialu. Ustagialu then being moved with indignation, marched against him with 10,000 horsemen and waged continual war against him until the year 1510, which was that of my arrival from Azemia,<sup>1</sup> without being able to subdue him. The Alidulians were in the habit of making frequent incursions into this province of Diarbec and laying waste the country round Orfa, Somilon,<sup>2</sup> and Dedu. Orfa is a large city, the other two are fortresses; they also had in their possession a city named Cartibert,<sup>3</sup> governed by a son of Aliduli,<sup>4</sup> which Ustagialu had never been able to take. This city with its independent castle was in the realm of Persia, but the Alidulians had seized it during the reign of Sultan Jacob, and during the government of Ustagialu caused great damage throughout the country. On this account Ismael determined to march in person to destroy the Alidulians, and having recruited his army advanced to Arsingan, a fortress on the confines of Trebizond, Natolia, and Persia. Here he collected an immense force and took the place, which was held by one of the sons of the Grand Turk who had subdued Trebizond at the time of Sultan Jacob's death; and rested forty days in the place, where he

<sup>1</sup> Ajem.<sup>2</sup> Jemeleyn.<sup>3</sup> Kharput.<sup>4</sup> Alla-ed Douleh, named Becarbec.

assembled a force of 60,000 fighting men, more than were sufficient to subdue the Alidulians, but because he distrusted the Ottoman and the Soldan of Cairo, between the borders of whose respective dominions the country of Aliduli was situated. During Ismael's stay in Arsingan he sent two ambassadors,<sup>1</sup> one named Culibec to the Ottoman in Natolia, and the other named Zachariabec to the Soldan of Cairo, swearing solemn oaths to these monarchs, that he intended no harm to their dominions, but was only marching against his enemy Aliduli. After a halt of forty days, Ismael set out from Arsingan against the enemy, with his 60,000 men. It is only a four days' march from Arsingan to the country of Aliduli; but Ismael took another route, passing by the Turkish city of Cesaria<sup>2</sup> in order to obtain supplies which he intended to pay for honestly. On his arrival, he caused proclamation to be made that everyone who brought provisions for sale should be liberally paid, and forbade his men under pain of death to take even as much as a handful of straw without paying for it, as it was a friendly city; having remained there four days, Ismael continued his march to the beautiful district of Bastan, where there is a fine river and numerous villages, just one day's journey from Aliduli's capital, a city named Marras.<sup>3</sup> Ismael having first ravaged Basten,<sup>4</sup> moved upon Marras, from whence Aliduli had fled with numerous followers to the high mountain named Caradag,<sup>5</sup> to which there was access by only one narrow pass. Ismael devastated the country, killing numbers of people, among them some of the sons of Aliduli who from time to time used to descend from the mountain to fall upon the Suffaveans, but were easily cut to pieces by them, as their descent was betrayed by the numerous scouts

<sup>1</sup> See Angiolello, p. 108.

<sup>2</sup> Kaisarieh.

<sup>3</sup> Marash. See Zeno, p. 54.

<sup>4</sup> El Bostan or Albistan. See Zeno, p. 54.

<sup>5</sup> Kara Dag, Black Mountain.

kept by Ismael, and also by some secret Suffaveans among the Alidulians themselves. It was the 29th July, 1507, when Ismael entered the country of Aliduli, where he remained till the middle of November, when he was forced to leave from want of provisions in the country, and from the snow and cold which prevented a winter campaign.

---

CHAP. XVIII.—Amirbec makes a prisoner of Sultan Alumut, who had admitted him with his soldiers into Amit, and leads him in chains before Ismael, who cuts off his head with his own hands. He then takes the city of Cartibirt, with the son of Aliduli, whom he puts to death; after the winter he returns to Tauris.

During my stay in Malacia,<sup>1</sup> a city belonging to the Soldan of Cairo, on my return journey from Cimiscasac<sup>2</sup> and Arsingan to Aleppo, I met Amirbec the governor of Mosulminiato, a great adherent of Ismael's, who wore two gold chains, covered with rubies and diamonds, round his neck, to which was attached the seal of Ismael, a mark of his greatest confidence. When the latter required to seal anything it was Amirbec's duty to do so with his own hands. To do a favour to Sultan Ismael, he had put a number of lords to death, and while I was in Malacia, I found that he had captured, in the following manner, the young Sultan Alumut, who had been defeated by Sciech Ismael; he set out from Mosul with 400<sup>3</sup> men to Amit where Sultan Alumut lived, pretending to be coming to his aid as he was doubtful about Ismael's return, wherefore Alumut received him courteously as usual, for Amirbec had been one of his chiefs. Thus confiding in him, and having allowed him to enter the city with his 400 men, Amirbec suddenly placed his hand on the shoulder of the unfortunate young man, saying—You are the prisoner of Ismael Sultan. Leaving a governor in the city,

<sup>1</sup> Malatia.

<sup>2</sup> Tchimish Gazak.

<sup>3</sup> Next page says 4000.

he put him in chains and took him with him to meet Ismael at Malacia (where I then was), being the nearest place on the road to the country of Aliduli where Ismael was engaged in war. He remained there a day and a half with the 4,000 Suffaveans he had with him, and I myself saw the young Alumut bound in chains in a tent. Amirbec leaving took him as a grateful gift to Ismael, who had him brought into his presence and cut off his head with his own hands; he then hurried back to his own country for fear of the snow, passing through Malacia, where he only rested one day to supply his troops with provisions; he then crossed the Euphrates, which is only ten miles distant from Malacia, and encamped before Cartibert; which was governed by a son of Aliduli named Bearbee, and well furnished with troops and provisions; but all was of no avail, as Ismael took the place, cut off the young man's head with his own hands and then proceeded in great haste on his way to Tauris. On the six days' march to that city, the snow and cold caused great loss in men, horses, and camels, and they had to abandon part of the booty they had made in the country of Aliduli. But nevertheless Ismael rode on to a beautiful palace he had built at Coi, where he remained until the Naurus,<sup>2</sup> that is the new year, when he determined to march against Muratean Sultan of Bagadet. Returning to Tauris he found that his two brothers whom he had left in charge of the city had not thoroughly observed his commands, so he was very nearly putting them to death; but in accordance with the entreaties of many of his lords the young men escaped, but were banished to their native province of Ardouil which they were not allowed to leave, being granted a train of only 200 horsemen each.

<sup>1</sup> Kharput.

<sup>2</sup> Nevruz, New Year's day, at the vernal equinox.

---

CHAP. XIX.—Ismael sets out with his army against Muratcan, many of whose lords and soldiers desert to Ismael; Muratcan, offering to become his vassal, sends an ambassador to him, whom Ismael causes to be cut to pieces with all his train; Muratcan then flies, and finding shelter nowhere, goes to Aliduli, who gives him one of his daughters in marriage.

At the new year Ismael collected thirty or forty thousand fighting men, with whom he set out on his march to his city of Casan;<sup>1</sup> remaining there a few days he proceeded to Spain,<sup>2</sup> a large and populous city belonging to Moratcan, who foreseeing the storm had on his side assembled an army of 36,000 fighting men. He came to Siras,<sup>3</sup> a larger and more beautiful city than Cairo in Egypt, so that both were prepared, Moratcan in Siras and Ismael in Spain. Ismael had a large army all of Suffaveans and brave men; on the contrary, Moratcan's army came to the field compulsorily and with reluctance; hearing of Ismael's force they knew it would be impossible to resist him in the fight, as with a fewer number of men he had routed and cut to pieces the host of Muratcan 30,000 strong in the plains of Tauris, in the former battle. On this account, many of the chiefs and soldiers doubtful as to the issue fled to Ismael's camp. Moratcan perceiving the desertion sent two ambassadors with a train of five hundred to Ismael, followed by spies to learn the result of the embassy, which was to declare himself Ismael's vassal and that he was willing to pay him tribute. Ismael caused the ambassadors and their suite to be cut in pieces, saying "if Moratcan were willing to become my subject, he would have come in person and not have sent an embassy." The spies seeing the result, reported the news at once to Moratcan, who took to flight with all his belongings, as the rumour had spread throughout his camp, many

<sup>1</sup> Kashan.

<sup>2</sup> Ispahan, which rose to its greatest prosperity under Shah Abbas.

<sup>3</sup> Shiraz.



of his chiefs donning the red caftan. Moratcan fearing to be made captive in the same manner as Alumut, chose a guard, three thousand in number, of the adherents he thought most faithful, and with them he fled towards Aleppo from the fury of Ismael, who hearing of his flight dispatched six thousand Suffaveans in pursuit. After crossing a river by a stone bridge he caused it to be broken down, so on the speedy arrival of the Suffaveans on the opposite bank all further action was useless; Moratcan pursuing his route came to a castle, governed by one of his slaves, who seeing his master in flight, or having some understanding with Ismael, refused to admit him, for which, enraged by the loss of his treasure in the castle, Moratcan caused the inhabitants of a small town beneath the castle to be slaughtered. Advancing towards Aleppo, in a few days he arrived within thirty miles of the city, and waited till he sent to Cairbec, the governor,<sup>1</sup> to ask for a safe conduct, which was courteously granted, and a grand reception accorded him. He further sent some of his lords to Cairo to demand a safe conduct from the Soldan, who for some reason or other would not grant it, but sent information as to where he would find Aliduli. On joining the latter, he was heartily welcomed, Aliduli condoling with him for his losses from the Suffaveans, and Moratcan doing likewise on his side. Aliduli also, notwithstanding his condition, gave him one of his daughters in marriage.

---

CHAP. XX.—Ismael takes Bagadet and then returns to Spani to oppose the Tartars; after one year he re-enters Tauris, where great rejoicings were held with archery sports for fifteen days. A description of his qualities is given.

Ismael having seen the total destruction of his enemy proceeded to Siras and then to Bagadet, making great

<sup>1</sup> Caierbec, notorious for his treachery against Khafoor el Ghouri, the Soldan of Egypt, in his war with Selim I. See Angiolello, p. 122.

slaughter among the wretched inhabitants. About this time the great Tartar Iesilbas<sup>1</sup> had invaded Persia with a vast army, had over-run Corasan,<sup>2</sup> and taken the city of Eri,<sup>3</sup> a populous and commercial place, also Stravi,<sup>4</sup> Amixandaran,<sup>5</sup> and Sari, towns on the shores of the Caspian towards the East, and bordering on the new conquests of Ismael, who being alarmed at the news returned with his army to Spaan. The Tartar endeavouring to outwit Ismael, asked leave to pass through his territories on his way to Mecca, as he pretended he wished to make a pilgrimage to his prophet Mahomet, but Ismael perceiving the snare not only refused a passage, but sent insulting messages in reply and remained one year in Spaan to meet the Tartars. The great Tamerlane once took this very country with the whole of Persia and Soria, and there still remain memorials of him in Soria. At the end of a year Ismael returned to Tauris, where on his arrival great rejoicings took place; I happened to be there myself, having gone to recover debts from the traitor Chamainit of Casvene. For a fortnight Ismael continued to join in archery every day with his lords in a maidan, in the midst of which was a pole, on which was placed a golden apple (twenty apples, ten of gold and ten of silver, being provided for the days' sport), at which, they shot from their bows while running, and whoever hit it took it for his own. Every time one was hit they rested for a time, drinking delicate wines and eating sweetmeats; during the sports two beautiful youths stood beside the monarch, one holding a gold vase, and the other two plates of sweetmeats; the lords having their wine and sweetmeats separately. When

<sup>1</sup> Sheibani Khan. See Zeno, p. 56.

<sup>2</sup> Khorassan.

<sup>3</sup> Herat. See Zeno, p. 56.

<sup>4</sup> Astrabad, a city of about fifty thousand inhabitants, is situated near the mouth of the river Ester, on a bay of the Caspian. It is the capital of a small province of the same name often included in Magandaran; it is also a treasure city of the reigning family, being the centre of their hereditary possessions.

<sup>5</sup> Probably one of the ports of Mazandaran; perhaps Balfrush. Zeno.

Ismael rests, the youths approach with the wine and sweet-meats; he does so sometimes, even when no apple has been hit. He always has a guard of a thousand soldiers to attend him at these sports; besides there is a crowd of about thirty thousand people, composed of citizens and soldiers, round the maidan. At the entrance of the garden nearest the palace there is a large saloon, where a supper is prepared for the lords who have joined in the sports, while Ismael retires to his repast in the palace Astibisti. Then all the lords sing in praise of their master Ismael, extolling his graciousness towards them. At present he is about thirty-one, very handsome, of a magnanimous countenance, and about middle height; he is fair, stout, and with broad shoulders, his beard is shaved and he only wears a moustache, not appearing to be a very hairy man. He is as amiable as a girl, left-handed by nature, is as lively as a fawn, and stronger than any of his lords. In the archery trials at the apple, he is so expert, that of every ten knocked down he hits six; during the sports, music is played and dancing girls perform after their manner, singing the praises of Ismael; after a stay of a fortnight at Tauris he went with his army to Coi where he abode for two months.

---

CHAP. XXL.—Sermangoli breaks the treaty with Ismael, sets out to ravage the country a second time, sending two captains on this expedition, while he himself, leaving Canar, marches towards the Caspian, taking many places, and among them the great and famous fortress of Derbant.

During his stay at Coi, Sermangoli the king of Servan,<sup>1</sup> a tributary of Ismael's, broke the treaty between them. Then Ismael, filled with anger, assembled his troops and marched against the country for the second time, having on the former occasion taken the country from this Sermangoli who was

<sup>1</sup> Shirvan.

the ruler, but having restored it to him on his promising to be a faithful subject; for his deceit he now set out to take it away from him. He first marched to Carabadac,<sup>1</sup> a district more than a thousand miles in extent, in which is a large fortress named Canar, subject to which are many villages famous for the culture of silk, which from this place is named Canarese; here he remained some days as it was a fertile district. Here he appointed two captains, one named Lambec, and the other Bairambee the conqueror of Van, as I have before related, and a brother-in-law of Ismael's as he had married one of the latter's three sisters, Custagialutbec another, and Sultan Calil of Asanchif the third. These two captains being appointed, they were despatched against Sumacchia, which town they found quite deserted on their arrival, as the inhabitants had fled to a large and impregnable fortress named Culustan, situated on the summit of a mountain. It was held by a brave officer, devoted adherent of the king of Servan, who had given orders to him on the approach of Ismael to retire to it from the city, which is only half a mile distant. Lembec and Bairambee seeing that every one had retired to the castle, sat down with ten thousand men to besiege it, but could make no impression upon it as it was inaccessible on every side, and they had no artillery or engines. While they were engaged in the siege, Ismael left Canar and came to Maumutaga, which was immediately surrendered to him as the inhabitants had on a previous occasion experienced his cruelty; all the wealth found in the place was given to the soldiers. He further set out on his march along the shore of the Caspian, to subdue the other fortresses of the province of Servan, which extends from Maumutaga to Derbant, a seven days' journey. There are three large cities and three fortresses along this shore: the first is Sumacchia, which is a day's journey from the sea, but the others, Maumutaga and Derbant, are close to

\* <sup>1</sup> Kara Bagh Daghi, or Mountain of Kara Bagh.

it. The first castle he came to was called Baccara,<sup>1</sup> which was immediately given up to him ; a day's journey further was a fine castle named Sirec on the summit of a mountain, which detained him three days while treating for terms, which Ismael granted, reinstating the former governor, but sending sixty Suffaveans to hold it, who by their arrogant conduct towards the inhabitants were all massacred by the latter, who then fled to the mountains by night, from fear of Ismael, who finding no one on whom to wreak his vengeance, caused the place to be demolished. Advancing a little further they came to a castle and a large unwall'd town named Sabran, which was deserted, as the king of the country caused it to be wasted that Ismael might not procure supplies ; however, fresh provisions reached the latter every day from Carabadac. After four days' march, Ismael arrived at Derbant<sup>2</sup> where he found the inhabitants fled, either to the mountains or to Circassia, while only the citadel held out, which was very strong as I have already described, and defended on every side by men with lances and banners. This castle has only two gates, well built with stone and mortar. Ismael, who had arrived in about fifteen or twenty days, remained eleven days with his whole army forty thousand strong before the castle ; they made two mines, neither of which succeeded. At last they made a large mine under a tower, digging out all the foundations, and supporting it with beams of wood ; then filling the hollow with dry wood they set fire to it hoping that when the beams were burnt the tower would fall. The dry wood soon burnt and flames soon poured out of the hollow, but had little effect as they were choked in the cavern. But the governor fearing greater damage and the loss of the place, sent a messenger at midnight to Ismael, offering to yield the castle if lives and property were spared. Ismael

<sup>1</sup> Baku, after which the Caspian is sometimes named.

<sup>2</sup> Derbend. See Zeno.

having seen the ill success of the fire gave the promise as required to the messenger, and on the following morning the gates were opened and the castle surrendered. They found in it great quantities of arms, stores, and provisions, which were brought before Ismael, who remained eight or nine days to refresh his troops, during which stay many chiefs gave in their submission, and put on the red caftan.

---

CHAP. XXII.—Ismael returns to Tauris; great sports and feasts are prepared for his arrival; of the affection his soldiers bear him, and how he is adored almost as a God; of their clothes and armour; of the disgraceful act committed by him, and how he sets out for the second time with his army against the Tartar.

During these latter events I was at Tauris, endeavouring to hasten the recovery of my debts, for which I had to summon Camaidit of Casvene, but could not get satisfaction from him, as he had gained the favour of a friend of his, an usher of the court. I was then advised to have recourse to Ismael, so having drawn up a memorial I set off on horseback to find him, which I did in the midst of his army beneath the ruined citadel of Zirec. Finding some lords whom I had known in Tauris, I acquainted them with my wants, asking them to procure me an audience of Ismael, but they advised me to wait till he had subdued Derbant, when in his joy for his victory he would be inclined to grant anything I might ask, which counsel I took and remained the whole time in the camp. When the fortress was taken and the conquest completed, I sought out those lords, and giving them the memorial with the papers proving the debt, the matter was shown to Ismael, who despatched me immediately to Tauris with orders to all the officers that right should be done me. The decree was written in Ismael's name in large letters, and sealed with his seal with a sign resembling a Z, by the hands of Mirbec, the ruler of

Mosul, who wears the seal of Ismael on a chain round his neck ; it is made out of a diamond set in a beautifully worked ring of gold ; it is about half the size of a nut, and is engraved in minute letters with the name of Ismael surrounding the twelve sacraments of their sect.<sup>1</sup> On my arrival in Tauris I found I could do nothing as my adversary had fled, so I determined to proceed to Aleppo, but before I left, Ismael returned with his army, for whose coming there were great preparations made, and all the shops decorated for the festival and triumphs. He came every day to the maidan to divert himself with archery with his lords who received many gifts from him. And there was dancing, music and songs in honour of the great Sultan Ismael when he was present in the maidan. This Sophy is loved and revered by his people as a god, and especially by his soldiers, many of whom enter into battle without armour, expecting their master Ismael to watch over them in the fight. There are also others to go into battle without armour, being willing to die for their monarch, rushing on with naked breasts, crying "Schiac, Schiac." The name of God is forgotten throughout Persia and only that of Ismael remembered ; if any one fall when riding or dismounted he appeals to no other god but Schiac, using the name in two ways ; first as god Schiac ; secondly as prophet ; as the Mussulmans say "Laylla, laylla Mahamet resuralla," the Persians say "Laylla yllala Ismael velli-alla ;<sup>2</sup> besides this, everyone, and particularly his soldiers, consider him immortal, but I have heard that Ismael is not pleased with being called a god or a prophet. They are accustomed to wear a red caftan and above that a high conical turban made with a dozen folds, representing the twelve sacraments of their sect, or the twelve descendants of Ali ; besides this, they neither shave either their beard or

<sup>1</sup> Probably the names of the twelve Imaams.

<sup>2</sup> La Illaha illa Allah. Ismael Wely Allah.

whiskers. Their dress has never changed ; their armour is of beautifully worked and carved steel cuirasses, besides coats of mail, helmets like those of the Mamelukes ; their harness is very strong, bound with cotton ; sometimes it is of the fine steel of Siras, and sometimes of copper, but not like ours, but all in pieces like that of Soria : they have other helmets or headpieces of heavy mail. Everyone rides, and so there are no foot soldiers ; they use lances, swords, and slings, besides bows with many shafts.

On his second arrival in Tauris, Ismael committed a most disgraceful act, as he caused twelve of the most beautiful youths in the town to be taken to his palace of Astibisti for him to work his wicked will upon them, and gave them away one by one to his lords for the same purpose ; a short time previously he had caused ten children of respectable men to be seized in like manner. When he returned from Sumacchia three Georgian ambassadors arrived and were well received, and a damsel given them as a present. While engaged in these rejoicings, news came that the Usbees, that is the subjects of the Tartar, had over-run the country of Gesti,<sup>1</sup> whereupon he had to decide to march against him at once, so he took the field and mustered his troops, ordering all his lords to assemble their retainers which they had to maintain during the campaign. In this way forces came together from all sides in numbers sufficient to meet Jeselbas,<sup>2</sup> a great many being necessary as the Tartar was a mighty monarch. I left Tauris on the 1st of May, 1520,<sup>3</sup> during the levying of this army, taking the route to Aleppo, and in spite of some dangerous fellow travellers, and by the favour of God arrived at Albir<sup>4</sup> on the 2nd July, 1520.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Yezd.

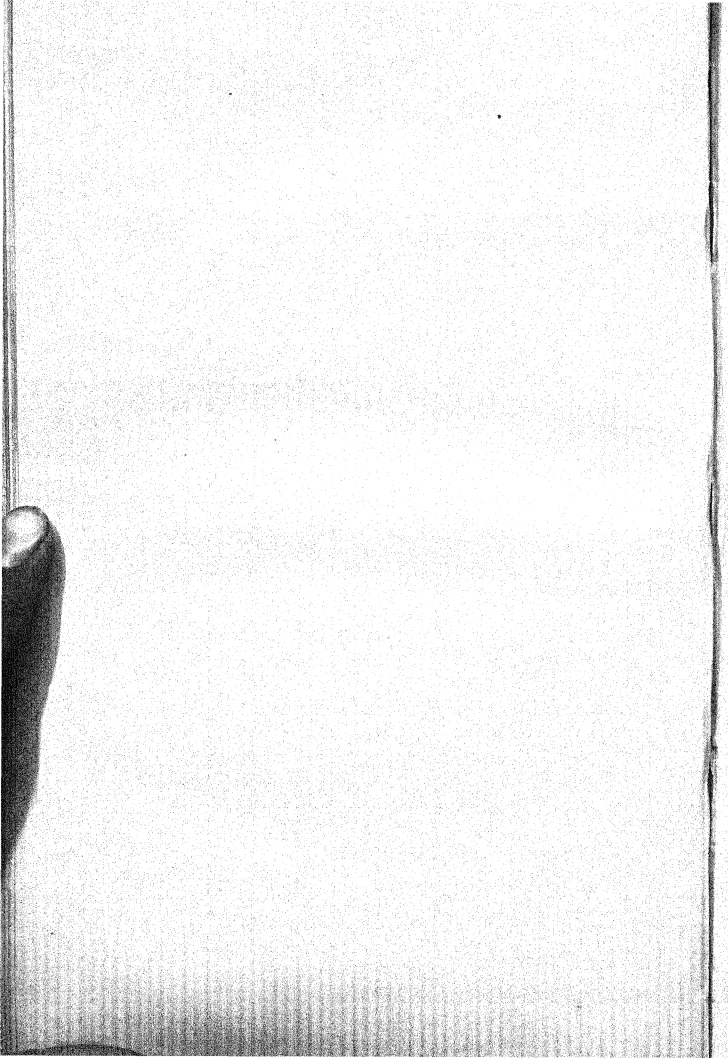
<sup>2</sup> Sheibani Khan.

<sup>3</sup> The battle of Mery took place in 1514.

<sup>4</sup> Bir or Birajik.

<sup>5</sup> He does not mention the Turkish invasion of Persia, under Selim I, in 1514, which must have come under his notice, if, as he says, he remained in Tauris till 1520.



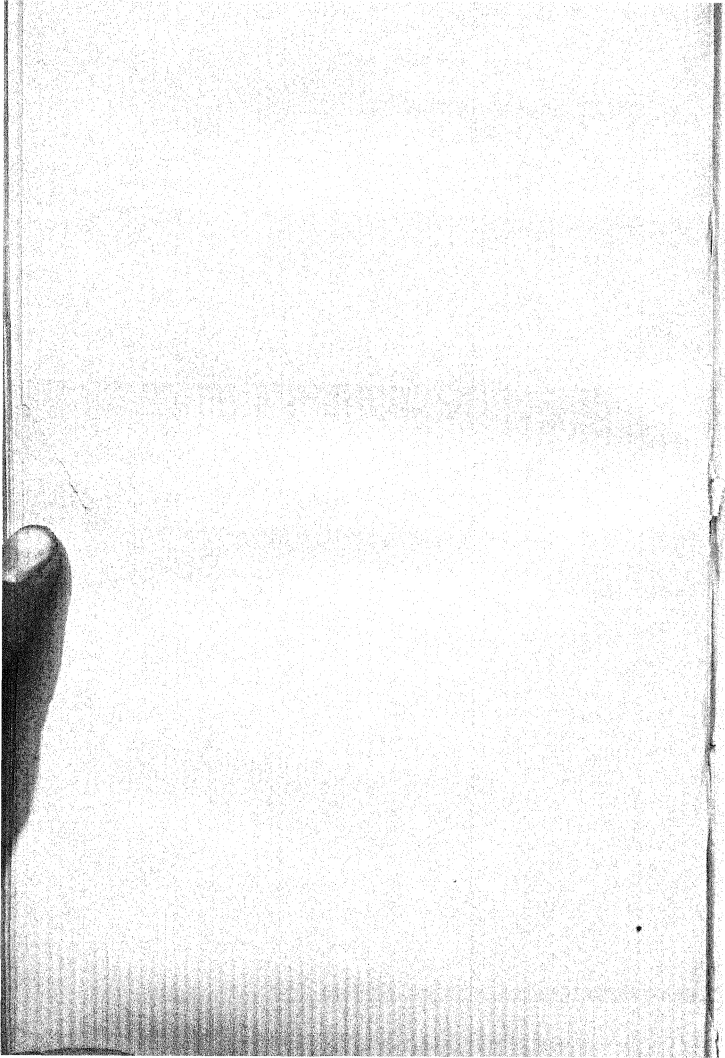


NARRATIVE

OF THE

MOST NOBLE VINCENTIO D'ALESSANDRI,

Ambassador to the King of Persia for the Most Illustrious  
Republic of Venice.



## VINCENTIO D'ALESSANDRI.

---

I HAVE now undertaken to give an account to your most <sup>Introduc-</sup>  
Illustrious Government of the regions and kingdoms which <sup>tion.</sup>  
are in Persia, of the produce, of the character of the people,  
of the person of the king, and the qualities of his mind,  
the government of the Court, the manner and custom of  
determining the affairs of State, of things of importance in  
the administration of justice, of the revenue and expendi-  
ture, of the number and quality of the Sultans, who are  
nothing but commanders of the soldiery, and in fine of all  
that may appear to me worthy of your greatness.

This king, named Tamas,<sup>1</sup> is of the house of Scili, a family  
illustrious from an antiquity of 980 years, coming in a direct  
line from Ali,<sup>2</sup> who was the son-in-law of Mahomet their  
Prophet. He was the son of Ismail the First, the father of  
whom was named Serdiadar,<sup>3</sup> a man of great goodness and  
learning, and considered by his people a saint, saying that  
it had been predicted a thousand years before, that his son  
should yet be king. Thus, Ismail, after having promised  
the kingdom to the son of the daughter of the King Ussun-  
cassano, with no fear of God seized it for himself, causing <sup>Ismail,</sup>  
the head of the aforesaid son to be cut off. In this way, <sup>King of</sup>  
although much harassed by the Ottoman Emperors, fortune <sup>Persia, by</sup>  
was favourable to him, as he was the first who began to <sup>breaking</sup>  
reduce the greatness of that power, and to recover some of <sup>his word,</sup>  
the principal fortresses from Sultan Selim, who was the <sup>seizes the</sup>  
<sup>kingdom.</sup>

<sup>1</sup> Tamasp.

<sup>2</sup> See Zeno, p. 48.

<sup>3</sup> Sheikh Hyder.

father of Sultan Suliman. This prince took possession of Coninut<sup>1</sup> a populous city of the greatest importance, a centre of manufactures, in a most beautiful situation, which being strong by nature, is now made almost impregnable by the industry of the Ottomans, governed by a Pasha of high rank. Dependent on this place are plains and fortresses which are all called Dirabech<sup>2</sup> by this same Ismail. Ismail had three other sons besides the present king, who was the eldest,—Elias Mirisce,<sup>3</sup> Saine Mirisce, and Baiaram Mirisce. Elias was a man of great valour and daring, who during a peace with the king, Barcam, King of Sirvan,<sup>4</sup> took both his city and country, which is very large and of great importance on the shores of the Caspian Sea.<sup>5</sup> All

<sup>1</sup> Kara Amid Diarbekr. See Zeno, p. 6.

<sup>2</sup> Diarbekr.

<sup>3</sup> Mirza "prince".

<sup>4</sup> Shirvan.

<sup>5</sup> In 1549, Knolles says:—"Solyman had now almost three yeares taken his rest, when it fortun'd that Ercaces Iuirza, King of Sirvan, moved with the often injuries of Tamas, his brother, the great Persian king, fled to Solyman at Constantinople, to crave aid of him against his brother. Solyman, glad of such an occasion to worke upon, entertained him with all courtesie, and promised to take upon him his quarrell and to protect him against his unnaturall brother; and when he had made all things readie for so great an expedition, passed over into Asia; and after long and painfull travell entered at last with a puissant armie into Armenia, and there, in the borders of the Persian kingdome, first besieged the citie of Van, which, after ten daies' siege, was yeilded unto him upon condition that the Persian souldiors there in garrison might, with life and libertie, depart with their armes as souldiors; which was at the first by Solyman granted, and so the citie surrendered. From thence, Solyman sent his chiefe commanders, with a great part of his armie, to burne and spoile the enemy's countrey, which they for a time cheerfully performed, and running farre into the countrey strive, as it were, among themselves who should doe most harme; where Iuirza, among the rest, for whose sake Solyman had undertaken this warre, was as forward as the best to wast and spoile his brother's kingdome, sparing nothing that came to hand. The best and richest things he got he presented to Solyman, to draw him on still in that warre. But that served not his turne to recover againe his kingdome of Sirvan; for Tamas, without shewing any power to withstand the Turks, had, after his wonted manner, caused his people to withdraw themselves far into the mountain-

this territory came into the hands of his brother, who failed to show his gratitude towards him for the acquisition of so vast a region, and so was the cause of his becoming his enemy, and joining the Ottomans. He excited Sultan Suliman to march with a great army against his brother, taking in his country the town of Vam, then the principal fortress of Persia, six days distant from Tauris. For this reason the king caused him to be killed, as he had already done to Saine Mirisce, his second brother, fearing lest he also should rise against him, and as their father had already died a natural death, there only remained one brother, who had a principality in India.

And the king, wishing to marry him to one of his daughters, sent to summon him, but the people would never consent to let him go to Casmen, fearing lest he should do him some harm. The sons of this king are eleven, born from different wives, eleven say sons and three daughters; the eldest,

ous countrey, leaving nothing behind them in that wast countrey to relieve them but bare ground; so that the farther the Turks went the more they wanted, without hope of better successe than such as they had before to their losse made prooffe of, in their former expeditions into that great kingdome. The conceit whereof so much pierced not the common souldiors only, but even the captaines themselves: that to make an end of that long and unprofitable warre, taken in hand for another man's good, they consulted among themselves either to kill Imirza, or else to disgrace him with Solyman; which they so cunningly wrought: some suggesting false suspicions of his treacherous dealing in the proceeding of that warre; and others, with like craft, under cover of friendship, giving him warning in secret of the danger he was in: the one filling Solyman's head with distrust, and the other, Imirza's with fear. Briefly, to shut the matter up in their owne tearmes, *they persuaded the hare to flie and the hounds to follow*. Imirza, doubting some sudden mischief, fled for succour to an old acquaintance of his, one of the princes of Chaldea, who most treacherously sent him in bonds to Tamas, his brother, his most cruell enemy, who, glad to have the author of all his troubles with the Turks delivered into his hands, cast him in prison, and that Solyman nor any other should in his behalfe further prosecute the warre, or by his means hope for victorie, caused him to be in prison murdered. In this expedition against the Persian king Solyman was

named Cababinde<sup>1</sup> Mirisee, aged forty-three years, is a man of a quiet disposition, and does not trouble himself about the affairs of this world, contenting himself with a small domain given him by his father in the region of Carasam, called Cheri. This Cababinde has three sons, the eldest of whom<sup>2</sup> is fifteen years of age, of noble aspect and lofty spirit, and is tenderly loved by the king for his virtues, and also because none of his other sons have children.

Ismail, the second son, is forty-one years of age, of robust frame and daring spirit, of great courage, and loving war; he has proved his valour on many occasions against the Ottomans, and particularly against the Bassa of Esrom,<sup>3</sup> as, with a small force of cavalry, he broke the army of the Bassa, which was very numerous; and if the latter had not quickly retreated, would have made himself master of the city. On this account, Maesum Bech, the chief vizier of the king, perceived that this young man had ambitious views, and that he had assembled an army without leave from his father, and entered the country of the Ottomans in a time of peace; considering this a want of obedience, he showed the king some letters sent to the Sultans throughout the provinces, inciting them to rise for a war against the Ottomans. In this way he persuaded the king to place him in a fortress, with a guard of Sultans and many soldiers. It is now more than seventeen years ago since he was thrown into prison, and this very year they have taken away the guard, but not set him at liberty. The king, wishing to gratify him, has sent him many beautiful women to be companions to him, but he

occupied a yeare and nine months: all which time the Turks endured great troubles and were oftentimes hardly distressed by the Persians: untill, at last, Solyman himselfe, wearie of that tedious warre, wherein he had got neither honour nor profit, thought it best to make an end; and thereupon returned againe to Constantinople in the yeare 1549."

<sup>1</sup> Mahomet Khodabundah Mirza, Prince Mahomet, the slave of God.

<sup>2</sup> Afterwards Shah Abbas, the Great.

<sup>3</sup> The Pasha of Erzeroum.

never will have any intercourse with them,<sup>1</sup> saying that he will support with patience his imprisonment by his father, but that it would be too heavy a burden for him to see his children prisoners too; and that slaves are not worthy of ladies.

And this same Ismail is particularly beloved by his father, but his fear of him is great, seeing how ardently he is desired as ruler by all the people; and the Sultans are especially afraid of him from his too proud disposition; so that if he ever comes to succeed to the throne he may have to replace a great number of the chiefs of the soldiery, and to oppose all his brothers, who have taken possession of many portions of the kingdom.

Sultan Caidar Mirisce,<sup>2</sup> the third son and Lieutenant of his father, is eighteen years old, of small stature, most fascinating and handsome in appearance, and excelling in oratory, elegance and horsemanship, and most beloved by his father; he is very fond of hearing people discourse about war, although he does not show himself much fitted for that exercise, from his too delicate and almost feminine nature; he is of good intellect, for his age is grave enough, and shows that he understands the affairs of government, and knows how the other monarchs of the world rule.

Sultans Mustaffa, Umircan, and Ennit Mirisce, are all three between fourteen and fifteen years old, and show great talent; the others also, between eight and eleven years, are at Carassam for instruction, except a young one of five years, who is with his father, as at that age he is very cheerful and pleasing. The daughters are all married to relations, to whom great possessions are given with them as dowries. The king is in the sixty-fourth year of his age, and the fifty-first of his reign, is of middling stature, well formed in person and features, although dark, of thick

<sup>1</sup> When he came to the throne he gave way altogether to debauchery.

<sup>2</sup> Hyder Mirza.



lips, and a grisly beard ; he is more of a melancholy disposition than anything else, which is known by many signs, but principally by his not having come out of his palace for the space of eleven years, nor having gone once to the chase nor any other kind of amusement, to the great dissatisfaction of his people, who according to the customs of that country, not seeing their king, can only with the greatest difficulty make their petitions, and cannot have a voice in the decisions of justice ; so that day and night they cry aloud before the palace for justice, sometimes a thousand, more or less. And the king, hearing the voices, usually orders them to be sent away, saying that there are judges deputed in the country, with whom rests the administration of justice, not taking into consideration that these things are against the tyrannical Judges and Sultans, who usually wait in the street to assassinate the people, seen by me as well as by many other people. I have been told as a fact, that in the book of lawsuits there are written more than ten thousand persons who have been killed during the last eight years. This evil comes principally from the Cuzzi,<sup>1</sup> who, as they do not receive pay, are forced to take bribes, and do so the more, as they see that in the matter of law affairs the king takes no thought or care. Hence it arises that throughout the kingdom the roads are unsafe, and in the houses themselves one runs great dangers, and the Judges nearly all allow themselves to be corrupted by money.

In truth, one may say that this king never had any inclination for war, although he talks a great deal as if he did, being a man of very little courage. And if, indeed, in any case he has shown himself with an army in the field, he did not do so from freewill, but of necessity ; never having dared to show his face to the enemy, so that, to his infinite disgrace, he has lost in his reign the important city of Babilonia, near the river Euphrates, which belonged to a lord

Negligence of  
the king.

Tyranny  
of the  
ministers.

<sup>1</sup> Judges.

Scharafbech,<sup>1</sup> ruler of some people who are called Chinedi,<sup>2</sup> who as he was not afforded assistance against the Turks, was chased away by them. Besides, near this is a place called Bichillas,<sup>3</sup> a pass of great importance, and the key to the following cities and regions, namely, Chilach, Ergis, Vastan, Adalgeras, Berghieri, Cassan, and Van,<sup>4</sup> a city and fortress of much importance, and a great extent of country belonging to the above-mentioned places, which would be enough for a great Principality, all of which were lost. But what above all is his greatest enjoyment, are women and money, and these women have acquired such an influence over his mind, that he remains a long time with them deliberating and consulting about affairs of state; and although this king is miserly by nature, with them one may say that he is a spendthrift, giving them money, jewels, and things in great quantities. The women at times have permission from the king to come out of the palace; those, indeed, who have children, under the pretext of seeing them when they are ill. And I saw the mother of the Sultan Mustaffa Mirisce, who was slightly indisposed, come out with her face covered with a black veil, riding like a man, accompanied by four slaves and six men on foot.

This king uses many contrivances for promoting his pleasures, and for this keeps people on purpose; and those who do most for it are greatly rewarded. He also gives women slaves to the Sultans, that they may not be an expense to him, and when he orders them to be brought to him, they are ornamented with jewels and rich garments. Although, in the things mentioned, the great avarice of the king is plainly to be seen, I shall go on to give to your Excellencies

<sup>1</sup> Sherf Beg.

<sup>2</sup> Khunneydec Kurds in the Bohtan mountains, near Mosul, tribesmen of Sherf Beg.

<sup>3</sup> Bitlis.

<sup>4</sup> Ikhlal, Arjeesh, Van, Ardel, Jiraz, Pergri, all on the Van Lake. Ikhlal was the summer seat of the Akkoniloos, and its burial ground is full of the tombs of their chiefs.

some particulars which will make it more evident. This king sent to the East for Boscasinian cloth, and to Carassam for close velvets and other silken fabrics, and to Aleppo for woollen cloths, and from these stuffs he had clothes given as payment to the soldiers, at ten times their value. He will accept any sort of present, however small, nor does he always make one in return. As another instance, a soldier, in time of war, captured the son of a certain Orbech, one of the king's greatest enemies, who has great power on the frontiers of Cinasari, and to whom the king is forced to give every year four hundred talleri, which in our coinage make eight thousand scudi, that he may not molest the caravans coming from India. Another soldier offered to give this soldier, for his prisoner, a village and a thousand scudi, but he would not give him up, and presented him instead to the king, hoping to obtain a greater reward; the king, however, only gave him a horse in exchange for a prisoner of such importance. He shows the greatest liberality in making provisions for people, by appointing them to places which are never paid, except by force of great obligations and presents. He gives up, as a favour, many kinds of tribute, and taxes, but for the most it is not so in reality, since after two or three years, he generally requires all the arrears at once, as he did at the time when I was at his Court, in the territory of Zutta, inhabited by Armenians, who were all exempted from tribute. He suddenly required all the arrears, which caused the ruin of these poor Christians. Sending the majordomo of Sultan Caiadar Mirisce,<sup>1</sup> lieutenant of the king, to collect these moneys, he required twenty-five loads of cloths and shawls in addition, as he is accustomed to change his garments fifty times a day, which are afterwards distributed to the people at ten times their value. And no one dares to show reluctance

Great  
avarice of  
the King  
of Persia.

<sup>1</sup> Hyder Mirza.

in taking these clothes, but rather to be grateful to be allowed to have them.

This king sells jewels and makes other bargains, buying and selling with the cunning of a small merchant. It is true that six years ago he did a magnanimous act, having taken away all the tolls in his kingdom, which were greater than any others in the world, since he takes a seventh part of the merchandise, besides what is taken by the officials. Very heavy tolls in Persia. It has, however, been said, that he had a dream in which the Angels took him by the throat, and asked him whether it was becoming to a king, surnamed the Just, and descended from the house of Ali, to get such immense profits by the ruin of so many poor people; and then ordered him to free the people from them. The king on waking, and full of fear, commanded that in all parts of his empire the tolls should be taken off. By this deed it is evident that he repented; as in the time past, in order to accumulate money, he did thousands and thousands of actions unworthy not only of a king but of a man, which I will not particularize for fear of wearying you with their length; but will go on to speak of his court, which is divided into two departments, one the service of the king, and the other the council of state. The king's service is divided into three classes; first, the women, daughters of Sultans, bought by the king, or received as presents into his harem, which is thus called from them, the Seraglio, as the abode of the women. Service of the king. They are all Georgian and Circassian slaves, and he is attended by them when he sleeps in the palace. When he sleeps out, he is attended by slaves in the lower duties, as in dressing and undressing; these are of the number of forty or fifty, and keep in order the tents and the larder.

The third class of people who attend him are the noble sons of Sultans, who do not sleep in the royal palace, but come morning and evening from their houses to their attendance, and generally are about one hundred in number.

Pay of the  
attendants.

Loans.

Rewards  
of the  
nobles.

Order of  
the Council.

The king is served by them in turn, by handing water to him, by presenting to him his robes, and by following him when he walks in the gardens. Pay is given by the king to the servants who attend him, from fifteen years of age to twenty-five and even thirty, as long as they have no beard. In this manner, in proportion to their service, he lends some twenty, some twenty-five, and some fifty thousand scudi, at twenty per cent., to some for ten, and others for twenty years, receiving for himself the interest from year to year. They then lend it on good security, at sixty and eighty per cent. to nobles of the Court who are in expectation of receiving rank and appointments from the sovereign, and if it happens that those who have borrowed the money do not compound for the capital with him who has advanced the money, they sell their houses and possessions, nor is any compensation to be had afterwards.

The rewards of service of the nobles are the appointments of the Court as centurions and captains of the king's guard, also Sultanates, which mean governorships of the provinces; these all belong to the service of the person of the king.

The Council is really one body, in which the king is the sole President, with the intervention of twelve Sultans, men of long experience in affairs of State. It is remarkably well attended by those Sultans who from time to time come to the Court, and who all enter the Council, which is held every day except when the king goes to the bath, or has his nails cut; the time of this council in summer as well as winter is from the twenty-second hour of the day, and according to the matters in hand, continues till the third, fourth, and sixth hour of the night. The king sits upon a Masthean, not very high from the ground, and behind his shoulders his sons sit when they are at Court, especially Sultan Caidar Mirise,<sup>1</sup> who, as Lieutenant of his father,

<sup>1</sup> Hyder Mirza.

does not leave the king's sight. The Sultan Councillors, who are four in number, named viceroys, sit in front. The king introduces the subjects, and discourses about them, asking their opinions from the Sultans, and each one as he Council states his opinion, rises, and comes near the king, speaking aloud, that he may be heard by his colleagues. If, in the course of argument, the king hears anything which strikes him, he has it noted by the grand Councillors, and very often takes a note of it with his own hand; and thus in their order in which the king inquires of them, the Sultans give their opinions. When the king has no doubt about the matter in question, it is settled at the first Council; and if he has doubts, he hears the arguments of the full Council, and then settles it after private consideration. In the number of the consulting Sultans is included the Curzibassa, chief of the king's guard, although he may not be a Sultan. The grand Councillors have no vote, and can say nothing unless they are called upon by the king; they, although of great dignity, cannot rise to the rank of Sultan, nor to any other appointments belonging to the military service, even if they are nobly born.

Knighthood is really more for deserving than for noble persons. While the Council is sitting every night, there is also a guard of three hundred armed Curzi, who, when the Council is up, do not leave, but remain to guard the king. <sup>Knight-hood.</sup>

As it seems to me that I have at last discoursed enough about the king's court, I will go on to speak of the guard of the state, of the government and capitals of the provinces and the pursuits of the people.

The country possessed by the King of Persia is bordered on the east by the Indies, which are between the rivers Ganges and Ondo (Indus); on the west by the river Tigris, which divides Persia from Mesopotamia, now called Diar-bech, and running towards the frontiers of Babilonia enters <sup>Boundaries of Persia.</sup>

Kingdoms possessed by the King of Persia.

Metropolitan cities.

Abundance of corn.

Agriculture or irrigation of the fields in Persia.

the Euphrates,<sup>1</sup> then flowing together in one bed through Bolsora,<sup>2</sup> into the Persian Gulf, towards the south; on the north by the Caspian Sea, called also the sea of Baccu,<sup>3</sup> and by Tartary of the great Cattai. In this country there are the following regions possessed by this king, namely, Sunan,<sup>4</sup> the ancient kingdom of the Medes, Aras, near Greater Armenia, Carassan, Chiessen,<sup>5</sup> Cheri,<sup>6</sup> Diargomet, and Gilari,<sup>7</sup> which is now in a disturbed state, owing to an insurrection of the people. There are fifty-two cities in this realm: the chief are Tauris, metropolis of the whole kingdom, Carbin, Curassam, Naesimen,<sup>8</sup> Samachi,<sup>9</sup> and others I will not name, but must mention that there is not one in the whole kingdom which is walled, but all are open; the buildings are wretched, and the houses all of mud and cut straw, mixed together; neither are there mosques nor anything else to adorn these cities, although their sites are generally beautiful. The roads are disagreeable, from the great quantity of dust and mud by turns, rendering them difficult for travelling.

There is a very great abundance of corn, and generally the plains are beautiful; in the country they are accustomed to conduct the water to irrigate the fields, one week in one place, and the other in another, and thus they give sufficient water to the grain and vines. In spite of the scarcity of rain, in the ascents and other places, where water cannot be brought, they grow grass. There is also a great quantity of live stock, and particularly of sheep, of such a size, that I had seen some in Tauris, whose tails weighed ten bisti, or rather ten battuarii, which in our weights make nine pounds. With all this the supply has to be immense, as no people in the world eat more than the Persians,

<sup>1</sup> Called then the Shat-ul-Arab.

<sup>2</sup> Baku.

<sup>3</sup> Yezd.

<sup>4</sup> Ghilan.

<sup>5</sup> Nakshivan.

<sup>6</sup> Basrat or Bassora.

<sup>7</sup> Shirvan.

<sup>8</sup> Herat.

<sup>9</sup> Schamachi.

it being the custom for both old and young to eat four times a day, the excellence of the water helping the digestion.

In the cities and towns they do not use many ornaments; everyone sleeps on the ground, and those who are of some position use a mattress on the carpet, others a simple mat. The women are mostly ugly, though of fine features and noble dispositions, their customs not being so refined as those of the Turkish ladies. They wear robes of silk, veils on their heads, and show their faces openly. They have pearls and other jewels on their heads, and on this account pearls are in great demand in these regions, as it is not very long since they came into use.

The reverence and love of the people for the king, notwithstanding the things mentioned above, which make one think he ought to be hated, are incredible, as they worship him not as a king, but as a god, on account of his descent from the line of Ali, the great object of their veneration. Those who are in sickness or hardships do not call to aid the name of God so much as that of the king, making vows to present him with some gift, and some go to kiss the doors of the palace, that house being considered fortunate which is able to get some cloth or shawl from the king, or else some water in which he has washed his hands, which they consider a preventive of fever. To pass over many other things I might say about this matter, I will only mention that not only the people, but his own sons and the sultans speak to him as if they could not find epithets worthy of such greatness, saying, "Thou art the living faith, and in thee we believe." And not only in the neighbouring cities can one observe these signs of reverence, but also in the distant towns and places many hold that besides having the prophetic spirit, he has the power of raising the dead and of working other like miracles, saying that, as Ali, their chief saint, had eleven male children, this king has received from the Majesty of God the same favour as Ali. It is true

Women  
and their  
habits.

Love and  
reverence  
of the peo-  
ple of Per-  
sia for the  
king.

Supersti-  
tion of the  
Persian  
people.



Factions  
at Tauris.

that in the city of Tauris he is not held in such veneration as in the other places, for which reason it is said that he has left it and gone to stay at Casin,<sup>1</sup> seeing that he was not esteemed there as he wished. The city is divided into two factions, one called Nausitai, and the other Himicai-vartu, which comprehend the nine municipal districts, five in one and four in the other, and all the citizens, about twelve thousand in number. These factions had always been at enmity, and slaughtered each other every day, nor could the king or any others put a stop to it, as the hatred between them had lasted more than thirty years.

A curious  
and re-  
markable  
case.

Certainly, one may say that the chiefs of districts are more masters of the city than the king, since the origin of their discord was that the price of meat having risen a little higher than usual, the chiefs of the districts went to the palace of the sultans and killed all the servants, and the sultan himself, if there was anything against him; then they went to the houses of those servants who were not present, broke in the doors, killed them, and carried their heads to the palace. Nor did they do these things secretly, so that from that time no attempt has been made against their freedom; so much so, that in past times they have slain sultans only to preserve some one of their privileges.

Situation  
of the city  
of Tauris.

And since this city is the metropolis of the whole empire, it seems to me that I ought to say something about it.<sup>2</sup> This city, therefore, is situated in a large plain not far from some hills, and in the neighbourhood of a height where used to be an ancient castle, as may be seen from the ruins; its circumference, although it has no walls, is fifteen miles and more in a long shape. From a place called Nassa, as far as the gate of the city, towards Casbin, is almost a short day's journey in distance, with, however, numberless gardens and open places. The streets are forty-five in number, and in each there is a grove of trees, so that one may say

<sup>1</sup> Kasween.

<sup>2</sup> See Angiolello.

that there is a garden for every street. The air is most salubrious in winter as well as summer. The fruits surpass those of every other country in goodness and quality. This city is commercial, as in it the goods and caravans of all parts of the kingdom come together, but its business has suffered much from war. As, for instance, in the past, two (loads) of silk, with which the country abounds, were worth more than four hundred sequins, and are now worth only two hundred. The merchandize which comes via Ormus, is taken care of by no one, as the route used to be through Aleppo, where there is now no traffic. They are still brought to Constantinople by land, and thence taken to Bogdania,<sup>1</sup> being dispersed through Poland, Denmark, Sweden, and other places, but the expenses are so great, that the profits are very small, in spite of the risk, as told me by some Armenians whom I met in Tauris, and afterwards in Tripoli. Commerce was still on the downhill road, until an English gentleman,<sup>2</sup> named Mr. Thomas, of London, arrived in this city with a great quantity of cloth through Muscovy, with the title of ambassador from the queen. Having died, the ruler of Siruan<sup>3</sup> took away all his things, so that his companions had to spend a great deal of money to get them back; so that, on this account, one cannot hope to negotiate or continue traffic with these countries.

In the kingdom of Carassam<sup>4</sup> they worked cloths of silk and especially velvets, which are equal in excellence to the Genoese; in other parts they work on smooth stuffs and damask, but not with the finish they have in Italy. In this country of Persia there are no mines of gold and silver or of copper, but only of iron; so that those who introduce silver from Turkey gain twenty per cent., gold fourteen and

Silken goods.

Mines.

<sup>1</sup> Moldavia.

<sup>2</sup> Alcocke, or Anthony Jenkinson, who came with a letter from Queen Elizabeth to Shah Tamasp in 1561.

<sup>3</sup> Shirvan.

<sup>4</sup> Khorassan.

fifteen per cent., and copper sometimes eighteen and sometimes twenty per cent. ; it is true that there are great expenses, as the exportation of metals is forbidden.

No duties  
in Persia.

This king, unlike other states, gets none of his revenues from duties, as they do not exist in this kingdom, but has a sixth part of the produce of the land, of corn and other plants ; on vines and grass land, for one thousand archi of ground an annual payment of sixty-six pieces of gold, which is rather more than four sequins of gold. Archi are a measure, of which ten go to an ordinary field ; so that one pays less than half a ducat for a field, and houses pay five per cent. on their rent. Christians in some regions pay five, in

Taxes on  
houses.

others seven and eight ducats, per house, according to the goodness and wealth of the country they inhabit. And on animals, for every herd of forty sheep he receives a tribute of fifteen bisti a year, which make three ducats of our money, but which male animals do not pay ; for every cow they paid the sum of two ducats a-year of our money, and so on ; these make up the income of the king, which is said to amount to three millions of gold. The expenditure, which really comes from the treasury, is very small, as he is under obligation to pay only five thousand soldiers, called Curzi, who act as his body-guard, and are selected from the best and finest men in the realm ; nor these even does he pay in money, but gives them uniforms and horses, putting on them whatever value he thinks fit in advance for their salaries.

Male animals do  
not pay  
tribute in  
Persia.

Income  
and expenditure  
of the  
King of  
Persia.

He has eleven sons, and each of them has a sumptuous and separate court, but no one knows what he gives them. There are fifty sultans, by whom all the soldiery of the kingdom is made up, as it is divided into fifty parts, except that which he and his sons keep, which is not subject to governors. These same commanders have the charge of from five hundred to three thousand horsemen each, and from the regions assigned to them get as large an income

as will support their retainers and cavalry, and enable them to muster them frequently; so that the king, in case of war, has nothing else to do but to send messengers to the sultans a month or two before, who, as they are always prepared, come without difficulty to the rendezvous. In all, they may amount to sixty thousand cavalry, notwithstanding that on paper the muster is much higher. They are generally men of fine aspect, robust, well-made, of great courage, and very warlike. They use for arms swords, lances, arquebuses, which all the soldiers can use; their arms also are superior and better tempered than those of any other nation. The barrels of the arquebuses are generally six spans long, and carry a ball a little less than three ounces in weight. They use them with such facility, that it does not hinder them drawing their bows nor handling their swords, keeping the latter hung at their saddle-bows till occasion requires them. The arquebus then is put away behind the back, so that one weapon does not impede the use of another.

Soldiery  
of the  
King of  
Persia  
easily  
brought  
together.

Persian  
arms.

The horses are so well trained and are so good and handsome that there is now no need to have them brought from other countries; this has happened since the arrival of Sultan Bayazeth,<sup>1</sup> who fled into Persia with some magnificent Caramanian and Arab horses, which were given away throughout the country, and afterwards when he was executed by order of the king, there were a thousand horses and mares in existence. On this account there has never

Persian  
horses  
and how  
they were  
introduced.

<sup>1</sup> Bayezid, the son of Suleyman, after his rebellion in 1556, fled for safety to the Court of Tahmas, who received him with favour at first; but, his mind becoming embittered against him, caused his followers to be dispersed and slain, and Bayezid himself to be cast into prison. Suleyman used all the means in his power to have Bayezid delivered into his hands, but Tahmas would not consent; but afterwards, in consideration of a large sum of money, agreed to allow him to be made away with. Bayezid, accordingly, was strangled, with his four sons. (From Augustus Busbequius Legationis Turcicae, epist. 4.)

been so fine a breed, and the Ottomans even have not got one like it. This Bayazeth also brought thirty pieces of artillery, which were taken to San Marco, towards the Caspian Sea; but not so the money and other spoils.

Strength  
of the  
King of  
Persia.

The strength of the king lies in his having caused them to lay waste the country on the frontiers of the Turk on every side for six days' journey in distance, and to pull down every castle in the district, in order to strengthen himself by the Turks having no inclination to seize and hold it. I shall now speak of the relations and understandings between him and the neighbouring princes.

Claims of  
the King  
of Persia  
to coun-  
tries  
taken  
from him  
by the  
Ottoman.

This king has pretensions and claims to the countries taken from him by the Ottoman emperors, on one side from the river Euphrates to Babilonia, on the west to the countries of Benbech<sup>1</sup> and Lesser Armenia, in which are comprised Urfa,<sup>2</sup> Merdin,<sup>3</sup> Bira,<sup>4</sup> Adiligus Bitis,<sup>5</sup> Van, Vastan, Cassan,<sup>6</sup> Calasci, Haligan, Baiiburd,<sup>7</sup> and other places.

Allegi-  
ance and  
depend-  
ence.

This king has the allegiance and dependence of a Christian named Lentul<sup>8</sup> Deghi, Prince of the Georgians, who is his tributary, and pays every year twenty thousand ducats; he has his state near the Caspian Sea. This prince, in case of war with the Ottomans, could assist with ten thousand Georgian horse, all robust and valiant men.

Chindi,  
inhabit-  
ants of  
the moun-  
tains of  
Armenia,  
and their  
forces.

There are also some Turkish chiefs named Chindi inhabiting certain mountains in Lesser Armenia, towards the Mediterranean;<sup>9</sup> and these Chindi, when all united, may amount to seven or eight thousand cavalry, of great excellence, and always eager to fight against the Turk.

Conclu-  
sion.

This is all, most Serene Prince and most Illustrious

<sup>1</sup> Diarbekr.

<sup>2</sup> Orfa.

<sup>3</sup> Merdin.

<sup>4</sup> Bir.

<sup>5</sup> Aradh el Jivaz and Bitlis.

<sup>6</sup> Kasban.

<sup>7</sup> Baiiboort.

<sup>8</sup> Lentul Oglu, or Levent Oglu.

<sup>9</sup> These I suppose to be the Kizzilbashs of the Deyrsun and Kara Dagh, near Marash. They are still inveterate enemies of the Turks, though inhabiting their territory. Their religious tenets assimilate more with the Persians.

Noblemen, that in the space of one and twenty months passed since the day I left the feet of your Highnesses to go to Persia, till my return, I have diligently observed of the affairs of that realm.

FINIS.

## ERRATA AND NOTES.

---

Page 5, Note, for "taneel", read "tawil", long. Uzun means long in Turkish, and Zeno is right in giving it the secondary sense of great; the Turks claim Artaxerxes Longimanus to have been of Turkish race, because with them long arms are esteemed a sign of power and greatness.

Page 8, for "Ikindjis", read "Akinjys".

Page 24, "ne dentider", probably "neh deria-dir", what a sea it is, Turkish, not Persian.

Page 70, "Occota Can", probably "Oktai Khan".

Page 79, Note, for "Quzbvassi", read "Kas-ovahsy".

Page 81, "Arphaemiler", Arpa-emy, master of the barley.

Page 136, "bosdoan", buzdugan, a mace, a word nearly obsolete in Constantinople; it is preserved in Wallachia.

Page 143. These columns are still standing, and have some inscriptions, apparently Phœnician, upon them.

Page 207. Sheibani Khan; for an account of his life and death, see M. Vambery's *History of Bokhara*.

# INDEX.

- Amasia, 37  
 Amida (Diarbekir), 6  
 Ardebil, 42  
 Astrabad, 113  
 Astrakhan, 114  
 Barbaro, 15, 21, 33, 93  
 Bitlis, 8, 157  
 Calo Johannes, 9, 178  
 Casimir, King of Poland, 33  
 Chalderan, battle of, 59-61, 120  
 Contarini Ambrosio, 33  
 Derbend, 44, 113, 185, 186  
 Despina, wife of Uzun Hassan, 9,  
 13, 14, 18, 41, 42, 71, 146, 178, 179  
 Erzingan, 7  
 Gaza, battle of, 128-130  
 Genealogy of Kara Yusuf, 1  
 ———— Shah Ismail, 5  
 ———— Shah Abbas, 48  
 Hassan Beg or Uzun Hassan, 1, 73,  
 183  
 Hyder Sheikh, 42, 43, 73, 100, 101,  
 184  
 Ismail, Shah, 46, 48, 103, 122, 137,  
 152, 187, 190, 191, 211  
 Jezirah, 150  
 Kafur el Ghouri, 126  
 Kharput, 148  
 Khoi, 165  
 Kurds, 157  
 Malatia, battle of, 25-29, 86-88, 181,  
 182  
 Mamelukes, 129, 133  
 Mardin, 148  
 Matthias Corvinus, 34  
 Mazenderan, 49  
 Morenigo, Pietro, 21  
 Murad Khan, 53, 55, 105, 192  
 Orfa, 98, 143, 144  
 Pancratio, 97  
 Persian army, 16, 17, 65  
 ———— games, 111  
 Selim Sultan, 58  
 Sert, 156  
 Shebban Kara Hissar, 23  
 Sheibani Khan, 55, 110, 115, 117,  
 158, 207  
 Sinan Pasha, 128, 132  
 Suleyman Sultan, 213  
 Tabriz, 166 178-224  
 Tahmasp Shah, 211  
 Tiflis, 97  
 Tomant Bey, 127, 131  
 Turkish army, 22, 62, 79, 83  
 Van, 159, 187  
 Vastan, 161  
 Violante, wife of C. Zeno, 9  
 Yakub, son of Hassan Beg, his  
 death, 99, 183